

# اقبالیات

جلد نمبر ۲۳ | جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء | شمارہ نمبر ۲

رئیس ادارت: پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ غنبرین

نائب مدیر: ارشاد الرحمن

مدیر: ڈاکٹر خضریں

(ملکی) (یونیورسٹی)

پروفیسر فتح محمد ملک	ڈاکٹر عبدالحق (بھارت)
ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا	ڈاکٹر ہیرودی کتاڈا (جاپان)
ڈاکٹر معین الدین عقیل	ڈاکٹر کرسینا اوستر ہیلڈ (جرمنی)
پروفیسر احسان اکبر	ڈاکٹر تقی عابدی (امریکہ)
ڈاکٹر اسلم انصاری	ڈاکٹر محمد کیوم رشی جوتوہ (ایران)
ڈاکٹر عبدالعزیز صابر	ڈاکٹر خلیل طوق آر (ترکی)
ڈاکٹر محمد سلیم مظہر	ڈاکٹر ابراہیم محمد ابراہیم (مصر)
	ڈاکٹر تاش میرزا (اربستان)

## اقبال اکادمی پاکستان

مقالات کے مندرجات کی ذمہ داری مقالہ نگار حضرات پر ہے۔ مقالہ نگار کی  
رائے اقبال اکادمی پاکستان کی رائے تصور نہ کی جائے۔

یہ رسالہ اقبال کی زندگی، شاعری اور فکر پر علمی تحقیق کے لیے وقف ہے اور اس میں علوم و  
فنون کے ان تمام شعبہ جات کا تنقیدی مطالعہ شائع ہوتا ہے جن سے انھیں لچکی تھی،  
مثلاً: اسلامیات، فلسفہ، تاریخ، عمرانیات، مذہب، ادب، آثاریات وغیرہ۔

سالانہ: دو شمارے اقبالیات (جنوری-جون، جولائی-Desember)

## بدل اشتراک

پاکستان (مع محصول ڈاک)	فی شمارہ: -۳۰۰/ر روپے
بیرون پاکستان (مع محصول ڈاک)	فی شمارہ: ۲۶ امریکی ڈالر

☆☆☆

تمام مقالات اس پتے پر بھجوائیں

اقبال اکادمی پاکستان  
(حکومت پاکستان)  
چھٹی منزل، ایوان اقبال، ایجمن روڈ، لاہور

Tel: [+92-42] 36314510

[+92-42] 99203573

Fax: [+92-42] 36314496

Email: [iqbaliyat@iap.gov.pk](mailto:iqbaliyat@iap.gov.pk)

Website: [www.allamaiqbal.com](http://www.allamaiqbal.com)

## مندرجات

۵	احمد جاوید	ساقی نامہ
۳۱	پروفیسر منظر حسین	اقبال اور روی کا تصویر عشق
	ڈاکٹر شکری الباجی /	فلکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقيید کا جائزہ
۵۷	حسین عباس	ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں
۸۱	ڈاکٹر محمود علی الجم	اقبالیاتی خدمات
۱۱۱	ڈاکٹر طاہر حمید تنولی	اشاعرہ کا نظریہ جواہر (خطبات اقبال کی روشنی میں)

## قلمی معاونین

سابق ناظم، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور	احمد جاوید
پروفیسر و سابق شعبہ اردو، رانچی یونیورسٹی، رانچی، بھارت	پروفیسر منظر حسین
المحمد العالی لاصول الدین، جامعہ الزیستہ، تیونس	ڈاکٹر شکری الباری
صدر، بزم فکر اقبال، لاہور	ڈاکٹر محمود علی الجم
سر برہ شعبہ ادبیات، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور	ڈاکٹر طاہر حمید تنولی
معاون ادبیات، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور	حسین عباس

## ساقی نامہ

احمد جاوید

Saqi-nama is a sub-genre of Masnavi. Allama Iqbal used this genre in its original technical system and started a tradition by changing its traditional content. Earlier Saqi Nama used to be God-centred, but Allama Iqbal made it human-centered. In other words, Allama Iqbal has described the subjects related to human reality in Saqi Nama. Allama Iqbal has also mentioned the phenomena of nature in Saqi Nama but has given them a new meaning. It seems that in his poetic scenario, the earth has risen from its level and has become heaven. Throughout the poem, Allama Iqbal moves from one major subject to another major subject so skillfully as if the reader moves from one world of meaning to another universal reality without feeling any distance. Each word of Saqi Nama has a universal meaning. In it, we see the inner light of life, the knowledge of reality and the continuous abundance of Divine Love in the universe at every step.

ساقی نامہ مثنوی کی ایک ذیلی صنف ہے اور جو عموماً بہار اور میکدے کے پس منظر میں لکھا جاتا ہے۔ اس کے مضامین عموماً نشاطیہ ہوا کرتے ہیں۔ اقبال نے اس صنف کو اس کے اصل تنقیکی نظام ہی میں استعمال کیا ہے یعنی بہار اور مے خانے کے پس منظر میں لیکن اس کا مے خانہ اور اس کے روایتی مشمول و مافیہ کو بالکل بدل دیا۔ پہلے ساقی نامہ احوالی وصال کا بیان ہوتا تھا اور عارفانہ مضامین یعنی عاشقانہ ماحول میں عارفانہ مضامین۔ یہ ساقی نامہ تھا نشاطیہ انداز سے۔ اقبال نے اس کے ماحول کو اور اس کے مضامین کو اپنی اصل میں بدل دیا اور وہ کارنامہ یہ ہے کہ ساقی نامہ جو خدا مرکز ہوا کرتا تھا اقبال نے اسے انسان مرکز بنانے کے دکھا دیا، یعنی اس کے سارے مضامین حقیقتِ انسانی سے تعلق رکھتے ہیں اور مابعد الطبیعتی حقائق سے براہ راست متعلق نہیں ہیں۔ اقبال یہ ایک بنیادی تبدیلی لائے ہیں۔ ساقی نامہ میں جو ساقی ہوتا ہے وہ کچھی

خدا ہوتا ہے اور کبھی سمجھیں مجیسے مرشدِ محبوب ہوتا ہے جو عاشق یا عارف کے تمام مسائل کو حل بھی کرتا ہے اور اس کے سارے سفر کا خود مقصود ہوتا ہے۔ تو ساقی کی اس حیثیت کو اقبال نے برقرار رکھا ہے۔ ساقی نامہ کا آغاز ہی بہاری سے ہوتا ہے۔ اس کے پہلے بند کو کہتے ہی بہاری ہیں۔ بالکل اسی طرح اقبال نے لکھا ہے:

ہوا خیمه زن کاروان بہار  
ارم بن گیا دامن کوہسار

گو کہ یہ شعر روایتِ انداز کا ہے لیکن اس میں دو باتیں نکلتے کی ہیں۔ ایک بات یہ کہ محل بیان وادی کوہسار کو بنایا ہے۔ شہر وغیرہ کو یا کسی اور مقام کو نہیں بنایا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وادی کوہسار کی ایک علامتی معنویت ہے اور یہ یقیناً اقبال کے ذہن میں رہی ہوگی۔ وہ یہ کہ وادی زمین کی پستی کی بھی علامت ہے کیونکہ زمین میں زیادہ گہرائی وہاں ہوتی ہے اور پہاڑ کی موجودگی سے بلندی کا بھی کتنا یہ ہے۔ تو اس شعر سے وہ جتنا چاہ رہے ہیں کہ میں زمینی مسائل اور آسمانی حقائق کو ایک دوسرے سے جوڑ دوں گا۔ یہ یقیناً اُن کے ذہن میں ہوگا۔ پہلے ہی شعر میں بتا دیا کہ میں جہاں ہوں یعنی زمین اپنی سطح سے بلند ہو کر جنت بن گئی ہے۔ یعنی بہار کا گلزارِ غیب سے ایسا سلسلہ جاری ہو گیا کہ زمین کی حیثیت بلند ہوگی۔ زمین مٹی کی سطح سے بلند کر جنت کی شادابی کا مظہر بن گئی۔ تو کاروان بہار کیا ہے کاروان بہار وہ ہے جو گلشنِ غیب سے آرہا ہے:

گل و نگس و سون و نسترن  
شہید ازل لالہ خونیں کفن

اس کا ہم نے بار بار مشاہدہ کیا ہے کہ اقبال ایک بڑے مضمون سے دوسرے بڑے مضمون تک بہت تیزی سے منتقل ہو جاتے ہیں یا یوں کہہ لیں کہ ایک جہاں معانی سے دوسرے عالمِ حقیقت تک کوئی فاصلہ پیدا کیے بغیر منتقل ہو جاتے ہیں۔ اس کا مظاہرہ یہاں کیا کہ پہلے شعر سے عالمِ مکان میں رفت پیدا کر دی۔ یعنی ارم بھی مکان، زمین بھی مکان، دامن کوہسار بھی مکانیت کا حامل۔ اب یہاں زمان کی سطح پر بھی ابدیت پیدا کر دی۔ وہ مکان کی سطح پر لامحدودیت پیدا کی اور یہاں زمین کی سطح پر ابدیت پیدا کی۔ وہ کیسے؟ ”شہید ازل لالہ خونیں کفن“۔ ازل کے لفظ سے زمان کا استعارہ آگیا اور دامن کوہسار اور ارم سے مکانیت کا استعارہ آیا۔ کہ میں جس زمان و مکان کو سیاق و سبق اور موقع محل بنا کے یہ کہنے چلا ہوں، جو مجھے کہنا ہے وہ زمان اور مکان اللہ کی طرف سے بھیجے گئے کاروان بہار کی بدولت اپنے نچلے مراتب سے بلند ہو کر ایک لامحدود دائرہ بنانے کا چکا ہے۔ ”شہید ازل“ کا مطلب ہے اللہ کے پہلے ظہور کو دیکھ کر اس پر فدا ہو

جانے والا۔ ”شہید ازل“ کا ایک لفظی مطلب ہے زمان و مکان سے پہلے اللہ کے ظہور جمال کو دیکھنے والا۔ دوسرا یہ کہ اللہ کے پہلے ہی جمال پر فدا ہو جانے والا۔ تو لائلے کی روایت سے فدا ہونا، اللہ خونیں کفن کہہ رہے ہیں۔ تو یہ شہادت گویا مقتول ہونے کے معانی میں ہے۔ تو کہتے ہیں کہ یہاں کالالہ گویا جمال اولین پرفدا ہو جانے والا ایک عاشق ہے۔ اب آپ سوچیے کہ اس پورے ماحول کی حیثیت کتنی بدل گئی کہ یہاں کا ہر پھول اللہ کے پہلے جمال کی، پہلی دیدی کی یاد دلارہا ہے۔

جہاں چھپ گیا پردہ رنگ میں  
لہو کی ہے گردش رگ سنگ میں

یہ تصویر بن گئی کاروان بہار آیا، اس نے دامن کو ہسار کو فردوس بنادیا اور ایسی فردوس جس کا ہر پھول خصوصاً گلی لالہ جمال حقیقی کے پہلے جلوے کی دید اول کا مظہر اور علامت ہے۔ اس فضا میں ساری دنیا اُس رنگ کے پردے میں چھپ گئی جس رنگ کو اللہ نے اپنا ذریعہ ظہور بنایا تھا۔ اور لہو کی ہے گردش رگ سنگ میں۔ کیونکہ پتھر دوری پر قانع ہو گیا، دوری پر راضی ہو گیا تو زندگی سے محروم تھا۔ تو پھر اس کی دوری کو بھی اس فورِ جمال نے ختم کر دیا۔ تو اس میں زندگی واپس دوڑنے لگی۔ لہو کی ہے گردش رگ سنگ میں۔ اس میں خوبصورتی دیکھیے کہ رنگ اور لہو میں مناسبت ہے کہہ رہے ہیں کہ جس رنگ ظہور نے، جس رنگِ جمال نے دنیا کو ڈھانپ رکھا ہے وہی رنگِ جمال پتھر کی رگوں میں دوڑنے والا خون بن گیا ہے۔ کہہ رہے ہیں کہ جس رنگ نے دنیا کو باہر سے ڈھانپ رکھا ہے اسی رنگ نے دنیا کو اندر سے زندہ کر دیا۔ یعنی وہ رنگ ایسا ہے کہ وہ دنیا کے ظاہر اور باطن دونوں پر غالب ہے۔

فضا نیلی نیلی، ہوا میں سرور  
ٹھہرتے نہیں آشیاں میں طیور

سبحان اللہ! آفاق اتنا لکش ہو گیا کہ افس کو چھوڑنے پر ہم تیار ہو گئے ہیں کہ پرندہ اپنے آشیانے سے مانوس ہوتا ہے اور ضرورت کے بغیر گھونسلے سے نہیں نکلتا۔ تو کہہ رہے ہیں کہ پرندے کو ضرورت کی سطح سے بلند کر کے فضا میں ایسی کشش پیدا ہو گئی ہے کہ پرندہ اپنی ضرورت سے قطع نظر اپنے آشیانے کو چھوڑنے پر تیار ہو گیا۔ بھائی! یہ بہت بڑی نظم ہے، بڑا جوش ہے اس میں۔ دو معانی ہیں اس کے، کہ جو بھی چیز ہے اپنے موجودہ تعین سے نکلنے پر کمر بستہ ہے۔

تعین کا مطلب ہے کہ میں جیسا ہوں ویسا نہ ہونے پر آمادہ ہو گیا ہوں۔ میں اپنے آپ کو کسی اور سطح پر موجود کرنے کی کشش میں بنتلا ہو گیا ہوں۔ ایسی فضا ہے یہ یعنی فضا اس میں جو چیز مجھ سے اوپر ہے وہ

مجھے کچھ رہی ہے اور دوسرا مطلب وہی ہے جو میں نے عرض کیا کہ اس دنیا کی زندگی کا قاعدہ یہ ہے کہ اندر کی دنیا باہر کی دنیا سے زیادہ بڑی ہے، زیادہ بامعنی ہے اور زیادہ خوبصورت ہے۔ تو ساری فضائیں اللہ کا ایسا فیضان ہوا کہ باہر کی دنیا اندر کی دنیا سے زیادہ بڑی ہو گئی، زیادہ بامعنی ہو گئی، زیادہ خوبصورت ہو گئی تو اللہ کی بنائی ہوئی، اللہ کے جمال سے تشكیل پانے والی یہ بیرونی فضائیں ہے جس کی کشش سے میں اپنے دل کی دنیا، اپنے اندر کے جہان کو چھوڑنے پر آمادہ ہو گیا۔ دوسری بات بھی اس میں شامل ہے کیونکہ قفسِ عنصری کا طائر جو ہے وہ قفسِ عنصری کو نہیں چھوڑے گا کیونکہ اس سے باہر کی جو دنیا ہے وہ بہت کم تر ہے اس پنجربے میں موجود دنیا سے۔ دنیا باہر کی ایسی ہو گئی ہے یعنی باہر کی دنیا کے نتائص کو ختم کرنے کے لیے ہم اپنے اندر جھانکتے ہیں۔ باہر کی دنیا سے مایوس ہو کر ہم اپنے اندر کچھ دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ کہہ رہے ہیں کہ اب باہر ہی کی دنیا اتنی مکمل ہو گئی ہے کہ اب اندر کی دنیا میں جھانکنے کی کوئی خواہش ہی باقی نہیں رہ گئی۔ ”فضائیلی نیلی ہوا میں سروز“، فضائیلی نیلی کا مطلب یہ ہے کہ یہ ایسا ظہورِ جمال ہے جس میں اختفاء اور غیب گندھا ہوا ہے۔ نیلا ہٹ کے کہتے ہیں جس میں مخفی ہونا بھی شامل ہو۔ نیلا ہٹ میں اظہار بھی ہے اور دھنڈکا بھی ہے۔ فضائیلی ہوتا کچھ ظاہر بھی ہے اور کچھ چھپا ہوا بھی ہے۔ تو کہہ رہے ہیں ایسا یہ کاروانِ جمال آیا ہے جس نے غیب اور شہود کو آپس میں گوندھ دیا ہے۔ ”ہوا میں سروز“ کا مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں ذہن میں نہ آسکیں، ان چیزوں کا تجربہ کروا یا جا رہا ہے یعنی ذہن میں نہ آسکنے والے حقائق کا ایک حصی تجربہ کروا یا جا رہا ہے میرے چاروں طرف۔ دید میں نہ آسکنے والے حسن کو دیکھا یا اور نہ دیکھا جا رہا ہے۔ اب یہ الفاظ ہیں:

وہ جوئے کہتاں، اچھتی ہوئی	اُنکتی پچھتی، سرکتی ہوئی
اچھلتی پھلتی سنبھلتی ہوئی	بڑے پیچ کھا کر نکلتی ہوئی

اب آپ کہیں ڈھونڈیے کہ جوئے کہتاں کا ایسا منظر کہاں ملتا ہے۔ پھر ان میں معانی ہیں، معانی تو سبھی میں ہیں۔ حرکت کی کوئی ایسی قسم نہیں ہے جو ان لفظوں سے باہر رہ گئی ہو۔ یہ معانی ہیں کہ یہ جہان حرکت ہے۔ حرکت کی کوئی ایسی قسم نہیں ہے جو جوئے کہتاں میں سمٹ نہ آئی ہو۔ ایک معانی یہ ہو گئے اور بُوے پیچ کھا کر نکلتی ہوئی یہ ایک کے بعد دوسرا دنیا میں داخل ہوتی جا رہی ہے۔ ہر دنیا اس کے لیے ایک بڑا پیچ ہے تو کاروانِ بہار ایک ایسی طغیانی آئی ہوئی ہے اور نزولی بہار کی کشش سے کہ وہ جوئے کہتاں گویا اپنے ہر گھماو میں ایک نئی دنیا بناتی ہے اور پھر اگلی دنیا میں منتقل ہو جاتی ہے یعنی ظہورِ جمال مجھے کئی کئی عالموں کی سیر کرواتا ہے۔ اُس سیر کا استعارہ جوئے کہتاں ہے کہ وہ خاصیت جوئے کہتاں میں پیدا ہو گئی۔ حرکت کی تمام اقسام اس میں ہو گئیں اور اس وجہ سے اس کی ہر حرکت ایک دنیا بناتی ہے اور دوسرا

حرکت دوسری دنیا کی طرف منتقل ہو جاتی ہے۔

رُکے جب تو سل چیر دیتی ہے یہ  
پہاڑوں کے دل چیر دیتی ہے یہ

غور کیجیے اس میں کیا کہا گیا ہے؟ یہ دنیا کو اندر باہر سے بدل رہی ہے۔ سل کیا ہے دنیا کا خارج اور  
پہاڑوں کا دل کیا ہے؟ دنیا کا باطن تو اس کا سکون دنیا کی صورت کو بدل دیتا ہے۔ اس کی حرکت دنیا کے  
باطن کو منقلب کر دیتی ہے:

ذرا دیکھ اے ساقی لالہ فام!  
ساقی ہے یہ زندگی کا پیام

اب یہ ساقی کی طرف آئے۔ یہاں ساقی گویا ایک محبوب مرشد ہے یا ایک محبوب رہنماء ہے یا مظہر  
جمال ہے جو کاروان بہار کے اظہارِ جمال کے لیے آیا ہے۔ یہ ساقی اُسی جمال کا مظہر ہے۔ لالہ فام کہا۔ تو  
گویا یہ اُسی روح بہار کا مظہر ہے۔ تو اُسے متوجہ کر رہے ہیں کہ ذرا دیکھ یہ کہ یہ جوئے کہستاں کیا کام کر رہی  
ہے۔ تو یہ سارے اوصاف بتا کر کہہ رہے ہیں کہ یہ جوئے کہستاں زندگی کا پیغام سن رہی ہے۔ یہ شعر  
پڑھنے والے پروفور اظہار کر دیتا ہے کہ اگلے مضمین روایتی نہیں ہوں گے۔ زندگی کا پیغام مطلب ہے کہ  
دنیاوی زندگی میں درپیش مسائل کا حل بتا رہی ہے:

پلا دے مجھے وہ مے پرده سوز  
کہ آتی نہیں فصلِ گل روز روز

مے پرده سوز، جلا دینے والی شراب۔ کہہ رہے ہیں کہ یہ سب مجھے نظر آ رہا ہے اے ساقی، اب مجھے  
وہ شراب پلا دے کہ یہ سب مجھے سمجھ میں بھی آنے لگے۔ اس کے اندر جو چیزیں کارفرما ہیں وہ مجھے نظر آنے  
لگیں۔ یہ جوئے کہستاں بھی ایک پرده ہے۔ یہ نیلی نیلی فضنا بھی ایک پرده ہے، یہ پردا رنگ بھی ایک پرده  
ہے۔ مجھے ان پردوں کے پیچھے تک رسائی دینے والی شراب عطا کر دے۔ یہاں ایک دم یہ گریز کیا کہ اتنا  
بڑا منظر بنایا اور اس کے بعد کہہ رہے ہیں کہ یہ سارا منظر بھی ایک جاپ ہے۔ مجھے تو اس جاپ کے پیچھے  
چھانکنا ہے۔ کاروان بہار جہاں سے چلا ہے اور جہاں تک پہنچ گا مجھے وہ جگہ دیکھنی ہے۔ مجھے الی شراب  
پلا دے کہ میری آنکھ میں وہ بینائی پیدا ہو جائے جو اس پردا نورانی کے اُس طرف دیکھ لے۔ تصوف میں  
ایک جملہ کہا جاتا ہے کہ سخت جاپ اندر ہیرے کا جاپ نہیں ہوتا۔ سب سے سخت جاپ نور کا ہوتا ہے۔ تو یہ  
وہی کہہ رہے ہیں، جاپ نور کے پیچھے دیکھنا چاہ رہے ہیں۔ اس کے لیے ساقی سے مدد اور فیضان طلبی کر

رہے ہیں۔ ”مے پر دہ سوز“ کا مطلب ہے کہ مجھے روحانی طور پر فیض باب کر دے۔ میری روحانی قوتون کو بیدار کر دے تاکہ میری حسی اور ذہنی قوتون کے نفاذ ختم ہو جائیں۔ کہ آتی نہیں فصلِ گل رو ز روز، اس مصروع کا جواب نہیں ہے کہ ”آتی نہیں فصلِ گل رو ز روز“۔ کاروان بہار رو ز روز نہیں اُترتا۔ یعنی اللہ کے جمال کا ایسا آفاقی اور نفسی نظام بار بار نہیں چلتا۔ یہ شان بار بار ظاہر نہیں ہوتی یعنی نفس و آفاق میں اس کے جمال کا اظہار بار بار نہیں ہوتا۔ اس بار ہو گیا ہے تو مجھے ظہورِ جمال سے ذاتِ جمال تک پہنچنے والی ایک نگاہ عطا کرنے کا کوئی سامان کر دے۔

### وہ مے جس سے روشن ضمیرِ حیات

### وہ مے جس سے ہے مستی کائنات

ضمیرِ حیات کا روشن ہونا اور مستی کائنات، یہ دو کلیدی الفاظ ہیں۔ حیات کے باطن کی روشنی عرفان حقیقت کا نتیجہ ہے اور کائنات کی مستی عشقِ الہی کا پھل ہے کہ مجھے تو وہ فیضان چاہیے جو مجھے عارف بھی بنادے اور عاشق بھی بنادے۔ وہ ”مے جس سے روشن ضمیر کائنات“ کہ وہ فیضانِ الہی جس نے زندگی کے باطن میں اپنی نشانی رکھ دی ہے، جس نے زندگی کو اپنی نشانی بنا دیا ہے۔ جس نے زندگی کے باطن میں چھائی ہوئی تاریکی کو اپنے عرفان سے دور کر دیا اور وہی فیضانِ خداوندی جس سے کائنات کے رگ و پے میں حضور اور تمنا کی مستی دوڑ رہی ہے۔ وہ شراب جو مجھے غیب کا شعور عطا کر دے ”وہ مے جس سے ہے مستی کائنات“، وہ شراب جو میرے اندر حضور کا ذوق پیدا کر دے۔ یہاں انہوں نے پوری چیز مانگ لی۔ عرفان چاہیے غیب سے تعلق رکھنے کے لیے، عشق چاہیے حضور کا حق ادا کرنے کے لیے۔

### وہ مے جس میں ہے سوز و سازِ ازل

### وہ مے جس سے کھلتا ہے رازِ ازل

مے کا مطلب ہوا فیضانِ سماوی۔ کہ وہی divine inspiration مجھے درکار ہے جوازِ ازل کا سوز و ساز ہے۔ اس کو کھولنا بہت ہی مشکل ہے۔ ”سوز و سازِ ازل“، محسوس کر لیں۔ وہ فیضانِ خداوندی جس نے عشق کو زندگی کی اصل بنایا۔ ”وہ مے جس سے کھلتا ہے رازِ ازل“، وہی فیضان جس نے اپنی معرفت کو وجود کا اصول بنایا ہے۔ رازِ ازل کھلتا معرفت حاصل ہونا۔ سوز و سازِ ازل کو محسوس کرنا عشق حاصل کرنا ہے۔ ”سوز و ساز، جذب عشق کی دو جہتیں ہیں، جو ہر عشق کے دو اوصاف ہیں۔ سوز وہ جو فراق کو جملے کے لیے درکار ہے، ساز وہ جو وصال کا حق ادا کرنے کے لیے مطلوب ہو۔ ساز وصال کے لیے ہے، سوز فراق کے لیے ہے۔ تو عشق نام ہے وصال اور فراق کی سمجھائی کا۔ عشق نہ وصال سے محروم ہے نہ فراق سے محفوظ ہے۔ کوئی

وصال کی ایسی سطح نہیں ہے جو عاشق کو حاصل نہ ہرو۔ فراق کا کوئی عالمایا نہیں ہے جس سے عاشق گزرنہ رہا ہو۔ کہ جو حق یعنی اس کا غیب مجھے جدائی پر آمادہ رکھتا ہے اس کا حضور مجھے حاصل بنا دیتا ہے اور ازال کا لفظ اس لیے لائے میں کہ یہ سب کچھ حقیقت تخلیق ہے۔ زمان و مکاں پیدا ہی اس لیے ہوئے میں کہ یہ چیزیں ظاہر ہوں۔ زمان و مکاں کی پیدائش عشق کے اظہار اور معرفت کے ظہور کے لیے ہے تو مجھے اس مرکز اصلی پہ پہنچا دے جہاں عشق اور عرفان کا مبدأ منبع ہے۔ اس کو میں دوسرا طرح عرض کرتا ہوں۔ ”سوز و سازِ ازل“ اولیں لمحے ظہور ”سوز و سازِ ازل“، تخلیم ظہور جو ماوارے زمان و مکاں ہے۔ تخلیم ظہور یعنی ظہور کو بنیاد بنا یا گیا، ”رازِ ازل“ اللہ کے غیب کو بنیاد بنا یا گیا۔ اللہ کا غیب و حضور دونوں، کہ اللہ نے غیب بھی ازل میں اختیار کیا اور ظہور بھی ازل میں منتخب کیا کہ وہ الظاہر بھی ہے اور الباطن بھی۔

اٹھا ساقیا پرده اس راز سے لڑا دے مولے کو شہباز سے  
کتنی جسی تشبیہ دی ہے کیونکہ انھیں معلوم ہے کہ یہ خواہشیں بہت بڑی ہیں۔ ان سے بہت ہی نچلے  
درجے کی خواہش پیغمبروں نے کی اور وہ پوری نہیں کی گئی۔ تو یہ سب خواہشیں مجھ سے کون نے گا۔ تو کہہ  
رہے ہیں بس تو فکر نہ کر مولے کو شہباز سے لڑا دے۔ بعد میں جو ہوگا دیکھا جائے گا۔ مطلب مولہ اپنے  
آپ کو کہہ رہا ہے کہ میری تمناً میں شہباز کی ہیں، میری حیثیت مولے کی ہے۔ لیکن اسے ساقی! تیرے ہاتھ  
میں سب کچھ ہے تو مولے کو شہباز سے لڑا کے مولے کو فتح بناسکتا ہے۔ اس میں یہ پوشیدہ ہے کہ تو مجھ  
ایسے آدمی کی بھی یہ تمناً میں پوری کرواسکتا ہے۔ یعنی مجھے یہ راز دکھادے کہ میں اسے دیکھ سکوں۔ میں وہاں  
تک پرواز کر سکوں جہاں شہباز پرواز کرے۔ ”لڑا دے مولے کو شہباز سے“، تو مولے کو اڑا کر وہاں تک  
لے جانا ٹڑے گا جہاں شہباز سے اور پھر قتّ دلا دے۔

یہ اقبال کی مجد و بانی نظم ہے۔ اس میں جگہ جگہ مجد و بیت ہے لیکن کیونکہ ان کا ذہن بھی بڑا تھا اور ان کا جذب بھی بڑا تھا۔ ذہن بڑا تھا تو وہ بار بار دونوں کو متوازن کر لیتے لیکن ایسا کہ اس میں بعض جگہوں پر پڑھنے والا وجہ میں آ جاتا ہے۔ ایک تو اس کا آہنگ ایسا ہے اور بعض جگہوں پر بالکل جیسے دل میں ایک سناثا چھا جاتا ہے۔ لیکن یہ نظم ظاہر ہے بغیر مجد و بانہ و فور کے کہی نہیں جاسکتی۔ لیکن اس نظم کا کمال یہ ہے کہ اس میں جذب کا وفور اور ذہن کی قوت ایک دوسرے کے تکمیلی اجزا ہیں، متوازی ہیں اور دونوں ایک دوسرے کو مغلوب نہیں کرتے۔ اس نظم کی سب سے بڑی کامیابی یہ ہے کہ جذب اور ہوش کو ان کی شدت کے ساتھ ہم آہنگ کر کے دکھانا گا سے اور سہ بڑا کمال ہے۔

اس نظم کو ٹھوڑا سا مجذوب ہونے کی نیت سے پڑھا کریں تاکہ ایک جذب آجائے۔ اگر آپ اس کو

درست رُخ سے پڑھ رہے ہیں تو یہ نظم زلزلے کی طرح اندر اترتی ہے۔ لیکن اگر آپ اسے نصاب کی طرح پڑھیں گے تو ظاہر ہے کہ کچھ بھی نہیں۔ ایک درست رُخ پر کھڑے ہو جائیے یعنی جہاں وہ 'میں' کہہ رہے ہیں وہاں وہ 'میں' آپ بن جائیے۔

پہلا بند جس شعر پختم ہوا ہے اس شعر میں ایک بہت ضروری نکتہ اور قابل توجہ ہے۔

اُٹھا ساقیا پردہ اس راز سے  
لڑا دے مولے کو شہباز سے

اقبال کہہ رہے ہیں کہ اذیٰ حقیقت کا سامنا مجھے کروادے لیکن یہ سامنا اس میں ختم ہونے کے لیے نہیں ہے بلکہ شہبازِ حقیقت کو اس شعور کے مولے سے لڑادے یعنی وجود کے ان دو مارج کو ممتاز اور منفرد اور اپنی جگہ قائم رکھتے ہوئے ایک دوسرے کے سامنے لے آ۔

انسان اور حقیقت، تو یہاں ممولہ وجود کا زمانی اور شعور کا مکانی ساختہ ہے یعنی انسان۔ انسان کیا ہے وجود کا زمانی اور شعور کا مکانی مظہر یا اصول۔ تو شعور کے انسانی مرکز کو وجود کے حقیقی مرکز کے مقابلے آ۔ ان دونوں کو الگ الگ موجود رکھتے ہوئے۔ اقبال کی اصطلاح میں حقیقت یا حق اسے کہتے ہیں جو ابداع ہستی بھی کرے، موجود وجود بھی ہو اور ایجاد شعور بھی کرے، خالق شعور وہ حقیقت یا حق ایک ایسا اصول ہے جو اصل اشیا ہے، ماہیت اشیا ایجاد کرتا ہے۔ اب یہ مشکل جملہ سی ہی لیکن ٹھیٹ اصطلاحی بیان یہ ہے کہ حقیقت وہ اصل ہے جس سے اصول صادر ہوتے ہیں۔ اصول ان چیزوں کو کہا جاتا ہے جو اشیا میں عکس ریز تو ہوتے ہیں لیکن کسی شے میں ختم نہیں ہوتے۔ اصول ایسی انفرادیت مخصوص کو کہتے ہیں جو کثرت میں ظہور پذیر تو ہوتا ہے لیکن کثرت میں صرف نہیں ہوتا، کثرت کا حصہ نہیں ہنتا۔ تو اقبال کہہ رہے ہیں کہ میں اپنی ..... کے ساتھ Principle of the truth کا سامنا کرنا چاہتا ہوں۔ راز جب بھی آئے گا تو راز کا مطلب حقیقت ہوگا۔ غور فرمائیے کہ یہاں انہوں نے ساقی نامے کی معنوی اٹھان گویا پکڑ لی ہے، آپ کو تیار کر دیا ہے کہ اب اس کا جو اگلا ڈرامائی دروبست ہے وہ کیا ہوگا۔ حقیقت الحقائق اور انسانِ حقیقی کا مقابل۔ اب آگے یہ آغاز کر رہے ہیں۔

اب یہاں پہنچنے تاریخی وجود کا اظہار کر رہے ہیں۔ جو بھی زمانی وجود ہوگا اس کا سب سے حقیقی وصف تاریخیت ہوگا۔ ایک صانع اور ایک حرکت رکھتا ہوگا۔ اُس صانع اور حرکت کا تاریخی رنگ سیاسی نہیں تاریخی ہے:

زمانے کے انداز بدلتے گئے

اس کی بھی داد دیجیے کیونکہ یہ دیکھنا بہت ضروری ہے کہ کیا کہا گیا ہے لیکن کیسے کہا گیا ہے۔ اس کو اگر آپ نے محسوس نہ کیا تو کیا کہا گیا ہے کوئی اپنی گرفت میں نہیں لاسکتے۔ اچھارنگ پیالے کے معانی بدل دیتا ہے اور خراب نقش و نگاری پیالے کو دو کوڑی کا بنادیتا ہے تو شاعری میں کیسے کہا گیا ہے کی ٹھیٹ بہت

زیادہ ہے ”زمانے کے انداز بدلتے گئے“ اس ایک مصرعے نے آپ کو بتا دیا کہ اب یہ انسان کے تاریخی سیاق و سبق، انسان کے تاریخی وجود کا بیان ہورہا ہے۔ تاریخ کی آخری تعریف کیا ہے۔ پہلے یہ دیکھیے کہ اقبال اپنے موضوع سے ہٹ کر بھی اسی طرح کے معارف فراہم کر رہے ہیں جیسے بڑا سرچشمہ صرف پیاس ہی نہیں بجھاتا۔ اس چشمے کی اور بھی خصوصیات ہیں۔ وہ آنکھ کو حلاوت بخشتا ہے، دل کو فرحت بخشتا ہے، جو روح کو ٹھنڈک بخشتا ہے۔ وہ الحق آدمی ہے جو ایک انتہائی خوبصورت فضماں میں املنے والے چشمے کو صرف پینے کے کام میں لانے کے لیے سمجھے۔ تو اب یہ اپنے معانی جوان کے اصلی ہیں وہ تو پل رہے ہیں، اس کے ساتھ ساتھ فیاضی کے ساتھ دوسرا حقیقتیں بھی واضح کرتے جا رہے ہیں یعنی بڑے آدمی کا کلام اپنے مرادی معانی کو تو بیان کرتا ہی ہے لیکن مرادی معانی کو بیان کرتے ہوئے کئی شخصی معانی بھی ایسے لاثاتا چلا جاتا ہے جو اس کے مخاطب کی بہت سی ضرورتیں پوری کر دیتا ہے۔ بڑے معانی شعور و ادراک کی تمام ضرورتوں کو پورا کرتے ہیں۔ بڑا مطلب مرکز بالارادہ اور تخصیص کا حامل ہوتے ہوئے ذہن کے عمومی مطالبات کی بھی تسلیکین کر دیتا ہے۔ ایک بڑا مطلب ذہن میں یوں نہیں آتا جیسے جیب میں پیسے رکھے جاتے ہیں۔ ایک بڑا مطلب ذہن میں جسم میں روح کی طرح جاتا ہے۔ کتنی سادگی سے کہا ہے زمانے کے انداز بدلتے گئے، یعنی زمانے کی بناؤث اور انسان کے مرکز میں ہونے کی وجہ سے تاریخی ہے، زمانے کی حرکت میں تبدیلی کا عصر انسان کی موجودگی سے آیا ہے ورنہ تبدیلی کے کوئی معانی نہیں۔ ایک پہاڑ کے آگے درخت ہرارہے یا پیلا رہے اُسے کیا معلوم کہ تبدیلی ہے، یہ انسان ہے جس نے تبدیلی کو ثابت کیا۔

”نیاراگ ہے ساز بدلتے گئے“

کہہ رہے ہیں کہ یہ صرف صورت میں تغیر نہیں آیا ہوا ہے کہ جیسے میز پر یہ شیشه لگا ہوا تھا، شیشے کی جگہ لکڑی رہ گئی ہے۔ تو کہہ رہے ہیں ایسا نہیں ہے کہ میز کری بن گئی، کری چھت بن گئی۔ اس طرح کی تبدیلیاں نہیں ہیں۔ یہاں شعور و ادراک میں بھی تبدیلی ہے وجود و ہستی میں بھی تبدیلی ہے، اصول میں بھی تبدیلی ہے، اصول کے اظہار میں بھی تبدیلی ہے۔ راگ بھی بدل چکا ہے، ساز بھی بدل چکا ہے۔ یہ صرف ایسی تبدیلی نہیں ہے کہ ایک ہی ساز میں دوسرا راگ شروع ہو گیا۔ ساز بھی بدل چکا ہے مصدر بھی بدل رہا ہے۔ منع صدور فعلیت بھی بدل رہی ہے۔ اس کو زیادہ سادہ لفظوں میں کہیں تو یوں کہہ سکتے ہیں کہ کائنات اور انسان کا باطن بھی تبدیلی کی زد میں ہے اور ظاہر بھی۔ راگ کیا ہے، راگ باطن ہے، ساز کیا ہے، ظاہر ہے۔ اس کو جس طرح چاہیں سمجھتے جائیں:

ہوا اس طرح فاش رازِ فرگ  
کہ جیت میں ہے شیشه بازِ فرگ

یہاں سرمایہ داری کی شقاوت اور اس کی کمینگی کو اس طرح سے ظاہر کیا ہے۔ سرمایہ دارانہ نظام مغرب جدید کا باطن ہے، مغرب کا اصولی ہستی ہے تو مغرب کے باطن کو کارل مارکس نے اس طرح کھنگالا ہے اس طرح چورا ہے پر لا کرن طاہر کر دیا ہے، کہ مغرب کو بنانے والا شیطانی ذہن حیرت میں پڑا ہوا ہے یعنی مغرب کی شیطنت کو اس طرح فاش کیا گیا ہے کہ خالق مغرب شیطان حیرت اور خوف میں پڑ گیا ہے۔ شیشہ باز کہتے ہیں چھنکا اور طسمات دکھانے والا۔ شیشہ بازی: ایک ایسا فعل دکھانا جو شعور کو متاثر کر دے لیکن وجود نہ رکھتا ہو۔ یعنی شیشہ بازی دھوکہ بازی کو کہتے ہیں۔ تو کہہ رہے ہیں کہ مغرب میں جو شیطنت ہے وہ کارل مارکس نے آکر فاش کر دی ہے اور ان لوگوں کو اب چھپنے کی جگہ نہیں مل رہی۔ ۱۹۱۰ء کے بعد والا ماحول ذہن میں رکھیں جب کارل مارکس نے مغرب کو فکری طور پر بالکل پسپا کر دیا تھا اور ان کے لیے جواب دینا مشکل ہو گیا تھا:

پرانی سیاست گری خوار ہے

زمیں میر و سلطان سے بیزار ہے

یعنی عوام کے اندر اقتدار کی امنگ کے ساتھ ساتھ اقتدار کی صلاحیت اتنی شدت سے انقلاب فرانس اور کارل مارکس کی فکر کے نتیجے میں پیدا ہوئی کہ اب ملوکیت زمین کے لیے قابل نفرت ہو گئی ہے یعنی زمین اب ملوکیت کو پاؤں جمانے کی جگہ نہیں دے رہی:

گیا دور سرمایہ داری گیا

تماشا دکھا کر مداری گیا

کہ سرمایہ داری کا دور کارل مارکس کے رجز سے خوف زده ہو کر فنا ہو گیا اور یہ مداری تھا جو ایسی ڈگنگی پر انسانوں کو بندر بنا کے نچار ہاتھا۔ اس مداری کو کارل مارکس کی آمد نے موت کے گھاٹ اُتار دیا:

گراں خواب چینی سنجنے لگے

ہمالہ کے چشمے اُلنے لگے

کہ اس تحریک کا اثر چینی تک پہنچا کہ چین والے افیون کی پنک سے بیدار ہونے لگے وہاں بھی ماوزے تگ کی پیدائش کا سامان کارل مارکس کی بدولت ہونے لگا۔ اور ہمالہ کے چشمے اُلنے لگے کہ ہمالہ کے ارد گرد کے خطوں اور تہذیبوں میں بھی کارل مارکس کا وہ اثر پہنچنے لگا جو اس نے سرمایہ داری نظام کے خلاف پیدا کیا تھا اور جمہوریت اور رد سرمایہ داری کا رو یہ مشرق بعید میں، جنوبی ایشیا میں بھی بیدار ہونے لگا۔ ہمالہ کے چشمے اُلنے لگے کا مطلب یہ ہے کہ ہمالیاتی خطے کی رو یہ بیداری کا ظہور ہونے لگا:

دل طور سینا و فارس دو نیم  
تجھی کا پھر منتظر ہے کلیم

یہ عالم اسلام ہے۔ عالم اسلام اور مشرق و سطح ان سب کو تاریخ میں دیکھتے جائیں کہ عالم اسلام اور مشرق و سطح کا دل جیسے دو لکڑے ہو چکا ہے۔ زمانے کی اس تنقیح تغیرے کے دو لکڑے کیے ہیں۔ اب اس کو ایک نئی تشكیل، تغیر نو کی ضرورت ہے۔ اب اس کا موسیٰ ایک نئی تجھی کا طالب ہے، وہ تجھی جو طور کو جلانے نہ، طور کو بنادے۔ مطلب، یہ تبدیلی کی رواتی بامعنی، اتنی آفاقی ہے کہ اس میں اب مذہبی روایتیں اللہ کی نصرت، اللہ سے تعلق کی نئی سمت ڈھونڈ رہی ہیں۔ یہ سب ہم پر صادق آرہا ہے:

مسلمان ہے توحید میں گرم جوش  
گمر دل ابھی تک ہے زُنار پوش

کہ مسلمان جذباتی طور پر تو بڑا توحید پرست ہے، نعرے لگانے، تقریریں کرنے اور اللہ اکبر کی چنگھاڑ بلند کرنے میں تو یہ بہت آگے ہے مگر دل اس کا اب بھی زنار پوش ہے۔ یعنی اس کا جذباتی وجود تو جیسا تیسا توحید سے متعلق ہے لیکن اس کا قلبی وجود اس کا باطنی مرکز شرک سے آلوہ ہے۔ شرک کی قسموں میں ایک وظیفت ہے۔ اوپر انھوں نے مشرق و سطح کے مسلمانوں کو بتایا نیچے بر صغیر کے مسلمانوں کو بتایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو جذباتیت کے انداز میں توحید کو مانتے ہوں گے یا ادا کاری کے لیے توحید کو مانتے ہیں لیکن ان کا مرکز وجود اور ان کا مایہ شعور دونوں مشرکانہ ہیں۔ ان کا اسلوب ہستی بھی مشرکانہ ہے۔ یہ کہتے ہیں ہم ہندوستانی ہیں، ہم تورانی ہیں اور ہم لکھنؤی ہیں اور ہم لاہوری ہیں اور ان کا اسلوب شعور بھی شرک پر استوار ہوا ہے۔ یہ چیزوں کو ان کے زمینی تناظر میں دیکھتے ہیں، ان کی سماوی اصل میں دیکھنے سے قاصر ہیں:

تمدن، تصوف، شریعت کلام  
بتانِ عجم کے پچاری تمام!

یہاں اپنی بات کو مکمل کر دیا کہ صورت حال یہ ہے کہ ان کے دین اور ان کی تہذیب کے تمام عناصر و اساطین سب کے سب غیر اسلامی ہیں۔ ان کا دین بھی غیر اسلامی ہے، ان کی تہذیب بھی غیر اسلامی ہے۔ عجم میں صرف ایران نہیں آتا عجم میں توران بھی ہے، عجم میں ہندوستان بھی ہے۔ غیر عرب بس عجم ہے۔ تو جب اقبال عجم کہتے ہیں تو صرف ایران مراد نہیں ہوتا ہندوستان بھی مراد ہوتا ہے۔ تو بتان عجم کہہ کے یہ اور واضح کر دیا کہ ہندوستان اس میں لازماً مراد ہے کیونکہ زرتشتی روایت میں بت نہیں ہوتے۔ عجم کا مطلب ہے گونگا۔ عرب اپنے غیروں کو کہتے تھے یہ گونگے ہیں۔ اقبال کہہ رہے ہیں کہ تمدن ہو یعنی تہذیبی اصول

ہوں، تصوف ہو یعنی باطنی سانچہ ہو، شریعت ہو یعنی قانونی سانچہ ہو، کلام ہو یعنی ذہنی اصول ہوں، یہ سب کے سب اسلام کے جو ہر سے خالی اور اسلام کے مخالف فضائیں پروان چڑھنے والے پودے ہیں۔ یہ سب کے سب خدائے عرب کی طرف پیٹھ کر کے بتان عجم کو پوجنے لگے ہیں۔ آپ نے کمال دیکھا؟ تمدن وہ تہذیب جو ظاہر ہے۔ تصوف وہ تہذیب جو باطن میں ہے یعنی آفاق کو چلانے والے اصول تمدن ہیں، نفس کو قائم رکھنے والے اصول تصوف ہیں۔ اور آفاق اور نفس کے درمیان ایک ظاہری توازن اور ہمواری اور توازن پیدا کرنے والی قوت خدا کا دیا ہوا قانون یعنی شریعت ہے۔ اور پھر انسانی عقل ہے جو اپنے نفس و آفاق اور خدا کو ایک اصول کی روشنی میں مربوط رکھتی ہے۔ دوسرا یہ کہ دین اخلاقی اقدار دے کر تمدن پیدا کرتا ہے۔ اسی دین نے باطنی اقدار دے کر تصوف پیدا کیا تھا۔ اسی دین نے شریعت دے کر قانون عمل پیدا کیا تھا۔ اسی دین نے علم الکلام کے ذریعے حقائق کو سمجھنے کی قوت دی تھی۔ تو دین کی ان تمام نعمتوں کو ہم نے عجم کے کچھ میں دھنسا دیا:

### حقیقت خرافات میں کھو گئی

### یہ امت روایات میں کھو گئی

تو عجم کا کام ہے صورت کو مکمل کرتے رہنا اور معانی کو مسخ کر دینا۔ یہ عجم ہے جو بہت اچھی دیوار کو رنگ دے گا لیکن اینٹوں کو دیکھ کھا گئی ہے اس پر نظر نہیں کرے گا۔ یعنی عجم یا عجمیت کیا ہے باطل کو حق کا روپ دینا۔ خرافات کے کہتے ہیں جو صورتاً تو حاضر ہو حقیقتاً موجود نہ ہو، وہ اظہار جس کی کوئی حقیقت نہ ہو اسے خرافات کہتے ہیں۔ یعنی، بے حقیقت، بے اصل۔ تو کہہ رہے ہیں حقیقت کو مسلمانوں نے اتنا زیادہ صورت کے تابع کر دیا ہے کہ حقیقت بالآخر غائب ہو گئی اور یہ امت روایات میں کھو گئی۔ روایات کا ایک مطلب رسوم و رواج اور دوسرا مطلب انتقال خبر۔ یعنی کہی سنی اور روایات حدیث کو بھی کہتے ہیں۔ تو کہتے ہیں کہ یہ امت بس سن سن کے چل رہی ہے کہ یہ ہوا، وہ ہوا، کرنے کو کچھ تیار نہیں ہے۔ روایات کا ایک اور مطلب بڑا زبردست ہے یہاں، کہ یہ امت لفظوں کی منتقلی تک رہ گئی۔ ان لفظوں میں جو معانی تھے ان کو فراموش کر دیا۔ مفہوم و مدلول کو فراموش کر دیا:

لہجاتا ہے دل کو کلام خطیب

مگر لذتِ شوق سے بے نصیب!

کیونکہ سب اداکاری ہو رہی ہے، تو اداکاری جو ہے وہ دل کو لہجاتی تو ہے، دل کو دھوکے میں تو ڈال دیتی ہے مگر دل کی اصل خوراک یعنی شوق اُسے فراہم نہیں کرتی۔ یعنی خطیب کا کلام مجھ سے واہ واہ تو کروا

لیتا ہے لیکن میرے دل کو بد لئے والی روشنی مجھ میں منتقل نہیں کرتا:

بیان اس کا منطق سے سمجھا ہوا  
لغت کے بکھیروں میں الجھا ہوا

یعنی اس نے عقل کو عقیدے کے تابع کرنے کے بجائے منطق کا غلام بنادیا۔ عقل کو عقاوم سے  
مانوس رکھنے کے بجائے منطق کا عادی بنادیا اور معانی کو پچھلے لینے کی وجودی صلاحیت کو گنو کروہ لفظ کے  
پچاپک اور لفظ کے الجھاؤں کو کھولنے کی مہارت رکھتا ہے۔ تو بس یہی سب اس کے خطاب کا اصل ہے۔  
یعنی اس کا ہر لفظ دوسرے لفظ ہی تک پہنچاتا ہے۔ اس کا ہر مفروضہ دوسرے مفروضے ہی تک پہنچاتا ہے۔  
منطق کیا ہے ایک مفروضے کو دوسرے مفروضے کے لیے بنیاد بنا۔ لغت کے بکھیرے کیا ہیں، ایک لفظ کو  
لینا دوسرے لفظ تک پہنچنے کے لیے ذریعہ بننا۔ تو بس یہ مفروضے اور الفاظ میں چل رہا ہے۔

وہ صوفی کہ تھا خدمت حق میں مرد

محبت میں کیتا، حمیت میں فرد

خدمت حق کہتے ہیں حق کی بندگی کو۔ حق کی بندگی میں وہ جو امر دھارا یعنی بندہ ہونے کے راستے  
میں آنے والی کسی رکاوٹ سے نہ ڈرتا تھا نہ مغلوب ہوتا تھا۔ ہر رکاوٹ پر وہ غالب آتا تھا، صوفی یعنی باعمل  
تھا۔ خدمت حق کا مطلب ہے بندگی کو عمل میں ڈھال لینے والا۔ جیسے خادم ہوتا ہے۔ بندہ بھی ہے اور عملاً  
خدمت گزار ہے۔ اور خدمت حق میں مرد کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے حضور بندوں کی طرح رہنے  
والا۔ صوفی جو تھا وہ اللہ کے حضور میں بندگی میں کمر بستہ رہتا تھا، مراقبے میں مگن نہیں رہتا تھا اور مرد آپ  
سمجھ گئے ہیں، مرد کا مطلب ایک تو یہ کہ جو مجاہدات پر تیار ہے، جو کسی رکاوٹ میں مغلوب نہ ہو اور جو اپنے  
عہد پر قائم رہے جو خدمت سے بھاگنے کے بھانے نہ بنائے۔ ہر امتحان پر پورا اُترے یعنی صوفی، بندگی کا  
عملی نمونہ تھا۔ محبت میں کیتا، حمیت میں فرد، اتنی گھری نفسیاتی بات اور مذہبی نفسیات کے اتنے گھرے  
اصول اس ایک شعر میں بیان ہو گئے ہیں کہ کاش ہمارے اہل دین کو ان اصولی اقدار کا پتا اور ذوق ہوتا۔  
پورا دین بتا دیا اس شعر میں کہ بندگی، محبت اور حمیت یعنی اللہ کا بندہ بن کے عمل کرنا۔ اللہ کی محبت میں غرق  
رہنا اور اللہ کی وجہ سے باطل کے خلاف صاحب حمیت ہونا۔

حمیت کا باطل ہے غیرت، غیرت، محبت اور عمل، یہ پورا دین ہے۔ غیرت کس چیز کو کہتے ہیں کہ جو  
چیز اللہ کے خلاف ہے میں اس کا دشمن ہوں اور وہ چیز چاہے مجھ سے باہر ہو چاہے میرے اندر ہو۔ محبت یہ  
کہ میرا قوام تعلق محبت ہے۔ میرا قوام، یا مایہ تعلق محبت ہے، وہ محبت مجھے اللہ نے اپنے تعلق کے لیے عطا

فرمائی ہے جو میرے تمام تعلقات میں کار فرما ہو۔ صوفی اللہ کے تعلق کے پھل انسانی تعلقات میں لوٹا تھا۔ حمیت میں فرد کا مطلب ہے کیتا منفرد۔ خدمتِ حق، محبت اور حمیت۔ ان تینوں چیزوں میں ذرا سا ڈوبیے تو یہ شعر کھلتا چلا جائے گا۔ اصولی مطلب میں نے بتا دیا۔ یہ صوفی جو دین کی تمام مرادات کا مجسمہ تھا، جو رسول اللہ ﷺ کی پیروی کا زندہ نمونہ تھا۔ رسالت یہی تین پیغامات تو لے کر آئی ہے کہ حق کے خادم بنو، ظرفے محبت بنو، حمیت کے مظہر بنو۔ محبت چیزوں سے قریب کرتی ہے، حمیت چیزوں سے دور کرتی ہے۔ چیزوں کے قریب ہوتا ہے تو اللہ کی بنیاد پہ ہوتا ہے، چیزوں سے دور ہوتا ہے تو اللہ کی بنیاد پہ ہوتا ہے۔ اسی کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ الحب لله والبغض لله یا اس حدیث کا ترجمہ ہے کہ محبت ہونی چاہیے سب سے لیکن اللہ کے لیے۔ میرا ہر محبوب ذریعہ ہے اللہ کی محبوبیت کے تجربے کا۔ تو محبت بھی اللہ کے لیے اور دشمنی بھی اللہ کے لیے۔ یہی اقبال کہہ رہے ہیں ”محبت میں کیتا حمیت میں فرد“ تو یہ صوفی جو رسول اللہ ﷺ کا دینی وارث بھی تھا اور مزاجی وارث بھی تھا:

عجم کے خیالات میں کھو گیا  
یہ سالک مقامات میں کھو گیا

یہ وحدت الوجود اور وحدت الشہو اور تجدید امثال، تزلات ستہ اور تعینات اور حضرات خمسہ میں کھو گیا یعنی اس نے دین کو فلسفہ بنادیا۔ عجم کے خیالات کیا ہیں دین کو فلسفہ بنانا۔ عقل کو وجی پر غالب کرنا۔ اس نے عجم کی پیروی میں عقل کو وجی پر غالب کر دیا۔ سالک مقامات میں کھو گیا یعنی یہ مسافر اپنے راستے کے پڑاؤ میں گم ہو گیا، منزل کو فراموش کر بیٹھا۔ سالک کا مطلب ہے مسافر، راستہ چلنے والا۔ مقام کا مطلب ہے پڑاؤ جہاں ٹھہر اجائے یعنی یہ پڑاؤ میں گم ہو گیا۔ منزل سے غافل ہو گیا۔ دوسرا یہ کہ مقامات سلوک تصوف کی اصطلاح ہے کہ فنا فی اللہ اور بقا باللہ اس طرح کی چیزیں۔ تو یہ یہ فلسفے، عجمی فلسفے کی لہر میں تباہوا اس نے گویا اللہ کے قرب کو اپنے وجود کا موضوع بنانے کے بجائے اپنے شعور کا ہدف بنایا۔ پوری بات یہ ہے کہ جس چیز کو وجودی حال ہونا چاہیے تھا اس نے اس چیز کو شعور میں پہنچنے والے خیال بنانے کے رکھ دیا:

بھجی عشق کی آگ، اندھیر ہے

مسلمان نہیں، راکھ کا ڈھیر ہے

یہ سب کیوں ہوا، یہ سب اس لیے ہوا کہ عشق کی آگ بجھ گئی تھی۔ عشق کی آگ بجھ جانے سے باطن میں جو اندھیرا ہے وہ کائنات کی ظلمتوں پر غالب ہے، کائنات کی ظلمتوں سے زیادہ محیط ہے۔ کوئی اندھیرا دل کے اندھیرے کے برابر نہیں ہوتا۔ تو عشق کی آگ بجھ جانے سے ہر طرف اندھیرا چھا گیا اور مسلمان

اس آگ سے محروم ہو کر اب راکھ کا ڈھیر ہے اور کچھ نہیں، جسے ہوا میں اڑاتی پھر رہی ہیں۔ اندھیر ہے بڑا اچھا استعمال کیا۔ یہ دو معنوں میں ہے: ایک تو اندھیرا ہو گیا اور اندھیر ہے کہ یہ کیا ہو گیا، یہ کیا ستم ہو گیا۔ یہ بھی ہے کہ عشق کی آگ بجھ گئی یہ کیا ستم ہو گیا اور ایک یہ کہ اندھیرا چھا گیا۔ مسلمان اس آگ کا حامل تھا، اس کے اندر یہ آگ بجھ گئی، اب وہ راکھ کا ڈھیر ہے۔

جس مرحلے پر اب ہیں وہاں ایک بات ذہن میں رکھنی ضروری ہے کہ ساقی نامے کا بنیادی مضمون تاریخ اور خودی ہے۔ تو یہ ہم آگے چل کے شعر بہ شعر دیکھتے جائیں گے کہ علامہ، تاریخ اور خودی کو ایک دوسرے کے مقابل لے کے خودی کو تاریخ کا انسانی جوہ قرار دے رہے ہیں اور یہی یہ ظم ہے۔ یہ ذہن میں رکھیں۔ اس وجہ سے اس میں مابعد الطیبیاتی مباحث کم ہیں اور اس میں تاریخ کا بیان بہت ہے۔ چند بڑے شاعر ہیں جو تاریخی بیان رکھتے ہیں جس میں فردوسی امام ہیں۔ اور فردوسی کی اس روایت میں اقبال بہت بڑا نام ہیں۔ اقبال کا ساقی نامہ تاریخ کے بیان میں اردو کا بہترین نمونہ ہے اور اس کے بہاؤ میں ایک خاص بات ہے کہ یہ زندگی کا بہاؤ، تاریخ کا بہاؤ اور خودی کی حرکت کو آپس میں گوندھ دیا ہے، یہ ہے تاریخ کا ساقی نامہ اور پچھلا جو بندہم نے پڑھا تھا اس کے آخری شعر میں ایک نکتہ اقبال کا تصور دین ہے:

### بجھی عشق کی آگ اندھیر ہے

مسلمان نہیں راکھ کا ڈھیر ہے

یعنی آج کا مسلمان، مسلمان نہیں یہ راکھ کا ڈھیر ہے۔ کیوں، اس کو جو عشق کی آگ ودیعت کی گئی تھی اس نے اس کی حفاظت نہیں کی۔ ہمارا دین دراصل عشق کی آگ ہے۔ تو یہ اس میں ایک اچھا نکتہ ہے کہ علامہ دینِ اسلام کو عشق کی آگ کہہ رہے ہیں جو اگر وشن نہ ہو تو راکھ آپ جتنا فقة سے، کلام سے اور رسم سے منقش کرتے جائیں وہ دین ہے، اس دین کا مائیہ اصلی، عشق کی آگ ہے۔

شراب کہن پھر پلا ساقیا

وہی جام گردش میں لا ساقیا

”شراب کہن“ کا مطلب ہے جازی اسلام۔ وہ شراب جو رسول اللہ ﷺ لے کر آئے تھے اور جسے انہوں نے ہمارے سپرد کیا کہ اس شراب سے سرشار ہو۔

پرانی شراب مطلب ہے کہ جو رسول اللہ ﷺ لے کر آئے، جس کے ساقی رسول اللہ تھے تو جس جام میں انہوں نے وہ شراب پلائی وہی جام گردش میں لا ساقی! کیونکہ یہ ساقی۔ تو ساقی حقیقی کا نمائندہ ہے۔ تو اس میں بڑی اہم بات ہے کہ پیغام و معنی بھی رسول اللہ ﷺ والا پیدا کرو اور صورت و قالب بھی رسول

اللَّهُمَّ إِنِّي أَذْكُرُكَ وَاللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَاللَّهُمَّ إِنِّي أَتَازُهُ كَرُورًا وَمَقْصِدًا كَمَقْصِدِكَ حَسْوَانًا وَهُبْحِي وَهُبْحِي وَهُبْحِي  
کرو جو آپ نے دیے ہیں۔

ساقی کا مطلب ہے کوئی بڑی ہستی جو لوہی بھی ہو سکتی ہے اور جس کی بات واجب الاذعان ہو بیہاں ساقی کو یوں سمجھیے کہ مجھے اسی منع فیضان سے فیض نصیب کر اور اسی وسیلے فیض کے ذریعے نصیب کر۔ اسلام روح کی جو شراب تو نے رسول اللہ ﷺ کو دی تھی اور جو پیالہ انھیں دیا تھا وہی سرشاری اور عشق کی آگ ہے ان دونوں کا سبب رسول ﷺ کی ذات ہے، لس یہ ذہن میں رہے تو سب چلتا رہے گا۔ روح کی سرشاری عشق کی آگ ہے۔ یہی ”سو ز و ساز“ ہے جو اقبال کی سب سے اہم اصطلاح میں سے ایک ہے۔ عشق کا سوز اور عشق کی آگ، ان دونوں کا مرکزی سبب، ان دونوں کا مرکزی مضمون رسول ﷺ کی ذات ہے۔ نہ عشق آپ ﷺ سے ہٹ کے پیدا ہو سکتا ہے نہ سرشاری آپ ﷺ سے منسوب ہوئے بغیر حاصل ہو سکتی ہے تو اس شعر کو اس طرح دیکھیں اگر آپ ساقی خدا کے معانی میں لیں۔

مجھے عشق کے پر لگا کر اڑا

مری خاک جگنو بنا کر اڑا

حسن کلام تو اس سے ہی واضح ہے۔ تو اب یہ کہہ رہے ہیں کہ مجھے دو چیزوں کی یعنی مسلمان کو دو چیزوں کی بنیادی ضرورت ہے ایک transcendence یعنی علویت یا بالغاً درگرا شبات حقائق علوی دوسرا یعنی تنویر۔ پرواز اور روشنی مسلمان کی سب سے بڑی ضرورت ہے۔ یہ علویت اور پرواز اپنی سطح سے بالاتر حقیقت سے تعلق عطا کرے گا اور روشنی تنویر ذات self-illumination عطا کرے گی۔

اس شعر میں کہہ یہ رہے ہیں کہ مجھے عشق کی آگ اور معرفت کی روشنی عطا فرم اجواب میری سب سے بڑی ضرورت ہے۔ اس شعر میں ایک اور بڑا نکتہ ہے وہ بہت ضروری تھا کہ مجھے عشق کے پر اس لیے لگا کہ میں تجوہ تک پہنچ سکوں اور جگنوں اس لیے بنا کر میں دوسروں کو تجوہ تک پہنچا سکوں:

خرد کو غلامی سے آزاد کر

جو انوں کو پیروں کا استاد کر

”خرد کو غلامی سے، آزاد کر کے فوری معانی یہ ہیں کہ مسلم ذہن کو مغرب کی فکری غلامی سے آزاد کر۔ لیکن خرد کی غلامی کا مطلب ہوتا ہے حواس کی غلامی۔ عقل جو ہے ناں وہ حواس کی پابند ہے تو اس کو تاریخی غلامی سے لے کر خلقی غلامی تک کے مراض میں آزاد کر دیجیے اور یہ آزادی ایسی ہو کہ یہ جوانوں کو پیروں کا استاد بنائے۔ جوانوں کو پیروں کا استاد بنانے کا مطلب ہے کہ انسانی ذہن کا تاریخی بہاؤ یہ ہے کہ بڑا

چھوٹے کو سکھاتا ہے۔ جو پچھلی نسل میں ہے وہ اگلی نسل کو سکھاتا ہے۔ اس تاریخی بہاؤ کی وجہ سے بڑی خرابیاں پیدا ہوئی ہیں کہ بزرگ اپنی خامیاں بھی نوجوان کو سکھادیتا ہے۔ تو اگر خود غلامی سے آزاد ہو کر حق کی طرف ایک کیفیت حضور میں یکسو ہو گئی جو خرد کا مقصود اصلی ہے، نوجوان پیر کو سکھا سکتا ہے:

ہری شاخ ملت ترے نم سے ہے  
نفس اس بدن میں ترے دم سے ہے

اب یہاں یہ شعر بتا رہا ہے کہ یہ یقیناً ساقیا خدا ہے۔ کہ اس شاخ ملت کی زندگی ہی تھم توحید سے ہے یعنی ملت کا پیڑا گا ہی تھم توحید سے ہے۔ خدا سے تعلق ہی ملت کو زندہ رکھتا ہے۔ تیرا تعلق اور تیری توجہ اس سے ہٹ جائے تو یہ ملت سوکھا ہوا پیڑ ہے اور نفس اس بدن میں تیرے دم سے ہے۔ تو نے اس میں پھونک ماری ہے۔ توجہ امت زندہ ہوا ہے ورنہ یہ مٹی کا ڈھیر ہے اور اس میں دو چیزیں بہت اہم ہیں۔ نم اور دم۔ نم کا مطلب ہے کہ تو سیراب کرتا ہے، سیراب کرتا ہے اور دم کا مطلب ہے کہ تو اپنے انہائے قرب میں اس کو زندہ رکھتا ہے۔ نم کا مطلب کہ تو دور ہے تیری دوری ملت کو زندہ کرتی ہے۔ دم کا مطلب کہ تو قریب بھی ہے اور تیرا قرب ملت کو حیات دیتا ہے۔ اس میں ذمہ معنویت ہے کہ اس امت کو تجھ سے تعلق کی ایک مجرمانہ شان ملی ہے کہ تیری دوری بھی اسے پالتی پوتی ہے اور تیرا قرب تو اسے زندہ رکھتا ہی ہے۔ نم یعنی کہ باقی دنیا یہ دور ہے اور پھونکنا یہ زندگی ہے۔

ترپنے پھر کنے کی توفیق دے

دل مرلپی، سوزِ صدیق دے

اب آپ دیکھیں کہ اس میں ایک منسون طریقے سے دعا کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دعا کرتے ہوئے اللہ کی شاپہلے کیا کرو۔ یعنی دعا کرنے سے پہلے اللہ کی خوشامد کیا کرو اور پھر عرض کیا کرو۔ اس میں جو بڑی ضرورت ہے وہ پہلے بتاؤ۔ اب اپنی سب سے بڑی ضرورت بتا رہے ہیں کہ ترپنے پھر کنے کی توفیق دے۔ مطلب یہ کہ عشق کی وہ آگ دوبارہ بیدار کر کے میرے اندر روشن کر دے۔ ”ترپنے کی توفیق دے“، جو آگ بھگئی ہے اسے دوبارہ میرے اندر روشن کر دے۔ ترپنا جدائی میں ہے، پھر کنا حضور میں ہے۔ نم اور دم کی رعایت یہاں بالکل کھول دی ہے۔ پھر کتا آدمی دیکھ کر ہے۔ ترپتا آدمی جدائی میں ہے کہ مجھے آداب فراق اور قانون وصل دونوں کی انہما پہنچا دے اور اس کو مزید کہہ رہے ہیں کہ دل مرلپی، سوزِ صدیق دے۔ دل کون سا ہے وہی نور جس سے مجھے جگنو بنا کے اُڑایا ہے۔ سوز کیا ہے وہی آگ جو میرے اندر دوبارہ روشن کرنی ہے۔ دونوں اطراف کا احاطہ کر لیا۔ دل نشاط کا گھر ہے اور سوز فراق

کا جو ہر ہے۔ دل وصال کی کیفیت کا محافظ ہے۔ دل بھی غائب نہیں رہتا اور سوز جو ہے وہ فراق کے ادب کا گگران ہے۔ سوز فراق کا ادب ہے۔ دل وصال کی شان ہے۔ تو دل مرتفع یعنی وہ آداب و صل جو علیؑ کو سکھائے تھے وہ مجھ تک منتقل کر اور وہ آداب فراق جو ابو بکرؓ سکھائے تھے وہ بھی مجھ میں منتقل کریں وہ پورا دین ہے۔ پورا دین دل مرتفع سوز صدیق دے۔ سوز صفت ہے وجود کی، دل مرکز ہے روح کا۔

دل تھم دانش و حکمت ہے۔ اور سوز حال ہستی ہے، حال وجود ہے۔ تو مجھے حال وجود میں بھی دے جو فراق کا ہے اور مجھے حال معرفت کا بھی دے جو وصال کا ہے۔ کیونکہ وصل تک رسائی ہوگی تو دل سے ہوگی، فراق سے ماوس ہوں گے تو سوز ہی سارے وجود کا مظروف ہے کہ یا اللہ مجھے وجود میں عاشق بنا اور قلب میں عارف بنا۔ آپ دیکھیں یجیہ کہ جب رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تو ظاہر ہے بہت بڑا صدمہ تھا۔ حضرت عمرؓ نے تلوار کھینچ لی کہ کسی نے اگر کہا کہ آپ ﷺ فوت ہو گئے تو میں اس کی گردان اڑا دوں گا۔ یہ ایک شدت غم تھی۔ اور بھی بہت سے لوگ بے ہوش ہو گئے۔ ایک صحابیؓ نے دعا کی کہ میری بیانائی چھین لے، وہ آنکھ نہیں کھونا چاہتا۔ جس آنکھ سے رسول اللہ کو دیکھا تھا وہ نہ دیکھے۔ ان کی بیانائی بھی چل گئی اس طرح کے واقعات ہو رہے تھے، ایک ہنگامہ مچا ہوا ہوگا تو اس پر حضرت ابو بکرؓ اے اور انہوں نے رسول ﷺ کی پیشانی کو بوسہ دیا اور اس وقت ایک فقرہ کہا کہ اللہ نے آپ پر دو موتیں جمع نہیں کیں۔ سب کے لیے دو موتیں ہیں آپ کے لیے نہیں۔ تو خیر اس فقرے کے بڑے معانی ہیں لیکن سوز سے متعلق نہیں ہے۔ سوز میں اب آپ کو بتارہا ہوں۔ سوز کا اظہار کہاں ہوا۔ سوز کے بعد کھڑے ہو کر کہا جو رسول ﷺ کی پیروی کرتا تھا وہ یہ جان لے کہ آپ ﷺ کو جانا تھا اپنے رفیق اعلیٰ کی طرف وہ تشریف لے گئے اور جو آپ ﷺ کو معبود سمجھتا تھا، خدا سمجھتا تھا وہ اپنے آپ کو درست کر لے کہ رسول ﷺ تشریف لے جا چکے ہیں۔ تو اس پر لوگوں کو ایک دم جیسے تسکین ہو گئی، ہوش میں آگئے۔ اب یہ فقرہ کیا تھا یہ سوز تھا۔ سوز کا مطلب ہے آداب فراق پر کاربند ہونا۔ اس وقت فراق کا ادب وہ نہیں تھا جو حضرت عمرؓ سے یا کچھ اور لوگوں سے ظاہر ہو رہا تھا۔ اس وقت فراق کا ادب یہ تھا کہ آپ اپنی اگلی منزل پر پہنچ کر ہماری طرف سے فکر مند نہ رہیں۔ جیسے دل مرتفع کی جو دلیل ہے۔ حضرت علیؓ کا ایک قول ہے کہ اگر میری آنکھوں پر سے تمام پر دے اٹھا بھی دیے جائیں یعنی جو میرے اور اللہ کے درمیان ہیں۔ غیب کے پر دے اٹھا بھی دیے جائیں تو میرے یقین میں ذرا برابر اضافہ نہ ہو گا۔ تو کیا ہے یہ قلب ہے جو حال حضور میں رہتا ہے۔

گگر سے وہی تیر پھر پار کر  
تمنا کو سینوں میں بیدار کر  
اس میں وہی تیر کا کوئی جواب نہیں ہے۔ وہی، تیر یعنی جو رسول ﷺ کی کمان سے نکلا تھا۔ آپ

سمجھ گئے۔ رسول ﷺ کی کمان سے نکلے ہوئے تیر نے مرتفعی کو دل دیا، صد یعنی کوسز دیا تھا۔ وہ تیر کھانے کی قابلیت علیؑ کو دی، وہی تیر کھانے کا حال ابو بکرؓ کو دے دیا۔ دل اسی لیے تو ہوتا ہے کہ اس پر تیر لگے۔ وہی تیر یعنی اپنی محبوبیت کی وہی شان ہم پر منکشف کر دے جس نے علیؑ کو دل اور ابو بکرؓ کو سوز دیا تھا۔ تمباکوسینوں میں بیدار کر کر وہ تیر دل میں تمباوں کو پیدا کرتا تھا آپ کیا سمجھتے ہیں کہ عشق کسے کہتے ہیں، عشق تمباکی تیکین کو تھوڑی کہتے ہیں۔ عشق تمباکی پیدائش کو کہتے ہیں۔ انھوں نے کہا وہ جو تو نے ان کی خلقت اور فطرت میں رکھی تھی، دوسری تمباکی شان جمال سے اُن پر منتقل کر دی تو وہ تمباوں کا گھر بن گئے تھے۔ عشق نام ہے تمباکا اور اس تمباک کا کہ یہ تمباک بھی ختم ہے ہو۔

ترے آسمانوں کے تاروں کی خیر

زمینوں کے شب زندہ داروں کی خیر

اس میں معانی مشکل نہیں ہیں۔ تشبیہ کا کمال دیکھیے۔ بات یہ ہے کہ شعر ہن کوشال کیے بغیر بھی واہ واہ کروادیتا ہے، یہ اسی طرح کا شعر ہے۔ اس میں کمال کیا ہے؟ معانی تو واضح ہیں۔ اس میں کمال یہ ہے کہ زمین کا شب زندہ دار وہی حیثیت زمین کے لیے رکھتا ہے جو تارے آسمان کے لیے رکھتے ہیں۔ تارے نہ چمک رہے ہوں تو آسمان رات کی خوراک بن جائے گا اور شب زندہ دار اگر یہاں نہ ہوں تو یہاں عشق کی آگ فنا ہو جائے گی۔ یہ تشبیہ بہت اچھی ہے:

جو انوں کو سوڑ جگر بخش دے

مرا عشق، میری نظر بخش دے

میں کوئی چیز اپنے تک نہیں رکھنا چاہتا۔ اقبال کا ایک نفسیاتی مسئلہ بھی تھا، ان کی پوری کوشش تھی کہ ان کا مخاطب ان سے بہتری میں چلا جائے۔ اس میں وہ بہت سچے تھے۔ مطلب انھیں اس سے دلچسپی نہیں تھی کہ آپ ان سے چھوٹے رہ جائیں انھیں زیادہ دلچسپی تھی کہ آپ ان سے بڑے بن جائیں اور وہ ساری عمر اسی فکر میں رہے کہ میں اپنے سے بڑے لوگ پیدا کر دوں۔ گوکہ اس میں کامیاب نہیں ہوئے لیکن بہر حال ان کی کوشش بھی رہی۔

دل عشق اور نظر کو جمع کرتا ہے۔ عشق اور نظر کا میل کیا ہے۔ اس میں یہاں ”نظر“ کس معانی میں ہے دید باطن بھی اور دید عقلی بھی۔ تو کہہ رہے ہیں کہ جو میری عقل اور میری نظر اور میری فراست اور میری بصیرت ہے وہ ان کے قلب میں ڈال دے۔ میری عقل کو ان کے قلب میں ڈال دے کیونکہ میں اپنی عقل کو قلب میں ڈال کے اسے نظر بنا لیا ہے اور عشق تو واضح ہے۔ تو دل اسی کو کہتے ہیں جس نے عقل کو مستخر کر دیا

ہو۔ سوز اسی کو کہتے ہیں جو پورے وجود کا واحد حال ہو۔ تو کہتے ہیں میرے وجود کا واحد حال یعنی سوز صدقیق کی وراثت ہے وہ مجھ تک نہ رکے، وہ جوانوں میں چلی جائے اور میرا عشق اور میری نظر جو قلبِ مرتفع کی وراثت ہے میں اس کا آخری وراثت نہ بنارہوں بلکہ یہ دوسروں تک چلا جائے۔

میری ناؤ گرداب سے پار کر

یہ ثابت ہے تو اس کو سیار کر

اب اس کی خوبصورتی دیکھتے جائیے کہ میری ناؤ گرداب میں چھنسی ہوئی ہے اور اس گرداب نے اسے ایک جگہ ساکت کر دیا ہے تو اس کو دوبارہ گردش میں لے آ۔ یعنی گرداب اور ناؤ میں بڑا تعلق ہے کہ انسانی وجود اور دنیاوی وجود کا تعلق دریا اور کشتی جیسا نہ ہو تو توازن بگڑ جائے گا۔ کائنات دریا ہے اور میں اگر خود کو کشتی بنانے میں ناکام ہوں تو میں گویا موجود ہی نہیں ہوں۔ تو کہہ رہے ہیں کہ اب ایک ایسا انتشار دنیا میں پھیلا ہوا ہے کہ یہ گرداب خلق کرتا جا رہا ہے۔ دریا میرے لیے لہروں کے بجائے بھنور بنارہا ہے۔ میں تو کشتی ہوں، میں تو اپنے اصل وجود پر کھڑا ہوا ہوں لیکن اس دنیا میں ایک بگاڑ پیدا ہو گیا ہے یہ میرے لیے موافق لہریں پیدا کرنے کی بجائے اب بھنور پیدا کر رہی ہے تو چونکہ دنیا ہو یا دریا ہوں، دونوں کا نظام آپ کے ہاتھ میں ہے تو یا اللہ مجھے کشتی بنایا ہے تو اس دنیا کو بھنور پیدا کرنے سے روک دے۔ میری کشتی اس دنیا کے انتشار سے گھبرا کے ایک جگہ پر ساکت ہو گئی ہے تو اس کو پھر اس دریا میں رواں کر دے تاکہ یہ دوسرے کنارے تک پہنچ سکے۔ ثبت ہونے والا، ساکت ہو جانا، جنم جانا۔ ثابت و سیار یہ ستاروں کی فتحیں ہیں۔ پرانے زمانے کے جو ستارے ساکت ہیں انھیں ثوابت کہا جاتا ہے اور جو حرکت میں ہوں انھیں سیار کہا جاتا ہے۔ اس میں بھی آپ دیکھیں لتنا کمال ہے۔ اپنے آپ کو پہلے آسمانوں، ستاروں میں شمار کیا۔ تو کہہ رہے ہیں، میں ایسا تارہ ہوں جو ٹھہر گیا ہے تو اس کو پھر سیارہ بنا دے لیکن اس میں جو ایک بڑی بات کبی گئی ہے، وہ یہ ہے کہ دنیا کا تاریخی نظم میرے وجودی مرتبے اور نظم سے مناسب نہیں رکھتا، یا اللہ تو اس مرتبہ تاریخ کو مرتبہ وجود سے ہم آہنگ کر دے کہ تاریخ کی حرکت اب مجھے ساکن کر رہی ہے تو میرے اندر وہ حرکت پیدا کر دے جو تاریخ کی اس حرکت پر حاوی ہو جائے۔

بیتا مجھ کو اسرارِ مرگ و حیات

کہ تیری نگاہوں میں ہے کائنات

اب 'مرگ و حیات' ثابت اور سیار کے فوراً بعد لے آئے۔ یعنی ایک دم ان کا اطلاق کر دیا کہ ثابت ہونا مر جانا ہے، سیار ہونا زندہ ہونا ہے کہ میری آرزو ہے کہ تو مجھے زندگی اور موت کے بھید بتادے، اس

کے حقوق بتا دے کیونکہ تو نے ہی کائنات کو بنایا ہے تو ہی حقیقت کو جانتا ہے۔ اب اسرار مرگ و حیات یہاں بہت صوفیانہ اور فاسفینہ معنوں میں نہیں ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ قویں کس طرح زندہ رہتی ہیں، کس طرح مر جاتی ہیں۔ مجھے یہ راز بتا دے۔

میرے دیدہ تر کی بے خوابیاں  
میرے دل کی پوشیدہ بے تابیاں  
مرے نالہ نیم شب کا نیاز  
مری خلوت و انجمن کا گداز  
امنگیں مری آرزوئیں مری  
امیدیں مری جنتجوئیں مری  
مری فطرت آئینہ روزگار  
غزالان افکار کا مرغزار

چند اشعار سے ایک ہی معانی کو تشكیل دینا ہے۔ یہاں یہ بتا رہے ہیں کہ دیدہ تر کی بے خوابی۔ آدمی روتے ہوئے بیدار ہے اور دیدہ تر کی بے خوابی بہت خوبصورت لگتا ہے۔ تو اس دیدہ تر کی بے خوابی میں کس چیز کا فوراً ابلاغ ہوتا ہے؟ عشق اور اندیشہ کہ مجھے عشق کا حاصل نہ ہونا رُلا رہا ہے اور بے خواب رکھے ہوئے ہے مجھے کائنات کا اندریشہ۔ میرے دل کی پوشیدہ بے تابیاں۔ اب یہ عشق کو مکمل کر دیا ہے۔ عشق نام ہے دیدہ تر اور دلی بے تاب کا۔ اور دل کی بے تابیوں کا بھی یہ عالم ہے کہ وہ عام دل کی بے تابیاں نہیں ہیں، ان میں سے ان کی اصل بے تابیاں ایسی ہیں جو ابھی ادراک میں نہیں آئیں۔ یعنی دل ایسی بے تابیاں بھی رکھتا ہے جو نہ ادراک میں آتی ہیں۔ پوشیدہ بے تابیاں اور مرمے نالہ نیم شب کا نیاز۔ یعنی راتوں کو اٹھ اٹھ کے میری دُعائیں۔ میری خلوت و انجمن کا گداز۔ یا اللہ میں تہائی میں بھی تجھ سے وہی چیز مانگتا ہوں جو انجمن میں مانگتا ہوں۔ میں ایک ہی آگ سے پکھنے والی موم ہتی ہوں چاہے اس کو طاقتی تہائی میں رکھ دوں، چاہے اسے صدر انجمن میں رکھ دو۔ تو امنگیں مری آرزوئیں مری امیدیں مری جنتجوئیں مری اب یہاں جو شعر کھلونا ہے وہ یہ ہے:

میرت فطرت آئینہ روزگار  
غزالان افکار کا مرغزار

اس شعر میں بہت کلیدی الفاظ ہیں ”فطرت آئینہ روزگار“۔ یہاں ”روزگار“ کس معنی میں ہے؟ روزگار

کا مطلب ہے وقت۔ آپ کہیں سلسلہ روز و شب یعنی وقت۔ اگر شب و روز مسجد قربطہ کے معانی میں ہے تو ٹھیک ہے۔ تو میری فطرت کیا ہے؟ زمان تاریخی، واقعات و حوادث اور دنیا کو منعکس کرتی ہے۔ یہ کائنات میرے دل میں واقعی معنویت پاتی ہے، یہ کائنات میرے دل میں تاریخ رقم کرتی ہے۔ یہاں فطرت کے کہا گیا ہے؟ جوہر۔ جوہر کیوں؟ فطرت، فطرت جوہر کیوں ہے، اگلا سوال یہ ہے۔ جوہر اور آئینہ کو جوڑ یہے کہ روزگار کو آئینہ نہ ملتا اگر میری فطرت شامل حال نہ ہوتی۔ تو روزگار اپنا انکاس ملتا اگر میری فطرت نہ موجود ہوتی۔ ایک تو یہ ہو گیا یعنی جوہرنہ ہو تو آئینہ زاشیشہ ہے۔ یہ اچھا نکتہ ہے لیکن بات پکھ اور بھی ہے۔ فطرت کہتے ہیں اس جوہر کو جس سے میرا وجود بھی بنا ہے اور جس سے میرا شعور بھی بنا ہے۔ یہ ہے فطرت کی جامع تعریف۔ فطرت میرے اس جوہر اصلی کو کہتے ہیں جس پر قیام ہے میرے وجود کا بھی اور میرے شعور کا بھی۔ تو کہتے ہیں میں اس جوہر کا حامل ہوں جس کا شعور ہو یا وجود ہو وہ کائنات کا آئینہ ہے، وہ وقت کا آئینہ ہے۔ وہ تاریخ کی تشكیل نو کرنے والی قوت ہے۔ آئینہ کیا کرتا ہے۔ مقابل شے کو عکس دیتا ہے کہ میں اپنی فطرت میں زمان، تاریخ اور دنیا کو معنویت اور تشكیل نو دیتا ہوں۔ ”غزالاںِ افکار کا مرغزار۔ اس کا کوئی جواب نہیں ہے۔ یہ جوہم نے کہا کہ فطرت جوہر وجود اور جوہر شعور ہے۔ اب جوہر وجود میں کائنات کا خلاصہ ہوں اور جوہر شعور میں افکار کا مقوم ہوں۔ روزگار وجودی محمول ہے افکار شعوری محمول ہیں۔ افکار بہت تیزی سے آتے ہیں، تیزی اور خوبصورتی سے تصورات میرے ذہن میں آتے رہتے ہیں۔ میرا مسئلہ یہ ہے کہ میں کائنات سے وجودی ہم آہنگی بھی پیدا کروں اور شعوری ہم آہنگی بھی پیدا کروں تو مجھے جس فطرت پہ بنایا گیا ہے وہ کائنات کا وجودی آئینہ ہے اور شعوری طرف ہے۔ افکار ہرنوں کی طرح میرے ذہن سے غذا حاصل کرتے ہیں۔ مرغزار یہاں بمعنی چاگاہ ہے۔ یہ کتنا براذہن ہو گا جو یہ کہے کہ افکار میرے ذہن سے اپنی زندگی اور اپنی نشوونما کا سامان لیتے ہیں۔ جس طرح کائنات اپنی تکمیل میری فطرت میں کرتی ہے اسی طرح افکار اپنی زندگی کا سامان میرے قلب و ذہن سے کرتے ہیں۔

### مرا دل، مری رزم گاہ حیات گمانوں کے لشکر یقین کا ثبات

یہ بہت بڑا شعر ہے، بہت مکمل معانی کا شعر۔ بعض شعر جو مکمل معانی کے شعر ہوتے ہیں۔ یہ اس طرح کا شعر ہے کہ جیسے دل کے معانی مکمل کر دیے کہ دل معرکہ زندگی کا میدان ہے اور یہاں کا منظر یہ ہے کہ ایک طرف گمانوں کے لشکر کھڑے ہوئے ہیں، دوسری طرف اکیلا یقین ثابت قدی سے ان کا مقابلہ کر رہا ہے یعنی میرے دل میں یقین ایک سورما ہے، گمان ایک لشکر ہے اور گمانوں کا لشکر اس یقین کی پامردی اور ثابت قدی کو ہلانہیں پار رہا۔ کسی پر آدھا گھنٹہ گزر جائے تو وہ یہ حال برداشت نہیں کر سکتا۔ اس کو

کہا جائے گا اعصابی شکست و ریخت۔ آپ ذرا توجہ کیجیے کہ یقین ایک ہے اور گمان بے شمار ہیں اور وہ یقین پر حملہ کر رہے ہیں۔ ذرا سا اس کو اپنے اندر کر کے دیکھیے اعصاب چٹ جائیں گے۔ علامہ کہہ رہے ہیں کہ یہ زندگی رزم گاہ ہے۔ یہ رزم گاہ باہر کے جغرافیے میں قائم نہیں بلکہ میرے دل میں ہے یعنی میرا دل زندگی کو اس کا جدیاتی سانچ فراہم کر رہا ہے۔ اب آپ اس کو فلسفیانہ معنوں میں لیں کہ جس طرح میری فطرت خلاصہ کائنات ہے اسی طرح میرا قلب دارہ کائنات ہے یعنی میری فطرت میں کائنات اپنے حقوق سمیت مندرج ہو گئی ہے اور میرے قلب میں کائنات اپنے پھیلاو سمیت سمائی ہوئی ہے یا یوں کہہ لیں کہ میری فطرت میں دنیا سمائی ہوئی ہے۔ میرے قلب میں زندگی سمائی ہوئی ہے۔ حیات و کائنات دونوں ہی میری تحول میں ہیں۔ ”رمضان گاہ حیات“ کی ترکیب دیکھیے۔ جس نے فلسفہ پڑھا ہو، علامہ کے فلسفہ کو بھی جانتا ہوا اور ہیگل وغیرہ کو پڑھا ہو تو وہ اس سے بہت زیادہ لطف انداز ہو گا کہ زندگی نام ہے معركہ آرائی، تصادم اور جدل کا۔ تو زندگی کا یہ خاص الخاص جو ہر میرے قلب کی دین ہے، میرا قلب ایسا ہے تجھی زندگی کا جدیاتی سانچ ہے۔ زندگی میں تصادم کی تمام بنیادیں میرے قلب میں برپا یقین اور گمان کی لڑائی سے پیدا ہوئی ہیں۔

یہی کچھ ہے ساقی متاع فقیر

اسی سے فقیری میں ہوں میں اسیر

اب یہ booded humility انسارِ خونما ہے جس میں آدمی سب کچھ رکھتے ہوئے اپنے آپ کو گرا کے پیش کرتا ہے۔ مطلب یہ انسارِ مغلسوں کا انسار نہیں ہے، شکست خور دوں کا انسار نہیں ہے، طاقتوں کا انسار ہے، یہ فاکسیں کا انسار ہے۔ یا اللہ کے آگے اپنے آپ کو مکمل کر کے گردانے والی چیز ہے۔ یہ شعر کیا کہہ رہا ہے کہ یا اللہ میں نے سارے کمالات والے اوصاف اپنے اندر بھر لیے ہیں اور یہ اس لیے اپنے آپ کو میں نے کامل کیا ہے تاکہ میں اپنے آپ کو تیرے قدموں میں گرا دوں۔ تو جس کو سجدہ کرنا ہواں کو پورے قد سے کھڑا ہونے کی مشق کرنی چاہیے تاکہ جتنا سر بلندی سے زمین پہ آئے گا اتنا سجدہ کامل ہے۔ بونوں کا کیا سجدہ؟ یعنی کہ متاع فقیر یا اللہ تیری دین پہ ہے اور جو جوتے نے انسان کو دینا چاہا وہ میرے کشتوں میں ڈالا ہے۔ میں نے تجھ سے سارے کمالات چھیننے نہیں ہیں بلکہ کشتوں میں سمیٹے ہیں، کہ میرے کشتوں میں پڑی ہوئی دولت ہی میری فقیری کی بھی تکمیل کرتی ہے اور مجھے امیر بھی بناتی ہے۔ یا اللہ میں اس دولت کا وارث ہوں جو فقر کو مکمل کرتی اور امیری کو حتمی صورت دیتی ہے۔

مرے قافلے میں لٹا دے اے

لٹا دے ٹھکانے لگا دے اے

آپ ذرا غور کیجیے کہ فقر کے بغیر امیری نہ ہو تو آدمی صرف وہ جو بینک میں جمع کرواتا ہے وہی بھرے گا وہ چیک نہیں لکھے گا۔ اگر فقر کے بغیر امیری ہے تو وہ لینے اور جمع کرنے کا نام ہے اور فقر کی دی ہوئی امیری دینے اور لوٹانے کا عمل ہے۔ دنیا اتنی غلیظ جگہ ہے کہ اس کو لوٹانے کی طرف فطرت راغب ہی نہیں ہوتی۔ اس کو سمیئے چلے جا رہے ہیں اور یہ احوال اگر امیری دولت بن جائیں تو میں اس کو لوٹانے ہی میں مصروف رہوں گا۔ تو کہہ رہے ہیں یا اللہ تمیر الاکھلاکہ شکر ہے کہ تو نے سا ہو کاروں کی امیری مجھے نہیں دی۔ تو نے مجھے جنید و بایزید کی امیری دی ہے تو وہ لوٹاتے چلے جا رہے ہیں۔ میرے قافلے میں لٹادے اسے۔ اب قافلے کے ساتھ امیر کے معانی میں دوسرا چیز بھی آگئی۔ امیر کے معنی صرف دولت مند نہیں رہ گیا، قافلے کے ذکر سے کیا ہوا سربراہ، قائد، امیر۔ امیر یعنی امیر کاروں۔ تو جو لوگ میرے پیچھے چلے آرہے ہیں تو میری یہ ساری دولت ان میں لٹادے اور مجھے ان سے پیچھے کر دے۔ لٹادے، ٹھکانے لگا دے اسے۔ یعنی کہ لٹادے اور اس کا بہترین مصرف لے اور میرے پاس جو ایک چیز ہے وہ سب کو عطا کر دے چاہے میں امیر قافلے سے ہٹ کر قافلے کے پیچھے ہی کیوں نہ چلا جاؤں۔ یا اللہ جس قافلے کا میں امیر بنا ہوا ہوں اس کے ہر فرد کو امیر بننے کے قابل بنا دے۔ اور یہ بے نیازی کی حد ہے کہ صرف لٹاہی نہ دے، ٹھکانے لگا دے کہ یہ احساس بھی نہ ہو کہ یہ میری لٹائی ہوئی دولت ہے۔ آپ ذرا غور فرمائیے کہ آدمی چاہ رہا ہے کہ اس کی ساری دولت سب میں تقسیم ہو جائے اور پھر اس کے ساتھ یہ فرمائش اور کر رہا ہو کہ یا اللہ پھر مجھے یہ احساس بھی نہ رہے کہ یہ جو تقسیم ہوئی یہ دولت میری ہے۔

ٹھکانے لگا رہے ہیں کہ اپنی منزل پر جہاں تک انھیں پہنچنا تھا، پہنچ جائیں۔ آپ کہہ رہے ہیں کہ انسان کا کوئی وصف اس وقت تک قبل اعتبار نہیں ہے جب تک وہ اجتماعی نہ ہو جائے۔ عقل و اے بہت گزرے ہیں لیکن ان کے لیے یہ اوصاف انفرادی تھے۔ میں یہ چاہ رہا ہوں کہ اس وصف کو آپ میری قیمت پر اجتماعی بنادیں، میں اس کے لیے تیار ہوں۔ اس کو سمجھنے کی کوشش کریں کہ اقبال کا ہر تصور اپنے پس منظر رکھتا ہے۔ اقبال جس زمانے میں تھے اس میں انفرادیت پرستی individualism کا غالبہ تھا social sciences میں بھی اور عقلی علوم میں بھی انفرادیت پرستی ایک بڑی انسانی اور حقیقی قدر کے طور پر پیش کی جاتی تھی کہ ساری زندگی، ساری تگ و دوکا مطلب ہے اپنی انفرادیت کو استوار کرنا۔ اور یہ انفرادیت پرستی یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ ایک قوم پرستی کی شکل اختیار کر چکی تھی۔ ظاہر لگتا ہے کہ قوم پرستی انفرادیت پسندی کی ضد ہے، ایسا نہیں ہے۔ قوم پرستی دراصل انفرادیت پرستی کی میکیل ہے۔ اس پس منظر میں وہ اس انفرادیت سے لڑ رہے ہیں جو انھیں بغیر کسی کاوش کے حاصل تھی۔ یعنی وہ اپنی انفرادیت سے لڑ رہے ہیں۔

یہ جو بندہم نے پڑھا ہے اس میں ایک طرح سے یہ نظم نمو کر رہی ہے۔ کہ ہمارا مقصود یہ ہے۔ ہماری

صورت حال زوال کی یہ ہے اور اس زوال کی ذمہ داری ان چیزوں پر ہے اور زوال کی اس situation میں قوم کو جو رہنماد کار ہے اس کے اوصاف یہ ہونے چاہئیں کہ عشق میں کامل اور عقل میں مکمل ہو۔ تو کہتے ہیں کہ میرا عشق بھی کامل ہے، میرا عشق یہاں تک کامل ہے کہ اس کی پرواز الہی ہے اور اس کی قوت صحیح جعلی ہے۔ یعنی میرا عشق قلب اور طبیعت کا مجموعہ ہے۔ تواب بتار ہے ہیں کہ میں یہ دیکھتا ہوں کہ میرے اندر اللہ کی توفیق سے وہ چیز پائی جاتی ہے جو اس قوم کو گڑھے سے نکال سکتی ہے تو اس کے لیے تمبا یہی کی کہ یا اللہ جو عشق اور جیسی عشق کی تحرانی میں کام کرنے والی عقل مجھے عطا فرمائی ہے وہ میرے قافلے یعنی میری قوم یا میری قوم کے ان لوگوں کو جو میری طرح آرزوئے انقلاب تو رکھتے ہیں، صلاحیت انقلاب نہیں رکھتے ان میں اس کو لوٹا دے اور ٹھکانے لگا دے، مطلب یہ کہ یہ اوصاف مجھ تک محدود رہیں تو کوئی فائدہ نہیں، تو یہ ٹھکانے لگ جائیں یعنی کسی کام آ جائیں، سب میں تقسیم ہو جائیں۔ یہ بات ذہن میں رکھنے کی چیز ہے کہ یہاں پر اقبال جس عشق کو اور جس عقل کو سرمایہ انقلاب اور بنائے کمال ٹھہرا رہے ہیں وہ عشق مابعد طبعی بلندیوں کے ساتھ ساتھ ایک طبعی جذبہ بھی ہے کہ وہ عشق اللہ سے تعلق کے حق میں بھی درکار ہے اور مخلوق کے ساتھ تعلق کی بھی شرط وہی عشق ہے تو وہ عشق کیا ہے کہ اللہ کے غیب کو جذبہ محبت سے دور نہیں رہنے دینا۔ اللہ کے غیب کو عشق کی بنیاد بناتا ہے اور مخلوق کے حضور کو اس غیب سے فراہم ہونے والی قوت سے ایک significance ایک معنویت اور ایک زندگی دیتا ہے یعنی اللہ کا غائب مغض ہونا مخلوق کے ظاہر مغض ہونے کی بنیاد بن جائے۔ یہ عشق ہے اور عقل جس کو یہ اپنے اندر دیکھ رہے ہیں وہ پیچھے ہم نے دیکھ لیا۔ وہ عقل ڈھنی عقل نہیں ہے وہ عقل وجودی عقل ہے یعنی عقل کا مطلب ہے حقائق کو پیچاننا۔ عشق کا مطلب ہے حق کو چکھ لینا۔ تو یہ فرمارہے ہیں کہ حق کو چکھ لینے کی قوت سے حقائق کو پیچانے کی جو صلاحیت پیدا ہوتی ہے وہ عقل ہے، تو کہہ رہے ہیں عشق اور عقل کے اس مجموعے کو جو مجھے عطا کیا گیا ہے وہ میری قوم میں بھی پھیلا دے، سب کو ودیعت کر دے۔ اب یہاں سے وہ پھر اصول کی طرف جا رہے ہیں۔





## اقبال اور رومی کا تصورِ عشق

پروفیسر منظر حسین

Love has a central importance in the personality and poetry of Allama Iqbal and Maulana Jalaluddin Rumi. In both of them, love is the main force in the creation of the universe and the evolution of human life. Thus, according to them, the passion of love is the reason for the origination of the universe and also the rule for determining the purpose of human existence. In our intellectual history, the famous Islamic philosopher Avicenna was the first to give the term Ishq the meaning of universal life force and called it the basis of a permanent system of philosophy. If the poetry of Maulana Jalaluddin Rumi and Allama Iqbal are compared, then both of them have many similar concepts regarding love, as if the concept of love is derived from the same source. Both great poets and sages have the same characteristics of love. In this article, in the light of Maulana Jalaluddin Rumi's Persian poetry i.e. Masnavi Manawi and Dewan Shams Tabriz and Allama Iqbal's Persian poetry, different aspects of the concept of love have been highlighted.

رومی اور اقبال دونوں کی شخصیت اور شاعری میں عشق کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ دونوں کی نگاہ میں تخلیق کائنات اور حیاتِ انسانی کے ارتقاء کے پس پرده عشق ہی ہے۔ اسی جذبے نے خدا کو تخلیق پر مالک کیا۔ لہذا عشق کا جذبہ باعثِ ایجادِ عالم بھی ہے اور مقصدِستی کے اصول کا ذریعہ بھی۔ عشق ہی کے بدوات انسان کو اس امر کا احساس ہوتا ہے کہ یہ کائنات صرف اس کے اور اسی کے لیے تخلیق کی گئی ہے۔ عشق وہ نعمت کبریٰ ہے جو یقین کارستہ دکھاتا ہے۔ زندگی کو با مقصد بناتا ہے اور مردمون میں الہی صفات پیدا کرتا ہے۔ اس میں ہوا و ہوس کا شانہ بہت نہیں۔ بقول خلیفہ عبدالحکیم:

مسلمانوں کے ہاں صدیوں سے عشقِ حقیقی اور عشقِ مجازی کی اصطلاحیں زبانِ زدِ عام ہیں۔ عشقِ حقیقی سے

بعض اوقات انسانوں کی بھی بے لوث محبت مراد ہوتی ہے جس میں خود غرضی، نفسانیت یا جنسیت کا کوئی شاہر نہ ہوا اور بعض اوقات اس کے معنی عشقِ الہی ہوتے ہیں، یعنی اشخاص و اشیاء کی محبت کے ماورائی خدا کا عشق اور یہ عشقِ حقیقی دل میں اس وقت پیدا ہوتا ہے جب انسان کا دل ہر قسم کی حرص و ہوس سے پاک ہو جائے۔

سرمد غم عشق بو الہوس را ندہند سوز دل پروانہ مکس را ندہند۔<sup>۱</sup>

عشق کی اصطلاح کو عالمگیر قوتِ حیات کے معنی پہنانے اور عشق کو ایک مستقل نظام فلسفہ کی بنیاد بنانے کا سہرا مشہور اسلامی فلسفی بولی سینا کو ہے جس نے اپنے رسالہ "عشق" میں عشق کا ایک منظم فلسفیانہ تصور پیش کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے:

ایک عالمگیر جذبہ حیات ہے جو حیات کے نباتی اور حیوانی مدارج سے لے کر انسان کے روحانی ارتقا تک ہر سطح پر حرکت اور ارتقا کے محرك جذبہ کی حیثیت سے کارفرما ہے۔<sup>۲</sup>  
اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ انسان کا ہر عمل عشق کے جذبے سے معمور ہے۔ یہ ایک ایسا آفاقی جذبہ ہے جس کی وسعتیں زمان و مکان کی پابند نہیں۔ عشق سکون و طہانت کا ضامن بھی ہے اور خدا کی معرفت کا ذریعہ بھی اور خانق کے قرب کا وسیلہ بھی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

یا ایتها النفس المطمئنة ۵ ارجعی الى ربک راضية مرضیة ۵ فادخلی فی عبادی ۵ وادخلی جنتی ۵۔<sup>۳</sup>

اے نفس مطمئن! چل اپنے رب کی طرف اس حال میں کہ تو اس سے خوش اور وہ تجھ سے خوش۔۔۔ پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں اور داخل ہو جا میری جنت میں۔“

اس آیت کریمہ میں "مطمئنة" سے مراد وہ نفس ہے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر اور اس کی اطاعت سے سکون و قرار پاتا ہے اور اس کے ترک کرنے سے بے چینی محسوس کرتا ہے۔ روئی اور اقبال دونوں کا عقیدہ ہے کہ زندگی اور فن میں تب وتاب حاصل کرنے کے لیے عشق ضروری ہے۔ روئی عشق کو کائنات کی حرکی قوت تعلیم کرتے ہیں۔ ان کا ماننا ہے کہ عشق نہ ہو تو پوری کائنات کشیف، افسرده اور نجمدرہتی ہے۔ عشق کی بدولت ہی ہر چیز اپنی اصل کی طرف مصروف سفر ہے۔ روئی کہتے ہیں:

دور گردوں راز مونج عشق وان	گرنہ بودی عشق بفسرد جہاں
کے جہادی محو گستی دربات	کے خدائے روح گشتو نامیات
ذرہ ذرہ عاشقال آن کمال	می شتابد در علو ہپھو نہال۔ <sup>۴</sup>

دوسری جگہ عشق کو ایک کائناتی احساس گردانتے ہیں۔ انسان کے اندر جو حرکت اور ارتقا ہے سب عشق کی بدولت ہے۔ جذبہ عشق سے ہی نفسیاتی رذائل دور ہوتے ہیں۔ جنون عشق سے بہتر کوئی چیز نہیں

وہی تمام رذائل کا معاون ہے۔ دیکھیے یہ اشعار

او زحرص و عیب کلی پاک شد	ہر کہ اجامہ ز عشقے چاک شد
اے طبیب جملہ علیہما	شاد باش اے عشق خوش سودائے ما
اے تو افلاطون و جالینوس ما	اے دوائے نجوت و ناموس ما
کوہ در رقص آمد و چالاک شد	جسم خاک از عشق برافلاک شد

ترجمہ: جس کا جامہ عشق کی وجہ سے چاک ہو، وہ حرص اور عیب سے بالکل پاک ہوا  
خوش رہ، ہمارے اچھے جنون والے عشق، اے ہماری تمام بیماریوں کے طبیب  
اے ہمارے تکبر اور عزت بخشی کی دوا، اے کہ تو ہمارا افلاطون اور جالینوس ہے  
خاکی جسم عشق کی وجہ سے آسمانوں پر پہنچا، پہاڑ ناچنے لگا اور ہوشیار ہو گیا

روی نے عشق و محبت کے سبق کو عام کرنے پر اپنی متنوں میں متعدد جگہوں پر زور دیا ہے۔ اپنے اشعار میں عشق کو ہی کائنات کی بنیاد اور مغز کائنات تسلیم کرتے ہیں۔ دیکھیے یہ اشعار:

گربودی عشق، ہستی کی بدی	کی زدی نان برتو و کی تو شدی
دوسری جگہ کہتے ہیں کہ عشق کے علاوہ میرا کوئی دمساز نہیں۔ نہ ہی کوئی اول ہے اور نہ ہی کوئی دمساز:	
جز عشق نبود یقین دمساز مرا	نے اول و نے آخر و آغاز مرا
روی کے نزدیک عشق ایک ایسا مذہب ہے جو ذات حقیقی کے مجرور پر گھومتا رہتا ہے۔	
ملت عشق از ہمہ دینہا جداست	عاشقان راملت و مذہب خداست
وہ کہتے ہیں کہ جو شخص دریائے عشق میں جتنا زیادہ غوطہ زن ہوگا اسی قدر زیادہ وہ منشائے الہی کی	
قریب حاصل کرے گا۔	

علت عاشق ز علت ہا جداست                  عشق اصر طراب اسرار خداست<sup>۹</sup>

ترجمہ: عاشق کی بیماری اور بیماریوں سے جدا ہے، عشق خدا کے بھیدوں کا اصر طراب ہے۔

روی عشق کو خوش سودائی سے موسم کرتے ہیں اور اپنی جملہ بیماریوں کا مدد اور عشق کے دامن میں تلاش کرتے ہیں:

شاد باش اے عشق خوش سودائے ما	ای طبیب جملہ علت ہائے ما
ہم کہہ سکتے ہیں کہ مولانا روی نے لوگوں کو اس بات کی تلقین کی ہے کہ سبھوں کو عشق حقیقی کی خصوصیات و صفات سے خود کو متصف کرنا چاہیے۔ دیکھیے یہ اشعار:	
پارسی گو چہ گرچہ تازی خوشتر	عشق را خود صد زبان دیگر است <sup>۱۰</sup>

عشق شنگ بے قرار بے سکون  
چوں در آرد کل تن را در جنوں ۱۱

وہ عشق کے فوائد کو ایک رباعی میں اس طرح اجاگر کرتے ہیں:

از عشق دلا، نہ بر زیاں خواہی شد  
بے جان ز کجا شوی کہ جاں خواہی شد

اول بہ زمین از آسمان آمدہ ای  
آخر زمیں بر آسمان خواہی شد ۱۲

ترجمہ: تو عشق الہی کی وجہ سے کبھی خسارہ میں نہ رہے گا۔ جب خود سر اپا جان ہو جائے گا تو بے جان کیے رہے گا۔ تو پہلے آسمان سے زمین پر آیا تھا۔ انجام کار زمین سے آسمان پر جائے گا۔

مجھے یہ کہنے میں ذرا بھی تامل نہیں کہ عشق کو مولا نانے اپنی شاعری میں بہت اہمیت دی ہے ان کی پوری شخصیت بھر عشق میں غوطہ زن ہے۔ ان کے نزدیک عشق مذہب کا اصل جو ہر ہے۔ عشق راحت و تکلیف کے احساس سے مبراہوتا ہے اور جزا اوس کی فکر سے مستغنى۔ انہوں نے اپنی مشتوی اور غزوں کے مختلف اشعار میں عشق کی کرشمہ سازیوں، اس کی مختلف جہات اور وجود کی پرتوں کی نقاب کشائی کی ہے ان کے نزدیک ایمان کی افادیت اسی وقت ممکن ہے جب اس کی جڑیں عشق کی زمین میں پیوست ہو۔ دیکھیے یہ اشعار:

دین من از عشق زندہ بودن است  
زندگی زیں جان و سر تگ منت

از وجود از عدم گر بگذری  
از حیاتِ جاودانی بر خوری ۱۳

میرا دین و ایمان بھی عشق میں ڈوب کر جینا ہے۔ اس ظاہری زندگی سے جو جان و سر سے ہے زندہ رہنا میرے لیے باعث شرم ہے۔ تم اگر وجود و عدم سے گزر جاؤ تو ابدی زندگی تمہارے دم نقد ہو جائے گی۔

روئی نے اپنی مشتوی میں مختلف تاریخی واقعات اور تلمیحات کے حوالے سے بھی عشق کی اثر انگیزی کے باب واکیے ہیں۔ مثلاً ایک جگہ حضرت یوسف اور زلیخا کے عشق کی تفصیل بیان کی ہے۔ اسی طرح عرب کے بادشاہ امراء اقویس اور اس کے عشق کے قصے بیان کیے گئے ہیں اور عشق کے لوازم کی تعریف کی گئی ہے کہتے ہیں:

بہر بزرگاں شہد و بر طفلا نست شیر  
او بہر کشتی بود من الاخير  
کہ جوں در کشتی رود غرش کند  
تا بقعر از پاے تا فرش کشد ۱۴

عشق بڑوں کے لیے شہد اور بچوں کے لیے دودھ اور ہر کشتی کا وزن ہے کہ جب یہ کشتی (انسان کا جسم) میں پہنچ جائے تو اسے سر سے پاؤں تک گہرا میں لے جا کر غرقاب کر دے۔

مولانا نے عشق کے مختلف گوشوں کو اپنی غزووں میں بھی بے نقاب کیا ہے۔ تفصیل کی یہاں گنجائش نہیں۔ جتنے جتنے کچھ اشعار ملاحظہ ہوں:

آں روح را کہ عشق حقیقی شعار نیست

در عشق باش کہ مست عشقست بر چہست ۱۵

وہ روح جس کا شعار کبھی عشق حقیقی نہ رہا اس کا نہ ہونا ہی بہتر ہے کیونکہ اس کا وجود عاروںگ کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ عشق میں مست و بخود ہو جاؤ کیونکہ جو کچھ ہے عشق ہے۔ دوست کے لیے اگر کچھ کرنا چاہتے ہو تو صرف عشق کرو کیونکہ کاروبار عشق اس پر بار نہیں۔

ایک دوسری غزل میں فرماتے ہیں:

عشق اندر فضل و علم و دفتر و اوراق نیست

ہر چہ گفت و گوئی خلق آں رہ رہ عشاں نیست

شاخ عشق اندر ازل دان بخ عشق اندر ابد

ایں شجر را تکیہ بر عرش شری و ساق نیست کا

عشق فضل و کمال علم، کتابوں اور اوراق کا نام نہیں مخلوق کی ساری قیل و قال عاشقوں کی رہبہ نہیں۔ عشق ایسا درخت ہے جس کی شاخیں ازل میں اور جڑیں ابد میں پوپست سمجھو۔ یہ درخت نہ عرش پر تکیہ کیے ہوئے ہے۔ نہ زمین پر اس کا کوئی تنا ہے۔

عشق اور اس کے لوازم کے حوالے سے رومی کی ایک غزل ملاحظہ ہو۔

عشق شایست سخت غیرت ناک	کو کند خانہ را زغیرت پاک
------------------------	--------------------------

عشق مرغ بلند پرواز است	دائر اندر ہوائے او افلاؤک
------------------------	---------------------------

عشق را وہ مقام می گویم	باتو اے یار گر کنی ادراؤک
------------------------	---------------------------

ادب ست اولیں مقام و دوم	ترس و نیست دیدہ نمناؤک
-------------------------	------------------------

سو مش تقویت و چارم صیر	ہست تقدیم پخی ادراؤک
------------------------	----------------------

ششمیں مسکنت، نہم عرفان	دہمیں ہم گویت بیباک
------------------------	---------------------

چوں سناسی تو نفس خود بہ لیقین	عارف حق شوی فداک دواک
-------------------------------	-----------------------

گفت شمش ایں جوابت اے فرزند	کے پذپر لیش عاشق و چالاؤ <sup>۱۸</sup>
----------------------------	--

عشق ایک بیحد غیرت مند بادشاہ ہے جو تیرے گھر کو غیر سے پاک کرتا ہے۔ عشق بلند پرواز پرندہ ہے جو پوری دنیا کو اپنے دائے میں سمیٹے ہوا ہے۔ یا! اگر تم سمجھ سکو تو میں تمہیں عشق کے دس مقامات بتاتا ہوں۔ اس کا پہلا مقام ادب، دوسرا خوف و امید اور چشم تر ہے۔ تیسرا تقوی و پرہیز گاری اور چوتھا صبر ہے۔ پانچواں ادراؤک ہے۔ چھٹے مقام کو سخاوت اور ساتویں کو علم جانو۔ آٹھواں مقام انساری و عاجزی سمجھو اور نواں عرفان ہے۔ دسوال میں صاف صاف بیان کرتا ہوں اگر تو نے اپنے آپ کو صحیح طور پر پہنچان لیا تو حق کا عارف ہو گیا۔ مُش تبریزی نے کہا میٹے ایہ تیرا جواب ہے اگر تو نے اسے قبول کر لیا (اگرہ میں باندھ لیا) تو عاشق و ہوشمند ہو گیا۔

ہم کہہ سکتے ہیں کہ مولانا رومی کے افکار میں عشق کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں عشق کے رموز و نکات کے حوالے سے خود شناسی و خدا شناسی کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے۔ عشق کے مقام کو اعلیٰ واقع مرتبہ عطا کیا۔ آئیے اب شاعر مشرق علامہ اقبال کی شاعری میں عشق کی کرشمہ سازیوں اور اس کی مختلف جہات کی پرتوں کی نقاپ کشائی کی جائے۔

شاعر مشرق علامہ اقبال کے یہاں عشق کو وہی مقام حاصل ہے جو رومی کے یہاں ہے۔ دونوں مفکرین عشق کو خدا شناسی کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ دونوں کے نزدیک عشق معرفت خدا کی ایک وجود اُنی تعبیر ہے۔ شاعر مشرق کو مشنوی مولانا نے روم کے مطالعے سے اس حقیقت کا انکشاف ہوا کہ مشنوی کا کلیدی موضوع 'عشق' ہے۔ ہر دفتر اور ہر حکایت میں اول تا آخر عشق ہی کا نغمہ ہے۔ مشنوی کی اسی خوبی نے اقبال کو مولانا رومی کا گرویدہ بنادیا تھا۔ بقول پروفیسر یوسف سلیم چشتی۔

فی الجملہ رومی سے اقبال کی بے پناہ عقیدت کا سب سے بڑا سبب بس یہی ہے کہ مشنوی کے اندر انہیں وہ کنجی مل گئی جس سے انہوں نے دین اور فلسفہ کے دروازے کے تمام خزانے کھوں دیے یعنی کائنات اور حیات کے جملہ مسائل حل کر لیے اور وہ کنجی 'عشق' ہے جس کے لیے قرآن نے 'حُب' کا لفظ استعمال کیا ہے اور یہ بھی بتا دیا ہے کہ اگر اللہ سے محبت کرنا چاہتے ہو تو اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اتباع کرو۔ اللہ خود بخود تم سے محبت کرنے لگے گا۔<sup>۱۹</sup>

شاعر مشرق رومی کے اسی نظریے کی تقلید کرتے ہیں شاعر مشرق 'جادید نامہ' میں عشق کی فضیلت اور اسرار رموز کو اجاگر کرتے ہیں اور اپنے نقطہ نظر کی وضاحت بھی۔ ان کے نزدیک عشق نہ تو برس اور مہینے کی قید کا پابند ہے اور نہ اس کے سامنے نزدیک دور یا جلد اور دریکوئی شے ہے۔ ایسی بات نہیں کہ اقبال سرے سے عقل کی نفی کرتے ہیں بلکہ عقل کو اپنی جگہ پر ضرور اور مفید سمجھتے ہیں لیکن عشق کو عقل پر تفوق حاصل ہے۔ عقل پہاڑ میں سوراخ کرتی ہے اور اس کے گرد طواف کرتی ہے لیکن عشق کے سامنے خود پہاڑ کا وجود پہاڑ کا وجود مثل تنکے کے ہے۔ دل جو مرکز عشق ہے مہینہ کی طرح تیز رو ہوتا ہے۔ لہذا عشق کے ہی بدولت انسان لا مکان پر شب خون مار سکتا ہے۔ یعنی زمان و مکان پر غالب آ سکتا ہے۔ وہ مرتا بھی ہے مگر عام آدمیوں کی طرح نہیں بلکہ بلا قبر کے دنیا سے چل بنتا ہے۔ عشق کا یہ زور مادی نہیں اور نہ اس کی طاقت سخت اعصاب کا نتیجہ ہے۔ یہ عشق ہی کی کار فرمائی ہے کہ جو کوئی روٹی کھا کر لوگوں نے درخیبر اکھاڑ پھیکا اور یہی جو کی چپا تیاں کھانے والے نے چاند کو شق کر ڈالا۔ بغیر مار کے سفر و کامن تو ڈالا اور بغیر ڈرے بھڑے فرعون کے لشکر کو شکست دی۔ عشق را کھا بھی ہوتا ہے اور چنگاری بھی۔ اس کا معاملہ دین و داش سے بلند تر ہوتا ہے۔ عشق ایسا بادشاہ ہے کہ دونوں جہاں اس کے زیر نگیں رہتا ہے۔ زمان و مکان، ماضی و مستقبل، نیچے اور اوپر ہر جگہ اس کی انجاز

آفرینیاں ہیں جب خدا سے خودی مانگتا ہے تو اس میں اس قدر طاقت پیدا ہوتی ہے کہ وہ ساری کائنات پر حکمران ہو جاتا ہے۔ سارا عالم بہ منزلہ سواری اور وہ خود بحیثیت سوار ہوتا ہے۔ ملاحظہ ہوں یہ اشعار:

می نداند عشق ماہ و سال را	عقل در کو ہے شگافے می کند
دیر و زود نزد و دور را	کوہ پیش عشق چوں کا ہے بود
پاگرد او طوافے می کند	عشق شجونے زدن بر لا مکان
دل سریع السیر چوں ماہے بود	زور عشق از باد و خاک و آب نیست
گور رانا دیدہ رفتون از جہاں	عش بانان جویں خیر کشاد
قوتش از سخنی اعصاب نیست	کلمہ نمرود بے ضربے شکست
عشق در اندام مہہ چاکے نہاد!	عش درجال چوں پچشم اندر نظر
لشکر فرعون بے حربے شکست	عشق ہم خاکستر و ہم اخگر است
ہم درون خانہ ہم بیرون در	عشق سلطان است و برہان نہیں
کار او از دین و دانش بر تراست	لازم و دوش فردائے ازد
ہر دو عالم عشق را زیر نگین	چوں خودی را از خذر طالب شود
لا مکان و زیر و بالائے ازد	جملہ عالم مرکب او را کب شود؟

ان اشعار کی روشنی میں یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ اقبال کے نزدیک انسان عشق کے ذریعہ کائنات کو مخزن کر سکتا ہے اور زمان و مکان پر غالب آ سکتا ہے۔ اپنی اس صلاحیت سے اپنے اندر خدائی صفات پیدا کر سکتا ہے جسے قرآن نے ”سبغت اللہ“ سے تعبیر کیا ہے۔ اقبال اسی لکھتے کی وضاحت ”جاوید نامہ“ کے آخری حصہ بہ عنوان ”نداۓ جمال“ میں کرتے ہیں۔ بارگاہ ایزدی میں پہنچ کر خدا سے گفتگو کے دوران چھنکاتی سوال کرتے ہیں:

### زندہ روہ

من کیم ؟ تو کیستی ؟ عالم کجا سست ؟	درمیان ماو تو دوری چراست ؟
من چرا در بندِ تقدیرم گکوئے	تو نمیری من چرا میرم گکوئے
یعنی میں کون ہوں ؟ تو کون ہے ؟ یہ عالم کہاں ہے ؟ ہمارے اور تیرے درمیان دوری کیوں ہے ؟ میں پابندی تقدیر کیوں ہوں ؟ یعنی مجبور کیوں ہوں ؟ تو فانی ہے اور میں غیر فانی ہوں اس کی کیا وجہ ہے ؟	
زندہ روہ کے ان سوالات کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔	
بودہ اندر جہاں چار سو	ہر کہ گنجاندر و میرد ورد

زندگی خواہی خودی را پیش کن  
باز بینی من کیم تو کیستی

چار سو را غرق اندر خوش کن  
در جہاں چوں مردی و چوں زیستی ۳۳

یعنی اگر تم حیات ابدی کا آرزو مند ہو تو عشق اختیار کرو۔ اس کی بدولت تم زمان و مکاں پر غالب آ سکتے ہو اور تمہاری حیثیت حکمراں کی ہو جائے گی اور تمہارے اندر صفت تخلیق بھی پیدا ہو جائے گی۔ میرے اور تمہارے درمیان یہ دوری اس لیے ہے کہ میں زمان و مکاں پر حاکم ہوں لیکن تم ان کے حکوم ہو لیکن تم بھی اگر ”چار سو“ پر غالب آ جاؤ تو مجھ میں اور تم میں کوئی فرق نہیں۔

اقبال کے یہاں عشق وہ قوتِ محکم ہے جس کے ویلے سے زندگی اور فن میں تب وتاب حاصل کیا جا سکتا ہے۔ عشق کا روایں وجود کو ہر لحظئی شان سے آگے بڑھانے پر اکساتا ہے۔ دیکھیے یہ اشعار:

عشق سے پیدا نوائے زندگی میں زیر و بم  
عشق سے مٹی کی تصویریوں میں سوز و مبدم ۳۴

☆☆☆

مومن از عشق است و عشق از مومن است  
عشق را نامکن ما ممکن است ۳۵

پیام مشرق میں ایک چھوٹی سی نظم، ”عشق“ کے عنوان سے ہے جس میں اقبال نے عشق کی کئی نمایاں خصوصیات کو اجاگر کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ عقل کی مدد سے انسان دنیا میں تباہی تو پھیلا سکتا ہے لیکن دوسروں کو راحت پہنچانے کے لیے اپنی جان جو حکم میں نہیں ڈال سکتا۔ یہ اسی وقت ممکن ہے جب انسان کی عقل عشق کے تابع ہو جائے۔ گویا کوئی شخص دنیا کو منور کرنا چاہے تو اسے مسلکِ عشق اختیار کرنا پڑے گا۔

از عشق بیا موز و آئیں جہاں تابی  
از تاب وتب رومی تا حریت فارابی  
از عشق دل آساید با ایں ہمہ بیتابی ۳۵

عقلے کہ جہاں سوز دیک جلوہ بیباش  
عشق است کہ در جانت ہر کیفیت آنگیزد  
ایں حرف نشاط آور می گویم و می رقصم

ترجمہ:

و عشق سے پاتی ہے آئیں جہاں تابی  
تاب وتب رومی ہو یا حریت فارابی  
ہے عشق ہی سے پیدا کیفیت جاں ہر آک  
میں ناپتے گاتا ہوں یہ نغمہ نشاط آور  
ان اشعار میں اقبال مسلکِ عشق کے علمبردار ہیں اور جن کے نزدیک عشق کا شمرہ تب وتاب ہے۔

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— ۲۰۲۲ء

پروفیسر منظر حسین۔ اقبال اور روی کا تصور عشق

علی الرغم اس کے فارابی عقل کا نمازندہ ہے جو حیرت و استجواب میں محصور ہے۔ اقبال کا عقیدہ ہے زندگی اور فن دونوں میں عشق ہی کا جلوہ ہے کہتے ہیں:-

عشق سے پیدا نوائے زندگی میں زیر و بم

عشق سے مٹی کی تصویریوں میں سوز دمدم ۲۶

اقبال کے نزدیک عشق وہ حرارت ہے جو ساری حیات کو زندگی بخشتی ہے۔

عشق کے مضراب سے نغمہ تاریخیات عشق ہے ناریخیات ۲۷

عشق کے خوشید سے شامِ احل شرمندہ ہے ۲۸

اقبال کا عقیدہ ہے کہ عشق کی مدد سے دانائی حق شناسی ہوتی ہے اور اس سے کار عشق کی بنیاد مستحکم ہوتی ہے۔ عشق جب دانائی کے ساتھ گھل مل جاتا ہے تو اس سے ایک دوسرا ہی عالم وجود میں آتا ہے۔ اٹھو اور ایک دوسرے عالم کی تخلیق کرو اور اس کے لیے ضروری ہے کہ تم عشق اور دانائی کو باہم دگر متعدد اور مخلوط کرو۔ دیکھیے 'جاوید نامہ' کے یہ اشعار:

زیر کی از عشق گرد حق شناس

عشق چوں بزر کی ہمبر شود

خیز و نقش عالم دیگر بند عشق را با زیر کی آمیزدہ ۲۹

ہمیں اس کا اعتراف کرنا چاہیے کہ اقبال نے عشق کے نظریے میں تنوع اور بوقلمونی پیدا کی ہے۔  
بانگ درا میں "محبت" کے عنوان سے جو نظم ہے اس کے تجزیاتی مطالعے سے اس کلتے کا اکشاف ہوتا ہے کہ اس کائنات کی تخلیق بھی عشق ہی کا نتیجہ ہے۔ قدرت نے اپنے حسن کے ان گنت جلوؤں کو اس دنیا میں بھیج کر اس کی تماشائی کی حیثیت سے انسان کو پیدا کیا۔ کائنات کے ذرے میں اسی کا نور ہے اور ہر شے میں جذبہ عشق اجاگر ہے۔ پوری نظم کو نقل کرنا نامناسب نہ ہوگا۔

عرویں شب کی زلفیں تھیں ابھی نا آشنا خم سے

ستارے آسمان کے بے خبر تھے لذتِ رم سے

قمر اپنے لباسِ نو میں بیگانہ سا لگتا تھا

نہ تھا واقف ابھی گردش کے آئینِ مسلم سے

ابھی امکاں کے ظلمت خانے سے ابھری ہی تھی دنیا

نداقِ زندگی پوشیدہ تھا پہنچے عالم سے

کمالِ علم ہستی کی ابھی تھی ابتدا گویا

ہویدا تھی گئینے کی تمنا چشمِ خانم سے  
 نہ ہے عالم بالا میں کوئی کیمیا گر تھا  
 صفاتی جس کی خاک پامیں بڑھ کر شاغر جم سے  
 لکھا تھا عرش کے پائے پر اک اکسیر کا نخ  
 چھپاتے تھے فرشتے جس کو چشمِ روح آدم سے  
 نگاہیں تاک میں رہتی تھیں لیکن کیمیا گر کی  
 وہ اس نئے کو پڑھ کر جانتا تھا اسمِ اعظم سے  
 بڑھا تبتقِ خوانی کے بہانے عرش کی جانب  
 تمنائے دلی آخر بر آئی سعی پیغم سے  
 پھرایا مُکر اجزاء اسے میدانِ امکان میں  
 چھپے گی کیا کوئی شے بارگاہِ حق کے حرم سے  
 چمک تارے سے مانگی چاند سے داغ جگر مانگا  
 اڑائی تیرگی تھوڑی سی شب کی زلف برہم سے  
 تڑپ بچلی سے پائی، حور سے پاکیزگی پائی  
 حرارت کی نفس ہائے مسح ابن مریم سے  
 ذرا سی پھر ربویت سے شان بے نیاز لی  
 ملک سے عاجزی افتادگی لقدرِ شبنم سے  
 پھران اجزاء کو گھولہ چشمہ حیوال کے پانی میں  
 مرکب نے محبت نام پایا عرشِ اعظم سے  
 ہوس نے پھر یہ پانی ہستی نو خیز پر چھڑکا  
 گرہ کھولی ہترنے اس کے گویا کارِ عالم سے  
 ہوئی جنبشِ عیالِ ذرول نے لفظِ خواب کو چھوڑا  
 گلے ملنے لگے اٹھ اٹھ کے اپنے اپنے ہدم سے  
 خرام ناز پایا آفتبوں نے ستاروں نے  
 چمک غنچوں نے پائی داغ پائے لالہ زاروں نے

عشق و محبت کی وارثی ہی نے اقبال کو یقین، کی لذت سے آشنا کیا۔ اقبال کے نزدیک، عشق، سرمایہ،  
 حیات ہے اور فکر و فون کا سنگ بنیاد بھی۔ بقول ڈاکٹر فرمان فتح پوری:

— اقبال کے یہاں عشق اور اس کے مترادفات و لوازماں یعنی وجдан، خود آگئی، باطنی شعور، جذب، جنوں، دل، محبت، عشق، آرزو مندی، درد، سوز، جمتوں، مستی اور سرمستی کا ذکر جس تکرار، تو اتر، انہاک، شدت احساس کے ساتھ ملتا ہے کسی اور موضوع کا نہیں ملتا۔ ان کے اردو اور فارسی کلام میں شاید ہی کوئی غزل یا نظم ہو جس میں ان الفاظ کے حوالے سے بات نہ کہی گئی ہو اور یہ اس امر کا ثبوت ہے کہ اقبال کے نظام فکر و فن میں عشق کو مرکزی اہمیت حاصل ہے۔<sup>۱۳</sup>

اقبال کے یہاں عشق حرکت و عمل کی وہ قوت ہے جو آرزوؤں اور تمناؤں میں آنکھ کھول کر کاروان وجود کو ہر لمحتني شان سے آگے بڑھاتی ہے۔ اسی کے دم سے زندگی کی رنگینی ہے۔ ان کے یہاں افلاطون کی طرح سکونی زندگی کا خواب نہیں بلکہ ان کے عشق میں سوزش بھی ہے اور سرخوشی و سرمستی بھی۔ آہ و نالہ، سوز و ساز، تب و تاب اور درود و داغ سب کچھ پنهان ہے۔ سکون و جمود کو وہ موت کے مترادف گردانے ہیں کہتے ہیں۔

فریب نظر ہے سکون و ثبات	ترپتا ہے ہر ذرہ کائنات
ٹھہرتا نہیں کاروان و وجود	کہ ہر لمحتے ہے تازہ شان وجود <sup>۱۴</sup>

اقبال کا عقیدہ ہے کہ انسانیت کی تاریخ کے کارنا موں کے جواہر تے ہوئے نقوش دکھائی دیتے ہیں وہ عشق ہی کے مر ہون منت ہیں۔ اس طرح کی اکمل ترین مثالیں ہمیں صدق خلیل اور اسوہ حسین میں ملتی ہیں اور کارزار حیات میں بذرخین کا واقعہ بھی عشق ہی کا کرشمہ ہے۔

وہ عشق جس کی شمع بجھادے اجل کی پھونک اس میں مزہ نہیں تپش و انتظار کا<sup>۱۵</sup>

آئیے! اب اقبال کے تصور عشق کے روحاںی نظام کے بعض پہلوؤں کا جائزہ ان کی نظم 'مسجد قربطہ' کے حوالے سے لیا جائے۔ اس نظم میں اقبال نے ایک نئی جہت سے 'عشق' کی اہمیت و معنویت کو اجاگر کیا ہے۔ کائنات کی تمام چیزوں کو فنا نصیب ہے لیکن عشق کو فنا نصیب نہیں۔ لہذا عشق کائنات کی سب سے بڑی حقیقت ہے اور سب سے بڑی طاقت بھی۔ عشق کائنات کی سب سے بڑی سچائی ہے جیسے خدا کا کلام عشق غیر فانی ہے جیسے دم جبریل۔ عشق کائنات کی مقدس ترین چیز ہے جیسے دلِ مصطفیٰ۔ عشق ہی کائنات میں مقدار اور حکمراں ہے جیسے فقیہ حرم اور امیر جنود۔ دیکھیے بال جبریل کی نظم 'مسجد قربطہ' کا یہ بند

ہے مگر اس نقش میں رنگ ثبات دوام

جس کو کیا ہو کسی مرد خدا نے تمام

مرد خدا کا عمل عشق سے صاحب فروع

عشق ہے اصل حیات موت ہے اس پر حرام

تندو سبک سیر ہے گرچہ زمانے کی رو

عشق خود ایک سیل ہے سیل کو لیتا ہے تھام  
 عشق کی تقویم میں عصر رواں کے سوا  
 اور زمانے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام  
 عشق دلِ جبریل، عشق دمِ مصطفیٰ  
 عشق خدا کا رسول عشق خدا کا کلام  
 عشق کی مستی سے ہے پیکر گل تابناک  
 عشق ہے صہبائے خام، عشق ہے کاس الکرام  
 عشق فقیہ حرم، عشق امیر جنود  
 عشق ہے اہن اسپیل، اس کے ہزاروں مقام  
 عشق کے مضراں سے نغمہ تارِ حیات  
 عشق سے نورِ حیات، عشق سے نارِ حیات ۳۳

ہم کہہ سکتے ہیں کہ اقبال کا نظریہ عشق ان کے یہاں کامل صورت میں نظر آتا ہے۔ بقول غلیظہ عبدالحکیم:  
 عشق کی گرفت اس کے قلب پر ایسی ہے کہ ہزار طریقوں سے اس کا ذکر کرتا ہے مگر ہر شعر میں انداز بیان  
 نرالا ہوتا ہے۔ کہیں خالی جذبے کا اظہار ہے اور کہیں یہ واضح کرتا ہے کہ زندگی میں عشق کا مقام اور وظیفہ کیا  
 ہے۔ عشق کے متعلق اس نے جو کچھ کہا ہے، اگر سب کو جمع کیا جائے تو ایک دفتر بن جائے، کیونکہ دور آخر  
 میں یہ مضمون اس کی تمام وجہی شاعری پر جھایا ہوا ہے۔ ۳۴

مجموعی طور پر یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ اقبال نے تصور عشق کی صمن میں روی کے ثبت نظریے کو  
 قبول کیا ہے۔ روی کے نزدیک بھی دین کا جو ہر عشق ہے اور اقبال کے نزدیک بھی ایمان کی کسوٹی عشق  
 ہے۔ تصور عشق کے حوالے سے اگر بات کی جائے تو کہا جا سکتا ہے کہ اس صمن میں اقبال روی کے علاوہ  
 عطار، سنائی اور حافظ وغیرہ بھی شاعروں سے متاثر ہوئے ہیں لیکن اس حقیقت سے انکار کی گنجائش نہیں کہ  
 اقبال نے روی کے تصور عشق ہی سے اپنا چراغ روشن کیا ہے اور اپنی بصیرت افروز حکیمانہ شاعری کی رفع  
 الشان عمارت تعمیر کی۔ روی کہتے ہیں:

ع ملت عشق از ہمه دینہا جداست ۳۵

اقبال کہتے ہیں:

جو ہر زندگی ہے عشق، جو ہر عشق ہے خودی	آہ کہ ہے تھے تیز پر گل نیام ابھی ۳۶
روی کے یہاں بھی عشق کو جو ہر دین کی حیثیت حاصل ہے دیکھیے یہ شعر:	
گرچہ تفسیر زبان روشن گر است	لیکن عشق بے زبان روشن تر است ۳۷

ایک دوسرے شعر میں عشق کو کائنات کا بنیادی سبب بتاتے ہوئے اس نکتے کی وضاحت کرتے ہیں کہ کائنات کے مائل بارقا ہونے کا راز صرف یہ ہے کہ ہر شے اپنے اصل کی طرف لوٹنے کی متنی ہے۔ یکھیے یہ شعر:

ہر کے کو دور ماند از اصل خویش<sup>۳۹</sup>

یہاں اس نکتے کی وضاحت بھی ضروری ہے کہ گرچہ تصور عشق کے سلسلے میں اقبال نے پیر روی سے فیض حاصل کیا ہے اور عشق کو آگئی و خود آگئی کا سرچشمہ جانا ہے اور خداشناکی کا معتبر ذریعہ بھی دونوں عشق کو معرفت خدا کی ایک وجدانی تبعیر تسلیم کرتے ہیں۔ لیکن آگے جا کر روی اور اقبال کے مقصد عشق میں تھوڑا سا فرق نظر آتا ہے روی وحدت الوجود کے قائل ہیں۔ اس لیے ان کے یہاں عشق کا مقصد وجود حقیقی سے اتصال ہے جب کہ اقبال آگے چل کر وحدت الوجود کے مخالف نظر آتے ہیں۔ لہذا روی سے اکتساب حاصل کرنے کے باوجود عشق کو نئے نئے مفہوم سے وابستہ کر لیا ہے۔ مختصر طور پر ہم یہ کہ سکتے ہیں اقبال کا تصور عشق قوتِ نمود، ذوقِ عمل، جذبہ تخلیق اور قوتِ تفسیر سے عبارت ہے۔ اس کو محض اخطراری کیفیت، ہیجان نفسی، خواس باختہ از خود فرگی وغیرہ سے موسم نہیں کیا جاسکتا۔ میں اپنی گفتگو نوکلسن کے نام اقبال کے ایک خط کے اقتباس پر ختم کرتا ہوں جو اپنے تصور عشق کے بارے میں لکھا ہے:

یہ لفظ ”عشق“ بہت ہی وسیع معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ یعنی کسی شے کو اپنے اندر جذب کر لینے اور جزو بنا کر اپنائیں کی آزادی کا نام عشق ہے جس کا کمال یہ ہے کہ تنخیل پیدا کرے۔ قدر و مرتبہ پہچانے اور ساتھ ہی ادراک کامل سے اسے بروئے کا رہی لائے۔ حقیقت میں عشق کا کام یہ ہے کہ عاشق اور معشوق کو میز کر کے اپنی اپنی جگہ انفرادی خصیت اور اہمیت بخش دے۔<sup>۴۰</sup>

آئیے! اب ”عقل و عشق کے تقابل“ کے حوالے سے اقبال اور روی کے مابین مشابہت و افتراق کے پہلوکی تلاش کی جائے۔

اقبال اور روی دونوں کے یہاں عشق کو غیر معمولی اہمیت وفضیلت حاصل ہے۔ دونوں کے یہاں عقل و عشق کا موازنہ بھی خاص موضوع رہا ہے۔ دونوں عقل کے مقابلے میں عشق کے ثانخواں ہیں۔ لیکن دونوں عقل کے بالکل خلاف نہ تھے بلکہ عقل کو ادراک ظاہری کا ایک وسیلہ گردانہ تھے۔ انہیں قدیم یونان کے فلسفہ عقل کی تباہتوں کا علم تھا۔ سقراط کے تعلقات کا حاصل یہ ہے کہ عقل کو ایک مطلق العزان اور ظالم فرمائروں کی طرح نافذ کیا جائے۔ افلاطون سقراط سے بھی آگے نظر آتا ہے۔ وہ اپنے تصور اعیان وجود کو عقلی مانتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اصل وجود صرف اعیان ہی کا ہے جو حواس کے نہیں عقل کے معرض ہیں۔ افلاطون کا شاگرد اس طور خدا کو عقل محض مانتا تھا اور اس کے تصور کو وجود انی کہتا تھا۔ یونانی فلسفیوں کے مذکورہ نظریوں کی تردید سب سے پہلے نیشنے نے کی اور عقلیت کا ابطال کیا۔ وہ کہتا ہے کہ حیات کے وہ تمام نظریے جو عقلیت

کے تصورات اور اعیان کی بنیادوں پر قائم ہیں جیات کش ہیں اور انسان کو سرور حیات کی لطف اندوزی سے محروم کر کے اس کی شخصیت میں فساد و احتطاط پیدا کرتے ہیں۔ اقبال اس معاملے میں نیٹھے کے قریب دکھائی دیتے ہیں اور عقل کو جذبہ حیات کی ایک ثانوی پیداوار گردانتے ہیں۔ افلاطون نے سقراط کے عقل محس کو بنیاد ماننے کے زیر اثر اپنے نظام فلسفہ کی بنیاد جس ”اعیان“ پر قائم کی ہے، روی اور اقبال اس نظریے کی سخت مخالفت کرتے ہیں روی نے افلاطون کے ”نظریہ اعیان“ پر چوت کستے ہوئے کہا ہے:

صد ہزار اس سالہ از دیوانگی گندشتہ ایم                          چوں تو افلاطون عقلی روت را باما چہ کار؟<sup>۱۷</sup>

روی عقل کی افادیت کو بالکل مسترد نہیں کر دیتے لیکن ان کا ماننا ہے کہ اس میں انسانی وجود کی مشکلات کا حل نہیں ہے۔ عقل بذات خود بڑی بیش قیمت چیز ہے لیکن عشق کی رہنمائی کے بغیر وہ ہولناک تباہی کا آله کار بن سکتی ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ عقلیت کی وجہ سے انسان میں تکبر کا احساس جاگزیں ہونے لگتا ہے۔ عالمانہ جتو کے لیے اس کی اہمیت ہے لیکن روحانی تلاش جتو کی رہنمائی سے معذور ہے۔ مولانا روی نے عقل کی تقسیم بندی دو حصوں میں کی ہے۔ ایک عقل وہ ہے جو حصول دنیا میں چست و چالاک ہے۔ دنیاوی ہر یقین و خم کو آسانی سے سلچالیت ہے مگر اللہ کی طرف رجوع کرنے سے روکتی ہے۔ یہ عقل کا وہ درجہ ہے جس کی نظر آخرت اور اصل پر نہیں ہے۔ دوسری قسم کی عقل وہ ہے جس کا تصور ہے کہ یہی مرتبہ وحدت ہے اور یہ بھی جانتی ہے کہ توفیق الہی سے سیر و سلوک کی دنیا میں فنا تک کا سفر ممکن ہے۔ روی کے نزدیک پہلی قسم کی عقل کتابوں کے ذریعہ حاصل کی جاتی ہے جب کہ دوسری قسم کی عقل لوح محفوظ سے حاصل ہوتی ہے اور اس کا حاصل ہونا محس اللہ کی نوازش ہے۔ عقل کل اللہ کی تخلیق ہے اور روحانیت کی رہنمائی بھی عام لوگوں میں وہ اس لیے بھی داخل نہیں ہو پاتی کیونکہ آدمی اپنے تکبر سے اس کے دخول کو روک دیتا ہے۔ روی کہتے ہیں کہ عقل کامل کی تلاش پیغمبروں اور اولیاء کی رہنمائی میں حاصل کرو ورنہ ہر لحظہ بھکنے کا امکان ہے۔ جس حق و صداقت کا اکٹشاٹ عقل محس کے ویلے سے ہو اس سے ایمان و یقین میں وہ حرارت پیدا نہیں ہو سکتی جو وحی اور تنزیل کی بدولت ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عقل محس نے انسانیت کو بہت کم منتشر کیا ہے۔ مدینہ میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جدائی میں ایک ستون کے رونے کا ادراک کسی عقل کے ذریعہ نہیں ہو سکتا لیکن روحانی بصیرت کے ذریعہ اس کو سنا جا سکتا ہے جسے وہ عشق سے موسوم کرتے ہیں۔ روی عشق اور عقل کے مابین تقابل کرتے ہوئے اپنی ایک غزل میں کہتے ہیں:

عشق اندر فضل و علم و دفتر و اوراق نیست  
ہر چہ گفت و گوئی خلق آں رہ رہ عشاقد نیست  
شاخ عشق اندر ازل داں بخ عشق اندر ابد

ایں شجر را نکیہ بر عرش و شری و ساق نیست  
 عقل را معزول کر دیم و ہوا را حد زدیم  
 کا یں جلالت لایق ایں عقل و ایں اخلاق نیست  
 تا تو مشتاقی بدال کا یں اشتیاق تو متنی ست  
 چوں شدی معمشوق از آں پس ہستی مشتاق نیست  
 مرد بھری دایما بر تختہ خوف و رجاست  
 چونک تختہ و مرد فانی شد جز استغراق نیست  
 عشق تبریزی توئی دریا و ہم گوہر توئی  
 زانک بوڈ تو سراسر جز سر خلاق نیست ۲۷

فضل و کمال، علم کتابوں اور اوراق کا نام نہیں۔ مخلوق کی ساری قیل و قال عاشقوں کی رہبر نہیں ہے۔ عشق ایسا درخت ہے جس کی شاخیں ازل میں اور جڑیں ابد میں پیوست ہجھو۔ یہ درخت نہ عرش پتکیہ کیے ہے نہ زمیں پر اس کا کوئی تنا ہے۔ ہم نے عقل کو معزول کر دیا اور خواہشات نفسانی پر قدغن لگادی اس لیے کہ عشق کی عظمت و جلالت اس عقل اور اس کی عادات و اطوار کے لائق نہیں (بالآخر ہے) اگر تم عاشق ہو تو یہ عشق تمیار بابت ہے۔ جب تم خود معمشوق ہو گئے تو عاشق کی ہستی فنا ہو گئی۔ انسان ہمیشہ خوف اور امید کے تخت پر سوار ہے۔ جب تختہ ہٹ گیا تو اب استغراق (غرق) کے علاوہ کچھ نہیں رہا۔ اے مُس تبریز! دریا بھی تو ہی ہے اور موتي بھی تو ہی ہے۔ اس لیے کہ تیری ذات خالق عالم کے رازوں میں سے ایک راز ہے۔ روی کے نزدیک عشق عقل سے فاقد ہے۔ ہم سوچ بچار کرنے کے لیے زندہ نہیں رہتے بلکہ زندہ رہنے کے لیے سوچ بچار کرتے ہیں۔ روی نے عقل کی کمتری اور عشق کو اس پروفیقیت کو فرق آن و حدیث کی روشنی میں بھی ثابت کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ جب انسان کی تدایر ناکام ہو جاتی ہیں تو اس کو قضاۓ خداوندی اور خدا کا یقین ہو جاتا ہے۔ کبھی ارادے پرے بھی ہو جاتے ہیں کہ انسان مایوس نہ ہو جائے اور ارادے کی نیت ہی چھوڑ دے۔ وہ ارادہ چھوڑ دے گا تو ارادے کے ٹوٹنے سے جو معرفت خداوندی حاصل ہوتی ہے وہ اس سے محروم ہو جائے گا۔ اہل عقل اپنے ارادے کی پختگی کے باوجود اپنے مقاصد میں ناکام ہونے کی صورت میں حق تعالیٰ کی معرفت حاصل کرتے ہیں۔ روی اسے دوسرے لفظوں میں اس طرح کہتے ہیں کہ اہل عقل کی نا مرادی جر کی ہے لیکن عاشقوں کی نا مرادی اختیاری ہے۔ اہل عقل مجبوری کے بندے ہیں اور عاشقانِ حق اس محرومی میں صل خداوندی کی نعمتیں حاصل کرتے ہیں۔ روی عشق کے مقابلے میں عقل کو شیطانی کہتے ہیں۔ ان کے نزدیک عقل ابلیسی ہے اور عشق آدم سے ہے۔ دیکھیے یہ اشعار:

داند او کو نیک بخت و محمرست

زیریکی سباجی آمد در بخار

کم رہد غرقست او پایاں کار  
کم بود آفت بود بہر خواص

درج بالا تجویز یے سے اس نکتے کا انکشاف ہوتا ہے کہ روی عقل کے منکرنہ تھے بلکہ ان کا تصور عقل  
یونان کے مشہور مفکرین سقراط، افلاطون اور ارسطو کے اس نظریے کے متصادم ہے جس کی رو سے عقليت  
اصلی اور حقیقی جو ہر ہے اور جذبہ حیات کو اس کا تابع ہونا چاہیے روی اس بات کے بھی شاکی ہیں کہ اسلامی  
ادب اور تصوف نے نادانستہ طور پر نو افلاطونیت طریق فکر کا اس قدر اثر قبول کیا ہے کہ اکثر صورت میں  
روح اسلامی سرے سے مفقود ہو گئی ہے۔ روی نے افلاطون کے تصور عقل پر چوٹ کرتے ہوئے کہا ہے:

صد ہزاراں سالہ از دیوانگی بگذشتہ ایم

چوں تو افلاطون عقلی روتورا با ما چ کار؟<sup>۳۳</sup>

صوفیوں نے عام طور پر عقل کو اس کے منفی رویے کی وجہ سے نشانہ بنایا ہے۔ عقل کا سب سے منفی پہلو  
یہ ہے کہ اس میں جرأۃ زندانہ کی کمی ہے اور بے خطر آتش نمروڈ میں کوڈ پڑنے کا حوصلہ مفقود ہے۔ مشہور  
صوفی شاعر عطار نے کہا ہے کہ عقل دل زندہ سے اس کی منفی دولت چھین لیتی ہے۔ ”بغیر نور عشق کے صرف  
علم و عقل کے ذریعہ کوئی بھی انسان راز حیات کے اسرار کا سراغ نہیں لگا سکتا۔“ روی کہتے ہیں کہ بغیر عشق کے  
عقل اندھے کی لاٹھی کی طرح ہے جس کے ذریعہ کوئی ٹوٹ ٹوٹ کر آہستہ آہستہ ہی چل سکتا ہے۔ یہ بھی ممکن  
ہے کہ وہ گذھے میں گرجائے لیکن عقل کے ساتھ روحانی بصیرت یعنی عشق کا امترانج ہو تو عقل اس اندھے  
انسان کی لاٹھی کی طرح بیکار ہے جس کی بینائی لوٹ آئی ہو اور وہ سب کچھ دیکھنے لگا ہو۔ عشق اور عقل کے مابین  
تقابل کی ایک عمدہ مثال روی کی اس غزل میں ملاحظہ فرمائیں جو فنی صفات و کمالات کی مثال ہے پوری غزل  
تشیہات و تمثیلات سے مزین ہے۔ بیان میں ندرت بھی ہے اور رعنائی و بولمنی بھی۔

درمیان پرداہ خون عشق را گلزارہا

عاشقان را با جمال عشق بے چوں کارہا

عقل گوید شش جہت حدست و بیرون راہ نیست

عشق گوید راہ ہست و رفتہ ام من بارہا

عقل بازارے بدید و تاجری آغاز کرد

عشق دیدہ زان سوئے بازار او بازارہا

اے بسا منصور پہاں ز اعتمادِ جان عشق

ترک منہ رہا بگفتہ بر شدہ بر دارہا  
عاشقان درد کش را در درونہ ذوقہا  
عاقلان تیرہ دل را در درون انکارہا  
عقل گوید پا منه کاندر فنا جز خار نیست  
عقل گوید عقل را کاندر توست آں خارہا  
ہیں نمش کن خار ہستی را ز پائے دل بکن  
تا بینی در درون خویشن گلزارہا<sup>۲۵</sup>  
شم تبریزی توئی خورشید اندر ابر حرف  
چوں برآمد آفتابت محو شد گفتارہا<sup>۲۶</sup>

ترجمہ: خون کے پردوں کے درمیان عشق کے بہت سے باغات یہی عاشقوں کو ذات باری سے کام ہے۔ عقل کہتی ہے کہ چھ سمتیں ہیں۔ ان کے باہر کوئی راہ نہیں۔ عشق کہتا ہے کہ میں بارہاں سے گیا ہوں۔ عقل کہتی ہے کہ پاؤں آگے مت بڑھانا۔ فنا میں صرف کائنے ہی کائنے ہیں۔ عشق کہتا ہے کہ وہ کائنے تمہارے اندر ہیں۔ عقل نے ایک بازار دیکھا اور تجارت شروع کر دی۔ عشق نے اس بازار سے ماوراء بہت سے بازار دیکھے۔ منصور جسے بہت سے لوگوں نے عشق پر اعتماد کیا اور منہر چھوڑ کر دار پر چڑھ جانا پسند کیا۔ بجھت پینے والے عاشقوں کو اسی میں لطف ہے۔ تیرہ بخت، کنج فہم، عقلمند کو اس کے ظاہر سے انکار ہے۔ خاموش ہو جا اور ہستی کے کانٹوں کو دل کے پاؤں سے نکال دے تاکہ تو اپنے اندر گلزار دیکھے۔ شم تبریزی تو ہی ہر حرف کے امر میں خورشید ہے۔ جب آفتاب ابر سے باہر نکل آیا تو باتیں ختم ہو گئیں۔

عقل و عشق کا مقابل اقبال کا بھی خاص موضوع رہا ہے انھوں نے اپنے بیشتر کلام میں عقل کی تنقیص کرتے ہوئے عشق کو عقل پر فوقیت دی ہے اور وہ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ قوموں کی زندگی میں انقلاب پیدا کرنے کے لیے عقل کے مقابلے عشق کی زیادہ ضرورت ہے قوموں کی تیریز میں یقیناً عقل و خرد ناگزیر ہے لیکن ایک نیم مردہ قوم کو زندگی تو صرف عشق ہی کی بدولت آسکتی ہے۔ عشق عقل سے زیادہ صاحب ادراک ہے۔ کہتے ہیں نے

زمانہ عقل کو سمجھا ہوا ہے مشعل راہ  
کسے خبر کہ جنوں بھی ہے صاحب ادراک<sup>۲۷</sup>

دوسری جگہ کہتے ہیں:

خود نے مجھ کو عطا کی نظر حکیمانہ	سکھائی عشق نے مجھ کو حدیث زندانہ <sup>۲۸</sup>
اقبال ان لوگوں کو جو عقل پر تکیہ کرتے ہیں انہیں اس نکتے سے آگاہ کرتے ہیں نے	دراۓ عقل ہیں اہل جنوں کی تدبیریں <sup>۲۹</sup>
حکیم میری نواؤں کا راز کیا جانے	

عقل و عشق کے مقابل کو اقبال نے ”پیام مشرق“ کی ایک نظم ”حکمت و شعر“ میں بھی پیش کیا ہے جس میں بولی سینا علم و حکمت کا نمائندہ ہے اور روی اس شعر کا جسے اقبال نے ”نے نوازی“ سے موسم کیا ہے۔ دونوں جو یاۓ حقیقت ہیں لیکن دونوں میں فرق یہ ہے کہ شاعر تو محمل مراد تک پہنچ جاتا ہے لیکن فلسفی راستے کے گرد و غبار میں گم ہو کر منزل سے بھک جاتا ہے۔ حکمت و شعر دونوں حقیقت کے ترجمان میں لیکن اگر افراد اور اقوام کی زندگی میں انقلاب لانے کا معاملہ ہو تو وہاں حکمت کام نہیں آتی بلکہ نے نواز شاعر ہی بیماریوں کا مداوا بن سکتا ہے۔

بو علی اندر غبار ناقہ گم	دستِ روی پرده محمل گرفت
ایں فرو تر رفت و تا گوہر رسید	آں بگر دابے چوخ منزل گرفت
حق اگر سوزے ندارد حکمت است	شعر میگرد د چوسوز از دل است <sup>۵۹</sup>

اقبال کے نزد یک فلسفہ یعنی عقل بے سوز ہے جب کہ شعر یعنی عشق با سوز ہے۔ دونوں مل کر زندگی کی تکمیل کر سکتے ہیں اور اسی سوز کے لیے اقبال کا مشورہ یہ ہے کہ کسی ”فرد خیر“ کی صحبت اختیار کرے جو انتہائی ناگزیر ہے اور یہ سوز پیر روی کے بیہاں موجود ہے:

پیر روی را رفیق راہ ساز	تا خدا بخشد ترا سوز و گداز <sup>۶۰</sup>
اسی مفہوم کا ایک شعر بال جبریل میں ملاحظہ ہو:	
علاج آتش روی کے سوز میں ہے ترا	تری خرد پہ ہے غالب فرنگیوں کا فسون <sup>۶۱</sup>
جو کام عقل نہیں کر سکتی ہے وہ کام عشق کر دکھاتا ہے۔	

وہ پرانے چاک جن کو عقل سی سکتی نہیں

عشق سیتا ہے انہیں بے سوزن و تار رو<sup>۶۲</sup>

اقبال نے اپنے فارسی شعری مجموعہ ”پیام مشرق“ کی ایک نظم ”جلال و ہیگل“ کے عنوان کے تحت عقل و عشق کا مقابل کیا ہے جس کا بنیادی تصور یہ ہے کہ ہیگل کا فلسفہ اپنی غیر معمولی شوکت اور عظمت کے باوجود سراب ہے جس کی کوئی وقعت یا حیثیت نہیں۔ ہیگل اور روی کا مقابلہ کرتے ہوئے اقبال کہتے ہیں کہ ہیگل وہ فلسفی ہے جس کے فکر نے اذلی حقائق کو ان کے آنی و فانی لباس سے نکال کر قطعاً معراجی کر دیا۔ جب میں نے اس کے فلسفے پر غور کیا تو حیرت کی انتہائی رہی۔ جب اس کے فکر کے دریا میں غوطہ لگایا تو عقل کی کشتم طوفان میں پھنس گئی اور میں اسی عالم اضطراب میں سو گیا۔ خواب میں پیر و مرشد روی کی زیارت ہوئی۔ اقبال نے انہیں ”پیر یزدانی“ کہہ کر پکارا۔ روی نے اپنا چہرہ دکھایا۔ وہ چہرہ جو ہمہ آفتاب تھا اور جس کی تجیات سے روم و شام بھی روشن تھے۔ جس کا شعلہ اس تاریک دنیا میں راہنمائی کا کام سر انعام دیتا ہے۔ کہنے لگے کہ کیا تم

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— ۲۰۲۲ء

پروفیسر منظر حسین۔ اقبال اور روی کا تصور عشق

نہیں دیکھتے یہ تو سراب اور دھوکا ہے۔ کیا عشق کی منزل خدا اور زیر پر کی وساطت سے حاصل کرنا ممکن ہے؟ یہ تو  
وہی ہوا کہ ایک چراغ کی مدد سے آفتاب کی تلاش کی جائے۔ دیکھیے یہ اشعار:

نگہ شوق تیز تر گردید	چہرہ بنود پیر بیدانی
آفتابے کہ از تجلی او	افق روم و شام نورانی
شعلہ اش در جہان تیرہ نہاد	ب بیابان چراغ رہبانی
معنی از حرف اوہی روید	صفت لالہ ہائے نعمانی
گفت بامن، چ خفتہ بر خیز!	ب سرابے سفینہ می رانی؟
بہ خرد راہِ عشق می پوئی؟	بہ چراغ آفتاب می جوئی؟ <sup>۵۳</sup>

اقبال اس نظم میں یہ واضح کرتے ہیں کہ ہیگل کے فلسفے سے معرفت الہی حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس لیے کہ  
اس کا دار و مدار منطق پر ہے اور منطق سے سب کچھ مل سکتا ہے خدا نہیں مل سکتا۔ لہذا ہیگل کا فلسفہ لفظوں کا طسم  
ہے۔ محض پوست ہے جس میں مفرغ نہیں ہے یا صدف ہے جس میں موتی نہیں ہے۔ ایک جگہ کہتے ہیں:

ہیگل کا صدف گہر سے خالی	ہے اس کا طسم سب خیالی <sup>۵۴</sup>
پیام مشرق، کی ایک نظم ہیگل، میں ہیگل کے متعلق کہتے ہیں کہ اس کی عقل فکر پرواز کی حیثیت ایک	باکرہ مرغی کی ہے۔ اگرچہ اس نے لہن کا لباس پہن لیا ہو لیکن خلوت صحیح کی منزل سے نہیں گزری ہو بلکہ
بغیر نز کے زور مستی سے انٹادے دیا ہو۔ ظاہر ہے کہ ایسے انڈے سے بچے نہیں نکل سکتے دیکھیے یہ اشعار:	حکمتیش معقول و بامحس در خلوت نزفت
تکیاں کر زور مستی خایہ گیر دبے خوش	گرچہ بکر فکر او پیرا یہ پوشد چوں عروس

”پیام مشرق“ میں ایک نظم ”جلال و گونئے“ کے عنوان سے بھی ہے۔ اقبال مغربی مفکر گوئئے کے	طارِ عقل فلک پرواز اودانی کہ چیست؟
متعلق اس نظم میں وہی الفاظ استعمال کیے ہیں جو روی کے متعلق کیے ہیں یعنی	”جلاں و گونئے“ کے عنوان سے بھی ہے۔ اقبال مغربی مفکر گوئئے کے
نیست پیغمبر ولے دارد کتاب <sup>۵۵</sup>	فاؤسٹ کے

اس لیے اس نظم میں اقبال نے روی کی زبان سے گوئئے کو خراج تحسین پیش کیا ہے۔ گوئئے کا  
فاؤسٹ جسے اقبال نے اس نظم میں ”قصہ بیان اپیس و حکیم“ کا نام دیا ہے اور روی کے لیے اقبال نے ”پیر جنم“  
اور ”دانے اسرار قدیم“ کے القاب استعمال کیے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ایک دن جنت میں گوئئے کو مرشد روی کی  
خدمت میں حاضر ہونے کا موقع ملا گوئئے نے روی کو اپنی شاہ کار فاؤسٹ پڑھ کر سنایا تھا جس میں گوئئے  
نے انسان کے امکانی نشوونما کے تمام مدارج اس خوبی سے بتائے ہیں کہ اس سے پڑھ کر کمال فن خیال  
میں نہیں آ سکتا۔ فاؤسٹ کے قصے میں حکیم فاؤسٹ جوزیری کی (عقل) کا نمائندہ ہے، روح اپیس کے

حوالے کرنے کو تیار ہو جاتا ہے لیکن آخر کار جب الیس حکیم کی روح کو ہمیشہ کے لیے اپنے قبضے میں کرنے کے لیے خوش آمدید کہہ رہا ہوتا ہے، عشق کا پاکیزہ جذبہ اسے الیس کے پیغموں سے نجات دلاتا ہے اور گریشن (عشق و محبت کی نمائندہ محبوبہ) اس کی روح کو جنت میں لے جاتی ہے۔ اقبال نے اس نظم میں اس نکتے کی طرف اشارہ کیا ہے کہ انسان کی خصوصیت عقل نہیں بلکہ عشق ہے۔ الیس نے عقل کو اپنا رہنمایا۔ نتیجہ یہ تکالک ملعون ہو گیا لیکن آدم نے عشق کو اپنا رہنمایا جس کے شمرے میں وہ بارگاہِ خداوندی میں مقبول ہو گیا۔ دیکھیے یہ اشعار:

هر کسے از رمز عشق آگاہ نیست  
داند آں کو یک بخت و محروم است  
زیر کی زالیں عشق از آدم است ۷۵  
ہر کسے شایان ایں درگاہ نیست  
(روی)

خرد نے مجھ کو عطا کی نظر حکیمانہ سکھائی عشق نے مجھ کو حدیث رنداہ<sup>۵۹</sup>  
 اقبال کے اشعار کے تجزیے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ اقبال کو عقل کی افادیت سے انکار نہیں۔  
 اسے یک قلم مسٹر نہیں کر دیتے لیکن عقل کے مقابلے میں وجدان (عشق) پرانا کا اصرار اس لئے زیادہ  
 ہے کہ عشق کی رہبری کے بغیر عقل و علم کو اقبال بے دست و پا تصور کرتے ہیں۔ ان کے نزد یک عقل جب  
 سوز سے ہمکنار ہو جاتی ہے تو عشق بن جاتی ہے۔ کہتے ہیں:

چہ می پرسی میاں سینہ دل چیست؟  
 خرد چوں سوز پیدا کرد دل شد۔  
 عقل عشق کا یہی امتران انسانی عمل کو سعادت کی راہ پر لے جاتا ہے۔ ان دنوں کے ملاپ میں راز ہستیِ مضر  
 ہے جو حقیقت کی گرہ کھوئی ہے۔ اگر عقل عشق کی شورش پنہاں میں شریک نہیں تو کچھ بھی نہیں۔ دیکھیے یہ اشعار:  
 عقل جو مہہ و پرویں کا کھیاتی ہے شکار  
 شریک شورش پنہاں نہیں تو کچھ بھی نہیں۔  
 عقل اندر حکم دل یزدانی است  
 چوں ز دل آزاد شد شیطانی است۔  
 علم بے عشق است از طاغوتیاں  
 اقبال عقل و عشق کی ہم آہنگی کو تجدید حیات و کائنات کا باعث تصور کرتے ہیں۔

زیریکی از عشق گردد حق شناس

رومی ایسے عشق کو عقل کلی کہتے ہیں اقبال کے نزدیک یہی عشق دانش برہانی سے موسم کیا گیا ہے۔ یہ عشق کی ایسی صفت ہے جو انسان کو روحانی حقاوٰق سے آشنا کرتے ہوئے منزل تک پہنچنے کا راستہ ہموار کرتا ہے جو اعلیٰ مقاصد کی تکمیل کا ضامن بنتا ہے۔ جذب عمل سے سرشار ہونے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ اقبال مخصوص عقل و عشق کا امتزاج و انسلاک کے ہی خواہاں نہیں تھے بلکہ وہ اس کے بھی متنی تھے کہ عقل مکمل طور پر دل کے تابع ہو جائے تاکہ وہ دوبارہ اپنے الیسی کردار کی طرف رجوع نہ ہو سکے۔

عقل اندر حکم دل یزدانی است چوں زدل آزاد شد، شیطانی است

اس سلسلے میں اقبال کے اردو شعری مجموعوں سے اشعار ملاحظہ ہوں:

عقل و دل و نگاہ کا مرشد اویں ہے عشق

عشق نہ ہو تو شرع و دلیں بت کدھ تصورات

صدق خلیل بھی ہے عشق صبر حسین بھی ہے عشق

معركہ وجود میں بدر و حنین بھی ہے عشق

پختہ ہوتی ہے اگر مصلحت اندیش ہو عقل

عشق ہو مصلحت اندیش تو ہے خام ابھی

خرد کے پاس خبر کے سوا کچھ اور نہیں

ترا علاج نظر کے سوا کچھ اور نہیں

تازہ مرے ضمیر میں معركہ کہن ہوا

عشق تمام مصطفیٰ، عقل تمام بو لہب

گاہ بحیلہ می برد، گاہ بزوری کشد

عشق کی ابتداء عجب، عشق کی انتہا عجب

اقبال کے اردو شعری مجموعہ "ضرب کلیم" کی ایک نظم بہ عنوان "علم و عشق" میں بھی عشق کو عقل و علم پر فوقيت

دی گئی ہے اور دونوں میں خط امیز کھینچتے ہوئے اقبال کہتے ہیں کہ عقل یا علم کتابوں سے پیدا ہوتے ہیں اور عشق

خود کتابوں کی ماں ہے یعنی کتابی علوم عشق کی زائیدہ ہیں۔ پوری نظم یہاں نقل کر دینا مناسب ہو گا۔

علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ بن

عشق نے مجھ سے کہا علم ہے تھمینہ ظن

بندا تھمینہ و ظن کرم کتابی نہ بن

عشق سرپا حضور علم سرپا جاپ

علم مقام صفات عشق تماشائے ذات

علم ہے پیدا سوال عشق ہے پہاں جواب  
 عشق کے ادنی غلام صاحب تاج و نگیں  
 عشق سر پا یقین اور یقین فتح یا ب  
 شورش طوفان حلال لذت ساحل حرام  
 علم ہے ابن الکتاب عشق ہے ام الکتاب ۲۰  
 عقل و عشق کے تقابل کے حوالے سے یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ اقبال عقل کے بالکل مخالف نہ  
 تھے۔ اقبال صرف ما بعد الطبيعیاتی مسائل بالخصوص وجود خدا کے ادراک میں عقل کے مخالف تھے۔ وہ اس  
 عقل خود میں کے مخالف تھے جس کا سروکار ذاتی مفاد سے ہے لیکن وہ عقل جس کی حیثیت جہاں میں کی ہے  
 اس کی تعریف کرتے ہیں۔ عقل و عشق کے اتحاد و انسلاک کے حوالے سے وہ ہمیشہ اس بات کے متنبی رہے  
 کہ عقل کو مکمل طور پر دل کے تابع ہونا چاہیے۔ اگر علم و عقل روحانی حلقہ سے آشنا ہو کر منزل تک پہنچنے کا  
 راستہ ہموار کرتے ہوئے انسان کے دل میں اعلیٰ مقاصد کے لیے متحرک اور آرزو پیدا کرے تو وہ دانش  
 برہانی (عشق) سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے۔ بقول خلیفہ عبدالحکیم:

اقبال نے کئی مقامات پر اس بارے میں شرق و غرب کا تقابلی مطالعہ کیا ہے اور اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ  
 تاثرات نفسی یعنی عشق کو عقل یا ذریکی سے الگ کرنے سے مشرق بھی گمراہ ہوا اور مغرب بھی۔ دونوں بیک  
 وقت ترقی کریں اور باہم معاون ہوں تو انسانیت ایک نیا عالم پیدا کر سکتی ہے۔ جس کا انداز حیات مشرق و  
 مغرب دونوں سے افضل ہو۔ ۲۱

یہ صحیح ہے کہ اقبال عقل و عشق دونوں میں اتحاد و انسلاک و ہم آہنگی کے متویدر ہے لیکن عشق کو عقل پر  
 بہر حال تفوق حاصل ہے۔ عشق ہی وہ برتری تو نہیں ہے جو انسان کے اندر بصیرت اور قوت دونوں کا اضافہ  
 کرتا ہے۔ عشق وہ قوت محرك ہے جو کار و ان وجود کو ہر لحظہ نئی شان سے آگے بڑھاتی ہے۔ یہی نہیں بلکہ عقل  
 سلیمانی و سلطنت سے آدم خاکی کو ذوقِ خدائی تک لے جاسکتا ہے۔ شرط یہ ہے کہ عقل و عشق کا صحیح امتحان  
 ہو۔ بقول ڈاکٹر یوسف حسین:

”لفظ عشق کو اقبال نے نہیت دفعے معنوں میں استعمال کیا ہے۔ یہ مجاز اور حقیقت دونوں پر حادی اور خودی کو مستخدم  
 کرنے کا ذریعہ ہے۔ عشق سے اقبال کی مراد وہ جوش و جدان ہے جو ایک قدر کی حیثیت رکھتا ہے۔“ ۲۲  
 مجھے کہنے دیجیے کہ اقبال کے یہاں عشق اور عقل کے مابین جو تقابلی پیش رفت ہے اور ان کی شاعری  
 میں جو ہم یقین کا نور اور عشق کا سرور پاتے ہیں ان میں صحت ”پیر روم“ کا فیض ہے۔ تب ہی تو وہ کہتے ہیں  
 کہ عمر بھر کعبہ و بہت خانہ کے چکر سے وہ راز فاش نہیں ہوتا جو ایک لمحہ میں عشق کی منزل میں ایک دانائے

راز کی صحبت سے حاصل ہوتا ہے۔

عمرہا در کعبہ و بخانہ می نالد حیات  
تا ز بزم عشق یک دانے راز آید بروں<sup>۳</sup> کے



## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ خلیفہ عبدالحکیم، فکر اقبال، سینوٹھ سکالی پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۱۵ء، ص ۱۹۲
- ۲۔ بعلی سینا، مشمولہ فلسفہ عجم اقبال، ۲۳-۲۴ء، ص ۲۲-۲۳
- ۳۔ الفجر، ۸۹: ۲۷-۳۰
- ۴۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۵، بیت: ۳۸۵۲ سے ۳۸۵۱ تک
- ۵۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۱، بیت: ۲۱ سے ۲۶ تک
- ۶۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۵، بیت: ۲۰۱۲
- ۷۔ مولانا روم، دیوان شکس، رباعیات، رباعی نمبر ۳۱
- ۸۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۲، بیت: ۷۰ سے ۷۱ تک
- ۹۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۱، بیت: ۱۱۰
- ۱۰۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۱، بیت: ۱۱۰
- ۱۱۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۳، بخش: ۱۸۲
- ۱۲۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۱، بخش: ۱۳۲
- ۱۳۔ مولانا روم، دیوان شکس، رباعیات، رباعی نمبر ۵۲۳
- ۱۴۔ مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر: ۲، بیت: ۲۰۵۹
- ۱۵۔ دیوان
- ۱۶۔ مولانا روم، دیوان شکس، غزلیات، غزل نمبر ۲۵۵
- ۱۷۔ مولانا روم، دیوان شکس، غزلیات، غزل نمبر ۳۹۵
- ۱۸۔ دیوان
- ۱۹۔ یوسف سلیم چشتی، شرح جاوید نامہ حصہ اول، ص ۸۷
- ۲۰۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، شیخ غلام علی اینڈ سنر، لاہور، ص ۲۱۰-۲۱۱
- ۲۱۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۸۱
- ۲۲۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۸۲
- ۲۳۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۲۰۱۸ء، ص ۳۷۳

- ۲۳۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۱۰۹
- ۲۴۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۰۳
- ۲۵۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۷۳
- ۲۶۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۸۸
- ۲۷۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۱۸۳
- ۲۸۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۶۵۳
- ۲۹۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۱۳۸
- ۳۰۔ فرمان قخ پوری، اقبال سب کے لیے، ص ۱۲۲۵
- ۳۱۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۲۵۳
- ۳۲۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۲۸
- ۳۳۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۱۸
- ۳۴۔ خلیفہ عبد الحکیم، فکر اقبال، ص ۲۰۲
- ۳۵۔ مولانا روم، مشوی معنوی، دفتر: ۲، بیت ۷۰
- ۳۶۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۳۳
- ۳۷۔ مولانا روم، مشوی معنوی، دفتر: ۱، بخش ۶، بیت ۱۱۳
- ۳۸۔ مولانا روم، مشوی معنوی، دفتر: ۱، بخش ۲، بیت ۲
- ۳۹۔ مولانا روم، مشوی معنوی، دفتر: ۱، بخش ۱، بیت ۲
- ۴۰۔ مولانا روم، دیوان شمس، غزلیات، غزل نمبر ۱۰۷
- ۴۱۔ مولانا روم، دیوان شمس، غزلیات، غزل نمبر ۳۹۵
- ۴۲۔ مولانا روم، مشوی معنوی، دفتر: ۲، بخش ۵۲، بیت ۱۳۰۶-۱۳۰۳
- ۴۳۔ مولانا روم، دیوان شمس، غزلیات، غزل نمبر ۱۰۷
- ۴۴۔ مولانا روم، دیوان شمس، غزلیات، غزل نمبر ۱۳۲
- ۴۵۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۹۸
- ۴۶۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۸۵
- ۴۷۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۷۲۷
- ۴۸۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۲۷۶
- ۴۹۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۷۹۶
- ۵۰۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۶۷
- ۵۱۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۷۳۰
- ۵۲۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۷۲
- ۵۳۔ اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۵۳۰

- ۵۵- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۷۵-۳۷۶
- ۵۶- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۷۶
- ۵۷- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۷۷
- ۵۸- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۵۲
- ۵۹- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۸۵
- ۶۰- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۲۰۷
- ۶۱- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۵۷۲
- ۶۲- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۸۳۰
- ۶۳- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۲۲۳
- ۶۴- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۲۵۳
- ۶۵- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۸۳۰
- ۶۶- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۳۷
- ۶۷- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۱۰
- ۶۸- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۸۲
- ۶۹- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۳۹
- ۷۰- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (اردو)، ص ۳۳۹
- ۷۱- خلیفہ عبدالحکیم، فکر اقبال، ص ۱۹۸
- ۷۲- یوسف حسین خاں، روح اقبال، ص ۵۳
- ۷۳- اقبال، علامہ محمد، کلیات اقبال (فارسی)، ص ۳۶۵





## فکر اقبال پر ہمیں گب کی تنقید کا جائزہ \*

ڈاکٹر شکری الباھی / حسین بن عباس

Allama Iqbal's poetry and thought have been the subject of research and criticism by scholars in the East and the West. The West has criticized Allama Iqbal's poetry and thought and philosophy from a specific angle. The analysis of Allama Iqbal's thought and philosophy by Western thinkers cannot be considered completely neutral. If one studies the writings written by Western scholars, philosophers, researchers and Orientalists in this regard, then this point comes to the fore. Among the Western thinkers and Orientalists, Hamilton Gibb is a name whose writings on Allama Iqbal help us understand the mind of the West. Gibb has discussed the well-known philosophical book of Allama Iqbal, the Reconstruction of Religious Thought in Islam. He has refrained from acknowledging the real greatness of Allama Iqbal there. There can be no other opinion that this book of Allama Iqbal is the foundation of modern Islamic theology. In his writings, Hamilton Gibb compares Allama Iqbal's thought and philosophy to Bergson's illogical philosophy, relies on intuitive experience to prove his position rather than scientific reasoning, and analyzes Allama Iqbal's criticism of Western institutions. In this article, Gibb's ideas have been analyzed which are the manifestation of Gibb's falsities and fallacies regarding Allama Iqbal's thought and philosophy.

علامہ اقبال کے انتقال کو سات دہائیوں سے زیادہ عرصہ بیت چکا ہے۔ اس دوران عالم عرب، مسلم دنیا اور مغرب میں علامہ اقبال (۱۸۷۶ء/۱۹۳۸ء - ۱۲۹۲ھ - ۱۳۵۷ھ) پر ہونے والی تحقیق کے نتیجے میں

☆ زینون یونیورسٹی ٹیکنس اور سفارتخانہ اسلامی جمہوریہ پاکستان ٹیکنس کے اشتراک سے دوسری بین الاقوامی انٹلی جنپیکل کانفرنس "محمد اقبال: الاستشراق و المستشرقون"، متعقدہ ۳۰۰۰، مارچ ۲۰۲۲ء، مقام زینون یونیورسٹی میں یہ مقالہ پڑھا گیا۔

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدید کا جائزہ

تصانیف اور مقالہ جات کا ایک بہت بڑا اور وسیع ذخیرہ مرتب ہو چکا ہے جس میں علامہ اقبال کے شعرو نثر اور ادبی و فکری لحاظ سے ان کی فکر کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے۔ ان تفصیلی مطالعات اور لکھی گئی کتب سے علامہ اقبال کی فکر پر تحقیق اور تفصیلی غور و فکر کئے جانے کا اندازہ ہوتا ہے لیعنی آج علامہ اقبال کو نمایاں کرنے یا ان کی تعریف و توصیف کرنے کی ضرورت نہیں رہی کیونکہ ان کی مرح و توصیف پر پہلے ہی بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ تاہم علامہ اقبال کے فکری مباحثت کے احیاء اور ان کا تقدیدی جائزہ لینے کی ضرورت ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ علامہ اقبال کو آج بھی علمی و فکری حلقوں میں اہم مقام حاصل ہے اور آج بھی وہ اہل علم کے غور و فکر اور علمی تحریک کی دلچسپی کا باعث اور اہم موضوع ہیں۔ علامہ اقبال کے افکار پر غور و فکر اور تحقیق کی علمی ضرورت آج بھی اتنی نمایاں اور اہم ہے کہ ان کے اشعار اور تحریروں کے معنی کی گہرائی کو دریافت کیا جائے۔ ان کے افکار کا مشرقی اور مغربی علمی حلقوں، اہل فلسفہ، محققین، مستشرقین اور فکری روایات کے تناظر میں ان کا انتقادی اور قابلی جائزہ لیا جائے۔

یہاں یہ سوال کیا جاسکتا ہے کہ علامہ اقبال کے فکر و فلسفہ اور ان کی شاعری اور نثر اور اس میں دیے گئے پیغام کو آج کیوں موضوع بحث و تحقیق بنایا جائے۔ علامہ اقبال کے افکار میں کون سی ایسی بات باقی ہے جسے موضوع تحقیق بنایا جاسکتا ہے یا جس پر کسی نئے تصور علم کی بنیادی رکھی جاسکتی ہے۔ اس سوال کا جواب کیسے ممکن ہے جو علامہ اقبال کی فکر کی اہمیت کو کم کرنے کے لیے کیا جاتا ہے۔ اس ضمن میں اس طرح کے کئی سوالات کیے جاتے ہیں۔

اس طرح کے سوالات ہم سے بغیر کسی خوف یا عدم اعتماد کے ہمت اور تحقیق و جتو کا مطالبہ کرتے ہیں اور فکر اقبال کی اہمیت کو کم کرنے والی اس طرح کی باتوں کے ازالے کا واحد طریقہ یہ ہے کہ فکر اقبال کی توضیح و تشریح کے ضمن میں پہلے سے کہی گئی باتوں کو نہ دہرایا جائے اور علامہ اقبال کی فکر کے تقصود کو بیان کرنے کے لیے پہلے سے موجود مباحثت کو دہرانے کی بجائے ہم فکری تازگی کے ساتھ اپنے مباحثت کو آگے بڑھائیں۔

ڈاکٹر جاوید اقبال لجواپے والد علامہ اقبال کی سوانح حیات کے مصنف بھی ہیں، یہ نہ لکھا ہے کہ علامہ اقبال کی شخصیت، شاعری اور ان کے علمی ورثے پر اہل علم کی تحقیق اور تصنیفات کے باعث علامہ اقبال کا مطالعہ ایک شعبہ علم کی حیثیت اختیار کر چکا ہے جس میں بہت سے اہل علم و فضل اور محققین اپنی تحقیقات پیش کر رہے ہیں۔ ان اہل علم کی علمی کاوشوں اور تحقیقات کے ذخیرے سے استفادہ نہ صرف ہمارے شعور کو منور کرتا ہے بلکہ تفہیم اقبال کے راستے کو بھی آسان بناتا ہے۔

اس تناظر میں اہل علم کے ایک طبقے نے جب علامہ اقبال پر تحقیق اور بحث مباحثہ شروع کیا تو انہوں نے علامہ اقبال کا مقابل قدیم اسلامی مفکرین مثلاً الفارابی اور ابن سینا یا دور وسطی کے مسلم مفکرین مثلاً امام

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

غزالی، ابن رشد اور ابن خلدون یا دورِ جدید کے نمایاں مستند اہل فکر مثلاً جمال الدین افغانی اور محمد عبدہ کے ساتھ کیا جو کہ اپنی کثرت تصانیف اور علم و تحقیق کی وجہ سے مطالعہ اور تحقیق کا موضوع بن چکے ہیں۔ اس طرح بغیر کسی رکاوٹ، توقف یا عدم لگاؤ کے مختلف طرح کے علمی اور فکری مoad مرتب ہوتے چلے گئے۔

اہل علم کی اسی دلچسپی کے باعث یہ نکتہ بہت اہمیت اختیار کر گیا کہ علامہ اقبال کے اس بلند مقام کے پیچھے کا فرماء سبب کا کھونج لگایا جائے جن کے باعث علامہ اس بلند منصب پر فائز ہوئے تاکہ ان میں اہل علم کی مسلسل تحقیقی دلچسپی برقرار رہے اور جب کبھی مذہبی فکر کے احیاء اور اس سے متعلقہ مباحثت کا تذکرہ ہو تو علامہ اقبال کا ذکر بھی ہمارے مباحثوں کا حصہ رہے۔

پس یہ سوال ہمارے پیش نظر رہتا ہے کہ وہ کیا بنیاد تھی جس نے علامہ اقبال کو اتنے بلند مقام پر فائز کر دیا۔

یہ بات پیش نظر یعنی چاہیے کہ علامہ اقبال کے بارے میں ہونے والے علمی مباحثت نے ان کے گرد چار طرح کے انتقادی اور حسینی موقف کھڑے کر دیے جو اپنے نقطہ آغاز اور ماحول کی وجہ سے مختلف ہیں جو عرب دنیاۓ اسلام، یورپ، مصر، ایران، پاکستان اور برطانیہ وغیرہ کے ماحول سے متعلق ہیں اور ان کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے:

اول: یہ تقدیمی نقطہ نظر ہے جو ہمیشہ گب نے بیان کیا۔ اور اس کی تشریح اپنی کتاب *Modern Trends in Islam* میں بیان کی۔ یہ کتاب دارہ شم الحسینی، مکتبہ الحیاة بیروت سے ۱۹۶۶ء میں شائع ہوئی۔

دوم: دوسرا موقف محمد احمدی نے اپنی کتاب الفکر الاسلامی الحدیث وصلة بالاستعمار الغربی میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا۔ یہ کتاب ۱۹۵۷ء میں شائع ہوئی۔<sup>۱</sup>

سوم: تیسرا موقف شیخ مرتضی المطہری نے اپنی کئی کتابوں میں وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔

چہارم: چوتھا تقدیمی اور تحقیقی موقف فضل الرحمن کا ہے جس کی وضاحت انہوں نے اپنی کتاب *Islam and Modernity* میں بیان کیا۔ یہ کتاب ۱۹۸۲ء میں شائع ہوئی۔<sup>۲</sup>

اسی دائرة کا میں رہتے ہوئے اسلامی علوم میں مہارت رکھنے والے مشہور انگریزی مستشرق ہمیشہ گب نے اپنی کتاب *Modern Trends in Islam*<sup>۳</sup> میں اس بحث کا آغاز کیا ہے اور یہ بحث علامہ اقبال کے بنیادی تصورات اور نظریات کی ابتدائی بحثوں میں سے ایک ہے۔ اس بحث کو ہم نے اس لیے اپنا موضوع بنایا ہے کہ اس کا آغاز معروف فنادیل ایڈورڈ سعید کے مطابق ایک اہم علمی شخصیت یعنی ہمیشہ گب نے کیا ہے۔ اس کا ذکر ایڈورڈ سعید نے اپنی کتاب *Orientalism* میں کیا ہے۔<sup>۴</sup> ایڈورڈ سعید کو ایگلو امریکن دنیا میں اسلامی علوم کے شعبے سے متعلق نمایاں لوگوں میں شمار کیا ہے۔ مشہور مستشرق جون فوک<sup>۵</sup>

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الہبی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

نے اپنی کتاب History of the Orientalist Movement میں اس کا تذکرہ کیا ہے۔<sup>۱۳</sup> جہاں اس نے ایڈورڈ سعید کو امریکہ میں عرب اور اسلامی علوم کا ایک لحاظ سے پہلا نمائندہ قرار دیا ہے۔ عبدالجید القیسی نے بھی ہمیشہ گب کو معروف برطانوی اور مستشرق قرار دیا ہے انہوں نے گب کی کتاب The Islamic Society and the West کا ترجمہ بھی کیا ہے جسے ہمیشہ گب نے ۱۹۵۰ء میں ہیرلڈ باؤن کے ساتھ مل کر شائع کیا تھا۔

لیکن معروف سالار عبد الرحمن بدودی (۱۹۱۷ء-۲۰۰۲ء)<sup>۱۴</sup> کے مطابق گب کو جتنی شہرت ملی وہ اس کے علمی مرتبے سے کہیں زیادہ تھی کیونکہ جو کچھ اس نے لکھا یا علمی طور پر جو خدمات انجام دیں اس کی اہمیت اس شہرت سے کہیں کم ہے جو اسے ملی۔<sup>۱۵</sup>

اس تناظر میں جب ہم گب کے علمی کاموں کو دیکھتے ہیں تو اس نے ملی نشانہ ثانیہ کے میدان میں دو اہم شخصیات کو اپنا موضوع بنایا ہے مصر کے شیخ محمد عبده<sup>۱۶</sup> اور بر صغیر کے علامہ محمد اقبال۔ یہاں یہ امر بھی پیش نظر رہنا چاہیے کہ گب سے پہلے جن لوگوں نے اس موضوع پر کام کیا مصر اور عالم عرب کے حوالے سے بطور خاص محمد عبده ہی کو اس کی نشانہ ثانیہ کے حوالے سے موضوع بنایا۔ جیسا کہ چارلس ایڈمز<sup>۱۷</sup> نے اپنی کتاب Islam and Modernity of Egypt میں اس کا تذکرہ کیا ہے۔<sup>۱۸</sup> یہ کتاب ۱۹۳۳ء میں شائع ہوئی۔

اس حوالے سے تھامس آر علڈ<sup>۱۹</sup> بھی قابل ذکر ہیں جو ان دونوں کے استاد بھی تھے اور تھامس آر علڈ کے انتقال کے بعد لندن یونیورسٹی میں چیر آف عریک لینگو جغر پر ہمیشہ گب ۱۹۳۰ء میں فائز ہوئے اور وہی ان کے بعد اسلامی انسائیکلو پیڈیا کے برطانوی ایڈیشن کے مدیر بھی بنے۔<sup>۲۰</sup>

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ ہمیشہ گب علامہ اقبال کے ہم عصر تھے لیکن انہوں نے علامہ اقبال کے انتقال کے سات برس بعد تک اس موضوع پر کوئی بات نہیں کی تا آنکہ ۱۹۲۵ء میں انہوں نے Hescal Institute for Study of Comparative Religion میں ایک لیکچر پروگرام کے تحت اس پر گفتگو کا آغاز کیا جو وہاں ہر سال منعقد ہوتا ہے۔ یہ لیکچر امریکین یونیورسٹی آف شکاگو کے تحت بعد ازاں ۱۹۲۷ء میں کتابی صورت میں شائع ہوئے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہمیشہ گب کی طرف سے شروع کی گئی یہ ساری بحث یک طرف تھی جو کسی بھی علمی معاملے پر ہونے والی بحث کے بنیادی اصولوں کے خلاف ہے کیونکہ کسی بھی علمی معاملے پر بحث و مباحثہ کو اگر با مقصد اور نتیجہ خیز بنانا ہے تو اس کا طریقہ یہ ہے کہ دونوں فریق موجود ہوں تاکہ ان کے بیان کیے گئے نقطہ نظر کا تقابل کیا جا سکے اور اعتدال کے ساتھ کسی نتیجے پر پہنچا جا سکے۔ اور پھر ان کی طرف سے پیش کیے گئے نقطہ ہائے نظر سے بننے والی حقیقتی رائے پر محققین اور اہل علم جو اسلامی علوم اور دینی نشانہ نو کے میدان میں تحقیق کر رہے ہیں ان کے لیے کسی نقطہ نظر پر پہنچنا بھی آسان

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباحی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تنقید کا جائزہ ہوتا ہے۔ ہمیشہ گب کے انداز گفتگو سے یوں لگتا ہے کہ انہوں نے علامہ اقبال کے تمام افکار کا تجزیہ اور ان کے استدلال کا بیان بہت ہی التباہ، مغالطوں اور تضادات کے ساتھ کیا اور ان کا یہی اسلوب ان کی بعد کی بھی ساری علمی کاوش میں غالب نظر آتا ہے۔ جو بنیادی طور پر علامہ اقبال کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* پر منسوب ہے۔

گب ان مباحثت میں مغالطوں اور التباہات کا شکار کیوں ہوئے اس کے نمایادی تین اسہاب ہیں: پہلا سبب یہ ہے کہ ہمیشہ گب کی تحقیق کا ماغذہ *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* ہے۔ وہ اس کتاب کا دور جدید کی روح کے ساتھ تعلق واضح کرنا چاہتا تھا کیونکہ اس کے نزدیک مصر اور عرب دنیا کے بعد بر صغیر نے اسلامی سوچ کے فروغ کے لیے مرکزی حیثیت اختیار کر لی تھی اور یہ دور جدید کے قریب بھی تھا جو مغرب کے تصورات سے بہت زیادہ متاثر ہوا۔ دوسرا سبب ہمیشہ گب یہ جانتا چاہ رہا ہے کہ علامہ اقبال نے جدید اسلامی کمیونٹی کے لحاظ سے اس کی نمائندگی کیسے کی؟ تیسرا سبب ہمیشہ گب کے خیال میں علامہ اقبال نے اپنے ان خطبات کے ذریعے اپنی مسلم علم الکلام کی تشكیل نو کرنے کی پہلی مکمل کوشش کی۔<sup>۱۴</sup>

ہمیشہ گب کے مطابق علامہ اقبال ہندوستان میں وہ شخصیت ہیں جن کے رجحانات اور فکری روشن کو نہ صرف ہندوستان کے عوام نے قبول کیا بلکہ وہ بھی مسلم دنیا میں جاری رجحانات کی فکری روشن کے اس حد تک نمائندہ تھے کہ ان کی شاعری ان سب حقائق کو بیان کرنے والی ایک آئینہ بن گئی جن میں لبرل رومانویت، نوجوانوں کے اجتماعی رجحانات اور ان کے لیے آزادی کی تڑپ شامل ہے۔<sup>۱۵</sup> مزید برآں ہندوستان کے وہ تمام مسلمان جو اپنے دور کے مذہبی، سماجی اور سیاسی مسائل کی وجہ سے پریشان تھے وہ علامہ اقبال کی شخصیت میں ایک ایسا رہنماد کیا کر رہے تھے جو انہیں آزادی کی منزل کی طرف بلا رہا تھا۔<sup>۱۶</sup>

ہمیشہ گب کہتا ہے کہ علامہ اقبال جدید اسلامی معاشرے کی اہم تصویر کی نمائندگی کرتے ہیں۔ لیکن یہ بات بیان کرنے کے بعد وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اقبال علمی سطح پر ہونے والی کاوشوں کے منفی رجحانات کی نمائندگی بھی کرتا ہے۔ وہ اس طرح کہ علامہ اقبال نے وطنیت کے تصور پر سخت تنقید کی حالانکہ ان کی شاعری اور نظمیں ہی بعد ازاں ہندوستان کا قومی ترانہ بھی بن گئیں۔ اقبال نے پاکستان کی ریاست کے قیام کی وکالت بھی کی لیکن ان کی شاعری کئی طرح کے تضادات سے بھری پڑی ہے گو ان کے بعد کے شارحین نے ان تضادات کو رفع کر کے ان میں ایک نظم اور ربط تلاش کرنے کی کوشش بھی کی۔<sup>۱۷</sup>

اپنی کتاب کے آخر میں ہمیشہ گب یہ بیان کرتا ہے کہ علامہ اقبال نے جو علمی نتائج بیان کیے ہیں وہ بہت ناقص ہیں۔ علامہ اقبال پر ان کے شارحین اور بعد کے مصنفوں کے کام پر تنقید کرتے ہوئے وہ کہتا ہے

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الہائی حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

کہ اس سے بڑھ کر کوئی چیز اذیت ناک نظر نہیں آتی کہ علامہ اقبال پر اکثر کام کرنے والے سکالرز اپنے مددوں کے علمی حاصلات کو بار بار دہرانے کے علاوہ کوئی نئی بات نہیں کرتے۔<sup>۲۶</sup>

ہمیشہ گب کی تحقیق اور غور و فکر کا مرکز علامہ اقبال کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* ہے۔ کیونکہ یہ وہ کتاب ہے جو اسلام میں جدید روحانی کے موضوع کے ساتھ براہ راست متعلق ہے۔ یہ کتاب غیر معمولی طور پر علم الکلام کی تشكیل نو کرنے والی پہلی مکمل کوشش بھی ہے تاہم یہ امر حیران کن ہے کہ ہمیشہ گب اپنی پوری بحث کے دوران اس کتاب کا نام نہیں لیتا۔ بلکہ اس کتاب کا ذکر کرتے ہوئے وہ الہیات اسلامی کا ذکر کرتے ہوئے وہ چھ خطبات کا ذکر کرتا ہے۔ یعنی گویا یہ کتاب نہیں بلکہ فی الاصل چھ لیپکھر ہیں۔ اقبال پر اپنی گفتگو کا آغاز کرتے ہی گب کہتا ہے کہ الہیات اسلامیہ کی تشكیل جدید پر اپنے چھ خطبات میں محمد اقبال نے مسلم علم الکلام کے ایک منظم نظام کو تشكیل دینے اور اسلام کے بنیادی تصورات کو منضبط کرنے کے مسئلے پر گفتگو کی ہے۔<sup>۲۷</sup>

اس طرح ہمیشہ گب علامہ اقبال کے تصورات پر اپنی گفتگو اور تحقیق کو آگے بڑھاتے ہیں۔ وہ اس کتاب کے بارے میں کچھ نہیں جانتے بلکہ اس کتاب کے بجائے ان کی معلومات ان کے لیپکھر ہونے کی حیثیت تک ہے جس کا عنوان پہلے لیپکھر سے لے کر چھٹے لیپکھر تک ہے جیسا کہ وہ اپنی گفتگو میں اس کا ذکر بھی کرتے ہیں۔

جہاں تک علامہ اقبال کی فکر میں تضادات اور التباہات کا معاملہ ہے ہمیشہ گب کہتا ہے کہ علامہ اقبال نے اپنے خطبات کا آغاز جس مقصد سے کیا تھا خطبات کے اختتام اور تکمیل پر وہ اس مقصد کو حاصل نہیں کر سکے جو انہوں نے خود متعین کیا تھا یعنی موجودہ مسلم علم الکلام کی تشكیل نو اور اس کے لیے بطور مذہبی فکر کی تغیر نو کے اور یہ کہ جو انہوں نے کہا تھا کہ وہ مذہبی فکر کی تغیر نو اور تشكیل نو کریں گے بلکہ اس کے بجائے ان کے خطبات کا حاصل صوفیا کے طریق پر وجودی تجربہ ہے۔ اور اس کے ڈانٹے غیر منطقی رومانویت کے بابا آدم اور بڑے نمائندہ برگسماں کے ساتھ جا جڑتے ہیں۔<sup>۲۸</sup> بلاشبہ جیسا کہ ہمیشہ گب نے اسے بیان کیا ہے۔<sup>۲۹</sup>

مغربی تہذیب و ثقافت کے تناظر میں علامہ اقبال کے تناقضات اور تضادات کو بیان کرتے ہوئے ہمیشہ گب دو بنیادی دلائل پیش کرتا ہے:

۱۔ ہمیشہ گب یہ سمجھتا ہے کہ ایک طرف تو علامہ اقبال مغربی لیپکھر کا دفاع کرنے والے بڑے نمائندے کے طور پر سامنے آتے ہیں کیونکہ وہ خود اس سے بہت متاثر ہوئے تھے لیکن اس کے ساتھ ہی وہ مغربی اداروں اور تنظیمات پر سخت تقدیم بھی کرتے ہیں۔

۲۔ جب ہمیشہ گب یہ بیان کرتے ہیں کہ علامہ اقبال کے خطبات کا حاصل ان کے مقاصد کے بر عکس ہے تو اس کے ساتھ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ مغرب میں پیدا ہونے والے علمی اور فکری رجحانات جنہوں نے بتدریج عیسائیت کو ایک انسانی مذہب میں بدل دیا کیونکہ اب ان کا انحصار سائنسی غور و فکر اور تو انہیں فطرت کے حوالے سے موجود تصورات پر بہت زیادہ انحصار ہو چکا تھا کہیں ایسا نہ ہو کہ مسلم دنیا میں پیدا ہونے والے یہ رجحانات اسلامی عقاید اور دین کو بھی اسی طرح کے مطالعات کے نتیجے میں انسانی مذہب میں بدل دیں۔ گب اس بات پر زور دیتا ہے کہ اقبال کے فلسفے میں انسانی رجحانات کہیں ایسے ہی نتائج نہ پیدا کریں کیونکہ اس کی بنیاد ہمیں بر گسas کے غیر منطقی فلسفے میں نظر آتی ہے۔<sup>۱۳</sup>

ہمیشہ گب کا خیال ہے کہ علامہ اقبال کی فکر کی ایک کمزوری جس کی وجہ سے وہ اپنے دور کے دوسرے مجددین میں کھڑے نظر آتے ہیں یہ ہے کہ وہ خطبات میں اپنے موقف کو ثابت کرنے کے لیے تسلسل کے ساتھ قرآن مجید کی آیات کو بطور دلیل پیش کرتے ہیں۔ گب نے علامہ اقبال کی اس روشن پر دو سوالات اٹھائے ہیں:

پہلا سوال یہ کہ کیا قرآن مجید کی بطور حوالہ بیان کردہ یہ آیات قرآن مجید کے اس حوالے سے تمام نقطہ ہائے نظر کی نمائندگی کرتی ہیں دوسرا سوال یہ کہ کیا اقبال کے دیے گئے یہ حوالہ جات اس بات کا ثبوت ہیں کہ واقعی اقبال وہی کہنا چاہتے ہیں جو مفہوم ان آیات میں بیان ہوا ہے لیکن اس پر سمجھیدہ غور و فکر ہمیں اس نتیجے پر پہنچتا ہے کہ ان آیات کے معانی اور ان میں موجود مذہبی اور دینی رہنمائی اور علامہ اقبال کے ان آیات سے اخذ کردہ مفہومیں بہت واضح فاصلہ اور بعد نظر آتا ہے۔<sup>۱۴</sup>

دوسرा سوال یہ ہے کہ ہمیشہ گب کہتا کہ اگر علامہ اقبال نے یہ طریق اس لیے اختیار کیا کہ وہ فکری خالصیت اور اصیلیت کے ساتھ اپنے موقف کو آگے بڑھا سکیں تو اس اسلوب کو اختیار کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہوا کیونکہ اس سے ایک ایسی لغزش کا اضافہ ہوا جس نے الہیات اسلامیہ کی فکر کی تشکیل نو کے سارے منصوبے کو زیمن بوس کر دیا۔

علامہ اقبال کی کتاب پر یہی *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* میں وہ اہم ترین نقطہ ہائے نظر ہیں جو گب نے علامہ اقبال کی اس تصنیف کے حوالے سے بیان کیے ہیں۔ ہمیشہ گب کے سارے خیالات کا جائزہ لینے کے بعد کہا جا سکتا ہے کہ گب نے تسلسل کے ساتھ علامہ اقبال کی کسی بھی خوبی کی تحسین کرنے سے احتراز کیا ہے اور اگر کہیں علامہ اقبال کے کسی موقف اور دلیل کے ساتھ اتفاق بھی کیا ہے تو وہاں بھی کما حقہ علامہ اقبال کی علمی عظمت کا اعتراف نہیں کیا جیسا کہ اسے کرنا چاہیے تھا بلکہ اس کے بجائے ہر جگہ علامہ اقبال پر اپنی فوقيت ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور ان کی اہمیت

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدید کا جائزہ

اور علمی و فکری مرتبے کو کم کرنے کی کوشش کی ہے جو ہمیشہ کی مذکورہ بالا کتاب میں جا بجا نہیں ہے۔  
گب نے علامہ اقبال کی کسی بھی خوبی کا اعتراض نہیں کیا اور اگر کسی سطح پر کسی جگہ پر علامہ اقبال کی  
کسی خوبی کا اعتراض بھی کیا تو فوراً اپنے موقف کو بدل دیا مثلاً ایک جگہ گب کہتا ہے کہ ہمیں الہیات  
اسلامیہ کی تشکیل نوکی کوششوں میں علامہ اقبال کی جرات اور اخلاص کا اعتراض کرنا چاہیے لیکن ساتھ ہی وہ  
کہتا ہے کہ لیکن اس کام کے لیے جرات اور اخلاص ہی کافی نہیں۔ اور اس طرح سے وہ اپنی بات کو مکمل  
کرتے ہوئے وہ علامہ اقبال کے لیے جس خوبی کا اعتراض کر رہا تھا اس سے پسپانی اختیار کر لیتا ہے پھر وہ  
اپنے الفاظ کو اس طرح مکمل کرتا ہے کہ ہم علامہ اقبال کے موقف کا اطمینان کے ساتھ دفاع نہیں کر سکتے  
سوائے اس کے کہ ہم یہ کہہ سکیں کہ اپنے نئے علم الکلام میں علامہ اقبال نے کچھ ایسی بنیادیں رکھ دی ہیں  
جنہیں بعد میں آنے والے ایک مکمل اخلاقی نظام وضع کرنے کے لیے مزید توضیح و تشریح کے ساتھ مکمل کر  
سکتے ہیں جس کی آنے والے دور میں خصوصی اہمیت ہو گی۔ ۳۲

ہمیشہ گب کی علامہ اقبال پر تمام ترقید ان کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* کے تناظر میں سامنے آئی۔ گب کی تقدیدات کا عمومی جائزہ لے کر یہ  
کہا جا سکتا ہے کہ گب نے علامہ اقبال کے موقف اور علمی عظمت کی تحسین کرنے سے صرف احتراز کیا  
 بلکہ ان کے کچھ افکار کے ساتھ اتفاق کرنے میں بھی پس و پیش سے کام لیا۔ وہ علامہ اقبال کی عظمت کا  
 کما حقہ اعتراض نہیں کرتے۔ تاکہ اس کی اپنی فوقيت اور برتری قائم رہے اور اپنے تمام خیالات میں علامہ  
 اقبال کی اہمیت کو کم کرنے اور ان کے علمی و فکری مقام و مرتبے کو کمزور کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ ان کی یہ  
 کوشش ان کے اپنے احساس برتری سے خالی نہیں ہے۔

ہمیشہ گب کے علامہ اقبال کے بارے میں نقطہ نظر کا خلاصہ دو جہات میں بیان کیا جا سکتا ہے۔ پہلی  
 یہ کہ ہمیشہ گب کی تحقیقات کا رخ علامہ اقبال کے تصورات اور نظریات میں اس کی دلچسپی سے متین ہوتا  
 ہے۔ اس کا یہ کہنا کہ علامہ اقبال نے ان محققین اور اہل علم کے راستے سے اخراج کیا ہے جنہوں نے مذہب  
 کا دفاع کیا اور ان موقفوں کو بیان کیا جن کا اطلاق فکر جدید پر ہو سکتا ہے۔ گب یہ سمجھتا ہے کہ علامہ اقبال  
 نے مسلم فکر کی تشکیل نو کرنے کی جو کوشش کی وہ اس تصور کی نمائندگی کرتی ہے کہ ایک منظہم مسلم علم الکلام کی  
 تشکیل اسلام کی بنیادی ضرورت اور مرکزی فکر ہے۔ جب گب یہ نقطہ نظر بیان کرتا ہے تو اس کے ساتھ وہ  
 یہ بھی کہتا ہے کہ علامہ اقبال کا یہ علمی کارنامہ مسلم علم الکلام کی تشکیل نوکی پہلی مکمل کوشش ہے۔ ۳۳

ہمیشہ گب کے خیال میں علامہ اقبال کی فکری کاوشیں جدید مسلم معاشرے کی نمائندگی کرنے والا  
 ایک اہم عنصر ہے لیکن جس طرح سے علامہ اقبال نے اپنے اس فکری کارنامے کو تکمیل پذیر کیا وہ ہمیشہ گب

اقبالیات ۲۰۲۲ دسمبر ۲۰۲۲ءے جولائی۔ ڈاکٹر شکری الباجی حسین عباس۔ ڈاکٹر اقبال پر ہملشن گب کی تقدید کا جائزہ

کے مطابق علمی مایوسی کا مظہر ہے۔

ہملشن گب کی تحقیق کے مطابق علامہ اقبال اس مفکر کی طرح ہیں جنہوں نے برصغیر کی مسلم دنیا میں جاری اور معاصر تمام فکری رہنمائی کا احاطہ کیا۔ علامہ اقبال کی صورت میں برصغیر کا مسلم معاشرہ ایک ایسی شخصیت کی رہنمائی میں تھا جو اسلام کی حقیقی شان و شوکت کی بھالی کی طرف پیش رفت کر رہی تھی لیکن اس کے ساتھ ہی گب اقبال کو ایسا مفکر قرار دیتے ہیں جو مغربی تہذیب و ثقافت کا بہت مضبوط دفاع کرنے والا ہے جس سے کہ انہوں نے بہت اثر بھی قبول کیا تھا لیکن اس کے ساتھ ہی وہ مغرب کے مختلف اداروں پر اپنی پسند اور ناپسند کے مطابق سخت تقدیر بھی کرتے ہیں۔

گب کے نقطہ نظر کی دوسری جہت یہ ہے کہ یہاں وہ علامہ اقبال کی اہمیت کو اور ان کے بیان کیے گئے بیانات اور تصورات کو کم کرنے کی کوشش کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ تبھی تو وہ علامہ اقبال کے تصورات اور نظریات کو باہم متناقض اور التباسات اور تضادات کا شکار قرار دیتے ہیں جیسا کہ انہوں نے اپنی کتاب میں دو مقامات پر بیان کیا ہے۔

ایک وہ مقام جہاں گب نے علامہ اقبال کے تضادات اور التباسات کے حوالے سے لکھا کہ علامہ اقبال نے برصغیر کے داخلی علمی اور فکری انتشار اور کشمکش میں اپنی فکری کاؤشوں کے ذریعے اضافہ کیا اور دوسرا جب وہ اقبال کے تضادات بیان کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ علامہ اقبال نے جب مسلم علم الکلام کی تشكیل نو کی کوشش کی تو اس کا اختتام انہوں نے صوفیانہ الہیات کی تشكیل پر جا کر کیا اس طرح ان کے نزدیک اقبال کی علمی کاؤشوں فکری الجھاؤ پر جا کر ختم ہوئیں اور تیسرا وہ مقام جہاں پر وہ اقبال کے حاصلات فکر کو ناضجہ قرار دیتا ہے اور انہیں ہمیشہ غلط ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ گب بارہاں بات کو بیان کرتا ہے کہ علامہ اقبال کے خیالات صوفیانہ طریق کے وجودی تجربے پر جا کر منجھ ہوئے جو فی الواقع علامہ اقبال کی غیر منطقی رومانویت کے حامل مفکر ہنزی برگسماں کی طرف جھکاؤ کا نتیجہ ہے۔<sup>۲۲</sup>

اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ ہملشن کی یہ تمام بحث ایک استشراقی بیانیہ ہے جو ایک استشراقی ذہن سے برآمد ہوا ہے اور اس کی تصدیق ہر اس بات سے ہوتی ہے جو ایک مستشرق کے علم پر اس کے حاصلات، اندازوں، تاثرات اور نقطہ نگاہ پر اطلاق ہوتا ہے۔ اسی لیے ہملشن گب کا موقف متعصباً، زیادتی اور جانبداری پر مبنی مطالعہ کا حامل ہے اور اس کی علامہ اقبال کے بارے میں تحریروں کو اسی تعصب کے تناظر میں پڑھنا اور سمجھنا چاہیے۔

یہی وہ حقیقت ہے جسے ایڈورڈ سعید نے اپنی کتاب Orientalism میں بیان کرنے اور ثابت

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الہبی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدید کا جائزہ

کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں اس نے ہمیشہ گب کو ایک مکمل مستشرق کے طور پر پیش کیا ہے جس کا تعلق کلائیکی استشراق سے ہے اور وہ اپنے آپ کو عرب امور کا ماہر کہنے کے بجائے مستشرق قرار دینے میں فخر محسوس کرتا ہے۔<sup>۳۵</sup> ایڈورڈ سعید نے بھی اسے تعصباً حاصل مستشرق قرار دیا ہے۔ ایڈورڈ سعید نے اسی نقطہ نظر اور روش کو جدید اسلام کو سمجھنے کے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ قرار دیا ہے اور ہمیشہ گب کو بھی اسلام دشمن کہا ہے اور اس کی اس روشن پر حیرت کا اظہار کرتے ہوئے یہ سوال اٹھایا ہے کہ ہمیں اس واضح عناد کے ساتھ جدید اسلام کا سامنا کیوں کرنا چاہیے جیسا کہ ہمیشہ گب کر رہا ہے۔<sup>۳۶</sup>

اس حوالے سے میں اپنے ایک مشاہدے کو قابل بیان سمجھتے ہوئے یہاں ضرور پیش کرتا ہوں کہ تحقیقی موضوعات اور علمی عنوانات کے لحاظ سے ہمیشہ گب کی *Modern Trends in Islam* اور علامہ اقبال کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* میں علمی ممااثت پائی جاتی ہے۔ اور شاید علامہ اقبال کی کتاب اسلامی علوم کے ان مباحث کا احاطہ کرنے کے لحاظ سے ہمیشہ گب کی کتاب *Modern Trends in Islam* ہی کی طرح ہے۔

مجھے اہل علم اور محققین میں سے کوئی ایسا نظر نہیں آیا جس نے ان دونوں کے درمیان اس طرح کی ممااثت پر توجہ دی ہو یا اس ممااثت کی نشاندہی کی ہو۔ میں نہیں جانتا کہ مالک بن نبی نے اپنی کتاب *The Destination of Islamic World* اور گب کی کتاب *Modern Trends in Islam* میں کیا کیا ممااثت دیکھی جبکہ اس سے بھی حیران کن بات یہ ہے کہ اسے اپنے اور علامہ اقبال کے علمی موقف کے حوالے سے کوئی ممااثت نظر نہیں آئی۔

اس حوالے سے بہت قابل ذکر نکلتے یہ ہے کہ مالک بن نبی (۱۹۰۵-۱۹۷۳/۱۳۲۲-۱۳۹۳ھ) <sup>۳۷</sup> نے گب کے تعصباً کے ساتھ اپنی بہت قربت ظاہر کی ہے جو اس کی مذکورہ بالا کتاب میں نظر آتی ہے اور جس طرح سے اس نے علامہ اقبال کے نقطہ نظر کو تقدیدی انداز سے دیکھا ہے ایسے لگتا ہے کہ علامہ اقبال کے حوالے سے موقف طے کرنے میں وہ گب کے زیر اثر ہے۔ اور ایسا بہت ہی کم ہوا ہے کہ مالک بن نبی نے کسی موقع پر علامہ اقبال کے نقطہ نظر کی یانظریات کی حمایت کی ہو۔

اس حقیقت کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا کہ مالک بن نبی کو علامہ اقبال کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* کے بارے میں کوئی علم نہیں تھا۔ جب بھی اس نے اپنی کتاب *The Destination of Islamic World* میں مسلم دانش کی درجہ بندی کی ور اس میں جہاں کہیں بھی علامہ اقبال کا حوالہ دیا تو ان کی اصل کتاب سے حوالہ دینے کی بجائے انہی خیالات پر انحصار کیا جو علامہ اقبال کے بارے میں یا ان کی کتاب کے بارے میں ہمیشہ گب نے اپنی کتاب میں

اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباحی / حسین عباس۔ فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

بیان کیے تھے بلکہ مالک بن نبی نے اپنی مذکورہ بالا کتاب میں علامہ اقبال کے چھ خطبات کے جتنے حوالے دیے ہیں گب کی طرف سے اپنی کتاب میں دیے گئے حوالے اس سے کہیں زیادہ ہیں۔

میرے مطالعے کے مطابق اگر تعصیب سے بالاتر ہو کر دیکھا جائے تو علامہ اقبال کی کتاب ہمیشہ گب کی کتاب سے زیادہ گہری، استدلال کے لحاظ سے زیادہ ٹھوس اور باشروعت ہے۔ میں یہ بات دونوں کتب کے تفصیلی مطالعے، ان کے متون کے تجزیے میں بیان کی گئی معلومات کے تقدیمی جائزے اور اس کی پیشکش کے انداز کی بنیاد پر کہہ رہا ہوں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال نے اپنے جو نتائج فکر بیان کیے وہ ان نکات کا رد ہے جنہیں گب نے اپنی کتاب میں بار بار بیان کیا ہے اور علامہ اقبال کے موقف اور نظریات پر تشكیل پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

پہلا نکتہ یہ ہے کہ گب نے اس پہلو کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے کہ علامہ اقبال نے بہت ہی اعلیٰ سطح پر شعر اور فکر کو اکٹھا کیا ہے کیونکہ انہیں بہت ہی اعلیٰ شعری ملکہ اور فکری استعداد سے نوازا گیا تھا۔ ایک طرف تو وہ بہت ہی باصلاحیت شاعر تھے جنہیں امتیازی شعری تجربہ حاصل تھا اور جس کا انہیں خوب ادراک بھی تھا تو دوسری طرف وہ بہت ہی اعلیٰ پائے کے مفکر تھے اور انہیں وہ فکری تجربات حاصل تھے جو انہیں بقیہ لوگوں سے نہ صرف ممتاز کرتے تھے بلکہ ان کی فکری عظمت کا اعتراض کرتے ہوئے ڈاکٹر ماجد فکری نے کہا کہ بیسویں صدی میں کوئی مفکر اس فکری رفتہ تک نہیں پہنچا جو علامہ اقبال کو حاصل تھی۔ ۵۸

جب بھی گب علامہ اقبال کے نظریات کو زیر بحث لانا چاہتا ہے تو وہ ان کا تذکرہ یوں کرتا ہے کہ یہ علامہ اقبال کی وہ آواز ہے جو ہمیں اسلام کی مذہبی فکر کی تشكیل نو کے لیے ان کے چھ خطبات میں سنائی دیتی ہے۔ ۵۹

جہاں تک ہمیشہ گب کی کتاب کے عربی ترجمے کا تعلق ہے اس میں مجھے کہیں بھی نظر نہیں آیا کہ گب نے علامہ اقبال کی کتاب کا نام بیان کیا ہوا اگر اس نے کہیں انگریزی کتاب میں بیان کیا ہو تو اس کے بارے میں مجھے معلوم نہیں۔

دوسری طرف جہاں تک اقبال کی شاعری اور فکر کے متأثر کن ہونے کا تعلق ہے تو یہ معاملہ ہر طرح کے شک و شبہ اور تنازع سے بالاتر ہے۔ اس کے لیے کسی ثبوت کی ضرورت نہیں۔ علامہ اقبال کی شاعری اور فکر اس قابل تھی کہ وہ اس کے ذریعے دنیا کو پیغام دے سکیں کہ وہ برصغیر پاکستان اور بھارت کی سرحدوں سے آگے نکل گئے حتیٰ کہ ان کا پیغام عرب دنیا، مسلم ممالک اور یورپ تک جا پہنچا جہاں سے ان کی فکر پر منی کتابیں اور ان کی شاعری کے ترجمے شائع ہوئے۔

اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الہبی / حسین عباس - فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

علامہ اقبال کی کتابوں مثلاً اسرار خودی کا انگریزی ترجمہ دیگر زبانوں میں تراجم سے بہت پہلے ہوا۔ علامہ اقبال نے یہ فارسی مجموعہ کلام ۱۹۱۵ء میں شائع کروایا تھا۔ اس کا انگریزی ترجمہ ۱۹۲۰ء میں ہوا جو معروف انگریزی مستشرق نکشن نے کیا۔ جبکہ اس کا عربی ترجمہ ۱۹۵۶ء میں شائع ہوا جو ڈاکٹر عبد الوہاب عزام (۱۸۹۳ء - ۱۹۵۹ء / ۱۳۷۹ھ - ۱۴۱۱ھ) نے کیا تھا۔ اور جسے عرب دنیا میں علامہ اقبال کے ادبی، فکری اور سوانحی تعارف کی پہلی کتاب کہا جاتا ہے۔<sup>۱</sup>

اقبال کی فکر پوری دنیا تک پہنچ گئی اور وہ بھارت، پاکستان اور بر صغیر کی سرحدوں تک محدود نہیں رہی بلکہ یہ فکر عرب ممالک، اسلامی دنیا اور یورپی ممالک تک جا پہنچی۔

یہ متفاہد بات بھی بار بار دھرائی جاتی ہے کہ علامہ اقبال کی علمی اور فکری تحریریں عرب ممالک اور اسلامی دنیا میں عام ہونے سے پہلے یورپ پہنچ گئیں۔ ان کا پی ایج ڈی کا مقالہ *The Development of Metaphysics in Persia* جو علامہ اقبال نے میونخ یونیورسٹی جرمنی میں ۱۹۰۸ء میں پیش کیا تھا انگریزی زبان میں ۱۹۰۸ء میں لندن سے شائع ہوا۔ جس کے لیے علامہ اقبال نے انگریزی زبان میں ایک خط بھی لکھا تھا اور اس کے ساتھ ان کے انگریزی اساتذہ کی سفارش بھی شامل تھی۔

جبکہ ان کے پی ایج ڈی کے مقالے کا اردو ترجمہ فلسفہ عجم کے نام سے ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔ یہ ترجمہ ایک ہندوستانی مصنف میر حسن الدین نے کیا تھا جو علامہ اقبال کے علم میں تھا اور ان کی اجازت کے ساتھ شائع کیا گیا۔ جبکہ ان کے اس مقالے کا عربی ترجمہ ۱۹۸۶ء میں شائع ہوا جو حسین مجیب المصری (۱۹۱۲ء - ۲۰۰۳ء / ۱۳۳۵ھ - ۱۴۲۵ھ) نے کیا تھا۔<sup>۲</sup> اور اس پر انہیں حکومت پاکستان کی طرف سے ۱۹۷۷ء میں اقبال میڈل سے بھی نوازا گیا تھا۔

علامہ اقبال کے علمی سطح پر اعتراض عظمت کے حوالے سے یہ بات بھی بہت اہم ہے کہ علامہ اقبال کی عظمت کا اعتراف جرمن نے بھی کیا اور انہوں نے علامہ اقبال سے اپنی وابستگی کے انبیار کے لیے میونخ یونیورسٹی میں ایک یادگار قائم کی جس پر علامہ اقبال کا نام اور ان کے لیے اہل جرمن کے تحسینی کلمات لکھے ہوئے ہیں۔ اور اکثر وہ علامہ اقبال کا مقابل معرف جرمن شاعر گوئے (۱۸۳۲ء - ۱۸۳۶ء) کے ساتھ کرتے رہتے ہیں اور بعض اوقات وہ اقبال کا مقابل معرف جرمن فلسفی ٹشتے (۱۸۲۲ء - ۱۹۰۰ء) کے ساتھ بھی کرتے ہیں۔ انہوں نے علامہ اقبال کی کچھ کتابوں اور تحریریوں کا جرمن زبان میں ترجمہ بھی کیا ہے اور وہ علامہ اقبال کو ایک عظیم فلسفی سمجھتے ہیں۔

جب بھی کسی شخصیت میں شاعری کی صلاحیت اور فکر کی استعداد اکٹھی ہو تو اس سے اس شخصیت میں غیر معمولی توازن پیدا ہوتا ہے اور اس کا مقام اور مرتبہ بہت بلند ہو جاتا ہے۔ شعری استعداد تخلیل کی پرواز کو

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

بلند تر اور آفی کرتا ہے جبکہ فکر کی استعداد بصیرت اور حکمت کو وسیع کرتی ہے۔ شاعری میں قوت نصاحت و بلاغت سے پیدا ہوتی ہے جبکہ فکر سے معنی کو طاقت، قوت اور تاثیر ملتی ہے۔ شاعری کا ہنر ہمارے ضمیر کو جگاتا ہے اور فکر کا ہنر ہے، انسانی کے ایوانوں میں روشنیاں پیدا کرتا ہے۔ شاعری کی خداداد صلاحیت عامۃ الناس کو متاثر کرنے کا ذریعہ ہے جس کے ذریعے سے عام لوگوں تک جب فکر پہنچائی جائے تو وہ براہ راست ان کے کردار تک اثر انداز ہوتی ہے۔

ان دو اعلیٰ صلاحیتوں اور استعدادوں نے علامہ اقبال کو فکری طور پر نہ صرف مضبوط کیا بلکہ اعلیٰ علمی مقام پر بھی فائز کر دیا۔ ان کی شعری صلاحیت نے ان کے حلقة اثر کو بڑھایا اور اس سے ان کو کثیر عوام کی توجہ حاصل ہوئی جبکہ ان کے علمی کام، فکری کارناموں اور فلسفیانہ غور و فکر اور اس کے حاصلات نے ان کے فکری مقام کو مضبوط کیا اور اہل علم کی توجہ ان کی فکر اور فلسفی کی طرف مبذول ہوئی۔ ہمارے لیے یہ غور و فکر کا معاملہ یا موقعہ ہے کہ علامہ اقبال نے ان دونوں صلاحیتوں کو استعمال کر کے کس طرح یہ عظیم مقام حاصل کر لیا۔

دوسری بات یہ ہے کہ علامہ اقبال روحانیت اور عقليت میں کوئی تضاد پیدا کیے بغیر یا ان میں سے کسی کا انکار کیے بغیر ان دونوں روحانیات کو جمع کر لیتے ہیں۔ ایک طرف وہ واضح روحانی روحانی روحانی رکھتے ہیں جو ان کی زندگی، رویوں، فکر اور علمی کارناموں سے ظاہر ہے جبکہ دوسری طرف وہ ایک واضح عقلی مزاج اور فکر کے حامل ہیں جو ان کی فلسفیانہ سوچ میں واضح طور پر نظر آتا ہے۔ علامہ اقبال کی کتابوں، تصانیف اور ان کی فکر کو اس طرح الگ الگ حصوں میں نہیں بانٹا جا سکتا جہاں ان کی فکر اور تصانیف میں روحانیت اور عقليت کو الگ کیا جاسکے۔ علامہ اقبال کی شخصیت میں روحانیت کا روحانی بہت نمایاں ہے اور ان کی پوری زندگی میں رواں دواں نظر آتا ہے حتیٰ کہ ان کی تصانیف اور فکر کو صرف عقلی سند یا روحانی سند میں تقسیم یا محدود کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔

یہ بات بڑی واضح ہے کہ علامہ اقبال کی روحانیت کو بیان کرنے کے لیے کسی ثبوت کی ضرورت نہیں۔ وہ اپنے بچپن ہی سے اس روحانی کے ساتھ اپنے خاندان میں پلے بڑے اور یہ روحانی ان کی ذات کا حصہ بن گیا۔ انہیں روحانیت کا ذوق اپنے والد شیخ نور محمد کے زیر اثر حاصل ہوا جو ایک پختہ صوفی روحانی رکھنے والی شخصیت کے طور پر مشہور تھے اور یہ روحانی علامہ اقبال کے ساتھ زندگی بھر رہا۔ انہوں نے بچپن ہی میں اپنے والد گرامی کی صحبتوں میں شیخ اکبر مجی الدین ابن عربی (۱۱۶۵-۱۲۳۰ھ/۵۶۰-۱۲۳۰ء) کی کتابوں فتوحات مکیہ اور فصوص الحکم کے دروس سنے۔ اور یہ دروس زندگی بھر علامہ اقبال کی یادداشت کا حصہ رہے حتیٰ کہ تصوف ان کی زندگی کا حصہ بن گیا۔

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدید کا جائزہ

علامہ اقبال جب اپنے ابتدائی سوانح کے واقعات بیان کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ میں شیخ اکبر حجی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ کی مذمت نہیں کرتا۔ میرے والدہ صاحب علم شخصیت تھے جنہیں شیخ اکبر کی تصانیف فتوحات مکیہ اور فصوص الحکم کے مباحث میں مہارت حاصل تھی اور میں نے ان کتابوں کے نام سب سے پہلے اس وقت سنے جب میں صرف چار سال کا تھا اور ابھی پڑھنا شروع کیا تھا۔ یہ دونوں کتابیں سالاہ سال سے ہمارے گھر میں موجود تھیں اگرچہ میں ان کتابوں کو یا ان کے مباحث کو بچپن میں سمجھنہ نہیں سکتا تھا لیکن میں ان درس کے حلقوں میں ضرور موجود ہوتا تھا اور پھر جیسے جیسے عربی زبان میں میں نے مہارت حاصل کی میں ان دونوں کتابوں کو سمجھنے بھی لگ گیا اور اس طرح مجھے ان دونوں کتابوں کے بارے میں زیادہ علم اور تجربہ حاصل ہوتا گیا اور ان کتابوں کے بارے میں زیادہ علم حاصل کرنے کی طلب اور آرزو بھی میرے دل میں پیدا ہو گئی۔<sup>۳۳</sup>

علامہ اقبال کی شخصیت میں یہ روحانی رجحان اس وقت بھی موجود رہا جب انہوں نے یورپی فلسفہ بہت گہرائی کے ساتھ پڑھا اور اس میں مہارت حاصل کی اس وقت انہوں نے کہا کہ میں اپنی فطرت اور مزاج کے لحاظ سے تصوف کی طرف میلان رکھتا ہوں کیونکہ یہ میلان میں نے اپنے آباء و اجداد سے ورثے میں پایا ہے اور یہ رجحان یورپی فلسفہ پڑھنے کے بعد مزید پختہ ہوا ہے۔<sup>۳۴</sup>

اس وقت بھی جب تصوف کے حوالے سے علامہ اقبال کا موقف تبدیل ہوا ان کی شخصیت میں روحانیت کا یہ ذوق اور رجحان کم نہیں ہوا جب انہوں نے صوفیا میں متداول وحدت الوجود پر سخت تقدید کی اور اسے مسترد کیا۔ کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ تصور توحید کے خلاف ہے اور جب انہوں نے اس تصور کو مسترد کرتے ہوئے اس پر سخت تقدید کی اور اسے نفی ذات، خودی کے استھلاک اور بے عملی سے تعبیر کیا جو صوفیا کے لٹریپر اور رویوں میں نظر آ رہا تھا اور انہوں نے وحدت الوجود کے اس فلسفے کو عملیت اور عملی زندگی کے فلسفے سے متصادم قرار دیا اور اس کا اظہار اپنی کتاب اسرار خودی میں کیا جو ۱۹۵۱ء میں شائع ہوئی۔ اس کتاب نے اپنے زمانے کا سب سے بڑا علمی اور ادبی معروک شروع کیا جس کے ساتھ تقدید کی ایک بڑی لہر اٹھی کیونکہ علامہ اقبال نے ایرانی شاعر حافظ شیرازی (۱۳۲۵ء- ۱۳۸۸ء- ۷۹۱ھ) اور اس کی صوفیانہ شاعری کے خلاف سخت تقدیدی نقطہ نظر پایا تھا۔ جہاں تک علامہ اقبال کے عقلی رجحانات کا تعلق ہے یہ ان کے فلسفیانہ سوچ، فلسفیانہ تجربیوں اور جدید یورپی فلسفے کے ساتھ گہری وابستگی سے واضح ہے۔ اس کے تحت علامہ اقبال نے عقل کو اور عقليت کے مبنی اور راستے کو بہت بڑی حد تک ذہن انسانی کے لیے ایک فیصلہ کن عضور قرار دیا اور بتایا کہ ذہن انسانی کی آخری فتح عقل ہی کی فتح ہے۔

علامہ اقبال کی کتاب میں The Reconstruction of Religious Thought in Islam

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباحی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیں گب کی تقدیم کا جائزہ

روحانیت اور عقلیت کا اعتدال اور امتزاج نظر آتا ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جس میں انہوں نے اپنے فلسفے کو بہت شفاف، نہایت موزوں اور مرتب انداز سے مکمل کر دیا۔ کیونکہ وہ مشرق اور مغرب کے فلسفے کے درمیان کھوئے گئے اعتدال اور توازن کو بجال کرنا چاہتے تھے۔ مغرب کا فلسفہ جو کلیتاً عقلیت پر منی تھا اور روحانیت سے خالی تھا اسے اعتدال حاصل کرنے کے لیے روحانی رجحانات حاصل کرنے کی ضرورت تھی اور مشرق کا فلسفہ جو روحانی مزاج کا حامل تھا، اسے اعتدال سے ہم آہنگ کرنے کے لیے ضروری تھا کہ جدید عقلی رجحانات سے آشنا کروایا جائے۔

مسلم علمی دنیا میں اس حقیقت اور علامہ اقبال کے حصول اعتدال و توازن کی کوشش کی اہمیت اور قدر و قیمت اس وقت کھل کر سامنے آتی ہے جب ہم اس واضح تقسیم سے آگاہ ہوں جو امام غزالی اور ابن رشد کے درمیان مسلم فکر کے قرون وسطی کی تاریخ کے دوران پیدا ہوا۔ غزالی روحانی رجحانات میں فائح تھے جبکہ ابن رشد کو عقلی رجحانات میں برتر مقام حاصل تھا۔ علم کے نتیجے میں اسلامی فکر و واضح طبقوں میں تقسیم رہی۔ کچھ مفکرین امام غزالی اور اس کے روحانی رجحانات کے طرف دار ہوئے اور کچھ ابن رشد اور اس کے عقلی رجحانات کے پیروکار بنے اور ان دونوں کے درمیان وہ اپروپر مسلسل معدوم رہی جوان دونوں رجحانات کو ملا سکتی اور ان کے درمیان دوری کا خاتمه کر سکتی۔

تیسرا پبلو یہ ہے کہ علامہ اقبال کو دیگر قدیم اور جدید مسلم فلسفیوں کے مابین دور جدید کے نمایاں ترین مسلم فلسفی کا مقام حاصل ہے۔ دوسری یہ کہ علامہ اقبال محض محقق یا فلسفے کے استاد نہیں تھے یادوسروں کے فلسفے کے نقل نہیں تھے کہ ان کے بیان کیے ہوئے فلسفوں کو ہی بہتر انداز میں بیان کرتے چلے جائیں۔

علامہ اقبال نے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ ان کا فلسفہ علم اور حکمت کی گہرائیوں کو کھو جتنے اور تحقیق کرنے کی بیس سالہ مشقت کا نتیجہ ہے جس دوران انہوں نے دنیا کے فلسفیوں کا تفصیلی مطالعہ کیا اور ان پر غور و فکر کیا اور اس منزل تک پہنچنے کے لیے فکری اور روحانی جدوجہد کی۔ اور جو نقطہ نظر انہوں نے اختیار کیا اس کے دفاع کے لیے استدلال فراہم کیا اور مسلم اور مغربی مفکرین اور فلسفیوں کے افکار پر سوالات بھی اٹھائے۔

علامہ اقبال نے اپنے فلسفیہ اور افکار کی تشكیل کے لیے جو طریقہ اختیار کیا اس کے ذریعے سے ہی وہ ایک انتہائی پرتا ب اور غالب فلسفہ تک پہنچ جو سمجھیدہ اور گہری خصوصیات کا حامل ہے اور دوسرے فلسفیوں خصوصاً مغربی فلسفیوں میں انہیں ایک خاص پہچان حاصل ہوئی اور ان کی عظمت کا نہ صرف اعتراف کیا گیا بلکہ انہوں نے اقبال کی فکر میں دلچسپی بھی لی۔ علامہ اقبال کے پیش کردہ فلسفے میں ان کے تین طرح کے تجربات موجود ہیں جن تجربات پر انہوں نے ایک طویل عرصے تک غور کیا ان کا ذوق حاصل کیا اور ان کے

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

مشابہ سے گزرے۔ یہ تین طرح کے تجربات ہیں: روحانی تجربہ، شعری تجربہ اور فلسفیانہ تجربہ۔ ہر وہ فلسفہ جو ان تین طرح کے تجربات سے گزرتا ہے ایک طرف تو اسے علمی اور فکری ثروت حاصل ہو جاتی ہے اور دوسری طرف اس میں درجہ اتمام و کمال اور ربط باہمی پیدا ہو جاتا ہے اور اس طرح علامہ اقبال کے فلسفے کو دوسرے فلسفوں پر فوقيت اور امتیاز حاصل ہو جاتا ہے جو ان تینوں طرح کے تجربات میں سے کسی ایک تجربے سے بھی خالی ہیں۔ کیونکہ ان میں سے ہر تجربہ اپنا ایک تسلسل، ذوق اور امتیاز رکھتا ہے۔ اور اس کی اپنی تاریخ، ابلاغ، غالب اثرات، چمک اور انکشافت ہیں۔

مزید برآں اسلام کے دورِ جدید میں علامہ اقبال ان چند مفکرین کی نمائندگی کرتے ہیں جنہوں نے اپنی فکر و فلسفہ میں قدیم و جدید فلسفیوں جن میں مسلم اور یورپی فلسفی شامل ہیں، کو بطور حوالہ بیان کیا ہے۔ یہی کام کچھ عرب اور مسلم محققین نے بھی کیا ہے اور اس دائرہ کار میں رہتے ہوئے ڈاکٹر عثمان امین (۱۹۰۵-۱۹۸۷ء) نے علامہ اقبال اور جرمن فلسفی کائنٹ کا مقابل کیا ہے۔ ان کے مطابق اسلامی فکر کی تاریخ میں اقبال نے وہی کارنامہ انجام دیا ہے جو کارنامہ مغربی فکر کی تاریخ میں کائنٹ نے انجام دیا تھا۔<sup>۲۴</sup> اسی تسلسل میں ڈاکٹر ماجد غفرنی نے اقبال کا مقابل ابو حامد الغزالی سے کیا ہے کیونکہ علوم، افکار اور فلسفے میں ہم آہنگی پیدا کرنے کے باب میں اقبال نے اپنی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* میں جس درجے کا علمی کارنامہ انجام دیا یہ ویسے ہی ہے جیسے ایک ہزار سال پہلے الغزالی نے اپنے دور کے تقاضوں کو سامنے رکھتے ہوئے احیاء علوم الدین میں انجام دیا تھا۔<sup>۲۵</sup>

۲۔ چوتھا پہلو یہ ہے کہ علامہ اقبال ایسے مفکر کی ایک مثال ہیں جنہوں نے ہر طرح کے فلسفے کو پڑھتے ہوئے اپنی شناخت کو محفوظ رکھا اور اپنی شناخت سے بیگانہ نہیں ہوئے۔ وہ ایک ایسے مفکر ہیں جن کی ابتدائی محبت اور وابستگی فلسفہ کے لیے تھی جس کے باعث وہ فلسفے کے مطالعہ کے لیے برطانیہ اور جرمنی کی یونیورسٹیوں تک گئے۔ وہاں انہوں نے جدید یورپی فلسفوں کو بہت گہرائی سے پڑھا اور اپنے مطالعے کی وسعت اور گہرائی کے ساتھ اپنے علم کو پختہ کیا اور ان کے یورپی اساتذہ نے بھی انہیں ایک ایسے ذہین طالب علم کے طور پر پایا جو بہت زیادہ توجہ اور علمی تربیت کے اہل تھے۔

یورپ کے فلسفیوں سے رابطہ اقبال کے لیے کوئی انہوں بات نہیں تھی کیونکہ وہ طویل مدت تک انگریز مستشرق تھامس آرنلڈ (۱۸۶۳-۱۹۳۰ء) کے ساتھ رہے ہیں اور یہ رفاقت ہندوستان سے برطانیہ تک پھیلی ہوئی تھی۔ وہ گورنمنٹ کالج لاہور میں ایم اے کے زمانے سے شعبہ فلسفہ میں آرنلڈ کے طالب علم تھے۔ جہاں ڈاکٹر آرنلڈ ۱۸۹۸ء میں فلسفہ کے پروفیسر تھے۔ برطانیہ اور جرمنی میں جہاں اقبال نے

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدید کا جائزہ

ڈاکٹریٹ کی تعلیم حاصل کی اور تین سال تک ۱۹۰۵ء تک رہے اس دوران بھی اور حتیٰ کہ یورپ سے واپسی کے بعد بھی ۱۹۳۰ء میں ڈاکٹر آرنولد کی وفات تک علامہ اقبال کا ان سے تعلق قائم رہا۔

اس باہمی تعلق کے اثرات بیان کرتے ہوئے چاوید اقبال نے لکھا کہ ڈاکٹر آرنولد نے علامہ اقبال کے فلسفیانہ ذوق کو ابھارا اور انہیں اس طرف ترغیب دی کہ وہ اپنی تعلیم کی تکمیل کے لیے یورپ جائیں۔ یونیورسٹی آف کیمبرج کے ٹرینیٹی کالج میں انہیں داخلہ ملا۔ ڈاکٹر آرنولد نے وہاں انہیں رہائش کے لیے مناسب جگہ ڈھونڈنے میں بھی مدد دی اور ان کے ڈاکٹریٹ کے مقامے کو لندن سے ۱۹۰۸ء میں طبع کرایا۔ جس میں اس کتاب کا انتساب بھی ڈاکٹر آرنولد کے نام کیا گیا تھا۔ اسی طرح اور کئی پہلو بھی ان دونوں کے باہمی تعلقات کی گہرائی کو ظاہر کرتے ہیں۔

اس طرح علامہ اقبال کے لیے یہ آسانی پیدا ہو گئی کہ وہ مغربی فکر میں مہارت حاصل کر لیں اور یورپی تہذیب کو سمجھنے والے بہترین صاحب دانش بنیں۔ یہ صورتحال بہت سے عرب اور اسلامی دنیا کے اہل علم کے ساتھ ہے جو علامہ اقبال جیسے ہی تجربے سے گزرے کہ وہ مغربی فکر کو سمجھنے کے بعد اسلام اور اسلام کے نظریات کے بارے میں اپنے تصورات اور فلسفہ کو منظم کر کے پیش کر رہے ہیں۔

علامہ اقبال اس لحاظ سے بہت واضح تھے۔ نہ صرف مسلمانوں اور مسلم دنیا کے سامنے بلکہ خود یورپیں اور امریکن کے سامنے بھی علامہ اقبال ایک دینی مفکر تھے جو یورپی فلسفیوں اور تہذیب کے بارے میں وسیع علم، معلومات اور فہم کے حامل بھی تھے۔

پانچواں پہلو یہ ہے کہ علامہ اقبال کے بارے میں یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ان چند مفکرین میں شامل ہیں جنہوں نے اپنے فلسفیانہ خیالات کے طور پر قرآن مجید کو اپنا مأخذ بنایا۔ ایسا مأخذ جس سے کبھی تو وہ فکر اخذ کرتے ہیں اور کبھی قرآن مجید کی آیات کو اپنی کسی فکر کی دلیل کے لیے استعمال کرتے ہیں اور کبھی وہ کسی اور فکر کو بیان کرنے کے لیے قرآن مجید سے استدلال لیتے ہیں۔

اس سلسلے میں علامہ اقبال نے بہت سے ایسے اخلاقی، فکری اور فلسفیانہ افکار پیش کیے ہیں جو انہوں نے قرآن مجید سے اخذ کیے ہیں اور یہ وہ افکار ہیں جو ہمیں ان کی کتاب *The Reconstruction of Religious Thought in Islam* میں بہت واضح طور پر نمایاں نظر آتے ہیں۔

اہل علم میں سے اکثریت جنہوں نے علامہ اقبال کی کتاب کو پڑھا ہے انہوں نے اس خصوصیت کو بہت وضاحت کے ساتھ دیکھا ہے کہ علامہ اقبال اس پر استقامت سے قائم رہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال کے افکار میں ان کے اس پہلو کو الگ سے ایک خصوصیت کے طور پر زیر بحث لانا ممکن ہوا ہے کیونکہ علامہ اقبال نے یہ کوشش کی کہ وہ قرآن حکیم کی روشنی میں اپنے افکار بیان کریں اور اپنے نقطہ نظر کو سامنے لائیں۔

اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس۔ فکر اقبال پر ہمیں گب کی تقدیم کا جائزہ

اس سلسلے میں انہوں نے قدیم اور جدید مفسرین قرآن کے افکار میں سے کوئی حوالہ نہیں دیا، نہ ہتھی وہ اپنے آپ کو کسی مفسر کے ساتھ قرب یا بعد کے کسی بھی درجے پر وابستہ کرتے ہیں اور شاید وہ اپنے اس منشاء کے اظہار کے بغیر ارادی طور پر ایسا کرتے ہیں۔

اور جب ہم علامہ اقبال کے اس انتیاز کو مرکز توجہ بناتے ہیں تو اس کا سبب یہ ہوتا ہے کہ ہمیں عرب اور مسلم دنیا کے اہل علم اور مفکرین کی بڑی تعداد میں اس طرح کی کوئی دلچسپی یا پہلو نظر نہیں آتا جو ایک لحاظ سے اپنی عملی کاوشوں سے یہ بات صحیح ثابت کر رہے ہوتے ہیں کہ انہوں نے قرآن مجید کو ایک متذوک کتاب کے طور پر لیا ہے۔

علامہ اقبال کو پختہ یقین ہے کہ قرآن مجید ہی ان کے ذاتی فلسفے کا مأخذ اور سرچشمہ ہے اور قرآن مجید ہی ان کے فلسفیانہ افکار اور فلسفیانہ تشكیل کا مأخذ اور بنیاد ہے اور اسی مأخذ نے ان کے صوفیانہ طریق اور فکر کی اصلاح کی ہے۔

چھٹا پہلو یہ ہے کہ علامہ اقبال کو نشۃ نو اور اصلاح کے دور کی نمائندہ شخصیت سمجھا جاتا ہے۔ تاثیر اور علمی کام اور غالب ادبی رجحانات کے ساتھ ساتھ علامہ اقبال کی شخصیت اور ان کا نمایاں فُمری رجحان اسی چیز کی شہادت دیتا ہے مزید براں علامہ اقبال کو صرف برصیر پاک و ہند کی نشۃ نو اور اصلاح کی شخصیت نہیں سمجھا جاتا بلکہ ان کی نشۃ نو اور اصلاح کی تاثیر ان کے لڑپچر، تصانیف، فکر اور تحریک کے ذریعے سے مسلم دنیا کے دور دراز مماکن تک پھیل گئی ہے۔

علامہ اقبال کے احیائے ملت اسلامیہ اور اصلاح ملت کے افکار کے حوالے سے ان کے فرزند جاوید اقبال اپنے والد کی سوانح حیات میں لکھتے ہیں کہ اقبال اس وقت اپنے افکار کے حوالے سے ایک فکری انقلاب سے گزرے جب وہ کیمبرج میں تھے اور جب انہوں نے ۱۹۰۷ء میں میونخ یونیورسٹی میں اپنا ڈاکٹریٹ کا مقالہ جمع کرایا۔ اسی دوران علامہ اقبال کو یہ سوال درپیش ہوا کہ مسلمانوں کے زوال اور پسمندگی کے اسباب کیا ہیں؟

یہی نقطہ نظر اختیار کرتے ہوئے جاوید اقبال نے ہندوستانی مصنف اکرام الحق سلیم کی اس رائے پر انحصار کیا ہے جنہوں نے یہ لکھا ہے کہ اقبال نے کیمبرج کے ایک انگریزی میگزین کے لیے ایک اسلامی سیاست پر ایک مضمون تیار کرنا تھا۔ اس دوران ان کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہوا کہ مسلمانوں کے زوال اور پسمندگی کے پیچھے کون سے نفیاتی عوامل کا فرمایا ہیں۔ اس سوال کا جواب حاصل کرنے کے لیے اقبال نے کئی حوالہ جات کا جائزہ لیا۔ لیکن وہ کسی شافی اور اطمینان بخش نتیجے پر نہیں پہنچ سکے۔ اس لمحے کے بعد انہوں نے مسلمانوں کے زوال اور ان کی تہذیب کی پسمندگی کے اسباب تلاش کرنے کے لیے سمجھیدہ تحقیق

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الباجی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیں گب کی تقدیم کا جائزہ  
شروع کر دی اور یہ دریافت کرنے کی جدوجہد شروع کر دی کہ حقیقی اسلامی نشانہ نو کو کیسے حاصل کیا جاسکتا  
ہے۔<sup>۵۸</sup>

جاوید اقبال کے مطابق یہ وہ تبدیلی تھی جس نے علامہ اقبال کی شاعری کو فیصلہ کن اور حتمی طور پر  
اسلام کی طرف موڑ دیا۔ ہندوستانی مصنف خلیفہ عبدالحکیم کے الفاظ کے مطابق جو یوں لکھتے ہیں کہ اقبال  
نے اپنی ذات میں ایک فیصلہ کن راستہ اختیار کر لیا، ایک واضح فیصلہ کر لیا کہ وہ اپنی بقیہ زندگی کے دن ایسی  
شاعری لکھنے میں گزاریں گے جس کا مقصد اسلام کی نشانہ ثانیہ ہو گا اور وہ کہا کرتے تھے کہ یہ ان کے والد  
گرامی کی تمنا تھی جنہوں نے ہمیشہ انہیں نصیحت کی کہ وہ اپنی زندگی اور شاعرانہ صلاحیت اسلام کے لیے  
وقف کریں اور اسلام کی خدمت کریں۔<sup>۵۹</sup>

غالباً یہ نمایاں خصوصیات اور عوامل ہیں جن کی وجہ سے علامہ اقبال کو علمی اور فکری تاریخ میں اعلیٰ تر  
اور نمایاں مقام حاصل ہوا۔



## حوالہ جات و حوالی

۱- جاوید اقبال: ۵ اکتوبر ۱۹۲۳ء کو سیاکلوٹ میں علامہ محمد اقبال اور ان کی دوسری اہلیہ سردار بیگم کے ہاں پیدا ہوئے، ان  
کی والدہ کا انتقال اس وقت ہوا جب وہ ۱۱ سال کے تھے، اور ان کے والد کا انتقال ۱۹۳۸ء میں اس وقت ہوا جب وہ  
۱۳ سال کے تھے۔ وہ شاعر فلسفی علامہ محمد اقبال کے بیٹے ہیں جنہوں نے تحریک پاکستان میں اہم کردار ادا کیا، جاوید  
نے قیام پاکستان کی تحریک اور سیاسی نظریے پر مختلف کتابیں تصنیف کیں، فلسفے کے علاوہ جاوید سپریم کورٹ آف  
پاکستان کے سینئر جج تھے۔ سپریم کورٹ میں جانے سے پہلے لاہور ہائی کورٹ کے سابق چیف جسٹس تھے۔ وہ بین  
الاقوامی اور قومی جرائد میں فلسفہ، قانون اور جدید اسلامی فلسفہ میں اپنی مقبول اشاعتیں کے لیے بین الاقوامی سطح پر  
جانے جاتے ہیں۔ ان کا انتقال ۱۳ اکتوبر ۲۰۱۵ء کو ہوا۔

۲- نجج جاوید اقبال کا انتقال، الفجر (خبراء)، اکتوبر ۲۰۱۵ء۔ بازیافت شدہ اکتوبر ۲۱، ۲۰۱۹ء، اقبال، جاوید، زندہ  
رود، شاعر مشرق اور شاعر اسلام کی زندگی پر تصنیف، علامہ محمد اقبال (ترجمہ)، مجلس الاعلیٰ لشناختہ، القاہرہ، ۲۰۰۵ء،  
(۲/۲۲۶)۔

۳- گب ہمیں (۱۳۹۱-۱۴۳۱ھ / ۱۸۹۵-۱۹۱۷ء) ایک مشہور انگریز مستشرق تھا، جو مصر کے شہر اسكندریہ میں پیدا ہوا  
اور آفسپورڈ میں انتقال ہوا۔ اس کا عرب دنیا سے گہرا تعلق تھا، وہ دمشق میں عرب سائنسی اکیڈمی کا کرن اور قاہرہ میں

- اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الباجی / حسین عباس۔ فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ عربی زبان اکیڈمی کا رکن، اس نے عربی ادب، اسلامی تاریخ اور جدید اسلامیات کے شعبوں میں بہت سی کتابیں اور تراجم شائع کیے۔
- ۴۔ محمد اہمی (۱۹۰۵-۱۹۸۲ء)، جدید دور میں اسلام کے مفکرین میں سے ایک اہم شخصیت، اس نے اصل کی طرف لوٹنے اور مذہبی اصلاح پر زور دیا، اور اسلامی فکر کے آغاز سے لے کر عصر حاضر تک پر تحقیق کی۔ اس کا موازنہ دوسرے فکری مکاتب فکر سے کیا۔ مختلف نظریات کا مقابلہ، استعمالیت اور اسلامی معاشروں میں اس کے کردار کو بے نقاب کرتے ہوئے، اہمی نے کتابوں کا بہت بڑا ذخیرہ چھوڑا جس نے اسلامی فکر اور اسلامی ذخیرہ علم کو تقویت بخشی۔
- ۵۔ دیکھیں: اہمی، محمد، الفکر الإسلامی الحدیث وصلة بالاستعمار الغربی، مکتبۃ وہبۃ، القاهرۃ، مصر" الطبیعت الرابعة (د.ت)۔
- ۶۔ مرتفعی مطہری (۱۹۱۹-۱۹۷۹ء) ایرانی ماہر الہیات، اسلامی فلسفی، مفکر اور مصنف۔ اسلامی جمہوریہ ایران کے نظریہ سازوں میں سے تھے۔ وہ اسلامی فلسفہ مفسر اور فلسفی محمد حسین طباطبائی کے سب سے ممتاز طالب علموں میں سے ہیں، جو اسلامی بنیاد پرست، نظریاتی اور فلسفیانہ کاموں کے وسیع نیٹ ورک کے مالک ہیں۔ اسلامی علوم کی مختلف شاخوں پر ان کی بہت سی کتابیں ہیں اور ان کا مختلف زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ مطہری کو ایران میں اسلامی انقلاب کے بااثر کان اور اس کے قائدین میں شمار کیا جاتا ہے۔ انہیں انقلابی کمانڈ کو نسل کا سربراہ مقرر کیا گیا۔ ایرانی حکومت نے ان کے یوم شہادت کو ایران میں یوم اساتذہ کے طور پر منایا۔
- ۷۔ فضل الرحمن: (۱۹۱۹-۱۹۸۸ء) ایک عظیم پاکستانی اسلامی مفکر جنہوں نے اپنی وفات کے بعد ایک ایسی وراثت چھوڑی جس پر آج بھی بیشتر مغربی یونیورسٹیوں اور میں الاقوامی شفافی فورمز پر بحث اور تجزیہ کیا جا رہا ہے۔
- ۸۔ ہمارے پاس جو دستیاب ہے وہ درج ذیل اشاعت ہے، الرحمن، الإسلام وضرورة التحدیث: نحو إحداث تغيير في التقليد الثقافية، (تر) إبراهيم العريش دارالساتقى، الطبعة الأولى، ۱۹۹۳ء
- ۹۔ ان کی کتاب Modern Trends in Islam ان کی سب سے مشہور کتابوں میں سے ایک ہے، گودہ ان کے شعبے میں سب سے زیادہ مشہور نہیں ہے۔ یہ کتاب اسلامی فکر کے راستوں اور اس کے اندر پیدا ہونے والے ترقی کے، رحمانات کی نوعیت اور ان راستوں پر مغربی افکار کے اثرات، اور یہ کہاں جا رہی ہے اور اس کا مستقبل کیا ہے، کے مطالعہ اور تجزیہ میں گب کی دلچسپی کے تناظر میں لکھی گئی ہے۔ Islam to Where proceed? یہ عنوان اس مواد سے لیا گیا ہے جس میں گب نے ۱۹۳۲ء میں جاری ہونے والی اس کتاب کی تدوین میں حصہ لیا تھا۔ اس دائرة کار میں ان کی کتاب The Islamic Society and the West بھی آتی ہے، جسے انہوں نے ہیراللہ بودن کے تعاون سے ۱۹۵۰ء میں شائع کیا، جب انہوں نے انیسویں صدی کے اوائل سے ترکی اور اس کے عرب ممالک پر مغربی افکار کے اثرات کا مطالعہ کرنے کی ذمہ داری انہیں سونپی۔ اس طرح، اسلامی علوم کے میدان میں ان کی کچھ دوسری کتابیں بھی ہیں، جیسے کہ کتاب The Renewal of Religious Thought in Islam ۱۹۳۸ء میں شائع کی گئی اور کتاب Islam: A Historical Survey ۱۹۳۹ء میں شائع کی گئی ان کی کتاب Studies on Islamic Civilization ۱۹۶۲ء میں شائع کی گئی۔
- کتاب Modern Trends in Islam اصل میں وہ لیکچرز ہیں جو گب نے ہائل انٹی ٹیوٹ فارڈی اسٹڈی آف کپریٹیو ریٹیکری میں ۱۹۲۵ء میں دیے۔ یہ لیکچر اس پروگرام کے فریم ورک کے تحت دیے گئے جو ریاستہائے متحدہ

اقبالیات ۲۰۲۳ء۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الباجی / حسین عباس۔ فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقید کا جائزہ

امریکہ کی شکا گو یونیورسٹی میں منعقد کیے گئے تھے۔ یہ پروگرام عام طور پر مذاہب میں مخصوص جگتوں اور جماعت اور مختلف مذاہب کے درمیان ہونے والے تعلقات کی نوعیت کا مطالعہ کرنے کے لیے وقف ہے۔ (یکیں: پیدائش،  
بالمتوسط جیب والاتجاهات الحدیثة في الإسلام، مجلۃ الكلمة، العدد ۵۰، السنة الثالثة عشرة، ۲۰۰۶ء)

<http://kalema.net/home/article/list/667/1-2006>

۱۰۔ ایڈورڈ سعید: فلسطینی محقق اور مصنف امریکی شہری۔ وہ ایک ادبی مٹکر، یونیورسٹی کے پروفیسر اور ماہر تعلیم ہیں۔ انہوں نے ادبی تقید، موسیقی کی تقید اور نوآبادیاتی مسائل کے بعد کے مسائل پر کمی کتابیں لکھیں۔ ریاست ہائے متحده امریکہ میں فلسطینیوں کے حقوق کے لیے مظاہروں میں حصہ لیا۔ اس نے چالیس سال تک کولمبیا یونیورسٹی میں اگریزی زبان اور تقابلی ادب کے لیے کام کیا، اور ۱۹۸۷ء میں کتاب *Orientalism* کی تصنیف کے لیے مشہور ہوئے۔ مغربی دنیا کے ان مفروضوں کے بارے میں بات کی جو شرق بالخصوص مشرق و سلطی کی تہذیب کی عالمتوں کے بارے میں غلط فہمی کا باعث بنتے ہیں۔ اس کتاب کا متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے، اور اسے سیاست کی کوئی کلاسوں میں پڑھایا جا رہا ہے۔

۱۱۔ سعید، ایڈورڈ، اور یتنلزم (ترجمہ) کمال أبو دیب، مؤسسة الابحاث العربية، بیروت، ۲۰۰۱ء

۱۲۔ فوک، جوہان (۱۸۹۳-۱۹۷۳ء)، جمن مستشرق۔

۱۳۔ فوک جوہان، *History of the Orientalist Movement, Arab and Islamic Studies in Europe*، جمن سے نقل: عرطی العالم، دار المدار الاسلامی، دوسری ایڈیشن، ۲۰۰۱ء۔ مستشرقین کی تحریک، جس طرح یہ مشری مقاصد کے لیے ایک مذہبی ر عمل کے طور پر پیدا ہوئی، مسلمانوں کے مشرق کے ساتھ پہلے رابطے میں ان کی شکست کے بعد، چرچ نے مستشرقین سے مطالبہ کیا کہ وہ مذہب کے شخص کو مسخ کریں تاکہ مغرب متاثر نہ ہو۔ پھر یہ ہمیں بتاتا ہے کہ کس طرح اس تحریک اور چرچ کے مشری مقاصد کے درمیان علیحدگی کی بات ہوئی، اور یہ ایک واحد شعبہ علم بن گیا، اور یہ کتاب ہمیں اسلام کے ظہور کے بعد سے لے کر کچھی صدی کے وسط تک یورپ میں عربی علوم کے بارے میں بتاتی ہے جو کہ ایک بہت طویل عرصہ ہے، لہذا یہ طویل داستان تھی اور اس میں مستشرقین اور ان کی پردوی کرنے والے مکاتب فکر کے بہت سے نام اور شخصیات، جو کتابیں اور تحقیق انہوں نے کی ہے، اور جن حوالوں پر انہوں نے اپنی تحقیقات میں انھمار کیا ہے، پر مشتمل ہے۔ ہمیں مخطوطات میں ان کی تحقیق کے بارے میں بھی بتاتا ہے۔

۱۴۔ گب اور بون ہرولد، *The Islamic Society and the West*، ترجمہ عبدالجید اقصی، دارالاہدی، دمشق، ۱۹۹۷ء، (۱/۱۷)

۱۵۔ عبدالرحمٰن بدھی (۱۹۱۷ء-۲۰۰۲ء) قاهرہ میں، بیسویں صدی میں فلسفے کے سب سے ممتاز عرب پروفیسروں میں سے ایک، کیونکہ ان کے کاموں میں تحقیق، ترجمہ اور تصنیف پر مشتمل ۱۵۰ سے زائد کتابیں شامل تھیں۔ فلسفے میں دلچسپی رکھنے والے کچھ عرب اسے پہلا مصری وجودی فلسفی مانتے ہیں، جو کہ بعض یورپی وجودیت پسندوں سے بہت متاثر ہے ان میں سرفہrst جرمن فلسفی مارٹن بائنڈ گیر ہے۔

۱۶۔ بدھی، عبدالرحمٰن، موسوعۃ المستشرقین، مؤسسة العربية للدراسات والنشر، بیروت، ۲۰۰۳ء، ص ۲۷۱

۱۷۔ محمد عبدہ بن حسین خیر اللہ ۱۸۲۹ء میں ڈیلیٹا کے علاقے بوچرہ کے محلہ نصر گاؤں میں ایک دبی گھرانے میں پیدا ہوئے

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شمسی الباجی / حسین عباس— گلراقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

اس دور میں جب کسان خاندان حکومت کی طرف سے عائد غیر منصفانہ نیکسوں اور قوانین کا شکار تھے۔ اسلامی نشانہ ثانیہ کے اولین علمبرداروں میں سے ایک اور نظریہ اصلاح و تجدید کا حامی۔

۱۸۔ بدوي، عبدالرحمن، مستشرقین کا انسائیکلو پیڈیا، سابقہ حوالہ، ص: ۷۴

۱۹۔ ہمارے پاس دستیاب اشاعت: تقاریز آمس، الإسلام والتجدد في مصر، (ترجمہ) عباس محمود، نظر ثانی شدہ  
احمد زکریاء اشلق، المركز القوی للترجمة، القاهرۃ، مصر، ۲۰۱۵ء

۲۰۔ تھامس واکر آرٹلڈ (۱۸۶۳ء-۱۹۳۰ء) مشہور برطانوی مستشرق جس نے اپنی علمی زندگی کا آغاز کیمپریج یونیورسٹی سے کیا، جہاں اس نے زبانوں سے اپنی مجتب کا اظہار کیا، اس لیے اس نے عربی بھی اور علی گڑھ میں بطور محقق کام کرنے چلے گئے۔ جہاں اس نے دس سال گزارے۔ اس دوران انہوں نے اپنی مشہور کتاب (اسلام کی دعوت) لکھی، پھر گورنمنٹ کا لجھ لاهور میں فلسفے کے پروفیسر کے طور پر کام کیا، اور ۱۹۰۲ء میں وہ لندن واپس آ کر پروفیسر بن گئے۔ برطانوی دفتر خارجہ کے ہندوستانی حکومت کے محلہ کی لاہوری کے استثنی سکریٹری بھی رہے۔ ساتھ ہی وہ لندن یونیورسٹی میں جزوی پروفیسر کے طور پر کام کرتے رہے اور اسلامی انسائیکلو پیڈیا کے پہلے ایڈیشن کے ادارتی بورڈ کے رکن رہے یہ لیڈن، بالینڈ سے شائع ہوا تھا۔ انہوں نے ۱۹۳۰ء میں مصری یونیورسٹی میں بطور وزٹنگ پروفیسر کام کیا۔ وہ ممتاز برطانوی مستشرق اور اسلامی فن کے مؤرخ تھے۔ وہ علی گڑھ یونیورسٹی، پھر علی گڑھ کالج، اور گورنمنٹ کالج آف لاهور یونیورسٹی میں بھی رہے۔ وہ سرید احمد خان کے دوست تھے اور انہوں نے اپنی مشہور کتاب The Preaching of Islam لکھی۔ وہ شاعر اور فلسفی محمد اقبال کے استاد تھے۔ وہ شیلی نعمانی کے بھی دوست تھے جو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں استاد بھی تھے۔

۲۱۔ ایمی محمد، الفکر الاسلامی الحدیث وصلته بالاستعمار الغربی، مکتبۃ وجہۃ القاہرۃ، ۱۹۹۱ء، ص: ۲۷۹

۲۲۔ گب کی کتاب Modern Trends in Islam اور محمد اقبال کی کتاب The Reconstruction of Religious Thought in Islam میں تحقیق کے موضوع، مسائل کی نوعیت اور فکری تناظر کے لحاظ سے کافی مہماں تھے۔ دونوں کتابوں کے درمیان یہ مہماں تھیں گب کی کتاب میں پیش کردہ نظریات اور تصویرات پر تقدیم اور تجویز کرنے میں غور و فکر کے دائرے کو سمجھنے میں مدد دیتی ہے، جس میں مجھے بغیر تھسب یہ نظر آتا ہے کہ اقبال کی کتاب گب کی کتاب سے زیادہ گہری، مضبوط اور بھرپور ہے۔ میں یہ الفاظ دونوں کتابوں کے ساتھ اپنے برتاؤ اور ان کی تحریروں کے تجزیے اور ان کے ساتھ علمی تقدیم کی تخلیل کی وجہ سے کہتا ہوں اور یہ کہ اقبال نے جو کچھ تجویز کرنے کی کوشش کی ہے اس سے کئی بار انکار کیا ہے جو گب نے اپنی کتاب میں پیش کیا ہے۔ اقبال کے نظریات اور مقالوں پر شک پیدا کرنا، چنانچہ ہمیشہ گب اپنی کتاب The Call to Renew Islam میں لکھتے ہیں کہ اجتہاد کے دروازے کو بند کرنے سے اسلام میں تحریک کے اصول کا مؤثر خاتمہ ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ محمد اقبال نے اپنی کتاب اسلام میں مذہبی فکر کی تجدید میں لکھا تھا۔ دیکھیں: ہمیشہ گب کی کتاب Modern Trends in Islam، ساتھ حوالہ۔

۲۳۔ گب، ہمیشہ، Modern Trends in Islam، (ترجمہ) ہاشم الحسینی، مکتبۃ دار الحیات، بیروت، ۱۹۶۶ء، ص: ۸۸

m n p n. - ۲۲

۲۴۔ گب، ہمیشہ، Modern Trends in Islam، ساتھ حوالہ، صفحہ: ۸۹-۱۳۷

اقبالیات ۲:۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر شکری الہبی / حسین عباس— فکر اقبال پر ہمیشہ گب کی تقدیم کا جائزہ

۲۶۔ ایضاً، صفحہ ۸۹-۱۳۷۔

۲۷۔ گب، ہمیشہ— Modern Trends in Islam، سابقہ حوالہ، صفحہ ۲۰

۲۸۔ ہنری برگسان (۱۸۵۹-۱۹۳۱ء) فرانسی فلسفی، ۱۹۲۷ء میں ادب کا نوبل انعام حاصل کیا۔ ہنری برگسان کا شمار جدید دور کے اہم ترین فلسفیوں میں ہوتا ہے۔ ان کا اثر و سعی اور گھر اقتا۔ اس نے سوچ کا نیارنگ اور اظہار کا نیا انداز عام کیا۔ انہوں نے پچاس کی دہائی میں پوری فکری تحریک پر اپنی چھاپ چھوڑی، اور اس نے ان الفدار کو بچانے کی کوشش کی جو مادیت پسند نظریے کے ذریعے ختم کر دی گئیں، اور روحانیت کی بطور ایک اٹل عقیدے کی تقدیم کی۔ اس کے فلسفے کو فرانس میں زبردست مقبولیت حاصل ہوئی حتیٰ کہ دوسری جنگ عظیم کے خاتمے کے بعد سے تا حال یہ طاق نسیان کی نذر ہے۔ برگسان کی زبردست مقبولیت فرانس میں تازع کا باعث بنی، جہاں حکام کی طرف سے ان کے خیالات کو سیکولار سائنسی موقف کی خلافت کے طور پر دیکھا گیا۔

۲۹۔ گب، ہمیشہ— Modern Trends in Islam، سابقہ حوالہ، صفحہ: ۱۱۵-۱۵۱۔

۳۰۔ گب، ہمیشہ— Modern Trends in Islam، سابقہ حوالہ، ص: ۱۱۳۔

۳۱۔ ایضاً، ص: ۱۱۲۔

۳۲۔ ایضاً، ص: ۱۱۲۔

۳۳۔ گب، ہمیشہ— Modern Trends in Islam، سابقہ حوالہ، صفحہ: ۲۰-۸۹۔

۳۴۔ گب، ہمیشہ— Modern Trends in Islam، سابقہ حوالہ، ص: ۱۵۱۔

۳۵۔ سعید، ایڈورڈ، اور یونتلز، (ترجمہ) کمال ابو دیب، مؤسسة الأبحاث العربية، بیروت، ۲۰۰۱ء، ص: ۸۳۔

۳۶۔ ایضاً، ص: ۱۱۲۔

۳۷۔ مالک بن نبی (۱۹۰۵-۱۹۷۳ء) بیسویں صدی کے ممتاز ترین اسلامی مفکرین میں سے ایک ہیں۔ الجہراز کے مفکر مالک بن نبی کو بیسویں صدی میں اسلامی فکری نشۃ ثانیہ کے علمبرداروں میں شمار لیا جاتا ہے۔ تہذیب کے بارے میں، جدید اسلامی فکر کی تخلیل اور تہذیبی مسائل کا عمومی مطالعہ کرنے میں مالک بن نبی کی کوششیں غیر معمولی تھیں، اس حوالے سے موضوعات کے تعین اور ان پر غور و فکر کی اپروپ اخیار کرنے میں وہ امتیازی مقام کے حامل ہیں۔ وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے مسلمانوں کے مسائل کو نفیات، سماجیات اور تاریخ کی بنیاد پر جانچنے کے لیے ایک مخصوص نقطہ نظر پیش کیا۔

۳۸۔ فخری، ماجد، تاریخ الفلسفۃ الإسلامية من ذی القرن الثامن حتى یومنا بہذا، (تر) کمال الیازی، ماجد، دارالشرق، بیروت، ۲۰۰۰ء، ص: ۵۳۱۔

۳۹۔ ایم این، ص: ۱۰۹۔

۴۰۔ ریزالڈ نکسن (۱۸۸۲-۱۹۳۵ء) انگریز مستشرق جو تصوف اور فارسی ادب میں مہارت رکھتا تھا اور جلال الدین رومی کی شاعری کے بہترین مترجموں میں شمار لیا جاتا ہے۔ ان کے بہت سے مضامین انہیکو پیدیا نہ ہب و اخلاقیات اور انسانیکو پیدیا آف اسلام میں ہیں۔

۴۱۔ عبدالواہب محمد حسن عزام کا شمار بیسویں صدی کے ممتاز ترین عرب مفکرین میں ہوتا ہے۔ وہ پروفیسر، ادیب، مصنف، مفکر، شاعر، مترجم اور سیاست دان تھے۔

- اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ ڈاکٹر شکری الباھی / حسین عباس - گلراقبال پر ہمیں گب کی تقدید کا جائزہ
- ۳۲ - حسین مجیب امصری، ۱۹۱۶ء میں قاہرہ میں پیدا ہوئے، انہوں نے ۱۹۳۹ء میں قاہرہ یونیورسٹی سے بیچلر آف آرٹس، ۱۹۴۲ء میں قاہرہ یونیورسٹی کے انسٹی ٹیوٹ آف اور پیٹل اسٹڈیز سے ترکی اور فارسی علوم میں ڈپلومہ اور ۱۹۵۵ء میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ وہ آٹھ زبانوں پر عبور رکھتے تھے اور عربی، فارسی، ترکی اور فرانسیسی میں شاعری کرتے تھے، انہوں نے قاہرہ اور مشہد میں کی یونیورسٹیوں اور انسٹی ٹیوٹ آف عرب اسٹڈیز میں ترک ادب فارسی، قابل ادیان، عثمانی تاریخ، ترکی کا مقبول ادب اور اسلامی تصوف پڑھایا۔ اب وہ عین مشہد اور الازہر یونیورسٹیوں میں پروفیسر اور قاہرہ میں عربی زبان اکیڈمی میں ماہر کے طور پر کام کر رہے ہیں۔
- ۳۳ - اقبال، جاوید، زندہ روڈ، گزشتہ حوالہ، (۱) ۱۱۵۔
- ۳۴ - اقبال، جاوید، زندہ روڈ، گزشتہ حوالہ، (۲) ۱۸۶۔
- ۳۵ - بو عزیزی، محمد الحربی، محمد اقبال، محمد اقبال فکرہ الدینی والفلسفی، دار الفکر، ڈشنا، ۱۹۹۹ء، ص ۱۳۹۔
- ۳۶ - فخری، ماجد، تاریخ الفلسفة الإسلامية منذ القرن الثامن حتى يومنا هذا، سابقہ حوالہ، ص ۵۳۲۔
- ۳۷ - اقبال، جاوید، زندہ روڈ، گزشتہ حوالہ، (۱) ۱۵۳، (۲) ۲۰۷، (۳) ۲۱۰، (۴) ۲۲۲۔
- ۳۸ - اقبال، جاوید، زندہ روڈ، گزشتہ حوالہ، (۱) ۱۵۲، (۲) ۱۵۳۔
- ۳۹ - اقبال، جاوید، زندہ روڈ، گزشتہ حوالہ، (۱) ۹۱۔



## ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

ڈاکٹر محمود علی انجم

Dr. Muhammad Riaz was a great scholar of Iqbaliyat and Persian language and literature. During his stay in Iran, he had established close relations with the researchers, writers and scholars there. Due to his expertise in Urdu and Persian language and literature, he removed the barrier of language and literature between the people familiar with both languages and made them aware of each other's academic and literary efforts. Due to this scholarly service of Dr. Muhammad Riaz, the mutual distance between cultures and civilizations narrowed. In Persian language, he wrote books and research articles on many topics of Iqbaliyat and non-Iqbaliyat literature. Dr. Muhammad Riaz has highlighted the intellectual and artistic collaborations between Allama Iqbal and Persian poets in his works and research articles. He also highlighted the aspects which are about Allama Iqbal's derivation from classical poets of Persian language and literature. In this article, the introduction of the Persian writings and books of Dr. Muhammad Riaz is presented, which are of significant and key importance to understand the thought of Allama Iqbal regarding Persian language and literature and to recognize the appreciation of his art.

ڈاکٹر محمد ریاض فارسی زبان میں بھرپور مہارت رکھتے تھے۔ فارسی زبان میں پی ایچ ڈی کے علاوہ بھی فارسی دان طبقے سے برسوں پر محیط میں جول اور تعقیلات کی بدولت انھیں فارسی زبان میں ترجمہ اور نگتو کرنے میں مہارت حاصل ہو گئی تھی۔ ایران میں دوران قیام انہوں نے وہاں کے محققین، ادبی اور علماء سے گہرے مراسم قائم کر لیے۔ انھیں اکثر ان حضرات سے ملاقات کرنے اور مختلف علمی و ادبی امور پر تبادلہ خیال کا موقع ملتا رہا۔ اردو و فارسی زبان و ادب میں مہارت کی بدولت انھوں نے کوشش کی کہ دونوں زبانوں سے واقفیت رکھنے والے طبقے کے درمیان زبان و ادب کی رکاوٹ دور کر کے انھیں ایک دوسرے

اقبالیات ۲۰۶۳ء۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات کی علمی و ادبی نگارشات اور تہذیب و تمدن سے آگاہ کر کے ان کے باہمی فاصلے کم کریں۔ اس ضمن میں انھوں بھرپور کردار ادا کیا اور اقبالیاتی وغیر اقبالیاتی ادب کے گونان گوں موضوعات پر کتب اور مقالات و مضمایں لکھ کر اور ترجم کر کے نہایت گران قدر علمی و ادبی خدمات سر انجام دیں۔ اقبالیاتی ادب میں ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی تصانیف و تالیفات کی تعداد چار ہے۔

### اقبالیاتی ادب میں فارسی تصانیف و تالیفات

نمبر	موضوع / عنوان	پبلشر	مقام
01	توصیہ هایی جھٹ اتحاد میان مسلمانان جہان	ادارہ مطبوعات پاکستان	اسلام آباد
02	حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال (مکتبات بزرگ اقبال اکادمی فارسی)	لاہور	اقبال اکادمی
03	کتاب شناسی اقبال (فہرست کتاب شناسی، فارسی اسلام آباد) مرکز تحقیقات فارسی (نشر)		
04	شف الاہیت قبال بہ اشتراک ڈاکٹر صدیق اسلام آباد مرکز تحقیقات فارسی شبیل (فارسی)		
	غیر اقبالیاتی ادب میں ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی تصانیف و تالیفات کی تعداد تین ہے۔		
01	احوال و آثار و اشعار، میر سید علی ہمدانی [باشش رسالہ از اسلام آباد] مرکز تحقیقات فارسی ایران وی]		
02	کتاب الغُنْوَه (فارسی) (مقدمہ، تصحیح و حواشی)	لاہور	مکملہ اوقاف پنجاب
03	کلیات فارسی شبیل عمانی (تدوین و توضیح)	اسلام آباد	مرکز تحقیقات فارسی

### اقبالیاتی ادب پر فارسی تصانیف و تالیفات

01۔ توصیہ هایی جھٹ اتحاد میان مسلمانان جہان عواطف حب حضرت رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) و منا قب اهل بیت اطہار (علیہم السلام) در آثار علامہ محمد اقبال اس کتاب میں اتحاد مسلمانان جہان، جذبہ عشق و محبت رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور منا قب اہل بیت اطہار کے بارے میں مختصر و جامع انداز سے افکار اقبال بیان کیے گئے ہیں۔ آغاز میں (صفحہ ۱۰۱ پر) علامہ محمد اقبال کے سوانح زندگی اور تصانیف کا مختصر ساز کر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد (صفحہ ۱۱۸ پر) علامہ اقبال کی منتشر و منظوم تصانیف سے متعدد حوالہ جات دے کر ”اتحاد

مسلمانان جہان“ کے موضوع پر ان کے افکار مدلل انداز سے پیش کیے گئے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے اسلام اور مسلمان کے موضوعات پر فکرِ اقبال کے مختلف پہلوؤں کی نشاندہی کے لیے متعدد مقالات و مضمایں تحریر کیے۔ انھوں نے اس ضمن میں لکھے گئے تمام مقالات و مضمایں کے مفہوم کو زیر تبصرہ فارسی مقالے ”توصیہ حالی بحث اتحاد میان مسلمانان جہان“ میں پیش کیا ہے۔

ماہ نور، کراچی کی اشاعت نومبر ۱۹۸۲ء میں ڈاکٹر محمد ریاض کا مقالہ ”اقبال اور دنیاۓ اسلام“ شائع ہوا تھا۔ ان کا یہ مقالہ ”اقبال اور جہان اسلام“ کے عنوان سے ان کی کتاب آفاقِ اقبال (مطبوعہ ۱۹۸۷ء) اور اقبال اور احترام انسانیت (مطبوعہ ۱۹۸۹ء) میں ”اقبال اور دنیاۓ اسلام“ کے عنوان سے ہی شائع ہوا۔ اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے ”وطبیت، سبب نفاق“، ”جمعیت مسلمین“، ”انگلستان“، ”انجمنیا“، ”ایران“، ”ترکیہ“، ”فلسطین“، ”ممالک عرب“ اور ”مسلمانان بر صغیر“ کے عنوانات کے تحت فکرِ اقبال کی ترجمانی کی ہے۔

زیر تبصرہ فارسی مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے مندرجہ بالا مقالے کے عنوانات سے ملتے جلتے عنوانات کے تحت علامہ اقبال کے فارسی کلام سے اشعار دے کر مسلمانانِ عالم کے اتحاد کے لیے علامہ اقبال کی فکری و عملی مساعی کا ذکر کیا ہے۔ اس فارسی مقالے کے عنوانات درج ذیل ہیں:

”سید جمال الدین“، ”مسالہ و طبیعت مسلمانان“، ”عنانصر موافق و مخالف“، ”نظریہ ہنگذشتہ مسلمانان“، ”اظہار نظر دربارہ ممالک معاصر اسلامی“، ”ایران“، ”انگلستان“، ”ترکیہ“، ”مسلمانان عرب“، ”فلسطین“، ”کشور ایتوپی“، ”مسلمانان شبہ قارہ“، ”توصیہ حالی علامہ اقبال در مورد اتحاد جہان اسلام“، ”پیغام بیداری و احیاء“

اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ علامہ محمد اقبال نے مختلف پیرائے میں، خصوصاً عقیدہ توحید و رسالت کے حوالے سے تمام دنیا کے مسلمانوں اور اسلامی ممالک کو باہمی اتحاد و یگانگت کا مظاہرہ کرنے اور مل کر باہمی اتحاد و اتفاق سے عظمتِ رفتہ کے حصول کا درس دیا۔ انھوں نے مسلمانوں کو تاکید کی کہ وہ اقتصادی، سیاسی اور دفा�عی شعبہ جات میں مل کر استحکام حاصل کریں تاکہ وہ استعماری طاقتون کے اثرات سے محفوظ رہیں۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ عصرِ حاضر کے سائنسی و فنی علوم میں مہارت حاصل کریں۔ اقوام متحدہ کی طرز پر اسلامی دولت مشترکہ بنائیں۔ مسلمانوں کو ہر لحاظ سے اغیار کی (ہنی، فکری، عملی، اقتصادی، سیاسی اور تمدنی) غلامی سے نجات حاصل کر کے اسلامی تعلیمات کے مطابق حریت فکر و عمل، باہمی اتحاد و اتفاق اور اخوت کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے کلامِ اقبال سے متعدد اشعار دے کر موثر انداز سے علامہ اقبال کا امت مسلمہ کو دیا گیا پیغامِ بیداری و احیاء پیش کیا ہے۔ فارسی مقالہ ”عواطف حب و نعمت حضرت رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) در

اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

آثار علامہ محمد اقبال، قریبًا ۳۲ صفحات (صفحہ ۶۹ تا ۱۰۰) پر مشتمل ہے۔ اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے چند ایک عنوانات کے تحت کلام اقبال سے ہٹ نبوی ﷺ سے متعلقہ اشعار دے کر واضح کیا ہے کہ علامہ اقبال مخلص و صادق عاشق رسول ﷺ تھے۔ اسی جذبے کی بدولت انھیں فکری و روحانی معراج حاصل ہوا۔ اسی جذبے کی بدولت ان کے اعمال کو شرفِ قبولیت عامہ و تامہ حاصل ہوا۔

اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے درج ذیل عنوانات کے تحت اظہار خیال کیا ہے:  
”فُورِ عشق“، ”مثنویٰ حای اسرار و رموم“، ”جاوید نامہ“، ”مثنویٰ مسافر“، ”ذوق و شوق“، ”مثنویٰ پس چہ باشد کرد“، ”ار مغان جاز“۔

مقالے کی ابتداء میں ڈاکٹر محمد ریاض نے عشق نبوی ﷺ کی اہمیت بیان کی ہے۔ اس کے بعد علامہ اقبال کے جذبے عشق نبوی ﷺ کی کیفیت بیان کی ہے۔ بعد ازاں ان کے کلام سے عشق نبوی ﷺ اور سیرت النبی ﷺ سے متعلقہ اشعار دیے ہیں۔ مقالے کا اختتامیہ بھی جو کہ حاصل کلام پر مشتمل ہے بہت متاثر کرن ہے۔ ابتو نہ نہ مقالے کے ابتدائیہ اور اختتامیہ اقتباسات پیش خدمت ہیں۔

### ابتدائیہ

”عشق و محبت رسول خدا حضرت محمد ﷺ برائی حمہ مسلمانان واجب است، در قرآن مجید و احادیث رسول ﷺ (علیہ السلام) وارد است کہ ادعای اسلام کسانی معتبر است کہ پیغامبر اسلام را بیش از هر چیز دنیا دوست دارند، خداوند متعال می فرماید کہ مدعاًن مجبت خدا باید خست بار رسول خدا مجبت بنور زند (۱)۔ از نظر معنی اطاعت خداو متابعت رسول کی است (۲) مؤمنان کسانی می باشند کہ حکمیت و میانجیگری رسول ﷺ (علیہ السلام) را در سایر امور از اعماق قلب قبول دارند (۳) در حدیث رسول ﷺ آمد است کہ مؤمنان واقعی باید از هر چیز مادی و معنوی دنیا پیغامبر اکرم ﷺ را پیشتر دوست داشتے باشند، اہمیت محبت رسول ﷺ تو جھی نبی خواهد۔ پیغامبر ماحسن عالم انسانی است۔ اور حمۃ العالیین است و رمز خشنودی رب العالمین را پر معارضہ نموده است۔

ولذا اگر مسلمانان ہم احسانات و من و ازال قلب و جگ قبول داشتہ باوی محبت و عشق صمیمانہ نور زند، این امرنا سپاں تلقی خواهد گردید و دعوی ایمان نا سپاسان را چیز کس قبول خواهد داشت، پس کسی کہ خداوند متعال و فرشتگان برائی وی در دو و سلام می فرستند (۴)، برائی مسلمانان ہم واجب است کہ طبق امر آفرینندہ، بروی در دو و سلام بغير است و مقام والا تراز حمہ اور اتو توصیف، بخانید۔“

پاورقی حاشیہ: اتا:۲: قرآن مجید بالترتیب ۳:۸۰، ۳:۲۵، ۳:۲۶، ۳:۵۶

### اختتامیہ

”عواطف حب و عشق رسول ﷺ در آثار منظوم و منثور اقبال بسیار مشروح است ولی مختصری از آن خادر این قسمت بر شرده شد، اقبال در حمہ و حلہ ها فقط بار رسول محبوب خود رفحای آشکاری زده بلکہ اوسا یہ مشکلات

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

خویش رابہ حضور سالت آب (علیہ السلام) عرضہ می داشتہ است، بنظر علامہ اقبال ادعای ایمان تھا کسانی معتبر است کہ بیغا میرا کرم اسلام را از ہر چیز مادی و معنوی دنیا بیشتر دوست داشتہ باشد۔ یک حدیث قدسی است ”لواک لما خلقت الافلاک۔ اقبال از این حدیث ہم معانی بدیع آفریدہ (یک دوستی در ذیل نقل گردیدہ) است۔

دوستی:

سے بہ جو صور چون ز نور پاک باشی فروغ دیدہ افلاک باشی  
ترا صید زیون افرشته و حور کہ شاھین شہ لواک باشی  
”همہ جہان میراث مردمون است ولی کسی کہ صاحب لواک نیست، مومن نبی باشد“  
”همہ عالم میراث مردمون است، نکتہ لواک، در این باہت جدت کلام من است۔“  
پاورقی حواشی:

☆ علامہ اقبال تبعاً با عاشقان نامی رسول ماتنحضرت بلال، حضرت سلمان فارسی،  
حضرت اولیس قرنی، حضرت مالک بن انس، حضرت عبد اللہ بن مسعود و امام بویمری  
رحمۃ اللہ علیہ وغیرہم احترام میگزارد و مواقفیتی عاشقانہ آنان را بادیہ رشک می  
گنگریستہ است۔

☆ ترجمہ منظم دوستی اردوی ”بال جریل“ ترجمہ یک دوستی دیگر این کتاب بدین قرار  
است:

سے ترا اندیشہ افلاکی گشتہ ترا پروازی لواکی گلگشتہ  
سمی داغم کر در گوهر عقابی بچشم ان تو بیباکی گلگشتہ  
زیر تبصرہ کتاب میں شامل تیراما قہ ”مناقب بدیع اهل بیت اطھار (ع)“، قریباً ۲۲ صفحات (صفحہ  
۱۰۱۱ تا ۱۲۲) پر مشتمل ہے۔ اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے درج ذیل عنوانات کے تحت کلام اقبال سے  
مناقب اہل بیت سے متعلقہ اشعار پیش کیے ہیں:

”حضرت علی (علیہ السلام)“، ”حضرت فاطمۃ الزہرا (سلام اللہ علیہما)“، ”مناقب حسین (علیہما السلام)“،  
”امام زین العابدین (علیہ السلام)“ اور امام جعفر صادق (علیہ السلام)۔

عشق نبوی ﷺ کا لازمی تقاضہ ہے کہ نبی کریم رَوْف و رحیم ﷺ کی اولاد پاک سے بھی محبت کی  
جائے۔ علامہ اقبال، اہل بیت سے بھی شدید محبت اور عقیدت رکھتے تھے۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اس مقالے  
میں علامہ اقبال کے اہل بیت کےمناقب میں کہے گئے اشعار کے حوالہ سے بھی اہل بیت سے متعلقہ ان  
کے نہایت قابل قدر جذبات و افکار متعارف کرائے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے زیر تبصرہ کتاب کے تینوں مقالات کے پاورق میں حالہ جات و حواشی دیے ہیں

اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد علی انجمن۔ ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

اور کتب مراجع کی فہرست بھی دی ہے۔ علمی و ادبی لحاظ سے ان کے یہ مقالات نہایت اہم موضوعات پر مشتمل ہیں۔ تمام مقالات کے مندرجات ملک ہیں اور ان کی مدد سے ان موضوعات کے بارے میں اچھی طرح تفہیم حاصل ہوتی ہے۔

## 02۔ حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال

حضرت امیر کبیر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ معروف بہ علی ثانی، حواری کشمیر اور شاہ ہمدان، وادی جھوں کشمیر اور اس کے نواحی علاقوں کے بہت بڑے مبلغ اسلام تھے۔ وہ عربی و فارسی کے بہت بلند پایہ مصنف بھی تھے۔ ان کا انتقال ۱۳۸۵ھ/۱۹۷۸ء میں ہوا تھا۔ وہ علامہ اقبال (رحمۃ اللہ علیہ) کی محبوب شخصیات میں سے تھے۔ علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ نے انھیں انوار اقبال (صفحہ ۸۵)، گفتار اقبال (صفحہ ۵۷) اور جاوید نامہ ( حصہ آنسوئے افلاک) میں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔ جاوید نامہ اور گفتار اقبال میں علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ نے سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ذخیرۃ الملوك کے حوالے سے خلافتِ انسانی، روح و بدن کے رابطے، حریت اور حکمتِ خیرو شر وغیرہ کے موضوعات پر بحث کی ہے۔

اس کے بعد ڈاکٹر محمد ریاض ”تعارف“ میں لکھتے ہیں کہ علامہ اقبال اور شاہ ہمدان کے فرقی روابط کے بارے میں، انھوں نے ”اقبال اور شاہ ہمدان“ کے عنوان سے دو مقالے لکھے تھے جو پہلے تو اقبال ریویو (جنوری ۱۹۶۹ء) اور مجلہ اقبال (۱۹۷۲ء) میں الگ سے شائع ہوئے اور بعد میں یہ دونوں مقالے کتابی صورت میں اقبال اور شاہ ہمدان کے عنوان سے ہی اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور سے ۱۹۸۳ء میں شائع ہوئے۔<sup>۵</sup>

اس کے بعد ڈاکٹر محمد ریاض زیرِ جائزہ کتاب کے بارے میں لکھتے ہیں:

اس مجموعے میں قارئین کرام حضرت شاہ ہمدان کے اکتیس حق آموز مکاتیب، رسالہ فتویٰہ اور مشارب الاذواق ملاحظہ فرمائیں گے۔ ان تینوں رسائل کو راقم نے کئی مخطوطوں کی مدد سے تحقیق کر کے مرتب کیا اور کئی سال پہلے تہران یونیورسٹی کے مجلہ معارف اسلامی تہران اور مجلہ فرہنگ ایران زمین میں بالترتیب شائع کرایا تھا اور اب یہ مجلہ مشکل سے اہم کتب خانوں ہی سے دستیاب ہو سکتے ہیں۔ میں محترم ڈاکٹر وحید قریشی کاممون ہوں جنہوں نے اقبال شناسی سے واضح طور پر مربوط ایسے رسائل کو کامی کی طرف سے شائع کرنے کے خیال کو پسند فرمایا۔<sup>۶</sup>

”تعارف“ اور خصوصاً مندرجہ بالا اقتباس سے واضح ہوتا ہے کہ

۱۔ زیرِ جائزہ کتاب کا مسودہ ”اقبال اور شاہ ہمدان“ کے موضوع پر مبنی ڈاکٹر محمد ریاض کے دو مقالات،

حضرت شاہ ہمدان رحمۃ اللہ علیہ کے اکتیس مکتوبات اور ان کے دو رسائل (رسالہ فتویٰ) اور مشارب الاذواق) پر مشتمل تھا۔ مکتوبات اور رسائل ڈاکٹر محمد رياض نے کئی مخطوطوں کی مدد سے تحقیق کر کے مرتب کیے اور کئی سال پہلے تہران یونیورسٹی کے مجلہ معارف اسلامی تہران اور مجلہ فرپینگ ایران زمین میں شائع کرائے تھے۔ چونکہ حضرت شاہ ہمدان رحمۃ اللہ علیہ کے مکتوبات اور ان رسائل کے معدوم ہونے کا امکان تھا، اس لیے ڈاکٹر وحید قریشی نے اقبال شناسی سے مربوط ان مکتوبات و رسائل کو شائع کرنے کا ارادہ ظاہر کیا جس پر ڈاکٹر محمد رياض نے یہ مجموعہ مرتب کر کے انھیں ارسال کر دیا۔

۲۔ کتاب کے عنوان اور ”تعارف“ کے بغور مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ ”تعارف“ کے مندرجات میں کچھ تحریف کی گئی ہے۔ کتاب کے عنوان حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال سے اور ”تعارف“ کے مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مجموعے میں حضرت شاہ ہمدان رحمۃ اللہ علیہ کے مکتوبات اور دو رسائل کے علاوہ ”اقبال اور شاہ ہمدان“ کے موضوع پر ڈاکٹر محمد رياض کے لکھے ہوئے مقالات بھی شامل تھے جنہیں شامل اشاعت نہیں کیا گیا اور کتاب کا عنوان تبدیل کیے بغیر صرف مکتوبات ہی شائع کر دیے گئے۔

ڈاکٹر محمد رياض کے مجموعہ مضامین آفاقِ اقبال (مطبوعہ ۱۹۸۷ء) میں شامل ان کی درج ذیل تحریر سے بھی رقم الحروف (مقالہ نگار) کے موقف کی تائید ہوتی ہے۔ ڈاکٹر محمد رياض آفاقِ اقبال میں شامل اپنے مقالے ”اقبال اور شاہ ہمدان“ کے آخر پر لکھتے ہیں:

شہ ہمدان پر یہ مقالہ (اقبال اور شاہ ہمدان) میں نے اس مسودے کے ساتھ بھجا تھا جو اقبال اکادمی نے ۱۹۸۵ء میں ”حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال“ کے نام سے شائع کیا ہے۔ اس کتابچے کے ۹ صفحے ہیں۔ دو صفحے کا میرا مقدمہ ہے اور ۳۲ مکاتیب۔ یہ مقالہ اور دو رسائلے ندارد۔ مجبوراً میں نے مقالہ بیباش شامل کر دیا.....

پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے ۱۹۸۵ء کا اقبالیاتی ادب ایک جائزہ میں ”حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال“ اور اقبالیاتی ادب کرے تین سال میں ”آفاقِ اقبال“ پر تبصرہ تحریر کیا ہے مگر شاید مذکورہ بالا شواہد سے لاعلم ہونے کی وجہ سے یا تجھلی عارفانہ سے کام لیتے ہوئے انھوں نے ڈاکٹر محمد رياض کی تالیف حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال کے مسودہ و متن میں تحریف و تلخیص کی وجہ بیان نہیں کی اور ان امور کی نشاندہی نہ کر پائے جن کی بدولت کتاب حضرت شاہ ہمدان اور علامہ

اقباليات ۲۶۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد رياض کي فارسي زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات اقبال کا عنوان اس کے مندرجات و مشمولات سے انصاف کرتا نظر نہیں آتا۔ اس ضمن میں پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کے انتقادات پیش خدمت ہیں۔

..... ڈاکٹر محمد رياض کی مرتبہ کتاب حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال..... میں مؤلف نے کئی محظوظات کی بنیاد پر شاہ بہمن کے فارسی مکاتیب کو بعض تو ضمیحات کے ساتھ مرتب کیا ہے۔ اس کتاب کا بجز نام کے، اقبالیات سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ دیباچے میں مرتب نے بتایا ہے کہ پیش نظر کتاب میں حضرت شاہ بہمن کے رسائل مششارب الاذواق اور رسالہ فتویٰ تھیں بھی شامل کیے جا رہے ہیں، غالباً مذکورہ رسائل بوقت طباعت شامل نہیں ہو سکے۔ کتاب صرف مکاتیب پر مشتمل ہے۔“ کے پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کا فرمانا بجا ہے کہ ”اس کتاب کا بجز نام کے، اقبالیات سے کوئی تعلق نہیں ہے۔“ دیباچے کے مطالعے کی بدولت وہ اس امر سے آگاہ ہو گئے تھے کہ اس کتاب میں حضرت شاہ بہمن کے رسائل مششارب الاذواق اور رسالہ فتویٰ شامل کیے جا رہے ہیں۔ مگر انہوں نے اس امر کی تحقیق ضروری نہیں سمجھی کہ مذکورہ رسائل ”بوقت طباعت کیوں شامل نہیں ہو سکے“ یا ”انھیں کیوں شامل طباعت نہیں کیا گیا“۔

اقبالياتی ادب کرنے تین سال میں پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی آفاقِ اقبال پر تبصرے میں لکھتے ہیں:

آفاقِ اقبال میں بارہ مقالات شامل ہیں۔ ”اقبال اور شاہ بہمن“ اور ”اقبال اور ابن حلّاج“ سیر حاصل اور مفصل ہیں اور نسبتاً زیادہ تحقیق و تدقیق سے لکھے گئے ہیں۔ ”تلیحات فرباد، کلام اقبال میں“ ایک اور عمده مقالہ ہے جسے تاریخ کی روشنی میں، اور کلام اقبال کے گھرے مطالعے کی مدد سے مرتب کیا گیا ہے۔ کلیم الدین احمد کی کتاب پر زیادہ تفصیلی تقدیم کی ضرورت تھی۔ بعض مقالات مختصر اور اجمالی ہیں، حالانکہ ان کے موضوعات ہمہ گیری کا تقاضا کرتے ہیں۔ بہ حیثیت مجموعی، یہ مجموع معلومات افزایا اور خوش آئند ہے، اور اقبال سے مصنف کی گھری والیں اور کلام اقبال کے وسیع مطالعے کا شاہد ہے۔<sup>۵</sup>

پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کی گزار قدر تصانیف ان کی وسیع النظری، باریک بینی اور اعلیٰ تحقیق و تقدیمی شعور کا بین ثبوت ہیں۔ مندرجہ بالا اقتباس سے ظاہر ہے کہ انہوں نے نہایت توجہ اور باریک بینی سے مطالعہ کر کے ”آفاقِ اقبال“ کے مندرجات اور مشمولات پر رائے دی ہے۔ غالباً اس مجموعہ مضمایں میں شامل مضمون ”اقبال اور شاہ بہمن“ کے آخر پر ”استدارک“ کے ذیلی عنوان سے دی گئی ڈاکٹر محمد رياض کی وہ عبارت ان کی نظر میں نہ آسکی جس میں انہوں نے اپنی کتاب حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال کے مسودے کے ساتھ ہونے والی ناصافی کا چند ایک جملوں میں ذکر کیا ہے۔

ڈاکٹر شگفتہ یلسن عباس نے اپنے مقالے ”ڈاکٹر محمد رياض: ایک ہمہ جہت شخصیت“ میں ڈاکٹر محمد

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

ریاض کی تالیف حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال کا نہایت مختصر ساتھی کتاب میں وہ حصی ہیں:

یہ کتاب ۸۲ صفحات پر مشتمل ہے ڈاکٹر محمد ریاض اس کتاب کے تعارف میں لکھتے ہیں:

یہ بات بالکل واضح ہے کہ علامہ اقبال حضرت شاہ بہمن کے افکار کے مذاق تھے اور ان کی اکثر کتب و رسائل علامہ مددوہ کی نظر سے گزرے تھے۔ اس مجموعے میں قارئین کرام حضرت شاہ بہمن کے اکتیس حق آموز مکاتیب، رسالہ فتویٰ اور مشارب الاذواق ملاحظہ فرمائیں گے۔ ان تینوں رسائل کو رقم نے نئی مخطوطوں کی مدد سے تحقیق کر کے مرتب کیا اور کئی سال پہلے تہران یونیورسٹی کے مجلہ معارفِ اسلامی ایران اور مجلہ فرنہنگ ایران زمین میں بالترتیب شائع کرایا تھا اور اب یہ مجلہ مشکل سے اہم کتب خانوں ہی سے دستیاب ہو سکتے ہیں۔

اس مقدمے کی روشنی میں اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس کتاب کے چھپنے سے اقبال اور شاہ بہمن کے معنوی روابط کے بارے میں قارئین بہت عمیق طریقے سے جان سکتے ہیں اور ڈاکٹر محمد ریاض کی اس عمدہ کوشش کو سراہابھی جاتا ہے۔<sup>۹</sup>

ڈاکٹر شگفتہ پیغمبر عباسی نے کتاب کے جائزے میں ڈاکٹر محمد ریاض کے لکھنے ہوئے ”تعارف“ میں سے ایک اقتباس تحریر کیا ہے اور ڈاکٹر محمد ریاض کے اس اقتباس میں دیے گئے ایک جملے کی مدد سے ڈاکٹر محمد ریاض کی اس عمدہ کاوش کو خراج تحسین پیش کیا ہے۔

ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں:

مجھے امید ہے کہ حضرت شاہ بہمن کے یہ رسائل اقبال اور شاہ بہمن کے معنوی روابط کے عمق پر روشنی ڈال سکیں گے۔<sup>۱۰</sup>

ڈاکٹر شگفتہ پیغمبر عباسی اس جملے کو توسعہ دیتے ہوئے لکھتی ہیں:

اس مقدمے کی روشنی میں اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس کتاب کے چھپنے سے اقبال اور شاہ بہمن کے معنوی روابط کے بارے میں قارئین بہت عمیق طریقے سے جان سکتے ہیں اور ڈاکٹر محمد ریاض کی اس عمدہ کوشش کو سراہابھی جاتا ہے۔<sup>۱۱</sup>

ڈاکٹر شگفتہ پیغمبر عباسی کی توجہ اس کتاب کے عنوان اور اس میں شامل متن کی طرف نہ ہو سکی جس وجہ سے انہوں نے اپنے مضمون میں اس امر کی طرف توجہ نہیں دلانی ہے کہ اس کتاب میں رسالہ فتویٰ اور مشارب الاذواق شامل نہیں ہیں اور نہ ہی اقبال اور شاہ بہمن کے فکری تقابل اور اشتراک کے بارے میں اس کتاب میں کوئی تحریر دی گئی ہے۔

”تعارف“ میں مذکور ہے کہ زیرِ جائزہ کتاب حضرت شاہ بہمن کے ”اکتیس“ حق آموز مکاتیب پر مشتمل ہے۔ جیسا کہ فہرست سے ظاہر ہے، اس کتاب کے پہلے حصے میں میر سید علی ہمدانی کے ۱۹ مکاتیب

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

دیے گئے ہیں۔ ان میں سے چار مکاتیب کے مخاطبین نامعلوم ہیں۔ دیگر پندرہ مکاتیب میں سے سلطان قطب الدین، نور الدین جعفر بدخشی، محمد خوارزمی اور سلطان طغان شاہ میں سے ہر ایک کو دو، دو خطوط، سلطان غیاث الدین کو ۲ خطوط اور ملک شرف الدین خضر شاہ اور میرزادہ میر میں سے ہر ایک کو ایک، ایک خط لکھا گیا ہے۔ پہلے حصے کے مکاتیب کا متن صفحہ نمبر ۳۳ تا ۳۵ پر دیا گیا ہے۔ صفحہ نمبر ۳۳ تا ۳۵ پر حاشی دیے گئے ہیں۔

حصہ دوم میں (صفحہ نمبر ۸۳ پر) بارہ مکتوبات (مکتوبات هشتم تا مکتوبات نوزدهم) دیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ پہلے سات مکتوبات ابھی تک دریافت نہیں ہو سکے، تاہم وہ ایک دن ضرور دستیاب ہو جائیں گے اور شامل اشاعت کر دیے جائیں گے۔<sup>۱۱</sup>

صفحہ نمبر ۸۷ پر ”توضیحات“ کے عنوان سے حصہ دوم کے حوالی و حوالہ جات دیے گئے ہیں۔

ماہنامہ ادبی دنیا کے ستمبر، اکتوبر ۱۹۴۱ء کے شمارے میں ”شاہ ہمدان (رحمۃ اللہ علیہ)“ کے مکاتیب ”کے عنوان سے ڈاکٹر محمد ریاض کا ایک مضمون شائع ہوا تھا۔ اس میں ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں:

”اب تک شاہ ہمدان کے ۲۳ مکاتیب (فارسی اور عربی میں) راقم الحروف کو دستیاب ہوئے ہیں جن کی مختصر صورت حال مندرجہ ذیل ہے:

۱۔ وادی جموں و کشمیر کے مقتدر بادشاہ قطب الدین شاہیمی (۷۵-۷۷ء) (بھری) کے نام ایک خط۔

۲۔ بدختاں اور بیل کے حاکم سلطان محمد بھرا م شاہ بن سلطان کے نام دو خط

۳۔ پانچ کے حاکم غیاث الدین اور علاوہ الدین کے نام بالترتیب تین اور ایک خط

۴۔ کونار کے حاکم سلطان طغان خان کے نام تین خط۔

۵۔ مولانا نور الدین جعفر رستاق بازاری بدخشی (متوفی ۷۹ھ) کے نام چار خط۔

۶۔ مولانا محمد خوارزمی کے نام ایک خط

۷۔ میرزادہ میر (ان کے حالات زندگی ہمیں معلوم نہیں) کے نام ایک خط۔ باقی سات خطوط کے مکتوب ایہم نامعلوم ہیں۔<sup>۱۲</sup>

ڈاکٹر محمد ریاض کے مذکورہ مضمون میں، زیر جائزہ کتاب کے حصہ اول میں منقول تمام مکتب ایہم کا، سوائے ملک شرف الدین خضر شاہ کے، ذکر کیا گیا ہے۔ اس مضمون میں غور طلب بات یہ ہے کہ مضمون محررہ (۱۹۴۱ء) میں نور الدین جعفر بدخشی کے نام ۲ مکاتیب، سلطان طغان شاہ کے نام ۳ مکاتیب اور شیخ محمد بھرا م شاہ بن سلطان خان کے ۲ مکاتیب کا ذکر ہے جبکہ زیر جائزہ کتاب مطبوعہ (فروری ۱۹۸۵ء) میں نور الدین جعفر بدخشی کے نام ۲ کے بجائے ۲ مکاتیب، سلطان طغان شاہ کے نام ۳ کے بجائے ۲ اور شیخ محمد بھرا م

اقبالیات ۲۰۲۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ دسمبرء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

شاہ بن سلطان خان کے نام ۲ کے بجائے ایک (۱) مکتوب دیا گیا ہے۔ اس طرح دیگر مکتوب الیہم (سلطان قطب الدین اور محمد خوارزمی) کے نام سے ایک، ایک کے بجائے دو، دو مکاتیب شامل اشاعت کیے گئے ہیں۔ مختلف مکتوب الیہم کے نام لکھے گئے خطوط کی تعداد میں اختلاف کے بارے میں ڈاکٹر محمد ریاض کی کسی بھی تحریر میں وضاحت نظر نہیں آتی۔

زیر جائزہ کتاب حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال کے حصہ اول ”مکتوبات میر سید علی ہمدانی (۱)“ میں ۱۹ مکتوبات دیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے ان میں سے چند ایک مکاتیب کا اردو میں ترجمہ کیا تھا جو کہ ”حضرت شاہ ہمدان (رحمۃ اللہ علیہ) کے مکاتیب“ کے عنوان سے دو ماہی مجلہ اسلامی تعلیم کی جنوری، فروری ۱۹۷۵ء کی اشاعت میں شائع ہوا تھا۔ اردو ترجمے میں بھی مکتوبات کی دی گئی ترتیب و تعداد کتاب حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال میں مکتوبات کی دی گئی ترتیب و تعداد کے مطابق ہے اگرچہ ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنی کسی تحریر میں اس امر کی وضاحت نہیں کی مگر ان کی بعد کی تحریروں سے واضح ہوتا ہے کہ مضمون ”شاہ ہمدان (رحمۃ اللہ علیہ) کے مکاتیب“ مطبوعہ ستمبر، اکتوبر ۱۹۷۱ء میں مختلف مکتب الیہم کے حوالے سے خطوط کی دی گئی تعداد درست نہیں ہے۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنے پی ایچ ڈی کے مقامے ”احوال و آثار و اشعار میر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ [باشش رسالہ ازوی]“ (۱۹۶۸ء) کے باب دوم، ”آثار میر سید علی ہمدانی“ میں ذیلی عنوان ”مکتوبات امیر یہ“ کے عنوان کے تحت میر سید علی ہمدانی کے دستیاب ہونے والے ۳۱ مکتوبات کا ذکر کیا ہے انہوں نے مختلف مکتب الیہم کے حوالے سے ۱۶ اور نامعلوم مکتب الیہم کو لکھے گئے ۱۵ مکتوبات کا ذکر کیا ہے۔<sup>۱۴</sup>

ڈاکٹر سیدہ اشرف ظفر نے اپنے پی ایچ ڈی کے مقامے ”امیر کبیر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ“ کے اردو ترجمے (۱۹۷۲ء) میں ”مکتوبات امیریہ“ کے عنوان کے تحت میر سید علی ہمدانی کے دستیاب ہونے والے قریباً ۲۲ مکتبات کا ذکر کیا ہے۔ ان کے متذکرہ مکتب الیہم اور ان کو لکھے گئے مکتبات کی تعداد قریباً برابر ہے۔ انہوں نے نامعلوم مخاطبین کو لکھے گئے ۵ مکتبات کا ذکر کیا ہے۔ جبکہ ڈاکٹر محمد ریاض نے نامعلوم مخاطبین کو لکھے گئے ۱۵ مکتبات کا ذکر کیا ہے۔<sup>۱۵</sup>

ڈاکٹر سیدہ اشرف ظفر کے مقامے میں دی گئی فہرست کتابیات میں ڈاکٹر محمد ریاض کے مقامے کا ذکر نہیں ہے جس سے ظاہر ہے کہ سیدہ اشرف ظفر نے ڈاکٹر محمد ریاض کے تحقیقی مقالہ کو پیش نظر نہیں رکھا تھا۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے بعد میں بھی سید علی ہمدانی کے آثار پر تحقیق کا سلسلہ جاری رکھا اور میر سید علی ہمدانی کے نامعلوم مخاطبین کو لکھے گئے مکتبات دریافت کر کے ان کا متن شائع کرایا۔ انہوں نے اپنی مختلف تحریروں اور اپنی دریافت کا سفر واضح انداز سے بیان نہیں کیا جس وجہ سے میر سید علی ہمدانی کے مکاتیب کی تعداد کے

اقباليات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد رياض کي فارسي زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

ضمون میں ابہام پیدا ہو گیا جس کی نشاندہی کے لیے اور اس ضمون میں مزید تحقیق طلب پہلوؤں کی نشاندہی کے لیے مذکورہ بالا داخلی و خارجی شواہد سپر قلم کیے گئے ہیں۔

میر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ان مکتوبات میں عوام اور خواص کو پند و عظم سے امر بالمعروف اور نہی عن المکنک کا فریضہ سر انجام دیا ہے۔ ان کے موثر طرز تحریر اور طرز بیان کی بدولت ہزاروں بلکہ لاکھوں گم کردہ راہ نے ہدایت پائی۔ علم دین، علم تصوف، علم فقه، فارسی زبان و ادب اور اسلامی تہذیب و تدنی کی اصلاح و بقا کے سلسلے میں سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ نے ایران، تاجستان، کشمیر اور پاک و ہند کے دیگر خطوط کے رہنے والے مسلمانوں اور انسانوں کے لیے نہایت گراں قدر خدمات سر انجام دیں۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنی گراں قدر نگارشات کی مدد سے ان تمام علاقوں میں سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ اور ان کی تعلیمات سے زیادہ سے زیادہ افراد کو آگاہ کرنے کے لیے کئی کتابیں، مقالات و مضامین لکھے اور کافر نسوں کے انعقاد میں اہم کردار ادا کیا۔ زیر جائزہ کتاب بھی اس ضمون میں نہایت اعلیٰ اور گراں قدر، علمی و ادبی پیشکش ہے۔ اس ضمون میں تحقیق کے دروازے کھلے ہیں اور اہل ذوق کو دعویٰ عمل دیتے ہیں۔

### 03۔ کتاب شناسی اقبال

اس کتاب میں اقبالیات سے متعلقہ اردو، انگریزی، فارسی، پنجابی اور چند دیگر زبانوں میں لکھی گئی کتب، ترجمہ اور مقالات و مضامین کے بارے میں کوائف پیش کیے گئے ہیں۔ یہ کتاب چار ابواب پر مشتمل ہے۔ سخن مدیر، پیش گفتار، علامہ محمد اقبال کی زندگی کے اہم واقعات اور تصانیف کے مختصر نزد کرہ کے بعد خلفات اور اصطلاحات کی فہرست دی گئی ہے۔

باب اول میں علامہ محمد اقبال کی شخصیت اور افکار و تصورات پر مختلف زبانوں (خصوصاً اردو، انگریزی، فارسی) میں لکھی گئی کتب، مقالات و مضامین اور مجلات کے مخصوص شماروں کے بارے میں مختصر اور بعض صورتوں میں توضیحی حوالہ جات دیے گئے ہیں۔ عموماً ہر حوالہ کتاب کے عنوان، مصنف، مرتب یا مترجم کے نام، ناشر، اشاعت اور ضخامت پر مشتمل ہے۔ اس ضمون میں چند ایک مثالیں ملاحظہ فرمائیں:

☆ اقبال حمہ از احمد نبی خان طبع کراچی ۱۹۸۰ء ص ۵۸ (اطلاعات عمومی دارو)

☆ اقبال و علمی باکستان و ہندوز اعجاز الحق تدویی اکادمی اقبال لاہور ۱۹۷۷ء ص

۵۰۵+۲۰ تذکرہ علمی است کہ در آثار اقبال مذکور افتادہ اندیا اقبال من جیث معاصرا

آنان معاشرت یا مکاتبت داشتہ است، مانند:

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی، ملا محمد جوپوری، ملا عبد الحکیم سیاکلوتی، قاضی  
محبت اللہ بہاری، حافظ امان اللہ بنارسی، شاہ عاشق حسین، شاہ ولی اللہ، شاہ اسماعیل،  
مولانا نور الاسلام رامپوری، مولانا شیر احمد عثمانی، حبیب الرحمن شروانی، سید سلیمان ندوی،  
مسعود عالم ندوی، اسلم حیراچپوری و احمد علی لاہوری وغیرہ۔

☆ اقبال و دور خلافت را شدہ از بلیغ الدین جاوید، ادارہ انتخاب ادب خیابان ایک لاہور

۱۹۷۸ ص ۱۱۲۔

حوالہ جات کے ساتھ توضیحات بالاتر امام نہیں دی گئیں۔ جہاں کہیں فاضل مرتب کو ضرورت محسوس  
ہوئی انہوں نے کتاب یا مضمون کے بارے میں مختصر ساتھ اشارہ دیا ہے۔ انہوں نے اختصار کے پیش نظر  
تمام حوالہ جات کے ساتھ تعارف یا تبصرہ شامل نہیں کیا۔

باب دوم ”آثار اقبال“ میں علامہ اقبال کے مطبوعہ منظوم و منثور آثار کی اشاراتی و حوالہ جاتی کتب  
(کشف الایات، کشف المکاتیب) کے بارے میں حوالہ جات دیے گئے ہیں۔

باب سوم میں علامہ محمد اقبال کے کلام پر لکھی گئی شروح کے حوالہ جات دیے گئے ہیں۔

باب چہارم میں آثار اقبال کے اردو، انگریزی، فارسی، پنجابی اور چند دیگر زبانوں میں لکھے گئے  
ترجم کے حوالہ جات دیے گئے ہیں۔

”ضمیمه“ میں اقبال شناسی سے متعلقہ چند دیگر کتب کے حوالہ جات دیے گئے ہیں۔ اس کے بعد  
شخصیات اور کتب و مجلات اور مقالات کے ناموں پر مشتمل اردو اشاریہ دیا گیا ہے۔ اردو اشاریہ کے بعد  
انگریزی زبان میں لکھی ہوئی کتب کا انگریزی زبان میں اشاریہ (Index) دیا گیا ہے۔

کتاب کے آخری دس صفحات (صفحہ ۲۹۹ تا ۳۰۹) پر ”متدربات و اضافات و اصلاحات“ کے  
عنوان سے اغلاط نامہ دیا گیا ہے۔

کتاب شناسی اقبال اقبالیاتی ادب کے حوالہ جات پر مشتمل پہلی فارسی بلوگرافی ہے۔ اسے  
ڈاکٹر محمد ریاض نے مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان کی فرمائش اور تقاضے پر مرتب کیا تھا۔ انہوں نے  
جب یہ مسودہ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان میں پیش کیا تو مدیر مرکز کو اس مسودے میں اغلاط  
نظر آئیں اور انہوں نے اسے تدوین و صحیح کے بعد طبع کرالیا۔ اس ضمن میں مرکز تحقیقات کے مدیر لکھتے ہیں:  
”یہ تالیف اغلاط سے پُر ہے۔ نظری ہے کہ فارسی دانوں کی سمجھ سے بالاتر۔ مسودہ نہایت بدخط اور ناخوانا۔  
نحوہ (فل شاپ) اور جملہ بندی کے بنیادی قواعد کی طرف معمولی توجہ بھی نہیں دی گئی۔ حشووز و اند اور مکرات  
کی کثرت ہے۔ اس میں وہ نظم و ترتیب بھی نہیں، جو ہر کتابیات سے استفادے کی اولین شرط ہوتی ہے۔ وقت  
تگھ ہا، اور کاٹگری میں پیش کرنے کے لیے کوئی نئی کتابیات تیار کرنا ممکن نہ تھا۔ پھر دوسروں کے کام کے

اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

بارے میں بھی اندازہ نہ تھا کہ وہ اس سے بہتر ہوگا۔ ناچار اسی تالیف کو انتہائی جاں گسل محنت اور اس کی چند خامیوں کو دور کرنے کے بعد طباعت کے لیے تصحیح دیا گیا۔

پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی زیر تبصرہ کتاب کتاب شناسی اقبال کا مختصر اتعارف کرنے کے بعد اس کی کچھ کمزوریوں کی نشاندہی کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

۱۔ حوالوں کی ترتیب میں گڑبوڑ ہے۔

۲۔ اندراجات میں تکرار ملتی ہے۔

۳۔ بعض حوالے مختصر ہیں اور بعض تو پڑھی۔ انگریزی، فارسی اور بعض پنجابی کتابوں کے اصل عنوانات (Titles) بھی درج ہیں، لیکن اردو کتابوں کے ناموں کے بجائے صرف ان کا ترجمہ دیا گیا ہے۔ یہ امر خاصی الجھن کا باعث ہے۔

۴۔ یہ کتاب اغلاط سے پُر ہے۔

پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے مدیر مرکز تحقیقات کے عذر اغلاط کو غلط قرار دیا اور واضح الفاظ میں لکھا کہ اگر وہ مسودے کے معیار سے مطمئن نہیں تھے تو اسے شائع نہیں کرنا چاہیے تھا۔ ناشر کی ذمہ داری ہے کہ وہ مسودہ نظر ثانی اور تصحیح کے بعد شائع کرے یا پھر اسے شائع ہی نہ کرے۔ ناشر نے اغلاط سے پُر مسودہ شائع کر کے مرتب کو بھی رسوایکنے کی کوشش کی۔

کتاب شناسی اقبال پر مدیر مرکز تحقیقات اور پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کے انتقادات سے کلی اتفاق نہیں کیا جاسکتا۔

مدیر مرکز تحقیقات کے تنقیدی جملے، (کتاب شناسی اقبال کی) نشری ایسی ہے کہ فارسی دانوں کی سمجھ سے بالاتر سے دو تاثرات ملتے ہیں۔

۱۔ پہلا تاثر یہ ملتا ہے کہ ڈاکٹر محمد ریاض درست فارسی نہیں لکھ سکتے تھے۔ یہ تاثر غلط ہے کیونکہ پروفیسر ڈاکٹر محمد ریاض نے تہران یونیورسٹی، ایران سے فارسی زبان میں پی ایچ ڈی کی تھی۔ ان کا مقالہ بھی فارسی میں تھا۔ ان کی متعدد کتب مقالات اور مضمایم اس بات کا مبنی ثبوت ہیں کہ وہ فارسی زبان و ادب میں مہارت رکھتے تھے۔ وہ فارسی زبان میں لکھنے کے علاوہ فارسی بول چال میں بھی مہارت رکھتے تھے۔

۲۔ دوسرا تاثر یہ ملتا ہے کہ مسودہ کی تحریر درست نہیں تھی۔ اسے پڑھنے اور اس کی تصحیح کرنے میں دشواریاں حائل تھیں۔ اس امر سے کسی حد تک اتفاق کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ ڈاکٹر محمد ریاض کی شخصیت اور

حوال اور آثار کے بارے میں لکھے گئے مقالات و مضماین اور ان کے رفقائے کار اور احباب کے انترویو سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض اوقات وہ اپنے رفقاً کو مقالات و مضماین املا کروادیتے تھے اور ان سے مقالات و مضماین کا پی بھی کروا لیتے تھے۔ بعض اوقات شدید مصروفیت کی وجہ سے نظر ثانی کا کام بھی مدیر یا پبلشر کے لیے چھوڑ دیتے تھے۔ اس لیے بعض اوقات ناقص املا والے یا ناقص کا پی کیے ہوئے مقالات و مضماین اشاعت کے لیے بھیج دیے جاتے تھے۔ اس کتاب کے سلسلے میں بھی ناقص املا کا مسئلہ قرین قیاس ہے۔<sup>۱۸</sup>

پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کے کتاب شناسی اقبال پر انتقادات سے دو طرح کے تاثرات مرتب ہوتے ہیں۔

۱۔ پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے لکھا ہے کہ اس کتاب میں حوالوں کی ترتیب میں گٹ بڑ ہے۔ ان درجات میں تکرار ملتی ہے۔ انھوں نے یہ بات واضح نہیں کی کہ یہ بے ترتیبی اور تکرار کس حد تک پائی جاتی ہے۔ ان کے تبصرے سے عمومی تاثر یہ ملتا ہے کہ تمام کتاب میں بے ترتیبی اور تکرار پائی جاتی ہے۔ رقم الحروف نے اس کتاب کا بغور مطالعہ کیا ہے۔ اس میں بعض مقالات پر اکادمکے ترتیبی یا تکرار نظر آتی ہے۔

۲۔ پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے لکھا ہے کہ ڈاکٹر محمد ریاض کتاب شناسی کے کام سے طبعی مناسبت نہیں رکھتے تھے۔ رقم الحروف کی تحقیق کے مطابق ڈاکٹر محمد ریاض اقبالیاتی ادب سے متعلقہ بہت زیادہ باخبر اور آگاہ تھے۔ وہ مطالعہ کے ذریعے اور اپنے پاکستانی، ہندوستانی، ایرانی، افغانی اور بعض دیگر ممالک میں مقیم ریسرچ سکالرز، علماء و ادباء سے روابط کی وجہ سے اردو، فارسی اور اقبالیات سے متعلقہ نئی کتب کے بارے میں معلومات حاصل کرتے رہتے اور اکثر کتب تک رسائی حاصل کر کے ان کا مطالعہ بھی کرتے تھے۔ وہ اندر وون ملک و پیرون ملک سفر کے دوران کتابوں کی نمائشوں میں جاتے تھے۔ لائبیریاں اور بک شاپس بھی وزٹ کرتے تھے۔ اردو، فارسی اور انگریزی زبان و ادب اور اقبالیات میں مہارت کی وجہ سے وہ اس کام کے لیے نہایت اہل تھے۔ تاہم، اس بات سے اختلاف نہیں کیا جاسکتا کہ بہت زیادہ مصروفیت کی وجہ سے وہ کسی مسودہ پر کئی بار نظر ثانی نہیں کر سکتے تھے۔

مجموعی طور پر کتاب شناسی اقبال ڈاکٹر محمد ریاض کی ایک اعلیٰ اور گران قدر تالیف ہے۔ ناشر

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

اس کتاب کی تدوین و صحیح کا فریضہ کا حقہ ادا نہ کر سکا اور اس کا ذمہ دار ڈاکٹر محمد ریاض کو ٹھہرایا۔ اگر یہ مسودہ قابل اصلاح نہیں تھا تو نشر اس کی اشاعت کا ارادہ ترک بھی کر سکتا تھا۔ نظر ثانی سے اس کتاب میں موجود کمزوریاں دور کی جاسکتی تھیں۔

## ۰۴۔ کشف الابیات اقبال

کشف الابیات اقبال کے شروع میں علامہ اقبال کی تصویر، سب ٹائل اور اشاعتی معلومات پر منی صفحے کے بعد پانچ صفحات (اتاو) پر ”پیش گفتار“ اور ”زندگی نامہ و آثار اقبال“ کے عنوانات کے تحت اس تالیف کا تعارف کرایا گیا ہے اور علامہ محمد اقبال کے سوانح حیات اور ان کی تصانیف کی فہرست دی گئی ہے۔ کتاب کے باہمی طرف انگریزی زبان میں سب ٹائل، پرنگ بچ اور ”Foreword“ دیے گئے ہیں۔

”پیش گفتار“ میں ڈاکٹر محمد صدیق خان شبلی لکھتے ہیں کہ فارسی زبان و ادب میں اب تک صرف فردوسی کے شاہنامہ اور روی کی مشنوی کے اشارے مرتباً ہوئے ہیں۔ ”کشف الابیات اقبال“، فارسی زبان و ادب کا تیسرا اشارہ ہے۔ کلیات اقبال فارسی تہران اور لاہور میں اب تک دوبارہ شائع ہوئے ہیں۔ اشارے میں ان دونوں اشاعتوں (اشاعت تہران اور اشاعت لاہور) کے صفحات نمبر دیے گئے ہیں۔ دوسری طرف ایرانی اشاعت اور باہمی طرف پاکستانی اشاعت کے صفحات نمبر دیے گئے ہیں۔ اس اشارے میں کلام اقبال فارسی کے شروع کے الفاظ الف بائی ترتیب سے دیے گئے ہیں۔ اس سال یوم اقبال ۹ نومبر ۱۹۷۷ء کو منایا جا رہا ہے اور اسے سال اقبال قرار دیا گیا ہے۔ قدیم اساتذہ فردوسی اور روی کے کلام کی طرح پاکستان، ایران اور دیگر ممالک میں کلام اقبال بھی بہت پڑھا جاتا اور اسے یاد بھی کیا جاتا ہے۔ اس لحاظ سے کشف الابیات اقبال کی افادیت اور ضرورت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

۹ نومبر ۱۹۷۷ء کو کشف الابیات اقبال کی اشاعت کے وقت ڈاکٹر محمد ریاض فیڈرل گورنمنٹ کالج فارمین نمبرا، اسلام آباد میں تعینات تھے۔

کشف الابیات میں مرتبین نے فارسی شعر کے پہلے مرصعے کے دو تین الفاظ دیے ہیں۔ اس میں کلیات اقبال فارسی مطبوعہ غلام علی ایڈنسنر اور کلیات اقبال فارسی مطبوعہ ایران کے مسلسل شاروں کے صفحات نمبر دیے گئے ہیں۔ جن اصحاب کے پاس مذکورہ کلیات کے نئے موجود نہیں بلکہ منظوم فارسی تصانیف کے الگ الگ نئے موجود ہیں وہ اس اشارے سے مستفید نہیں ہو سکتے۔ اس طرح کسی شعر کے

اقبالیات ۲۰۲۳ء۔ جولائی۔ ڈسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات دوسرے مصروع کے ابتدائی الفاظ کی مدد سے اس میں سے کوئی شعر تلاش نہیں کیا جاسکتا۔ بعض حالہ جات بھی غلط ہیں۔

کشف الابیات کی مذکورہ بالا کمزور یوں کو دور کرنے کے نقطہ نظر سے ”زبیدہ بیگم“ نے ڈاکٹر ظہور الدین احمد کی نگرانی میں علامہ اقبال کے فارسی کلام کا اشاریہ مرتب کیا جو ۱۹۹۶ء کو بزمِ اقبال سے شائع ہوا تھا۔ اس اشاریہ میں درج ذیل حکمت عملی اختیار کی گئی:

- ۱۔ اشعار کے دونوں مصروعوں کے ابتدائی الفاظ درج کیے گئے ہیں۔
- ۲۔ کتاب اور نظم کا عنوان بھی دیا گیا ہے۔

۳۔ انفرادی کتابوں کے صفحات اور کلیات کے مسلسل صفحات دونوں لکھے گئے ہیں۔

اشاریہ کلام اقبال مرتبہ زبیدہ بیگم میں کلیاتِ اقبال فارسی مطبوعہ شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور کے صفحات نمبر دیے گئے ہیں۔ اس میں کلیاتِ اقبال فارسی مطبوعہ ایران اور کلیاتِ اقبال فارسی مطبوعہ اقبال اکیڈمی، لاہور کے صفحات نمبر نہیں دیے گئے۔ جوئے روان (اشاریہ کلیاتِ اقبال اردو) مطبوعہ اقبال اکادمی پاکستان کی طرز پر اگر کلیاتِ اقبال فارسی کا اشاریہ مرتب کیا جائے اور اس میں کلیاتِ اقبال فارسی مطبوعہ اقبال اکیڈمی، لاہور، کلیاتِ اقبال فارسی شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور اور کلیاتِ اقبال فارسی مطبوعہ ایران کی ہر کتاب کا صفحہ نمبر، ان کے مسلسل صفحہ نمبر، کتاب اور نظم کا عنوان بھی دیا جائے تو یہ نہایت گراں قدر علمی و ادبی خدمت ہوگی اور اس سے اشاریہ کی افادیت عامگیر ہو جائے گی۔

### اقبالیاتی ادب پر متعلقہ فارسی مقالات و مضمومین کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ

”اقبال معتقد است کہ فلسفہ انسان را بے نواہ مری رساند.....“ چار صفحات (۲۸ تا ۳۱) پر مشتمل منحصرہ مضمون ہے۔ یہ مضمون مجلہ کا وہ (موئیخ) کے شمارے ۲۹، ۲۶، اشاعت سپتامبر ۱۹۵۷ء میں شائع ہوا تھا۔ علامہ اقبال کے صد سالہ یوم ولادت کے موقع پر ایرانی و پاکستانی محققین احمد چیخ معانی، ڈاکٹر سید سبط رضوی، ڈاکٹر سید محمد اکرم اکرام، ڈاکٹر ذیح صفا، ڈاکٹر شاہد چوبہری، مولانا کوثر نیازی، ڈاکٹر صغیری بانو شاگفتہ، استاد محمد محیط طباطبائی، سعیدی فیض الحسن فیضی سیالکوٹی، ڈاکٹر محمد جعفر مجوب، ڈاکٹر حامد خان، ڈاکٹر حسین نحلی، ڈاکٹر عبدالشکور احسن، سید غلام رضا سعیدی، ڈاکٹر محمد ریاض، محمد شریف چوبہری، حافظ محمد ظہور الحن ظہور، ڈاکٹر اللہ دین چوبہری و دیگر حضرات نے علامہ اقبال کی شخصیت، احوال اور آثار کے بارے میں مقالات پیش کیے تھے۔ اس مضمون میں ڈاکٹر محمد ریاض نے احمد چیخ معانی، ڈاکٹر سید سبط حسن رضوی اور ذیح اللہ

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات صفا کے مقالہ جات کا مختصر ساتھ اور خلاصہ پیش کیا ہے۔ ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ احمد گلچیں معانی نے ”فلسفہ اسرارِ خودی“ کے عنوان پر چالیس اشعار پیش کیے۔ آغاز میں انہوں نے کہا:

بشو آن فیلوف پاکزاد رہبر آزادگان اقبال راد

کز خودی دارد جہان نام و نشان	جز خودی چیزی نیاید در جہان
تا نیابی معرفت ب نفس خویش	ره نیاید نفس تو کافی ہے پیش ۱۹

ڈاکٹر سید سبط حسن رضوی استاد، دانشگاہ اسلام آباد نے اقبال، ”برہمن زادہ مسلمان“، ”مرگ اقبال“ اور ”آثار علامہ اقبال“ کے ذیلی عنوانات کے تحت علامہ اقبال کی ولادت، وفات اور ان کی تمام تصنیف کے بارے میں مختصر الفاظ میں اظہار خیال کیا۔ ذبح اللہ صفاتی نے مشاہیر ایران، خصوصاً مولانا جلال الدین روی کے علامہ اقبال کی شخصیت پر اثرات کے موضوع پر اظہار رائے کیا اور یہ نتیجہ اخذ کیا کہ اقبال دراصل عارفِ رباني ہیں۔ ان کے فلسفیانہ افکار بھی حقائق معرفت پر مبنی ہیں۔ وہ خود اس امر کے قائل تھے کہ فلسفے سے صرف ظاہری حقائق تک رسائی ہوتی ہے۔ اشیاء کی اصل حقیقت معرفت یا عرفان سے حاصل ہوتی ہے۔ ۱۷

اس مضمون کے صفحات ۳۱۳ پر ”تہا عشق“، ”شنیدم.....“، ”کرک شب تاب“، ”کبروناز“ اور ”زندگی“ کے عنوانات کے تحت علامہ اقبال کا نتیجہ فارسی کلام دیا گیا ہے۔ اس مضمون میں حوالہ جات و حواشی اور منابع و مأخذ نہیں دیے گئے۔

مقالہ ”تا شیر و مقامِ شعروادب از دیدگاهِ علامہ اقبال“ میں ڈاکٹر محمد ریاض نے کلیاتِ اقبال اردو اور کلیاتِ اقبال فارسی سے شعروادب کے بارے میں فکرِ اقبال کی ترجیحانی سے متعلقہ اردو و فارسی اشعار دے کر واضح کیا ہے کہ علامہ اقبال شعروادب برائے زندگی کے قائل تھے۔ انہوں نے اپنے کلام سے فرد، معاشرہ، ملتِ اسلامیہ اور اقوامِ عالم کی اصلاح کا کام لیا۔ انہوں نے ۱۹۳۲ء کو افغانستان میں ادباء و شعراء سے گفتگو کرتے ہوئے فرمایا تھا:

..... عقیدہ سمن این است کہ هزار یعنی ادبیات و شاعری و نقاشی و موسیقی و بنائی وغیرہ باید معاون و خدمتگذار زندگانی باشد۔ لذا من هزار تہا وسیله خوش گذاری و تفریح نمی دانم بلکہ این نوعی از اختراق و تخلیق می باشد۔ شاعری تو اندر زندگانی ملت را بساز دیا ویران سازد..... ۱۸

علامہ اقبال کا کلام اور ان کی جملہ مساعی اس امر کا میں ثبوت ہیں کہ انہوں نے شعروادب سے انسانی اصلاح اور فلاح کا کام لیا۔ انہوں نے اپنے کلام سے انفرادی و اجتماعی خودی مستحکم کرنے کا وہ دینی فریضہ سرانجام دیا جس کی کلام اللہ میں تعلیم دی گئی ہے۔

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنے اس مقالے میں موضوع کی مناسبت سے موثر حوالہ جات دے کر فکر اقبال کی ترجمانی کا حق بخوبی ادا کیا ہے۔ مقالے کے آخر پر ۳۶۲ حوالہ جات پر مشتمل فہرست منابع و مأخذ دی گئی ہے۔ ان کا یہ مقالہ موضوع اور مندرجات کے لحاظ سے گراس قدر علمی و ادبی اہمیت کا حامل ہے۔

۲۱ اپریل ۱۹۶۹ء کو خانہ فرنگ ایران، کراچی میں انجمن روایت فرنگی پاکستان و ایران، انجمن محصلان سابق، دانشکده دولتی لاہور، اقبال اکیڈمی، بزم اقبال اور خانہ فرنگ ایران کے اشتراک سے یوم اقبال منایا گیا۔ اس موقع پر ڈاکٹر محمد ریاض نے ”اقبال شناسی در ایران“ کے موضوع پر اظہار خیال کیا۔ ان کا یہ مقالہ مجلہ ”حلال“ میں شائع ہوا۔ اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ ڈاکٹر خواجہ عبدالحمید عرفانی کی فارسی کتاب ”رومی عصر“ اور اردو کتاب ”اقبال ایرانیوں کی نظر میں“ کا مطالعہ کرنے کا موقع ملا۔ ان کتب کے مطالعے سے ایران میں اقبال شناسی کے بارے میں کافی معلومات ملتی ہیں۔ ایران میں اقبال شناسی کا آغاز قیام پاکستان سے قبل ہی ہو چکا تھا۔ علامہ اقبال کا اپنے ہم عصر فضلانے ایران استاد سعید نفیسی اور سید محمد محیط طباطبائی سے بذریعہ خط و کتابت رابطہ ہوا تھا۔ انہوں نے استاد سعید نفیسی کو اپنی تصنیف ”پیام مشرق“ اور ”زبور عجم“، بھیجی تھیں۔ ایک ملاقات میں ایرانی وزیر سید ضیاء الدین طباطبائی نے علامہ اقبال کے اشعار سننے اور بہت متاثر ہوئے۔ اکتوبر تا نومبر ۱۹۳۳ء میں علامہ اقبال کے سفر افغانستان کے موقع پر افغانستان کے شعر اور ادباء کو علامہ اقبال کی شخصیت اور آثار سے زیادہ بہتر طور پر آگاہی ہوئی اور ان کے توسط سے ایران کے مجلات میں علامہ اقبال کی شخصیت اور فکر و فن کے بارے میں بہت سے مقالات و مضامین شائع ہوئے۔ مرحوم سید محمد فخر داعی الاسلام گیلانی نے فارسی میں علامہ اقبال کی شخصیت اور آثار کے بارے میں ایک رسالہ لکھا جو ۱۹۳۹ء میں حیدر آباد دکن سے شائع ہوا۔ ۱۹۴۳ء میں ملک الشراءں محمد تقی بہار نے علامہ اقبال کے فکر و فن پر ایک لیکچر دیا اور فارسی اشعار میں انھیں خراج عقیدت پیش کیا۔ ۱۹۴۴ء میں سید محمد محیط طباطبائی نے علامہ اقبال کے احوال و آثار پر مجلہ محيط کا ایک شمارہ نکالا۔ قیام پاکستان کے بعد ایران میں اقبال کے بارے میں متعدد مقالے لکھے گئے جو مختلف مجلات میں شائع ہوئے۔ اس طرح ان کے بارے میں بہت سی کتب لکھی اور شائع کی گئیں۔ ان میں سے استاد مجتبی مینوی کی اقبال لاهوری اور سید غلام رضا سعیدی کی اقبال شناسی زیادہ معروف ہوئیں۔ ایران میں کلیات اقبال فارسی طبع ہوئے۔ علامہ اقبال کے پی ایچ ڈی کے مقالے The Reconstruction of Religious Thought in Islam کے فارسی ترجمہ بھی شائع ہوئے۔ ایران کے مختلف مجلات، مجلہ وحید، مجلہ های دانشکده ادبیات مشہد و تهران، مجلہ مهر، مجلہ ارمغان، مجلہ سخن و مجلہ هنر و مردم وغیرہ میں علامہ اقبال کے حوالے سے بہت سے مقالات و مضامین شائع ہوئے۔ قیام پاکستان کے بعد ایران

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

میں اقبال کے حوالے سے باقاعدہ تقاریب اور مجالس کا اہتمام ہونا شروع ہو گیا۔ ایران کے بہت سے نامور شعراء نے علامہ اقبال کے تین میں کلام لکھ کر انہیں خارج تحسین پیش کیا۔ اس مصن میں ڈاکٹر محمد ریاض نے آقاً یاور حمدانی، آقاً ھمايون شہیدی، آقاً اشرف مشکوٰۃ گیلانی، آقاً علوی طباطبائی کے فارسی اشعار پیش کیے ہیں۔ ۲۲

ڈاکٹر محمد ریاض کا یہ مقالہ ایران میں اقبال شناسی کی قریباً ۲۰ سالہ علمی و ادبی تاریخ کے اجمالی جائزے پر بنی ہے۔

مقالہ ”اقبال لاہور و شعراً سبک خراسانی“ میں ڈاکٹر محمد ریاض نے ”سبک خراسانی“ کی مختصر تعریف و تاریخ بیان کرنے کے بعد سبک خراسانی کے شعرا کے نام دیے ہیں اور کلام اقبال سے متعدد مثالیں دے کر بطور حاصل کلام یہ نتیجہ اخذ کیا ہے:

از سطور گذشتہ و امثال مقولہ پیدا است کہ اگرچہ سائز اشعار اقبال بہ سبک عراقی یا باصطلاح واضح تر بہ سبک خود اقبال می باشد، ولی تاثیر صوری و معنوی شعراً سبک مطہن خراسانی ہم ہزا وندیشہ وی قابل ملاحظہ می باشد۔ ۲۳

ڈاکٹر محمد ریاض کا یہ مقالہ آذر ۱۳۵۰ء (نومبر ۱۹۷۱ء) کو طبع ہوا تھا۔ ۱۹۷۱ء کو اقبال اکادمی پاکستان سے ان کی کتاب اقبال اور فارسی شعرا اور اسی سال اس کا فارسی ترجمہ مرکز تحقیقات فارسی ایران سے شائع ہوا۔ اس میں انہوں نے سبک خراسانی، سبک عراقی اور سبک ہندی کی خصوصیات اور ان سے تعلق رکھنے والے فارسی شعرا کے کلام اور علامہ اقبال کے کلام میں صوری و معنوی مماثلت کی نشاندہی کے بعد ”اسلوب اقبال“ کا تعین کیا ہے۔ ڈاکٹر محمد ریاض کے زیر تبصرہ مقالے کے تمام مندرجات قدرے بہتر صورت میں کتاب اقبال اور فارسی شعراء میں ”سبک خراسانی کے شعراء اور اقبال“ کے عنوان کے تحت دیے گئے ہیں۔ ۲۴

مضمون ”برگزاری مراسم روز اقبال“ میں ڈاکٹر محمد ریاض نے ۱۹۷۰ء میں کراچی میں یوم اقبال کے حوالے سے منعقد ہونے والی تین تقریبات کی رواداد بیان کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ۱۸ میں ۱۹۷۰ء بروز ہفتہ گوئے انسٹیوٹ کراچی کے ہال میں علامہ اقبال کے حوالے سے ایک تقریب منعقد ہوئی۔ حکیم محمد سعید مہمان خصوصی تھے۔ اس تقریب میں کراچی یونیورسٹی کے شعبہ فارسی کے صدر پروفیسر ڈاکٹر غلام سرور نے ”پیام مشرق“ اور ”جاوید نامہ“ سے دو نظمیں پیش کیں۔ شان الحق حقی نے علامہ اقبال کے چند اردو اشعار پڑھے۔ ڈاکٹر ممتاز حسن نے ”اقبال اور جرمی“ کے موضوع پر مقالہ پڑھا جس میں انہوں نے بیان کیا کہ علامہ اقبال نے جرمی کی میونخ یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور جرمی فلاسفہ و مفکرین کے

اقبالیات ۲۶۳۔ جولائی۔ ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

افکار کا عین مطالعہ کرنے کے بعد ان پر تقدیم پیش کی۔ انہوں نے گوئٹے کے دیوان کے جواب میں پیامِ مشرق لکھی۔

دوسری تقریب ۲۰ اپریل ۱۹۷۰ء بروز سموار خانہ فرہنگ ایران میں منعقد ہوئی۔ اس تقریب میں پاکستانیوں کے علاوہ بہت سے ایرانی دانشوروں نے بھی شرکت کی۔ یونیورسٹی آف کراچی کے والی چانسلر پروفیسر ابو بکر حلیم نے اس تقریب میں صدارت کے فرائض سراجام دیے۔ جناب محمد جعفر نے فارسی میں مبسوط مقالہ پیش کیا۔ تقریب کے آغاز میں بادشاہ ایران محمد رضا شاہ پہلوی کا اقبال کے حوالے سے پیغام پڑھا گیا جس میں علامہ اقبال کے اعلیٰ افکار، انسان دوستی اور فارسی زبان و ادب میں نہایت گراس قدر خدمات کو سراہا گیا۔ ڈاکٹر غلام سرور نے انگریزی میں ”پیغام اقبال“ کے عنوان پر مقالہ پیش کیا جس میں انہوں نے پیغامِ اقبال کی آفاقت کا ذکر کیا اور خصوصاً اس امر کا ذکر کیا کہ علامہ اقبال نے اپنی شاعری سے حقائق زندگی سے آگئی کے لیے جہدِ مسلسل اور عملِ پیغم کا پیغام دیا ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے علامہ کے انگریزی خطبات کا ذکر کیا اور فارسی کلام سے متعدد اشعار پیش کیے۔

ڈاکٹر غلام سرور نے کلام اقبال کی معنویت پر زور دیا۔ مفتی محمد حبیب نے اپنے مقالے میں بیان کیا کہ کلام اقبال دراصل حکماتِ قرآنی کی تفسیر ہے۔ پروفیسر حلیم نے ایران و پاکستان کے علمی و ادبی اور ثقافتی روابط پر روشنی ڈالی اور دونوں ممالک کے لوگوں کو ایک دوسرے کے قریب لانے میں علامہ اقبال کے کردار کو سراہا۔

یومِ اقبال کے حوالے سے تیسرا تقریب ۲۱ اپریل ۱۹۷۰ء کو انٹر کائینٹینیٹیو ہوٹل کراچی میں منعقد ہوئی جس میں ڈاکٹر سید علی اشرف نے ”سہمِ شرق و غرب در اندازہ اقبال“، سید ہاشم رضا نے ”پیغامِ اقبال بہ جوانان ملت“، فضل احمد کریم فضلی نے ”اقبال و سیاسیاتِ معاصر“، خانم ڈاکٹر پروین فروزان حسن نے ”اقبال و ملیت“، ڈاکٹر یاسین زیری نے ”اقبال و تحریک پاکستان“ اور ضیاء الاسلام نے ”اقبال و مسائل کنونی پاکستان“ کے موضوع پر مقالات پیش کیے۔<sup>۲۵</sup>

مقالہ ”تضمینیات و تبعات شعرای ایران در آثار اقبال لاہوری“ میں ڈاکٹر محمد ریاض نے سبکِ خراسانی، سبکِ عراقی اور سبکِ ہندی کے قریباً ۱۸ فارسی شعر اور کلام اقبال فارسی سے مثالیں دے کر واضح کیا ہے کہ علامہ اقبال نے ان کے بہت سے اشعار اور مصروعوں کی تضمین کی ہے۔ فارسی غزلیات میں اس طرح کے تبعات زیادہ نظر آتے ہیں۔ ڈاکٹر محمد ریاض کا یہ مقالہ مهر ۱۳۵۳ (ستمبر ۱۹۷۷ء) کو جلد وحید کے شمارے ۱۳۰ میں شائع ہوا تھا۔ ڈاکٹر محمد ریاض قریباً ۵ سال (ستمبر ۱۹۷۲ء تا اگست ۱۹۷۷ء) تک یونیورسٹی آف تہران میں پوسٹ گریجویٹ کالسز کو اردو اور مطالعہ پاکستان پڑھاتے رہے۔ انہوں نے یہ

مقالہ اسی عرصے میں لکھا تھا۔ بعد میں انھوں نے اسی مقالے کو وسعت دے کر کتاب اقبال اور فارسی شعرا کی شکل دے دی جو ۱۹۷۷ء میں طبع ہوئی تھی۔ ڈاکٹر محمد ریاض کا یہ مقالہ علمی و ادبی لحاظ سے کافی زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ اس لیے کتاب اقبال اور فارسی شعرا اور اس کے فارسی ترجمے ”اقبال لاہوری و دیگر شعرا ای فارسی گوئی“ کی اشاعت کے بعد بھی اس مقالے کی تدوین تصحیح اور تکمیل کے بعد اسے دوبارہ شائع کیا جانا چاہیے تاکہ عام قارئین اس سے استفادہ کر سکیں اور اپنے ذوق کے مطابق ضرورت محسوس ہو تو اقبال اور فارسی شعرا سے بھی بھرپور استفادہ کر سکیں۔ ۳۶

مقالہ ”بیاد بود استاد اقبال شناس شادر وان سید غلام رضا سعیدی“، عظیم ایرانی سکالر سید غلام رضا سعیدی (۱۸۹۳ء تا ۱۹۸۸ء) کی شخصیت، احوال اور آثار کے تعارف پر مبنی ہے۔ اسی مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ مجھے ۱۳۲۲ھ تا ۱۳۲۸ھ اور ۱۳۵۲ھ تا ۱۳۵۶ھ کے عرصے میں ایران میں قیام کا موقع ملا۔ پہلا قیام تعلیم کے سلسلے میں تھا جبکہ دوسرا قیام دانشکدہ ادبیات دانشگاہ تہران میں اردو اور مطالعہ پاکستان کی تدریس کے سلسلے میں تھا۔ اس دوران مجھے متعدد بار استاد سید غلام رضا سعیدی سے ملاقات کرنے اور تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا۔ وہ اسلام اور مسلمانوں کی جغرافیائی حدود کے قائل نہیں تھے۔ مثلاً انھیں علامہ محمد اقبال کے نام کے ساتھ نسبت ”لاہوری“ کا استعمال پسند نہیں تھا۔ وہ کہتے تھے اقبال صرف ”لاہور“ کے نہیں ہیں، وہ آفاقتی شخصیت ہیں۔ سید غلام رضا سعیدی کو عربی، فارسی، فرانسیسی اور انگریزی زبانوں میں مہارت حاصل تھی۔ وہ اردو زبان سے بھی آشنا تھے۔ وہ ملی در در کھنے والے مخلص مسلمان تھے۔ انھوں نے تمام عمر ملتِ اسلامیہ کی فلاح کے لیے قلبی جہاد کیا۔ وہ علم و دوست انسان تھے۔ انھوں نے اسلام اور تعلیم کے موضوع پر بہت سے مقالے لکھے اور اس موضوع پر کمی گئی کتابوں اور مقالوں کے مختلف زبانوں، خصوصاً فارسی زبان میں تراجم کیے۔ ہر طبقہ سے انھیں ایسی مسلمان شخصیات پسند تھیں جنھوں نے اسلام اور مسلمانوں کی ترقی کے لیے نمایاں کردار ادا کیا ہے۔ اس لحاظ سے وہ مولا ناجمل علی جو ہر (م ۱۹۳۱ء)، سید جمال الدین (م ۱۸۹۷ء)، عبد الرحمن کوکی (م ۱۹۳۶ء)، علامہ محمد اقبال (م ۱۹۳۸ء) تا قائد اعظم محمد علی جناح (م ۱۹۲۸ء)، مفتی محمد عبدہ (م ۱۹۰۵ء) اور سید ابوالاعلیٰ مودودی (م ۱۹۷۸ء) سے خاص گلری و قلبی تعلق رکھتے تھے۔ سید غلام رضا سعیدی نے بہت سے اسلامی ممالک کے سفر کیے۔ وہاں کے علماء ادبی سے ملے اور ادبی و سیاسی مجالس میں شمولیت کر کے عالم اسلام کی بہتری کے لیے فعال کردار ادا کیا۔ انھوں نے اسلام، نبی کریم رَوْف و رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ عَلَمِ اسلام کے مسائل، مسلمان شخصیات (سید جمال الدین فغانی، قائد اعظم، علامہ اقبال، جمال عبد الناصر، وغيرہم)، فلسفہ، اخلاق، سائنس، کیوزنزم، مغربی تہذیب اور سوشنزم کے موضوعات پر بہت سے مقالے لکھے اور تراجم کیے۔ مختلف موضوعات اور مسائل پر

اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

فکری ہم آہنگی کی بدولت وہ علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ سے خاص محبت اور عقیدت رکھتے تھے۔ انہوں نے علامہ اقبال کی شخصیت، احوال اور آثار پر متعدد مقالات لکھے اور نہایت خوبصورت انداز سے ان کے افکار کی ترجمانی کی۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے اس مقالے میں سید غلام رضا سعیدی کے چند تراجم اور مقالات کی فہرست اور ان کے افکار کے حوالے سے علامہ اقبال کے اردو و فارسی کلام سے متعدد حوالہ جات اور بہت سے اشعار دیے ہیں۔ انہوں نے اردو اشعار کا منثور فارسی ترجمہ بھی دیا ہے۔ بعض اردو اشعار کا مخطوط فارسی ترجمہ بھی دیا گیا ہے۔ مقالے کے آخر پر ”مصادر“ کے عنوان کے تحت ۲۰ حوالہ جات و حواشی دیے گئے ہیں۔ ۲۷

مقالہ ”بیاد بود استاد اقبال شناس شادر وان سید غلام رضا سعیدی“ کی اشاعت کے قریباً ۳ سال بعد اقبالیات (فارسی)، شمارہ ۱۰، اشاعت ۱۹۹۳ء/۱۳۷۱ش میں قریباً ۳۵ صفحات پر مشتمل مقالہ ”فقید سید سعیدی اقبال شناس“ شائع ہوا۔ اس مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے اول الذکر مقالے کی طرح عظیم ایرانی سکالر سید غلام رضا سعیدی کی شخصیت، احوال اور آثار کے بارے میں گران قدر معلومات فراہم کی ہیں۔ اس مقالے میں ان کی اقبال شناسی کے حوالے سے کافی زیادہ تفصیل سے لکھا گیا ہے۔ ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ استاد سید غلام رضا سعیدی ۱۹۲۵ء میں علامہ اقبال کے تب تک کے مطبوعہ آثار (اسرار خودی، رموز بے خودی اور پیامِ مشرق) سے آگاہ ہو چکے تھے۔ انہوں نے ڈاکٹر رفیع الدین کے فلسفہ اقبال پر لکھے ہوئے مقالے کا فارسی میں ترجمہ کیا اور اس پر ایک مقدمہ بھی لکھا تھا۔ یہ ترجمہ اور مقدمہ ”اقبال شناسی: حضر و اندیشه اقبال“ کے عنوان سے شائع ہوا۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے سید غلام رضا سعیدی کے فارسی مقدمے کی افادیت کے پیش نظر اس کا اردو ترجمہ کیا جو ماہنامہ الحق کی اشاعت مارچ، اپریل ۷۷ء میں ”شخصیت اقبال کے چند پہلو“ کے عنوان سے شائع ہوا۔ بعد میں اسے برکات اقبال (۱۹۸۸ء) میں شامل کر لیا گیا۔ ڈاکٹر محمد ریاض کا بھی ترجمہ ”اقبال کے مکتب فکر کے عناصرِ خمسہ“ کے عنوان سے ماہ نو کی اشاعت اپریل ۱۹۸۲ء میں شائع ہوا۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنے زیرِ تبصرہ مقالے ”فقید سید سعیدی اقبال شناس“ میں استاد غلام رضا سعیدی کے متنذکرہ بالا مقدمے پر مفصل تبصرہ پیش کیا ہے اور اس کی افادیت کے پیش نظر رائے دی ہے کہ کتاب اقبال شناسی: هنر و اندیشه اقبال اور اس کا ترجمہ پاکستان سے بھی شائع ہونا چاہیے۔ ۲۸

استاد سید غلام رضا سعیدی کے افکار اور آثار سے آگئی کے بعد راقم الحروف بھی اس نتیجے پر پہنچا ہے کہ ان کی تمام نگارشات کا اردو ترجمہ شائع کیا جانا چاہیے اور ان کی اقبال شناسی پر کم از کم ایم فل کی سطح پر تحقیقی مقالہ لکھا جانا چاہیے۔

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

”ذخیرۃ الملوك“ کا شمار سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کی مقبول ترین تصانیف میں ہوتا ہے۔ علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ اس کتاب میں مندرج تعلیمات سے متاثر ہوئے۔ یہ تاثرات جاوید نامہ (۱۹۳۲ء) کے حصے آں سوئے افلاک میں مشہود ہیں۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اردو میں ذخیرۃ الملوك پر درج ذیل مقالات تحریر کیے:

- ۱۔ ”ذخیرۃ الملوك“، مؤلفہ: سید علی ہمدانی، مشمولہ: ماه نو، ج ۱، ش ۲، اشاعت موسم گرم ۱۹۸۵ء
- ۲۔ علامہ اقبال کی ایک پسندیدہ کتاب: ”ذخیرۃ الملوك“، مشمولہ: اقبال، ج ۲۵، شمارہ ۴، اشاعت اکتوبر ۱۹۸۸ء بعد میں مقالہ ”ذخیرۃ الملوك“، مؤلفہ: سید علی ہمدانی، ”رومی کا تصویر فقر“ (۱۹۹۰ء) میں اور ”علامہ اقبال کی ایک پسندیدہ کتاب: ”ذخیرۃ الملوك“، ”اقبال اور کتاب ذخیرۃ الملوك“ کے عنوان سے ”اقبال اور احترام انسانیت“ (۱۹۸۹ء) میں شامل کر لیے گئے۔<sup>۲۹</sup>

ڈاکٹر محمد ریاض کا فارسی مقالہ ”تاثرات اقبال از حضرت شاہ ہمدانی و اثر ذخیرۃ الملوك دی“، ان کے ذکر کردہ بالا مقالات کے مندرجات پر ہی مشتمل ہے۔ اس فارسی مقالے میں ڈاکٹر محمد ریاض نے درج ذیل ذیلی عنوانات کے تحت شاہ ہمدان رحمۃ اللہ علیہ کی شخصیت، احوال، آثار، ذخیرۃ الملوك کے مضامین اور فکر اقبال پر اس کے اثرات کا جائزہ پیش کیا ہے:

”حضرت شاہ ہمدان“، ”کشمیر و شاہ ہمدان شناسی اقبال“، ”ذخیرۃ الملوك“، ”تاثرات علامہ اقبال“، ”تلمیحات پر ذخیرۃ الملوك“

”ذخیرۃ الملوك“ دس ابواب پر مشتمل ہے۔ شاہ ہمدان رحمۃ اللہ علیہ نے یہ کتاب بادشاہوں، امرا اور مریدین کی رہنمائی کے لیے کسی عزیز کے اصرار پر تحریر کی تھی۔<sup>۳۰</sup>

”ذخیرۃ الملوك“ کے بارے میں ڈاکٹر محمد ریاض لکھتے ہیں کہ ”ذخیرۃ الملوك“ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ (۵۰۵ھ) کی کتاب احیاء العلوم الدینی اور کیمیائی سعادت کی سی ایک تالیف ہے۔ امام موصوف کی طرح اس کے مصنف کار مجان بھی تصوف کی طرف تھا اور وہ صوفیہ کی روایات و حکایات کتاب میں نقل کرتے رہے مگر مجموعی طور پر کتاب میں قرآن مجید، مصدقہ احادیث رسول ﷺ اور تاریخی و ثقہ واقعات کے حوالے زیادہ ملتے ہیں۔ اس کتاب کی اہمیت کے پیش نظر اس کے لاطین، فرانسیسی، اردو، پشتو اور ترکی زبانوں میں مکمل یا جزوی طور پر ترجم ہو چکے ہیں اور مصنف کتاب کی شخصیت و آثار پر اب تک فارسی زبان میں پی ایچ ڈی کی سطح کے ۲۷ مقالے، اردو زبان میں پی ایچ ڈی کی سطح کا ایک مقالہ اور انگریزی زبان میں ایم فل کی سطح کا ایک مقالہ لکھا جا چکا ہے۔<sup>۳۱</sup>

”ذخیرۃ الملوك“ دس ابواب پر مشتمل ہے۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنے اس مقالے میں اس کے تمام ابواب،

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

خصوصاً باب دوم، باب پنجم اور باب ششم کے مضامین کے حوالے سے فکر اقبال پر تبصرہ پیش کیا ہے۔

باب دوم میں فرض عبادات (نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج) کے اسرار اور حقائق و معانی بیان کیے گئے ہیں۔

باب پنجم میں بادشاہ، مسلم رعایا اور غیر مسلم رعایا کے حقوق و فرائض کا ذکر ہے۔

باب ششم میں خلافتِ انسانی کے اسرار، حقوق انسان اور روحانی تقویت کے لیے ضروری امور کا ذکر کیا گیا ہے۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے متعدد قرآنی آیات، ارمغان ججاز اور جاوید نامہ سے فارسی اشعار اور ذخیرہ

الملوک سے اقتباسات و حوالہ جات دے کر شاہ ہمدان سید علی ہمدانی اور علامہ اقبال کے مذہبی و سیاسی افکار

کا تقابی جائزہ پیش کیا ہے۔ ان کا یہ مقالہ قریباً ۲۸ صفحات پر مشتمل ہے۔ مقالے کے آخر پر ۲۵ حوالہ جات

و حواشی دیے گئے ہیں۔ مقالے کے مندرجات موضوع کے عین مطابق ہیں اور ان کی مدد سے حضرت شاہ

ہمدان، خصوصاً ان کی تصنیف ”ذخیرۃ الملک“ سے متعلقہ تاثراتِ اقبال کی اچھی طرح سے تفہیم حاصل ہو

جائی ہے۔ ۳۲

سہ ماہی ادبیات کی جلد ۳، شمارہ ۱۰۱ تا ۱۲۱، اشاعت اکتوبر ۱۹۸۹ء تا جون ۱۹۹۰ء میں ڈاکٹر محمد ریاض کا

اردو مقالہ ”اقبال پر خواجہ حافظ کے اثرات“ شائع ہوا تھا جس میں انھوں نے کلام حافظ اور کلام اقبال سے

متعدد مثالیں دے کر ان کے فکری و فنی اشتراک کی حدود متعین کی ہیں اور واضح کیا ہے کہ اقبال نے حافظ کی

متعدد تراکیب، بندشوں اور تعبیرات کو پنایا۔ ان کے اشعار تضمین کیے اور غزلیات میں ان کے متعدد قولب

اپنائے۔ ان کی فارسی (نیز کسی حد تک اردو) غزل پر حافظ کی غزل کے کافی اثرات ہیں۔ اقبال، فارسی

غزل میں واحد شاعر نظر آتے ہیں جو اسلوب حافظ سے اس قدر اقرب ہیں کہ ان کے بعض اشعار خواجہ

شیراز کا کلام معلوم ہوتے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت اور حمایت میں کلام حافظ اور کلام اقبال سے متعدد

مثالیں دی ہیں اور مقالے کے آخر پر حوالہ جات و حواشی دے کر اپنے دائرہ تحقیق کی حدود واضح کرنے کے

علاوہ مزید تحقیق کے لیے کچھ دیگر منہاج کی نشاندہی کر دی ہے۔

ڈاکٹر محمد ریاض کا مقالہ ”تاشیر خواجہ حافظ در حضر و اندیشہ اقبال“ مجلہ دانش، شمارہ ۱۵۱، اشاعت

(پاپیز ۲۲/۱۳۶۷ء ستمبر تا ۲۱/۱۹۸۸ء)، کے صفحات ۱۱۱ تا ۱۲۱ پر شائع ہوا تھا۔ ان کا اردو مقالہ ”اقبال پر

خواجہ حافظ کے اثرات“، فارسی مقالے کے مندرجات پر ہی مشتمل ہے۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے اپنی کتاب

اقبال اور فارسی شعر (۱۹۷۷ء) میں حافظ شیرازی، خواجہ محمد شمس الدین، لسانی الغیب (۱۹۷۶ء)

کے عنوان کے تحت حافظ شیرازی اور علامہ اقبال کے فکری و فنی اشتراک و اختلاف کے بارے میں سیر

حاصل تبصرہ پیش کیا ہے۔ اس موضوع پر ان کے مذکورہ بالا فارسی و اردو مقالات ”اقبال اور فارسی شعر“

اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

کے اسی تبصرہ پر مبنی ہیں۔ ۳

ترتیب زمانی کے لحاظ سے فارسی زبان میں ڈاکٹر محمد ریاض کے "فتت" کے موضوع پر درج ذیل  
تین مقالات شائع ہوئے ہیں:

- ۱۔ پیرامون فوت یا جوانمردی، مشمولہ: مجلہ هلال، شمارہ ۱۰۶، اشاعت آذر ۱۳۹۹ء، صفحات ۱۳۳-۱۴۰
- ۲۔ آغاز و ارتقا نہضت فوت اسلامی، مشمولہ: معارف اسلامی (سازمان اوقاف)، شمارہ ۱۵، اشاعت زمستان ۱۳۵۲ء، صفحات ۷۲-۷۸
- ۳۔ فوت، مشمولہ: معارف اسلامی (سازمان اوقاف)، شمارہ ۷، اشاعت تابستان ۱۳۵۳ء، صفحات ۲۸-۳۵



## حوالہ جات و حواشی

۱۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے "اسلام" اور "مسلمان" کے موضوع پر اردو میں متعدد مقالات و مضمایں لکھے جن پر رقم الحروف اپنے اس مقالے کے باب دوم "ڈاکٹر محمد ریاض بطور اقبال شاعر" میں تبصرہ پیش کرچکا ہے۔ ان مقالات و مضمایں کے عنوایات مع مأخذ درج ذیل ہیں:

- اقبال اور جہان اسلام..... آفاقِ اقبال اقبال اور دنیائے اسلام..... اقبال اور احترام انسانیت / ماں نو..... اقبال اور عالم اسلام ..... اقبال اور احترام انسانیت / فکر و نظر ..... اقبال اور عبادت و شعائر اسلامی ..... فکرو نظر ..... اقبال اور قوموں کا عروج و زوال ..... اقبال اور سیرت انبیائے کرام ..... اقبال اور ملت اسلامیہ کا عروج و زوال ..... اقبال اور احترام انسانیت ..... علامہ اقبال اور زوال و عروج ملت اسلامیہ ..... فکرو نظر ..... مسلمانوں کی وحدت کا داعی ..... قومی زبان ..... اقبال اور وحدت ملی ..... افادات اقبال اقبالیات ..... اقبال اور (عقائد) توحید و رسالت بر کات اقبال / ماں نو شعبہ اقبالیات نے اس اہم موضوع پر ایم فل / پی ایچ ڈی کی سطح پر درج ذیل مختصر مقالات بھی لکھوائے ہیں:  
علامہ اقبال اور تحریک اتحاد اسلامی (متوں اقبال کی روشنی میں)، (مقالہ ایم فل)، مقالہ نگار: ڈاکٹر محمد اکرم، نگران مقالہ: ڈاکٹر محمد ریاض، سال تیکیل ۱۹۹۳ء  
اقبال اور احیائے اسلام (مقالہ ایم فل)، مقالہ نگار: مبشر حسین، نگران مقالہ: ڈاکٹر ابصار احمد، سال تیکیل ۲۰۰۸ء  
اقبال اور ملی نشۃ ثانیہ (مقالہ پی ایچ ڈی)، مقالہ نگار: ظفر حسین ظفر، نگران مقالہ: ڈاکٹر خالد علوی، سال تیکیل ۲۰۰۹ء  
۲۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، توصیہ ہائی جہت اتحاد میان مسلمانان جہان.....، ادارہ مطبوعات پاکستان، اسلام آباد، بن، س، ۱۷ تا ۳۷

۳۔ ایضاً، ص ۹۹ تا ۱۰۰

سے بہ جوہر چون ز نور پاک باشی فروغ دیدہ افلک باشی  
ترا صید زیون افرشته و حور کہ شاھین شہ لولاک باشی  
”بال جریل“ میں مندرجہ بالا رباعی اردو اور فارسی دو زبانوں میں ہے۔ یہ رباعی نمبر ۱۸ کا ترجمہ ہے:  
سے ترا جوہر ہے نوری پاک ہے تو فروغ دیدہ افلک ہے تو  
ترا صید زیون افرشته و حور کہ شاہین شہ لولاک ہے تو  
سے ترا اندیشہ افلکی نکشہ ترا پروازی لولاکی نکشہ  
حصی داغم کہ در گوہر عقابی پکشمان تو بیباکی نکشہ  
مندرجہ بالا رباعی ”بال جریل“ کی رباعی نمبر ۱۸ کا ترجمہ ہے:  
سے ترا اندیشہ افلکی نہیں ہے ترا پروازی لولاکی نہیں ہے  
یہ مانا اصل شایقی ہے تری آنکھوں میں بے باکی نہیں ہے  
ڈاکٹر محمد ریاض نے سیرت رسول کریم ﷺ پر اردو میں متعدد مقالات و مضامین تحریر کیے ہیں۔ انہوں نے علامہ عینی  
کے مضمون ”اقبال، قرآن اور اہل بیت“ کا اردو ترجمہ بھی کیا ہے۔ متعلقہ موضوع پر مزید تفصیلات کے لیے ان کے  
درج ذیل اردو مقالات و مضامین کا مطالعہ کریں۔ رقم الحروف نے اس مقالے کے باب دوم اور باب چشم میں ان  
تمام مقالات و مضامین پر تبصرہ پیش کیا ہے۔

اقبال اور (عقائد) توحید و رسالت	برکات، اقبال / ماہ نو
اقبال اور سیرت رسول اکرم ﷺ	برکات اقبال / تقاریر بیاد اقبال
سیرت رسول کریم ﷺ کا بیان دیوان روی میں	اقبال اور سیرت انبیائے کرام
نعت نبوبی ﷺ فارسی شاعری میں	فاران (۲)
رحمت اللہ علیمین ﷺ	ماہ نو
اقبال، قرآن اور اہل بیت از علامہ عینی (ترجمہ)	فجر
حضرت رسالت آمبلے ﷺ کے مکاتیب	فکرو نظر ارومی کا تصور فقر
اقبال اور نظریہ عشق	آفاق اقبال / ماہ نو

۴۔ میر سید علی ہمدان، شاہ ہمدان (رحمۃ اللہ علیہ)، ”حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال“، تدوین و پیش: ڈاکٹر محمد ریاض،  
اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، باراول، فروری ۱۹۸۵ء ص ۲

۵۔ ایضاً، ص ۲

۶۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، آفاق اقبال، ”گلوب پبلیشرز، لاہور، باراول، ۱۹۸۷ء، ص ۲“  
آفاق اقبال کے مذکورہ اقتباس میں سن اشاعت ۱۹۸۵ء کے بجائے ۱۹۵۸ء لکھا ہوا ہے۔ قارئین کی سہولت کے لیے  
سہو کاتب کو نظر انداز کرتے ہوئے اقتباس میں درست سن اشاعت ۱۹۸۵ء دیا گیا ہے۔ آفاق اقبال میں شامل مضمون  
”اقبال اور شاہ ہمدان“ میں ڈاکٹر محمد ریاض کے وہ دونوں مقالات شامل ہیں جو اقبال ریوبو (جنوری ۱۹۲۹ء)، مجلہ  
اقبال (۱۹۷۲ء) میں اور بعد میں ۱۹۸۳ء میں اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور سے شائع ہوتے تھے۔ ڈاکٹر محمد ریاض

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

نے یہ مضامین کتاب حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال کے مسودے میں شامل کر کے اشاعت کے لیے اقبال اکادمی پاکستان، لاہور کو بھیجے تھے۔ ان کے ساتھ سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کے مکاتیب اور درسائیں بھی تھے۔ اقبال اکادمی کی طرف سے یہ مضامین اور سائیں شائع نہیں کیے گئے، صرف مکتبات ہی شائع کیے گئے۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے آفاق اقبال میں شامل مضمون ”اقبال اور شاہ بہمن“ کو اپنے مجموعہ مضامین ”اقبال اور سیرت انبیاء کرام (سلام اللہ علیہم)“ میں بھی شامل کیا ہے۔ وہاں مضمون کے آخر میں تتمہ (۲) کے تحت ”علامہ اقبال کی ایک محبوب کتاب، ”ذخیرۃ الملوك“ کے عنوان سے (صفحہ ۲۲۸ پر) ایک اور مضمون بھی دیا گیا ہے۔

۷۔ رفیع الدین ہاشمی، پروفیسر ڈاکٹر، ۱۹۸۵ء کا اقبالیاتی ادب ایک جائزہ، ص ۱۷۲ تا ۲۷

۸۔ رفیع الدین ہاشمی، پروفیسر ڈاکٹر، اقبالیاتی ادب کریں سال، ص ۱۰۲ تا ۱۰۷

۹۔ شگفتہ بیین عباسی، ڈاکٹر، ڈاکٹر محمد ریاض: ایک ہمہ جہت شخصیت، مشمولہ: پیغام آشنا، جلد ۱۲، شمارہ ۲۴، شافت قوصیلیٹ، اسلام آباد، جولائی تا ستمبر ۲۰۱۵ء، ص ۱۲۶

۱۰۔ میر سید علی ہمدانی، شاہ بہمن (رحمۃ اللہ علیہ)، حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال، ص ۲

۱۱۔ شگفتہ بیین عباسی، ڈاکٹر، ڈاکٹر محمد ریاض: ایک ہمہ جہت شخصیت، پیغام آشنا، ص ۱۲۶

۱۲۔ میر سید علی ہمدانی، شاہ بہمن (رحمۃ اللہ علیہ)، حضرت شاہ بہمن اور علامہ اقبال، ص ۲۷۲

۱۳۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، شاہ بہمن (رحمۃ اللہ علیہ) کے مکاتیب، مشمولہ: ماہنامہ ادبی دنیا، مدیر: محمد عبدالقدیری، دور ششم، شمارہ ۲۹، ۲۹ شاہرا و قائد اعظم، لاہور، نمبر، اکتوبر ۱۹۸۷ء، ص ۶

۱۴۔ محمد ریاض، ڈاکٹر احوال و آثار و اشعار، میر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ .....، ص ۱۲۰ تا ۱۲۱

۱۵۔ اشرف ظفر، ڈاکٹر سیدہ، امیر کبیر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ، ندوۃ المصنفین، لاہور، باراول، دسمبر ۱۹۷۲ء، ص ۲۱۱ تا ۲۱۲ ڈاکٹر سیدہ اشرف ظفر نے اپنے فارسی مقالے کے اردو ترجمے میں میر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کے مکتبات کے متن کا خلاصہ بھی تحریر کیا ہے۔

۱۶۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، کتاب شنا سمی اقبال مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، باراول، ۱۹۸۶ء، فہرست، ص ۱

۱۷۔ رفیع الدین ہاشمی، ۱۹۸۲ء کا اقبالیاتی ادب، ایک جائزہ، ص ۲۶۳ تا ۲۹۶

۱۸۔ مقبول الہی، ”مرحوم ڈاکٹر محمد ریاض.....میرے تاثرات“، مشمولہ: علم کی دستک (نذر ریاض)، ص ۲۹ نوریہ تحریم بابر، ”میرے محترم رفیق کار..... ڈاکٹر محمد ریاض“، مشمولہ: علم کی دستک (نذر ریاض)، ص ۳۵ مہنامہ فاران کراچی کے مدیر ”اسٹائل احمد بیناً“ نے اپنے مجلے میں ڈاکٹر محمد ریاض کے مطبوعہ مقالے ”حضرت ابو عبیدہ الجراح اور حضرت ابو عبید شفیق، کلام اقبال کی روشنی میں“ کے آغاز میں ان کے بھیج ہوئے مسودے کی تفہیم میں پیش آنے والی دشواریوں اور اس کی ناقص املاکا اس طرح سے ذکر کیا ہے:

ڈاکٹر محمد ریاض سے مارچ ۱۹۸۱ء میں نیاز حاصل ہوا تھا جب میں مسلم علم کی کانفرنس کی رواداد مرتب کرنے کے لیے اسلام آباد گیا۔ میں ۱۹۸۱ء میں ڈاکٹر صاحب نے یہ مختصر مقالہ اپنی نوازش سے مجھ کو بھیج دیا فاران کے لئے۔ میں کا شمارہ تو ماہر القادری کے تذکرہ کے لیے وقف تھا۔ جوں، جولائی کے پرچوں میں پہلے سے آئے ہوئے مضامین کی کتابت ہو چکی تھی۔ اگست کی اشاعت کے لئے ان کاغذات کو دیکھا تو اندازہ ہوا کہ تحریر پیش کی ہے اور کاربن پیپر رکھ کر جو نقل بنائی گئی ہے وہ ڈاکٹر صاحب نے مجھ کو بھیج دی ہے۔ بڑی محنت اور دیدہ ریزی کے بعد اس کو قبلی

اقبالیات ۲:۶۳ جولائی - دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

اشاعت بنایا تو کاتب نے بتایا کہ متن میں اقبال کی فارسی نظم (رموز بینوی کے) کسی جز کا حوالہ تو دیا گیا ہے کہ اس کو نقل کیا جاتا ہے لیکن وہ جز شامل تحریر نہیں ہے۔ اس پر رموز بینوی کو سامنے رکھ کر مضمون پر نظر ثانی کی گئی اور متعاقہ فارسی اشعار کو خاتمه تحریر پر شامل مضمون کر لیا گیا۔ مدیر فاران -  
تھیصلات کے لیے دیکھیں:

محمد ریاض، ڈاکٹر، ”حضرت ابو عبید الجراح“ اور حضرت ابو عبید شفیقی، کلام اقبال کی روشنی میں، مشمولہ: فاران، جلد ۳۲، شمارہ ۱۱، دفتر، بہادر آباد، کراچی، اگست ۱۹۸۱ء)، ص ۸۰

۱۹۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”اقبال معتقد است کہ فلسفہ انسان را بے ظواہری رساند حال آن کے عرفان کند و قالع رائی نمایا ند (بہ مناسبت صد میں سالروز تولد اقبال شاعر پارسی کوئی پاکستان)، مشمولہ: کاوہ، شمارہ ۲۶، ۱۳۵۷ء، پاپیز ۲۸، ص ۲۸

۲۰۔ ایضاً، ص ۳۰

۲۱۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”تاشیر و مقام شعر و ادب از دیدگا و علماء اقبال“، مشمولہ: اقبالیات (شمارہ فارسی)، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۸۷ء، ص ۱۵۰

۲۲۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”اقبال شناسی در ایران“، مشمولہ: بہلal، شمارہ ۹۰، بہلal، خرداد ۱۳۲۸ء، کراچی، ص ۱۱ تا ۱۶  
مزید تھیصلات کے لیے باب دوم میں ڈاکٹر محمد ریاض کے درج ذیل اردو مقالات پر تبصرات کا مطالعہ کریں:  
ایران کے جمہوری اسلامی دور میں علامہ اقبال پر فارسی کتب اور ترجم (مطبوعہ سرما ۱۹۹۲ء)  
ایران کے جمہوری و اسلامی انتہائی دور میں اقبال شناسی

۲۳۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”اقبال لاصوری و شعرای سبک خراسانی“، مشمولہ: بہلal، شمارہ ۱۱۸، دفتر بہلal، آذر ۱۳۵۰ء، کراچی، ص ۱۳

۲۴۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”اقبال اور فارسی شعر“، اقبال اکیڈمی، لاہور، باراول، ۷۷ء، ص ۹۹ تا ۵۵

باب دوم میں ”اقبال اور فارسی شعر“ اور باب سوم میں ”اقبال لاصوری و دیگر شعرای فارسی گوئی“ پر تبصرہ پیش کیا جا پکا ہے۔

۲۵۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”برگزاری مراسم روز اقبال“، مشمولہ: بہلal شمارہ ۱۰۲، بہلal، تیر ۱۳۲۹ء، کراچی، ص ۳۵

۲۶۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”تھیصلات و تبعات شعرای ایران در آثار اقبال لاصوری“، مشمولہ: وحید، شمارہ ۱۳۰، دفتر، مهر ۱۳۵۳ء، ایران، ص ۵۶ تا ۵۵

۲۷۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”بیاد بودا ستاد اقبال شناس شادر و ان سید غلام رضا سعیدی“، مشمولہ، دانش، شمارہ ۲۰، ۲۱، رایزنی فرنگی سفارت جمہوری اسلامی ایران، زمستان ۱۳۲۸ء، اسلام آباد، ص ۹۹ تا ۹۹

۲۸۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”فقید سعید سعیدی اقبال شناس“، مشمولہ: اقبالیات (فارسی)، شمارہ ۱۰، اقبال اکیڈمی، لاہور، ۱۹۹۳ء/۱۳۷۱ء، ص ۷۶ تا ۷۱

۲۹۔ راقم الحروف نے ان اردو مقالات پر اپنے اس مقالے کے باب دوم اور باب پنجم میں تبصرہ پیش کیا ہے۔

۳۰۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”احوال و آثار و اشعار میر سید علی حمدانی رحمۃ اللہ علیہ.....“، ص ۹۹

۳۱۔ ڈاکٹر سیدہ اشرف ظفر نے شاہ حمدان پر مقالہ لکھا اور ”خلاصة المناقب“ کی تصحیح کی جس پر پنجاب یونیورسٹی نے ۱۹۶۸ء میں اُنھیں پی ایچ ڈی کی ڈگری دی۔ ڈاکٹر محمد ریاض نے ”شاہ ہمدان کے احوال و آثار و اشعار“ پر تحقیق کر کے اور ان کے چھ رسائل کی تدوین کر کے تہران یونیورسٹی سے ۱۹۶۹ء میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

ڈاکٹر ملک محمد رمضان نے ”مقتبہ الجواہر“ کی تدوین و تصحیح کی اور تہران یونیورسٹی سے ۱۹۷۵ء میں پی ایچ ڈی کی

اقبالیات ۲۶۳— جولائی— دسمبر ۲۰۲۲ء ڈاکٹر محمد ریاض کی فارسی زبان و ادب میں اقبالیاتی خدمات

ڈگری حاصل کی۔ ڈاکٹر سید محمود انواری نے ”ذخیرۃ الملوك“ پر ریسرچ ورک مکمل کر کے تہران یونیورسٹی سے ۱۹۷۶ء میں پی ائچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ آغا سید حسین ہمدانی نے قائدِ عظم یونیورسٹی، اسلام آباد سے ”Mir Sayyid Ali Hamdani Shah-e-Hamdan“ کے موضوع پر تحقیقی مقالہ لکھ کر ۱۹۷۷ء میں ایم فل کی سند لی۔ ڈاکٹر حسین احمد نے ”امیر کبیر سید علی ہمدانی المعروف شاہ ہمدان“ کے موضوع پر پی ائچ ڈی (علوم اسلامیہ) کی سطح پر ریسرچ ورک پر نیشنل یونیورسٹی آف ماؤنن لینکو ہجڑ، اسلام آباد سے ۲۰۰۹ء میں پی ائچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

محمد ریاض، ڈاکٹر، ”ذخیرۃ الملوك“ مؤلفہ میر سید علی ہمدانی، مشمولہ: رومی کا تصور فقر، ص ۵۵۲، ۸۰، ۱۹۷۶ء میں تراجم کے سلسلے میں مزید معلومات کے لیے دیکھیں: ”ذخیرۃ الملوك“ اور اس کے مختلف زبانوں میں تراجم کے سلسلے میں مزید معلومات کے لیے دیکھیں: اشرف ظفر، ڈاکٹر سیدہ، امیر کبیر سید علی ہمدانی، ندوۃ المصنفین، سمن آباد، لاہور، باراول، دسمبر ۱۹۷۶ء، ص ۲۰۳ تا ۱۹۲، ۱۹۷۶ء۔ ”ذخیرۃ الملوك“ کے اردو میں کم و بیش تین تراجم شائع ہو چکے ہیں۔

منہاج السلوک ازمولانا غلام قادر، مطبوعہ: بک سینٹر، ۳۲، حیدر روڈ، راولپنڈی کینٹ، صفحات ۳۱۰، ذخیرۃ الملوك (ترجمہ) از محمد ریاض قادری، مطبوعہ: قادری کس، سنت نگر، لاہور، صفحات ۳۸۸، ذخیرۃ الملوك (ترجمہ) از محمد مجی الدین جہانگیر، مطبوعہ: نوریہ رضویہ پبلی کیشنز، لاہور، صفحات ۴۰۲، مطبوعہ: نومبر ۱۹۷۷ء یہ ترجمہ عصر حاضر میں مروجہ سلیس اردو میں اور عام فہم ہے۔ یہ کتاب ایٹرنیٹ سے درج ذیل لینک پر موجود ہے اور Pdf فارمیٹ میں ڈاؤن لوڈ کی جاسکتی ہے۔

[www.bookstube.net/2014/11/zakheera-tul-malook.html](http://www.bookstube.net/2014/11/zakheera-tul-malook.html)

۳۲۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”تاثرات اقبال از حضرت شاہ ہمدان واژہ ذخیرۃ الملوك وی“، مشمولہ: اقبالیات (فارسی)، شمارہ ۱۹۹۲ء، ص ۱۲ تا ۲۷۰، ۱۳۷۰ء، ڈاکٹر اکیڈمی، لاہور، ۱۹۹۲ء۔

”ذخیرۃ الملوك“ کے سلسلے میں مزید مطالعہ کے لیے دیکھیں: ”افکار و تعلیمات عرفانی شاہ ہمدان در آیہ“ ”ذخیرۃ الملوك“ از ڈاکٹر شفقتہ لیثین عباسی، مشمولہ: مجموعہ مقالات فارسی کانفرنس میں اہمی میر سید علی ہمدانی، ترتیب و تدوین: ڈاکٹر محمد ناصر، خانہ فرہنگ ایران، لاہور، کرسی فردوسی دانشگاہ پنجاب، باراول، ۱۳۹۵ء، ۲۰۱۲ء، ص ۳۲۱ تا ۳۵۶، ۱۳۹۵ء۔ ”احوال و آثار و اشعار میر سید علی ہمدانی باشش رسالہ ازدی“ از ڈاکٹر محمد ریاض، ص ۹۷ تا ۱۰۳، ۱۳۹۵ء۔

۳۳۔ محمد ریاض، ڈاکٹر، ”تاثیر خواجہ حافظ در حضور اندیشہ علامہ اقبال“، مشمولہ: دانش، شمارہ ۱۵، رایزنی فرہنگی سفارت جمہوری اسلامی ایران، پاپیلر ۱۳۶۷ء، ۱۹۸۸ء، ۱۳۶۷ء، ۱۹۸۸ء، اسلام آباد، ص ۱۲۱ تا ۱۶۱، ۱۹۸۸ء۔ مزید مطالعہ کے لیے دیکھیں: محمد ریاض، ڈاکٹر، ”اقبال اور فارسی شعر“، مطبوعہ اقبال اکیڈمی لاہور، ص ۸۷ تا ۱۹۰، ۱۹۷۷ء۔



## اشاعرہ کا نظریہ جواہر خطبات اقبال کی روشنی میں ایک مطالعہ

ڈاکٹر طاہر حمید تنولی

Allama Iqbal, in third lecture of his book The Reconstruction of Religious Thought in Islam, has mentioned the atomic theory of Asharites while explaining the relationship of God's process of creation with creation. Allama Iqbal, while describing the various aspects of Asharites' atomic theory has not only highlighted the positive aspects of their theory, but has also pointed out several fundamental defects of this theory and pointed to the aspects as well on which modern Muslim theologians should pursue their research. Asharites rejected the classical view by stating an atomic theory of their own and highlighted the Qur'anic view of creation of the universe. However, according to Allama Iqbal, there are many defects in this theory, in which the major defect is establishing a boundary between the material atom and the temporal atom, due to which the organic relationship between them has ended. Allama Iqbal says that the reality of the universe is spiritual. If the doctrine of Asharites is to be advanced on spiritual lines in the context of the same reality of the universe rather than on material lines, then we have to continue our research to restore the organic relation between the material atom and the atom of time.

علامہ اقبال نے خطبات میں قرآن حکیم کا تصور خدا بیان کرتے ہوئے صفات الہیہ میں خالقیت، علم، قدرت کاملہ اور دوامیت کو بیان کیا۔ خدا کی تخلیقی فعالیت سے تخلیق کا عمل کس طرح وقوع پذیر ہوتا ہے؟ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے علامہ اقبال نے اشاعرہ کا الہیاتی طاقت کا تخلیقی طریق جوہری بیان کیا

ہے۔ خطبات میں علامہ نے اشعارہ کے نظریہ جواہر کے درج ذیل نکات بیان کیے ہیں گے:

- ۱۔ اشعارہ نے کائنات کی تخلیقی کی بنیادی اکائی جواہر کو قرار دیا۔
- ۲۔ اشعارہ کا نظریہ جواہر فکری ندرت اور تخلیقی جہت کا حامل ہے۔ جدید طبیعت میں ہونے والی تحقیقات کی روشنی میں اشعارہ کے کام کو آگے بڑھایا جاسکتا ہے۔
- ۳۔ ہستی کی صفت و دیعت ہونے سے پہلے جو ہر خدا کی تخلیقی تو انائی میں خواہید ہوتا ہے یعنی جو ہر کی ہستی خدا کی تخلیقی تو انائی کے مشہود ہونے سے عبارت ہے۔
- ۴۔ اشعارہ نے تخلیق مسلسل یا تخلیق جدید کا تصور دے کر یونانی کلاسیکی نقطہ نظر مسترد کر دیا۔
- ۵۔ مسلم ماہرین الہیات کو چاہیے کہ وہ اشعارہ کے غیر کلاسیکی اور قرآنی روح کے قریب نظریہ جواہر کی تشكیل نوکریں تاکہ اس میں مادیت کی سمت میں ہونے والی پیش رفت کو جو انحراف ہے روکا جاسکے۔
- ۶۔ اشعارہ نے جب نقطے اور لمحے کی نوعیت کے بارے میں کلام کیا تو وہ نقطے اور لمحے کے باہمی تعلق کی نوعیت کو درست طور پر نہیں سمجھ سکے۔
- ۷۔ حقیقت بنیادی طور پر روتوی ہے جو اپنے درجات کے لحاظ سے ظہور پذیر ہوتی ہے۔
- ۸۔ مسلم فکر کے ارتقاء کے ساتھ ساتھ اشعارہ کی جو ہریت روحانی کثرتیت میں بدلتی گئی جس کی تفصیلات اور معنویت جدید سائنسی تحقیقات کی روشنی میں اجاگر کرنا مسلم ماہرین الہیات کا فریضہ ہے۔
- ۹۔ اشعارہ کے نظریہ جواہر میں ان کا نظریہ جو ہر زمان ان کے نظریہ تخلیق کا کمزور پہلو ہے۔
- ۱۰۔ جدید فکر کی طرح اشعارہ بھی ماہیت زمان کے بیان میں نفسیاتی تجزیہ سے محروم رہے ہیں۔ نتیجتاً وہ زمان کے موضوعی پہلو کا اور اک نہیں کر سکے اور مادی جواہر اور زمانی جواہر کے درمیان عضویاتی رشتہ مفقود ہو گیا۔

### جو ہر کی تعریف

اشعارہ کے تصور جواہر یا نظریہ جواہر پر تفصیلی گفتگو سے پہلے اس کی تعریف بیان کر دینا ضروری ہے۔ جو ہر ایک ایسی حقیقت ہے کہ جب وہ خارج میں موجود ہو تو کسی موضوع کی احتیاج کے بغیر موجود ہوتی ہے اور عرض ایسی حقیقت ہے کہ جب وہ خارج میں موجود ہو تو کسی موضوع کے ساتھ موجود ہوتی ہے۔ جب ہم موجودات میں غور کرتے ہیں تو ہم اس حقیقت سے آگاہ ہوتے ہیں کہ وجود کی دوستیں ہیں:

واجب اور ممکن۔ ممکن یعنی ممکیت کی دو قسمیں ہیں: جو ہر کی پانچ اقسام ہیں: مادہ، صورت، جسم، نفس اور عقل۔ عرض کی نو اقسام ہیں: کم، کیف، آین، متی، وضع، جدہ، اضافت، فعل و افعال۔ بعض موجودات اپنے وجود میں مستقل ہیں اور بعض دوسرے غیر مستقل۔ اور وہ دوسرے موجودات پر قائم ہیں۔ بعض کا وجود مستقل ہے اور بعض دوسرے بالتفصیل اور غیر مستقل۔ یعنی کلمی طور پر بعض موجودات منزوع ہیں، جیسے مفہوم اور اضافات اور بعض کسی محل میں ہوتے ہیں بعض دوسرے محل کے بغیر ہوتے ہیں۔

جو موجودات مستقل ہیں اور اپنے وجود کے تقریر میں کسی محل کے محتاج نہیں وہ "جوہر" ہیں اور انکی عالم خارج کی حقیقت یہی ہے کہ وہ موضوعات میں سے کسی ایک موضوع میں موجود نہ ہوں۔ لیکن جو موجودات بالتفصیل ہیں ان کی عالم خارج میں یہی حقیقت ہے کہ وہ کسی موضوع میں موجود ہوتے ہیں اور کسی محل میں وجود رکھتے ہیں لہذا انہیں عرض کہتے ہیں۔

دوسرے الفاظ میں "عرض"؛ وہ موجود ہے جو کسی اور چیز میں اپنا وجود رکھتا ہو جبکہ وہ چیز عرض کے ذریعے وجود نہیں پاتی۔ جیسے سیاہی، سفیدی، جن کا وجود یعنیہ معروض کا وجود ہے اور وہ معروض کے بغیر موجود نہیں ہوتا اور جب وہ خارج میں وجود پاتے ہیں تو لازماً کسی موجود میں وجود پاتے ہیں۔

جوہر کی تعریف کرتے ہوئے ڈاکٹر سید جعفر سجادی نے فرنگ علوم میں لکھا ہے:

اشیاء و موجودات خارجی را ہر گاہ برسی کنیم در می یابیم کہ بعضی موجود مستقل بوده و بعضی دیگر مستقل نبودہ و قائم بغیرند بعضی وجود استقلالی دارند و بعضی تبعی و بطور کلی وجود بعضی موجودات انتزاعی است مانند مفہومات و اضافات و بعضی در محلند و بعضی بی نیاز از محل موجوداتیکہ مستقل بودہ و در تقریر وجودی نیازی بمحل نداشتہ باشند جوہرند و حق وجود یعنی آنها آنسست کہ در موضوعی از موضوعات نباشد و موجوداتیکہ تبعی بودہ و حق وجود یعنی آنها این است کہ در موضوعی از موضوعات و محلی از محلہ باشند عرضند۔

خلاصہ کلام آنکہ در تعریف جوہر گفتہ سند کہ آن عبارت از موجودی است کہ حق وجود یعنی آن این است کہ در موضوعی نباشد یعنی ہر گاہ در خارج موجود شود در موضوعی نباشد و در محل خود بیان میشود کہ میان موضوع و محل فرق است و بنا بر این جوہر میتواند در محل باشد ولکن در موضوع نمیتواند باشد چنانکہ صورت جسمیہ جوہر است و قائم بمحل است و حال در ہیولی است۔

و بعضی تعریف کردہ اند بآنکہ جو پرمادھیتی است کہ وجود آن در اعیان نیازی بموضع نداشتہ باشد و یا آنکہ جو پرمادھیتی است متحیز بالذات قطب الدین گوید: جو پرمادھیتی است کہ چون اور اورا در اعیان بیابند وجود او در موضوع نباشد و عرض مادھیتی است کہ چون اورا در اعیان بیابند وجود او در موضوع باشد۔

جو پرمادھیتی گوید: تعریف جو پرمادھیت بطریق اپل اللہ از این قرار است چنانکہ حقایق اشیاء را بررسی نمائیم دریابیم کہ بعضی از آنها متبع و مکتتف بعوارض و بعضی از آنها تابع ولاحق اند متبع جو پرمادھیت عرض است کہ جامع پردو وجود است زیرا وجود است کہ متجلی یصور مختلف میشود۔

شیخ اشراف گوید: جو پرمادھیت در اعیان امرزائد بر جسمیت نمیباشد بلکہ جعل جسمیت او بعینہ بمان جعل جو پرمادھیت او است و اعلم ان الجو پرمادھیت ایضاً لیست فی الاعیان امراً زائداً علی الجسمیة بل جعل الشیء جسمماً بعینہ ہو جعله جو پرمادھیت اذ الجو پرمادھیت عندها لیست الا کمال مادھیۃ الشیء علی وجه یستغنى فی قوامہ عن الم Hull۔

ابن رشد در تعریف جو پرمادھیت گوید: الجوہر الموجود علی الحقيقة۔ الجوہر ہی معتقدہ لجمعیۃ الموجودات۔ الجوہر لیس ہو لشیء آخر البتہ الا لذاته یحمل علیہ سائر الاشیاء ولا یحمل ہو علی شیء۔ الجوہر موضوع لکل واحد من الاعراض الجوہر ہی علة انية الاعراض الجوہر عندها اعرف من الاعراض۔

جب بھی ہم خارجی اشیاء اور موجودات کا جائزہ لیتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ کچھ موجود مستقل ہیں اور کچھ مستقل نہیں ہیں اور اپنے غیر کے ساتھ موجود ہیں، کچھ کا خود مختار وجود ہے، اور کچھ مختصر ہیں، اور عام طور پر، کچھ موجودات کا وجود انتہاء سے ہے، جیسے تصورات اور اضافے، اور کچھ مقامی ہیں، اور کچھ کو کسی محل کی ضرورت نہیں۔

وہ ہستیاں جو مستقل ہیں اور انہیں وجودی قیام میں کسی محل کی ضرورت نہیں ہے، اور ان کے وجود کا معروضی ہونا یہ ہے کہ وہ موضوعات کے تابع نہیں ہیں، اور ان کے وجود عینی کی حیثیت یہ ہے کہ ان کا وجود موضوعات سے اور جس محل سے ہیں، ان کا عرض ہیں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ لفظ کے جوہر کی تعریف میں کہا گیا ہے جوہر ایک ایسی ہستی ہے جس کا وجود عینی یہ ہے کہ وہ کسی موضوع میں موجود نہیں ہے، یعنی اس کے موضوع اور مقام میں فرق ہے، اور اس لیے جوہر ایک جگہ پر ہو سکتا ہے، لیکن وہ موضوع میں نہیں ہو سکتا، جیسا کہ صورت جسمی جوہر ہے، اور ایک جگہ پر قائم ہے،

اور ہیوی میں موجود ہے۔

اور بعض نے جوہر کی تعریف کی ہے کہ جوہر ایک ایسی ماہیت ہے جس کا وجود کسی موضوع کا محتاج نہیں ہے، یا یہ کہ جوہر وہ چیز ہے جو اپنی ذات میں موجود ہے۔

قطب الدین کہتے ہیں: جوہر وہ ماہیت ہے کہ جب وہ اعیان میں تو اس کی موجودگی موضوع میں نہیں ہوتی اور عرض یہ ہے کہ جب اسے اعیان میں پاتے ہیں تو اس کی موجودگی موضوع میں ہوتی ہے۔

قیصری کہتے ہیں: اہل اللہ کے طریقے کے مطابق جوہر اور عرض کی تعریف اسی پرمنی ہے، جب ہم چیزوں کے حقائق کا جائزہ لیتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سے کچھ عوارض پر منحصر ہیں، اور ان میں سے کچھ جوہر کے تابع ہیں۔ وجود ان دونوں کا جامع ہے یہ مختلف طریقے سے ظاہر ہوتا ہے۔

شیخ اشراف کہتے ہیں: اعیان میں جوہر جسمانیت کے لیے امر زائد نہیں ہے، بلکہ اس کی تشکیل بالکل اسی طرح ہے جیسے اس کے جوہر کی تشکیل ہے۔ اور جان بیجے اعیان میں جوہر جسمانیت کے لیے امر زائد نہیں ہے، بلکہ اس کی تشکیل بالکل اسی طرح ہے جیسے اس کے جوہر کی تشکیل ہے۔ کیونکہ ہمارے نزدیک جوہر کچھ بھی نہیں مگر کسی چیز کی ماہیت کا درجہ کمال کہ یہ اپنے قیام و موجودگی میں محل کا محتاج نہیں۔

اہن رشد جوہر کی تعریف میں کہتے ہیں۔ جوہر حقیقت پرمنی ہے۔ جوہر تمام موجودات سے پہلے ہے۔ جوہر اپنی ذات کے علاوہ کوئی اور چیز نہیں ہے، اس پر دوسرا چیزیں حمل کی جاتی ہیں، اور اس کو کسی چیز پر حمل نہیں کیا جاسکتا۔

قاضی ابو بکر بالقلانی جوہر کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

والجوهر هو الذى يقبل من كل جنس من أجناس الأعراض عرضاً واحداً . لأنه متى كان كذلك كان جوهراً، و متى خرج من ذلك، خرج عن أن يكون جوهراً . والدليل على إثباته علمنا بأن الفيل أكبر من الذرة . فلو كان لا غاية لمقادير الفيل ولا لمقادير الذرة، لم يكن أحدهما أكثر مقادير من الآخر؛ ولو كانا كذلك، لم يكن أحدهما أكبر من الآخر، كما أنه ليس بأكثر مقادير منه.

اور جوہر وہ ہے جوہمہ تم کے اعراض میں سے ایک کو قبول کر لیتا ہے۔ کیونکہ جب وہ ایسا تھا تو وہ جوہر تھا اور جب وہ اس سے الگ ہو گیا تو وہ تب بھی جوہر ہے۔ اور یہ ثابت کرنے کا ثبوت ہمارا علم ہے مثلاً یہ کہ ہاتھی ذرے سے بڑا ہے۔ اگر ہاتھی کے جواہر کی مقدار یا ذرے کی مقدار کا کوئی مقصد نہ ہوتا تو ایک دوسرے سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اور اگر وہ ایسے ہوتے تو ان میں سے ایک دوسرے سے بڑا نہ ہوتا جیسا کہ ان میں سے ایک کے جواہر کی مقدار دوسرے سے زیادہ نہیں۔

الباقلانی باب الكلام في الأعراض میں عرض کے بارے میں لکھتے ہیں:

والاعراض هي التي لا يصح بقاوها . وهي التي تعرض في الجواهر والأجسام ، وتبطل في

ثانی حال وجودہا . والدلیل علی أن هذا فائدة وصفها بأنها أعراض قوله تعالى: تریدونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ . فسمی الأموال أعراضاً إذ كان آخرها إلى الزوال والبطلان، قوله أهل اللغة "عرض لفلان عارض من حمى أو جنون" ، إذا لم يدم به ذلك. ومنه أيضاً قوله الله تعالى، إخباراً عن الكفار في اعتقادهم فيما أظلهم من العذاب أنه عارض لما اعتقدوا فيه أنه مما لا دوام له، قالوا: هذا عارض ممطرونا۔<sup>۵</sup>

اور اعراض وہ ہیں جنہیں خود بقائیں۔ یہ وہ ہے جو جہر اور اجسام میں موجود ہوتا ہے، اور اس کے وجود کی دوسری حالت میں باطل ہو جاتا ہے۔ اس بات کا ثبوت کہ اعراض کا یہ معنی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں بیان کیا گیا ہے: تم دنیا کا سامان چاہتے ہو، اور اللہ آخرت چاہتا ہے۔ اس لیے اس نے اموال کو عرض کہا، کیونکہ اس نے آخر کا راز اکل اور باطل ہونا ہے، اور اہل زبان کہتے ہیں: "فلاں کی علامات، بخار یاد یوائیگی کے اثرات" ، اگر یہ باقی نہ رہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد بھی ہے کہ کافروں کے بارے میں ان کے عقیدہ کے بارے میں یہ بتانا ہے کہ ان پر عذاب کا سایہ کیا گیا ہے کہ وہ عارض ہے یعنی وہ یقین رکھتے ہیں کہ یہ وہ چیز ہے جو باقی نہیں رہے گی، انہوں نے کہا: یا برہم پر بر سے والا ہے (نہیں)۔

جو ہر کی توضیح مثال سے یوں کی جاسکتی ہے کہ عقل ایسا جو ہر ہے جو اپنی پیدائش میں کسی موجود کا محتاج نہیں، کہ اس میں وجود پائے لیکن رنگ، اٹھنا، بیٹھنا، غیرہ خارج میں متحقق ہونے کے لئے کسی جسم کے محتاج ہیں اگرچہ جسم جوان کا موضوع بتا ہے اپنے تحقیق کے لئے کسی ایک عرض کا محتاج نہیں۔

جو ہر یا ایم کی تعریف یوں بھی کی جاسکتی ہے کہ یہ وہ منفرد اور ناقابل تقسیم مادہ ہے جسے ابھی خصوصیات دی جانی ہیں یعنی جو ہر کی سطح پر اسے جنم اور ہیئت جیسی خصوصیات سے مخصوص نہیں کیا جا سکتا۔ جب یہ جو ہر مادہ کی سطح پر آتا ہے تو یہ ایسی ناقابل تقسیم شے قرار پاتا ہے جو مکان کو گھیرتا ہے۔<sup>۶</sup>

معزلہ نے یہ بحث بھی شروع کی تھی کہ ایک جسم کی تشکیل کے لیے کتنے جواہر کی ضرورت ہوتی ہے لیکن اشعریوں نے اسے لایعنی بحث قرار دیا۔ ان کے نزدیک لمبائی یا طول کو تشکیل دینے کے لیے دو جو ہر کافی ہیں۔ یعنی جب دو جو ہر ملے ہیں تو ایک خط یا لائن وجود میں آتی ہے اور جب تین جو ہر ملے ہیں تو مستوی وجود میں آتی ہے یعنی انہیں تین خطوط کے ذریعے سے جوڑا جاسکتا ہے اور جب چار جو ہر ملے ہیں تو جسم وجود میں آتا ہے۔ یعنی جواہر کی اسی ہیئت کو جسم قرار دیا جا سکتا ہے جس میں طول عرض اور عمق موجود ہو اور یہیں سے زاویہ قائمہ سے ان کا امتیاز پیدا ہوتا ہے۔ چودھویں صدی عیسوی کے معروف اشعری متكلم عضد الدین الاتیجی (۱۲۸۱-۱۳۵۵ء) کے مطابق اس حوالے سے ہونے والے ابتدائی مباحث لاحصل مشق تھے۔<sup>۷</sup>

## اشاعرہ کاظمیہ جواہر

### ۱۔ پس منظر

نظریہ جواہر انسانی علم اور دانش کی تاریخ میں ایک اہم نظریہ رہا ہے جس نے کم و بیش ہر دور میں انسانی فکر کو متاثر کیا ہے۔ اس نظریے کے مطابق کائنات ابدی ہے، فطرت کے قوانین ناقابل تغیر اور ابدی ہیں لہذا تمام مظاہر فطرت کی تعبیر و تشریح ان قوانین کے تحت کی جاسکتی ہے۔ جدید تحقیقات کے مطابق کوئی

کائنات کے پس منظر میں یا اس سے ماوراء کوئی بڑی حقیقت موجود نہیں ہے۔

کائنات اور مادے کی ماہیت کے بارے میں نظریہ جواہر پر یونانی فلسفے، مغربی تہذیب، بدھ مت، جین مت اور ہندوستانی تہذیب میں بھی مختلف انداز سے غور و فکر کیا جاتا رہا ہے۔ اسلامی تہذیب میں اس طرح کے مباحث معمول، اشاعرہ، ماہیت یہ اوصوفیا کے ہاں ملتے ہیں۔ یہ مباحث یونانیوں کے ہاں موجود مباحث سے مختلف ہیں کیونکہ اس کی مابعد الطبیعتیات اسلامی مأخذوں سے اخذ کی گئی ہے۔ وہ مابعد الطبیعتیات ہی اس بحث کی ماہیت اور کائنات کے ذات باری تعالیٰ کے ساتھ تعلق کی تفصیلات طے کرتی ہے۔ اشاعرہ کے ہاں اللہ کے قادر مطلق ہونے اور اس کائنات کو تکمیل اور تنظیم دینے میں ارادہ الہی کی کارفرمائی کے لحاظ سے یہ نظریہ دوسری تہذیبوں کے نظریہ جواہر سے مختلف قرار پاتا ہے۔

جب کوئی نظریہ کسی بھی علمی نظام یا علمی دنیا کا حصہ بنتا ہے تو اس کے ساتھ کچھ اقدار بھی وجود میں آتی ہیں لہذا اگر اشاعرہ کے تصور جواہر اور جدید سائنس کے ایسی نظریے کا تقابلی مطالعہ کیا جائے تو اقدار کا وہ فرق نکھر کر سامنے آ جاتا ہے۔ معروف مفکر سید محمد نقیب العطاس (۱۹۳۱) کے مطابق جدید فلسفہ سائنس کا شارح بن چکا ہے۔ اس طرح یہ طبعی اور سماجی علوم کے حاصلات تحقیق کو ایک کائناتی زاویہ نگاہ کے طور پر پیش کر رہا ہے۔ یہ تعبیر وہ سمت متعین کرتی ہے جو سائنس فطرت کے مطالعے کے دوران اختیار کرتی ہے۔ اس طرح سائنس کی تحقیق کے حاصلات اور اس کے علمی بیانات کی تعبیر و تشریح، مزید برآں سائنس کی اختیار کردہ تحقیقی جہت کی بھی ان خطوط پر تعبیر کرتے ہوئے انہیں تحقیقی نظر سے دیکھا جانا ضروری ہے کیونکہ یہ ایک سنجیدہ علمی مسئلہ ہے خصوصاً جب ہم اسے دینی تاریخ اور اپنی علمی اور فکری روایت کے تنازع میں دیکھتے ہیں۔

مسلم فکری تاریخ میں مابعد الطبیعتیات اور طبیعتیات کو نہ ہی تو الگ کیا گیا ہے ہی ان میں سے کسی ایک کو دوسرے سے بڑھ کر زیادہ مستند اور زیادہ قابل اعتماد شعبہ علم قرار دیا گیا۔ اسلام کی تعلیمات کے مطابق تصور خدا، کائنات کی ماہیت، اس میں انسان کے مقام اور کائنات اور انسان کے خدا کے تعلق بارے میں

تفصیلات بہت واضح ہیں۔ تاہم طبیعتیات اور ما بعد الطبیعتیات میں سے ایک علم کو دوسرے کی لازماً بنیاد ہونا چاہیے۔ اس حوالے سے ما بعد الطبیعتیات کو، جو الہیات ہے، طبیعتیات کی بنیاد اور شارح قرار دیا گیا ہے۔ اس کی تائید و توثیق ابن سینا اور فخر الدین رازی نے بھی کی ہے کہ طبیعتیات کو طبیعتیات سے نہیں بلکہ ما بعد الطبیعتیات سے ہی اخذ کیا جاسکتا ہے۔ یعنی ہماری طبیعتیات ما بعد الطبیعتیات کی بنیاد پر استوار ہونی چاہیے تاکہ ہم اس کی تحقیق اور مطالعے کے مقاصد اور اللہ کی نشانیوں کو سمجھنے کے ہدف سے اخراج کے مرتكب نہ ہوں۔ چونکہ سائنس حقیقت کی شناخت کا راستہ ہے لہذا ہمیں جو ہم علمی فریضہ انجام دینا ہے وہ یہ ہے کہ ہم کائنات کی تعمیر و تشریع کا ایسا فکری نظام وضع کریں جس میں ذات باری کا کسی بھی طرح سے انکار نہ ہو۔

مسلم ما بعد الطبیعتیات میں اس کائنات کی تخلیق کے بارے میں تین نقطے ہائے نظر موجود ہیں:  
پہلا نقطہ نظر براہ راست قرآن حکیم سے اخذ کیا گیا ہے جس کے مطابق کائنات کا خالق اللہ ہے۔  
اس نقطہ نظر کو مسلم علم الكلام میں ایک عقیدے کے طور پر اختیار کیا گیا ہے۔  
دوسرा نقطہ نظر یہ ہے کہ یہ کائنات تخلیق کے بجائے ذات خداوند کے ظہور کے طور پر یا ظہور کی صورت میں وجود میں آئی۔ یہ نوافل اطہانی اور ارسطوی نقطہ نظر ہے۔

تیسرا نقطہ نظر پہلے نقطہ نظر کی تو سیمی صورت ہے یا یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ اس کی ما بعد الطبیعتی تشرع ہے جونہ صرف کائنات کے وجود میں آنے بلکہ اس کے مسلسل تخلیق ہونے کا نقطہ نظر پیش کرتا ہے۔ اشاعرہ کا تعلق اسی تیسرا نقطہ نظر سے ہے۔<sup>۵</sup>

اشعریوں کی بنیادی دلچسپی الہیاتی مباحثت میں تھی اور ابتدائی طور پر ان کا تعلق ما بعد الطبیعتیات سے کم تھا۔<sup>۹</sup> تاہم بعد کے اشعریوں کے لیے عقیدے کا دفاع کرنا، وحی اور عقل میں ہم آہنگی پیدا کرنا اور ان میں موافق تلاش کرنا مشکل ہو گیا۔ لہذا بعد کے اشعریوں نے محسوس کیا کہ ما بعد الطبیعتیات کے بغیر ان کا الہیاتی نظام ناممکن ہے۔ لہذا انہوں نے ما بعد الطبیعتیاتی نظام وضع کیا جن میں نمایاں قاضی ابو بکر محمد بن طیب الباقلاني (۹۵۰ء - ۳۲۸ھ) ہیں جو اپنے دور کے عظیم متكلم تھے۔ وہ بصرہ میں پیدا ہوئے لیکن بعد ازاں بغداد میں قیام پذیر ہو گئے۔ وہ ایک حقیقی مفکر تھے جنہوں نے الہیات پر کئی قبل قدر کتب تصنیف کیں۔

باقلانی نے اپنی الہیاتی تحقیقات اور تصنیف کی بنیاد خالصتاً ما بعد الطبیعتیاتی قضایا پر رکھی مثلاً مادہ ایک منفرد وحدت ہے۔ اعراض کا وجود لمحاتی ہوتا ہے اور یہ کسی خصوصیت میں موجود نہیں ہو سکتے۔ یہ کمکل خلا کا وجود ناممکن ہے۔ اس طرح انہوں نے ایک ما بعد الطبیعتیاتی کتبہ فکر کی تشکیل کر دی۔ ایک مغربی مفکر نے

باقلانی کی فکری عظمت کو تسلیم کرتے ہوئے لکھا کہ باقلانی کی عظمت یہ ہے کہ اس نے فلسفیہ اور کلامی مباحث میں بہت ہی اہم اور مستقل اہمیت کے حامل نکات کا اضافہ کیا اور اس طرح حریت فکر کا حامل مابعدالطبيعياتی نظام تشكیل دے دیا اور باقلانی کے وقت تک یہ وضع کیا جانے والا سب سے مکمل الہیاتی نظام فکر تھا۔ اس کے نظام فکر میں لیوکریٹین جواہر، از خود نمو پذیر ہونے والے مونیڈز اور کائنٹ کی شے فی نفسہ کے تصورات دیکھے جاسکتے ہیں۔ اور ان کے تصورات کے ساتھ تقابل واضح کرتا ہے کہ مسلم مفکرین کے حاصلات فکر میں کتنی غیر معمولی درستگی اور ثقاہت پائی جاتی ہے۔ ۱۱

اشاعرہ الہیات میں صرف انہی فلسفیہ مباحث تک محدود رہے جو ان کے مطابق ان کے الہیاتی نظام سے کوئی تعلق رکھتے تھے۔ ۱۱ وہ یہ سارے مباحث اپنے معاصر فلسفیوں کو ان ہی کی زبان اور لمحہ میں جواب دینے کی تیاری کے لیے کر رہے تھے لیکن اسی دوران وہ خود بہت بڑے مابعدالطبيعياتی ماہرین بن گئے۔ اسلام کے بنیادی اصولوں یعنی توحید اور رسالت کے استدلال کے لیے انہیں جو دلائل درکار تھے اس کے لیے وہ مابعدالطبيعياتی اور علمیاتی مباحث کے آغاز پر مجبور ہوئے۔ اب انہیں ایک نظریہ علم اور نظریہ حقیقت وضع کرنا تھا۔ اشاعرہ کے نزدیک حقیقت اولی ذات باری ہے جو واجب الوجود ہے۔ اس کی ہستی اور اس کا وجود عین یک دیگر ہیں۔

جدید طبیعت پر سب سے زیادہ اثر نظریہ اضافیت اور کوائم تھیوری کا ہے۔ لیکن ان میں کوائم تھیوری اس لحاظ سے زیادہ اہم ہے کہ یہ ذیلی ذراتی طبیعت ہے۔ کوائم تھیوری میں ذیلی ذراتی کائنات کی تعبیر و تشریع کے لیے کئی نقطہ ہائے نظر موجود ہیں۔ ان میں جس تشریع کو سب سے زیادہ قبول عام حاصل ہوا ہے اسے کوپن ہیگن تعبیر کہتے ہیں جو نیلز بوہر (Niels Bohr 1885-1962) اور ہیزنبرگ (Werner Heisenberg 1901-1976) نے پیش کی۔ کوائم تھیوری کو درپیش سب سے اہم سوال حقیقت کی ماہیت ہے اور اس کے مطابق حقیقت کا کوئی وجود نہیں بلکہ ماہر طبیعت خود حقیقت کو تخلیق کرتا ہے۔ حقیقت ایک سے زائد ہے اور یہ کہ حقیقت روحانی ہے اور اس سے ملتے جلتے مزید تصورات بھی اس میں سامنے آتے ہیں یعنی کوپن ہیگن تعبیر اس نقطہ نظر کی حامل ہے کہ کوائم مظہر کے پس منظر میں یا اس سے ماوراء کوئی حقیقت موجود نہیں ہے۔ ۱۱

## ۲۔ علم اور شے کیا ہے؟

باقلانی (۹۵۰-۱۰۱۳ء) نے علم کی تعریف کرتے ہوئے کہا کہ یہ شے جیسا کہ وہ ہے کا ادراک ہے۔ ۱۱ اشاعرہ کے نزدیک شے اسے کہتے ہیں جو چیز موجود ہو۔ ہر شے ایک موجود ہے اور ہر موجود ایک

شے ہے۔<sup>۱۵</sup> اس طرح اشاعرہ کے مطابق وجود چاہے واجب ہو یا ممکن شے ہے یا شے فی نفسہ کا جو ہر ہے اور وہ اس کی کوئی خصوصیت نہیں ہے جبکہ بصرہ کے معتزلہ مثلاً الجاہز (۷۷۶ء) اور الجوینی (۱۰۲۸ء) اور الجوینی (۱۰۲۸ء) کے مطابق شے وہ ہے جسے جانا جاتا ہے۔<sup>۱۶</sup> ان کے نزدیک موجود ہونا اس کی اضافی خصوصیت ہے جو اس کی حقیقت کے ساتھ اس پر زائد ہوتی ہے۔<sup>۱۷</sup>

مگر اشاعرہ نے معتزلہ کے اس نکتہ نظر کو لایعنی قرار دیا۔ اشاعرہ کے مطابق شے فی نفسہ جو علم کا موضوع ہے وہ موجود شے فی الجسم ہے۔ عالم میں ہر وہ چیز جو موجود ہے وہ ایک ممکن وجود ہے۔ وہ یا تو عرض ہے یا جو ہر ہے۔ اس طرح ذات باری کو شے نہیں کہا جا سکتا۔ اشاعرہ نے اسطو کے مقولات کو بھی تقید کے عمل سے گزارا۔ انہوں نے صرف ان میں سے دو مقولوں لیعنی جوہر اور عرض یا کیف اور کم کو برقرار رکھا جبکہ بقیہ مقولات جیسے زمان، مکان وغیرہ کو اضافی خصوصیات کہتے ہوئے اعتبارات قرار دیا جو جانے والے کے ذہن میں موضوعی طور پر موجود ہوتے ہیں اور ان کے مقابل کوئی معروضی حقیقت موجود نہیں ہوتی۔

برکلے کی طرح انہوں نے اشیاء کے بنیادی اور ثانوی خصائص میں کوئی امتیاز نہیں رکھا لہذا عالم مادہ پر مشتمل ہے جس کے بارے میں ذہن غور و فکر کرتا ہے اور خواص شے فی نفسہ نہیں ہیں بلکہ صرف جانے والے کے ذہن میں موجود ہیں۔ خواص وہ اعراض ہیں جو وقتی اور ہنگامی ہوتے ہیں اور موضوعی۔ ان کے مطابق خواص صرف وہ اعراض ہیں جو عارضی، ناپائیدار اور موضوعی اضافتیں ہیں۔ ان کا وجود لحاظی ہے۔ ایک عرض کسی دوسرے عرض میں موجود نہیں ہو سکتا بلکہ کسی جو ہر میں ہی موجود ہوگا۔ کوئی جوہر عرض کے بغیر نہیں ہوگا۔ چونکہ جوہر بھی اعراض سے الگ نہیں کیا جا سکتا لہذا وہ بھی ناپائیدار اور لحاظی دورانیے کا حامل ہوگا جیسا کہ اعراض ہیں۔ ہر وہ شے جو موجود ہے وہ لحاظی اکائیوں پر ہی مشتمل ہے۔

اس طرح اشاعرہ نے ہیوی اور صورت کا ارسطاطالیسی نقطہ نظر مسترد کر دیا کیونکہ ممکن ہونا نہ شیفت ہے نہ ہی لاشیفت بلکہ خالصتاً موضوعی حقیقت ہے۔ جوہر کے فنا ہوتے ہی اس سے متعلقہ تمام صورتیں بھی محو ہو جائیں گی۔ اس نقطہ نظر نے ناگزیر طور پر اشاعرہ کو جوہریت کی طرف راغب کیا اور وہ اپنے ہی طرز فکر پر آگے بڑھتے ہوئے منفرد قائلین جوہر قرار پائے۔

اشاعرہ کی فکری کاوشیں اس بات کی دلیل ہیں کہ وہ کاٹ کی طرح علم اور شے فی نفسہ کے تعلق کو واضح کرنے کی کوشش کر رہے تھے اور اس بات میں ان کی فکری اولیت اور ابتداع بھی سامنے آتی ہے۔ وہ نہ صرف اس سوال کے جواب دینے میں کاٹ کے پیش رو تھے بلکہ شے فی نفسہ کے ادراک میں کاٹ سے زیادہ حقیقت کے قریب تھے۔ لیعنی وہ راستے پر نہیں رکے بلکہ حقیقت تک پہنچ کیونکہ کاٹ تو شے فی نفسہ پر رک گیا جبکہ اشاعرہ نے اس میں نفوذ پذیر ہونے کی کوشش کی اور معاصر لا ادریت کو مسترد کیا۔<sup>۱۸</sup>

### ۳۔ حرکت اور سکون کا تصور

اشاعرہ کے ہاں سکون اور حرکت سے متعلق دو بنیادی تصورات بہت اہم ہیں۔ پہلا یہ کہ حرکت کی تعریف زمان اور مکان کی اصطلاحات اور تناظر میں کی جاتی ہے اور اس میں ارسطاطا لیسی تصورات مثلاً اصلیت، مخفی ہونا، تکمیل یا کمال یا کسی بھی طرح کا نوافلاظوںی تصور موجود نہیں ہے۔ اشاعرہ کے ہاں حرکت کا تصور ان کے تصور زوال یعنی ایک نکتے سے دوسرے نکتے کی طرف حرکت سے جڑا ہوا ہے۔ دوسرا یہ کہ سکون کی وضاحت حرکت ہی کی طرح کون کے تصور کے ساتھ جڑی ہوئی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی جسم نکتہ الف، پر وقت 'س' میں اگر حالت سکون میں ہو تو اس کے لیے ضروری نہیں ہے کہ فوراً اگلے لمحے میں بھی وہ نکتہ الف میں حالت سکون میں ہی رہے۔ یعنی کسی جسم کی حرکت اور سکون کی دونوں حالتوں کے لیے علت موجود ہوتی ہے اسی طرح ان کی حالت علیحدگی اور حالت مماس میں بھی۔ اشاعرہ کے ہاں یہ علت ہمیشہ ما بعد الطبيعیاتی ہو گی جو ذات باری کی آزاد و خود مختار اور اس کی اپنی مشیت کا حامل عمل ہے۔<sup>۱۸</sup>

### ۴۔ علم الکلام کے دو شعبے

اشاعرہ نے علم الکلام کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ اشعری علم الکلام میں حقیقت عالم کو جانے کے لیے کی جانے والی کاوش کو دقيق الکلام کہا جاتا ہے۔ جس کے مطابق کائنات اشیاء نہیں ہیں بلکہ زمان و مکان میں وقوع پذیر ہونے والے حادث ہیں ان کے مطابق جو ہر خود بھی ایک واقعہ یا حادثہ ہے جو اس عالم میں ہونے والے تمام واقعات سے پہلے یا ان کا پیش رو ہے۔<sup>۱۹</sup> صفات باری کے بارے میں علم الکلام کو اشاعرہ نے جلیل الکلام کہا اور اس میں عقلی توجیہات کی گنجائش نہیں رکھی۔

### ۵۔ دلائل وجود باری

شبلی نعمانی کے مطابق اشاعرہ کے ہاں وجود باری کی دلیل یہ ہے کہ عالم حادث ہے اور جو حادث ہے ہے محتاج علت ہے اس لیے عالم محتاج علت ہے اور اسی علت کو اشاعرہ خدا کہتے ہیں۔ اس دلیل کا دوسرا جزو محتاج دلیل نہیں۔ جزو اول کے ثبوت کی متعدد دلیلیں ہیں۔ اول تو عالم میں جو کچھ ہے وہ یا جو ہر ہے یا عرض ہے۔ عرض کے حادث ہونے میں تو کسی کو شبہ نہیں ہو سکتا، جو ہر اس لیے حادث ہے کہ کوئی جو ہر بھی عرض سے خالی نہیں ہو سکتا اور جب عرض حادث ہے تو ضرور ہے کہ جو ہر بھی حادث ہو ورنہ جو ہر قدیم ہو گا اور یہ مسلم ہو چکا ہے کہ جو ہر بغیر عرض کے نہیں ہوتا تو عرض کا بھی قدمیم ہونا لازم آئے گا۔

دوسرا دلیل یہ ہے کہ تمام اجسام یا متحرک ہیں یا ساکن اور حرکت و سکون دونوں حادث چیزیں ہیں، اس لیے تمام اجسام بھی حادث ہوں گے، حرکت کا حادث ہونا تو اس لیے ظاہر ہے کہ حرکت کے مقنی ہی یہ

ہیں کہ ایک حالت یا ایک مقام سے دوسری حالت پا مقام میں انتقال کیا جائے۔ سکون اس لیے حادث ہے کہ حادث نہ ہو تو قدیم ہو گا اور جو چیز قدیم ہے وہ کبھی زائل نہیں ہوتی تو لازم آئے گا کہ جو چیز ساکن ہو اس کا سکون کبھی زائل نہ ہونے پائے۔

اثبات باری کی دوسری دلیل یہ ہے کہ اجسام تمام متحد الحقيقةت ہیں اور باوجود اس کے ان کی خصوصیات مختلف ہیں اس لیے ان خصوصیات کا کوئی مخصوص ضرور ہے اور وہی خدا ہے۔ مثلاً آگ اور پانی اصل حقیقت کے لحاظ سے متحد ہیں اس لحاظ سے چاہیے تھا کہ آگ کا کام جلانا تھا تو پانی بھی جلا سکتا۔ لیکن ایسا نہیں بلکہ دونوں کی الگ الگ خاصیتیں ہیں، اس لیے ضروری ہے کہ خاصیتیں کسی مخصوص نے پیدا کی ہوں اور وہی خدا ہے۔

وجود باری کے لیے تو حید ضروری ہے یعنی خدا ایک ہے کیونکہ اگر دو ہوں اور خدائی کی تمام صفات دونوں میں یکساں درجہ پر پائی جائیں تو لازم آئے گا کہ کوئی چیز مخلوق نہ ہو۔ اس لیے کہ تمام مخلوقات کو دونوں کے ساتھ یکساں نسبت ہوگی۔ اس صورت میں اگر دونوں نے ایک چیز کو پیدا کیا تو ایک معلول کے لیے دو علت تام کا وجود لازم آئے گا اور اگر صرف ایک نے پیدا کیا تو ترجیح بلا منرح ہوگی۔<sup>۱۵</sup>

الغرض اشاعرہ نے وجود باری کو ثابت کرنے کے لیے تین دلائل دیئے: پہلی حرکت کی اتفاقی وجہ، دوسری تمام اشیاء کے اصل کے لحاظ سے یکساں ہونے اور خصائص کے لحاظ سے مختلف ہونے پر مشتمل ہے لہذا ان کے خصائص کے تنوع کا کوئی سبب ہونا چاہیے جو ذات باری ہے۔ تیسرا یہ کہ یہ عالم ممکن اور عارضی ہے۔ ہر ممکن شے کے لیے کوئی علت ہونی چاہیے لہذا عالم کی بھی کوئی علت ہوگی اور کوئی اتفاقی شے علت نہیں ہو سکتی لہذا ان کی علت اولیٰ ذات باری ہی ہے۔

اشاعرہ مجرمات پر یقین رکھتے تھے کہ یہ نبوت کا ثبوت ہیں۔ مجرمات کے دفاع کے لیے انہوں نے قانون علت کا انکار کیا اور ذات باری کو ہی ہر شے کی علت قرار دیا۔ اب ان دلائل کی معنویت کو واضح کرنے کے لیے ضروری تھا کہ وہ اپنا نظریہ علم اور مابعد الطیعیات وضع کریں۔ اس کے لیے انہیں یہ سوالات درپیش تھے کہ عالم اشیاء پر مشتمل ہے تو خود شے کیا ہے؟ فطرت کیا ہے اور ہم کس حد تک اس کی حقیقت سے واقف ہیں؟

اشاعرہ کے علم کلام میں تین قسم کے مسائل ہیں:

- ۱۔ خالص فلسفہ کے مسائل
- ۲۔ فلسفہ کے وہ مسائل جن کو متنکلمین مخالف مذہب قرار دیتے ہیں۔
- ۳۔ خالص اسلامی مسائل۔

پہلی قسم کو علم کلام سے کچھ واسطہ نہیں۔ دوسری قسم بھی درحقیقت علم الکلام سے الگ ہے کیونکہ جن مسائل کو اشاعرہ نے مخالف مذہب سمجھا ہے ان کا درحقیقت مذہب سے تعلق نہیں، اب صرف خالص اسلامی مسائل رہ جاتے ہیں۔ لیکن اشاعرہ کے علم الکلام کا تیرا حصہ وجود باری کے بارے میں دلائل اور اس سے متعلق تفصیلات پر مشتمل ہے۔

## ۶۔ مادہ لامحہ و دنبیں

اشاعرہ کے نزدیک نظریہ جواہر کے مطابق مادہ کے لامحہ و دہونے کے تصور کو قول نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ اگر ذرے کا لامحہ و دہونے کا تسلیم کر لیا جائے تو اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ کائنات کے کارخانے میں ذات باری کا کوئی کردار نہیں حالانکہ ذات الہیہ نے کائنات کو اپنے اندازے کے مطابق پیدا کیا ہے۔ ہر شے محدود ہے اور اس کی ایک حد ہے۔ قد جعل اللہ لکل شیء قدر۔ کوئین ہیگن تعبیر نے جب حقیقت کی تفہیم یا حقیقت کی موجودگی کا انکار کیا تو اس کا سبب طبیعت کا بعد الطبیعت سے الگ ہو جانا ہے۔ اشاعرہ کے مطابق خارجی دنیا کا وجود حقیقی اور فرقہ انسانی سے الگ اور آزاد ہے۔ فی الاصل وجود کے خود کی درجات ہیں اور مادی دنیا و جوہ کی کئی درجات میں سے ایک درجہ وجود ہے۔ اس طرح اس کائنات کا خود بھی ایک اعلیٰ درجہ وجود کے ساتھ تعلق موجود ہے۔

## ۷۔ تشکیل کائنات میں جوہر کا کردار

اشاعرہ کے مطابق مادہ جواہر سے بنا ہے جو عدم سے وجود میں آتے ہیں اور پھر وجود سے محروم ہو جاتے ہیں۔ عالم انہی جواہر سے تشکیل پذیر ہوا ہے۔ اشاعرہ کے جواہر بنیادی طور پر ڈیوکریٹس (Democritus 460-370BC) اور لیکریٹس (Lucretius 99-55BC) سے مختلف ہیں کیونکہ اشاعرہ کے مظاہرنہ ہی مادی ہیں اور نہ ہی مستقل بلکہ ان کا وجود لمحاتی ہے۔ وہ ابدی نہیں ہیں بلکہ ہر لمحے وجود میں آ رہے ہیں اور پھر ذات باری انہیں وجود سے عدم میں بدل رہی ہے۔ یہ جواہر مکاں کے نہیں بلکہ زماں کے بھی ہیں۔ من وجہ یہ لائبرنز (G. W. Leibniz 1646-1716) کے موناؤڈ سے ملتے ہیں۔ اشاعرہ کے جواہر لائبرنز کے موناؤڈ سے اس طرح مختلف ہیں کہ یہ موناؤڈ کی طرح خود نہیں پذیری کے حامل نہیں۔ اشاعرہ کی وجودیات (Ontology) میں وجود باری ناگزیر ہے۔ ان کے جواہر کے لیے علت ضروری ہے جس کے بغیر وہ وجود میں نہیں آ سکتے اور نہ ہی ان کے درمیان کوئی ہم آہنگی یا ربط پیدا ہو سکتا ہے۔ یہی علت اولیٰ ہونی چاہیے بصورت دیگران میں علت کے تقاضہ اور تقضاد کے باعث نہ ختم ہونے والا اختلال پیدا ہو جائے گا۔ اشاعرہ کے مطابق یہ علت ذات باری کا آزادارا د ہے۔ وہ جواہر اور ان کے خواص کو پیدا

کرتا اور فتا کرتا ہے۔ اور اس طرح پورے عالم میں وہ حرکت اور تغیر کو پیدا کرتا ہے۔ اشعارہ کے ہاں کامل مابعد اطیعیاتی نظام موجود ہے جس میں وجود مرکزی اہمیت کا حامل ہے۔ اس میں وجود حقیقی یعنی وجود باری مرکزی اہمیت کا حامل ہے۔ اسی وجہ سے انہیں ایک منظم اور مربوط عالم کو تشکیل دینے والے جواہر کے مابین کسی طرح کے ہم آہنگی اور ربط کو پیدا کرنے میں وقت درپیش نہیں ہوتی۔

#### ۸۔ موسیٰ بن میمون کے بارہ نکات

بیسویں صدی کے اشعارہ کا تصور جو ہر موسیٰ ابن میمون (Moimonidas 1138-1204) نے بارہ

نکات میں مختصر آیوں بیان کیا ہے:

۱۔ ہر مادی جسم بہت چھوٹے اجزاء جنہیں ایٹم یا جوہر کہا جا سکتا ہے سے بنا ہوا ہے۔ یہ تمام جواہر ایک جیسے ہیں۔ ان میں کمیتی خصوصیات اور نسبتیں موجود نہیں ہیں۔ تاہم مختلف اوقات میں ان میں کیفیتی اقدار یا خصوصیات ضرور ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ جب جواہر ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں تو وہ باہم مل کر مرکب یا یکسانیت کی حامل صورت اختیار کرتے ہیں اور تخلیل کے کسی عمل کے ذریعے انہیں ایک دوسرے سے جدا کیا جاتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں جواہر میں چار طرح کی وجودی حالتیں پائی جاتی ہیں۔ باہم متحد اور جڑے ہوئے ہونا یا ایک دوسرے سے الگ الگ ہونا، حرکت کی حالت میں ہونا یا سکون کی حالت میں ہونا۔ ذات باری لاتعداد جواہر کو مسلسل تخلیق فرماتی ہے۔

۲۔ جواہر کے درمیان ان کے بعد کی وجہ سے خلا ہے۔ یہ خلا انہیں باہم ملنے یا ایک دوسرے سے الگ ہونے کی گنجائش فراہم کرتا ہے۔ جواہر ایک دوسرے سے مس تو کر سکتے ہیں لیکن ایک دوسرے میں نفوذ پزیر نہیں ہو سکتے۔

۳۔ زمان زمانی جواہر یا وقوفیں پر مشتمل ہو سکتا ہے لیکن یہ زمانی جوہر لامدد طور پر قابل تقسیم نہیں ہوتا جس طرح مکان اور حرکت انجام کاراپنے تقسیم ہونے کے عمل میں اختتام پذیر ہو جاتا ہے۔ اس طرح لامدد ہونے کی خصوصیت کی نفی کر کے ذہنوں کے مغالطوں سے بچا جاسکتا ہے۔

۴۔ جواہر کے ساتھ کچھ خصوصیات یا اعراض متعلق ہوتے ہیں جیسے سکون، حرکت، زندگی، موت، جہالت، علم، مlap، علیحدگی وغیرہ۔ اگر کسی جوہر کے ساتھ ایک عرض موجود ہو تو اس کے ساتھ کوئی دوسرा عرض بھی موجود ہو گا جو پہلے عرض میں کوئی تبدیلی پیدا کرنے کا سبب ہو گا۔ مثلاً زندگی کے ساتھ اسی طرح کے اعراض موجود ہیں: قوی ہونا، کمزور ہونا، بڑا، چھوٹا ہونا وغیرہ۔ صرف ذات باری کی صفات ابدی ہیں لہذا جواہر کے ساتھ متعلق اعراض عارضی ہیں۔

۵۔ جواہر کے ساتھ اعراض کا ملحق ہونا نگزیر ہے یعنی اگر کوئی چیز کسی خاص رنگ کی نظر آ رہی ہے تو یہ لازمی تسلیم کیا جائے گا کہ اس کا ہر جو ہر اسی رنگ کا حامل ہے۔ کیتھ جو ہر میں نہیں جسم میں موجود ہوتی ہے۔ زندہ جسم کا ہر جو ہر زندگی کا حامل ہوتا ہے یہی صورت حال تقلیل، جہالت، علم وغیرہ کی خصوصیات کی ہے۔ تاہم روح کی ماہیت کے بارے میں ہمیں کوئی یقینی علم حاصل نہیں۔ یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ روح کے ساتھ کس طرح کے اعراض ملحق ہیں۔

۶۔ مادہ کو اعراض سے الگ نہیں کیا جاسکتا اور اعراض بھی دوزمانی جواہر کو یہی وقت حمل نہیں کر سکتے۔ لہذا اللہ اعراض کو مسلسل تخلیق فرماتا ہے۔ یہ تصور اس مشاہدے کی تائید کرتا ہے کہ ہر چیز حرکت میں ہے یا سکون میں یا کسی صورت میں مسلسل تبدیل ہو رہی ہے۔ بعض اہل علم کا یہ خیال ہے کہ بعض جواہر اور اعراض کسی خاص وقت اور دوران زمان کے لیے پیدا کیے گئے۔ لہذا ان کی مسلسل تخلیق نو ضروری نہیں۔ اشیاء میں اللہ کی مشیت کے علاوہ کوئی مخفی فطرت موجود نہیں بلکہ اس میں پیدا ہونے والا عرض اللہ کی مشیت اور رضا کے تحت ہی پیدا ہوتا ہے۔

۷۔ اللہ صرف ثبت اعراض ہی پیدا نہیں فرماتا بلکہ مخفی اعراض کو بھی پیدا ہونے کے لیے اللہ کی منشا اور رضا درکار ہے مثلاً جہالت، سکون اور موت یہ سب حقیقی اور ثابت اوصاف ہیں۔

۸۔ کائنات میں صرف مادی جواہر ہیں اور ان کے ساتھ ان کے اعراض۔ یہ تمام جواہر ایک جیسے ہوتے ہوئے ایک دوسرے سے صرف اپنے اعراض کے مختلف ہونے کی وجہ سے مختلف ہیں اس کے علاوہ ان کے باہمی اختلاف کی اور کوئی بینا نہیں۔ صورت یا ہمیت کو کسی اہمیت یا معنویت کا حامل نہیں سمجھا جاتا۔ یہاں اشعارہ ارسطو اور نو فلسفی نظر سے یوں مختلف ہیں کہ ان دونوں کے ہاں مادہ اور صورت دونوں برابرا ہمیت کے حامل ہیں۔

۹۔ اعراض صرف جواہر کے ساتھ ہیں۔ ایک جو ہر میں موجود کوئی عرض اس عرض کے کسی دوسرے جو ہر میں موجود ہونے سے متاثر نہیں ہوتا۔ اسی طرح کوئی عرض کسی دوسرے عرض میں موجود نہیں ہو سکتا۔

۱۰۔ کوئی جو ہر کسی عرض میں نہیں بدل سکتا اور نہ عرض کسی جو ہر میں۔ کوئی جو ہر عرض کے بغیر موجود نہیں ہو سکتا اور نہ ہی کوئی عرض جو ہر کے بغیر موجود ہو سکتا ہے۔ اشیاء اپنے موجود ہونے میں وجود کی حامل نہیں بلکہ ان کا موجود ہونا صرف مشیت الہی کے ماتحت ہے۔ لہذا موجود اشیاء کو اللہ کائنات کا نظام برقرار کھنے کے لیے مختلف انداز سے بھی بنا سکتا ہے۔

۱۱۔ مکان، زمان یا امتداد میں کوئی لامحدودیت نہیں۔ کائنات ایک آغاز کے ساتھ پیدا کی گئی اور ذات باری اس کا آغاز کرنے والی ہے۔

۱۲۔ حواس غلطی کر سکتے ہیں لہذا ان کا موقف اور مشابدہ عقلی مشابدے کے سامنے زیادہ مستند قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اسی طرح حرکت طفرہ کی صورت میں ہوتی ہے گو مسلسل نظر آتی ہے۔ مادہ دیکھنے میں یکساں و تسلسل کا حامل ہے لیکن فی الاصل یہ منفصل اجزاء یا ذرات پر مشتمل ہے۔ خلق نوہ روح جاری ہے لیکن ظاہراً دیکھنے میں اس سے تسلسل کا تاثر ابھرتا ہے اور حواس وہم پیدا کرتے ہیں۔ لیکن عقل خالص کے مطابق زمان جواہر ہی کی صورت میں موجود ہونا چاہیے۔ ۲۲

## ۹۔ اشعری مفکرین

اشعری نظام الہیات اور علم الکلام کو قاضی ابو بکر بافلانی (۹۵۰-۱۰۱۳ء) نے مکمل کیا جنہیں کثر رائج العقیدہ علماء کی طرف سے سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا جن میں امام احمد بن حنبل (۷۸۰-۸۵۵ء) کے پیروکار سر فہرست ہیں۔ ابتدائی طور پر اشعری نقطہ نظر کو شوافع کے علاوہ کہیں قبول عام نہیں مل سکا۔ احناف نے اپنے معاصر ماتریدی نقطہ نظر کو اشاعرہ پر ترجیح دی جنہوں نے اشاعرہ سے کئی نکات پر اختلاف کیا جن میں سے نواہم نکات شبی نعمانی نے بیان کیے ہیں۔ ۳۳ پسین کے ابن حزم (۹۹۳-۱۰۲۳ء) نے اشاعرہ کے نقطہ نظر کی مخالفت کی۔ سلووق سلطان تغلیب (۹۹۳-۱۰۲۳ء) نے جنوبی نقطہ نظر کا پیروکار تھا، اشاعرہ کے بارے میں بہت سخت رویہ اختیار کیا۔ تاہم اس کے جانشین سلطان ابو ارسلان (۱۰۲۹-۱۰۷۲ء) اور اس کے وزیر نظام الملک (۱۰۸۱-۱۰۹۲ء) نے اشاعرہ کی جمایت کی اور ان کو دی جانے والی سزاویں کا سلسلہ روکا۔ بغداد میں ۱۰۶۶/۵۳۵۹ میں نظام الملک نے مدرسہ نظامیہ قائم کیا تاکہ اشاعرہ کے نقطہ نظر کا دفاع اور فروغ کیا جاسکے۔ اسی کے زیر سایہ ابو المعالی الجوینی (م ۱۰۸۵ء) نے اشاعرہ کے نقطہ نظر کے فروغ کے لیے موقع حاصل کیے۔ ۳۴ اشاعرہ کے نقطہ نظر کو مشرق میں الجوینی اور الغزالی (۱۰۵۸-۱۱۱۱ء) نے جبکہ مغرب میں الطغریل نے عام کیا۔ الجوینی کو تو علم و فضل کے باعث ضیاء الدین کا خطاب بھی دیا گیا تھا۔ الجوینی کو شیخ الاسلام اور امام الحرمین کا لقب بھی ملا۔ تیس سال تک انہوں نے اشاعرہ کے افکار کو عام کرنے کے لیے اپنی جدوجہد جاری رکھی۔ الجوینی امام غزالی کے استاد تھے۔ انہوں نے اصول الدین پر الشامل، اصول فقہ پر البرہان اور الہیات پر العقیدۃ النظامیہ اور الارشاد جیسی کتب تصنیف کیں۔ امام الحرمین اور شیخ الاسلام کے منصب کے حامل ہونے کے باعث ان کے فتاویٰ پورے عالم اسلام میں اعتماد اور عزت و توقیر کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔

## ۱۰۔ ماتریدیہ

یہ عجیب بات ہے کہ اگرچہ نقطہ احناف جو تمام عالم اسلام میں تعداد میں زیادہ ہیں اعتقدات کے لحاظ

سے ماتریدی ہیں۔ تاہم علم کلام میں اشعارہ کے مقابلہ میں ماتریدیہ کی شہرت نہایت کم ہے۔ اس عدم شہرت کا یہاں تک اثر ہوا کہ آج اکثر علمائے احناف اشعارہ ہی کے ہم عقیدہ ہیں، حالانکہ قدیم زمانے میں کسی خفیٰ کا اشعری ہونا نہایت توجب کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ علامہ ابن الاثیر (۱۱۶۰-۱۲۳۳ء) تاریخ کامل میں لکھتے ہیں کہ یہ نہایت عجیب بات ہے کہ کوئی شخص خفیٰ ہو کر اشعری ہو۔ ماتریدیہ کی گمانی کی وجہ یہ ہوئی کہ علمائے احناف نے علم الکلام میں بہت کم تقسیفات کیں، اس فن میں جس قدر مشہور اور معروف کہ آرا کتا میں ہیں وہ شوافع کی لکھی ہوئی ہیں جو عموماً اشعری تھے۔

علم الکلام کی یہ شاخ ابو منصور ماتریدی (۸۵۳-۹۲۲ء) کی طرف منسوب ہے جن کا پورنام محمد بن محمد بن محمود ہے وہ ایک قصبه ماترید کے رہنے والے تھے جو سرقد کے مضائقات میں ہے۔ انہوں نے امام ابونصر عیاضی (نویں صدی عیسوی)، ابو بکر احمد بن اسحاق بن صالح جوز جانی (م پس از ۲۰۰ھ)، نصیر بن یحییٰ بلجی (م ۲۸۸ھ) اور محمد بن مقاتل رازی (م ۲۲۸ھ) سے تعلیم حاصل کی تھی۔ وہ دو واسطوں سے قاضی ابو یوسف (۷۳۱-۷۹۸ء) اور امام محمد (۷۵۰-۸۰۵ء) کے شاگرد تھے۔ انہوں نے ۳۲۳ھ میں وفات پائی۔ ان کی تقسیفات حسب ذیل ہیں:

كتاب التوحيد، كتاب المقالات، رد الدلائل الادلة للبعضى، بيان و بهم المعزلة، تاویلات القرآن۔

امام ماتریدی نے اشعری کے اصولوں سے اختلاف کیا یہی وجہ ہے کہ ان کا علم کلام، اشعری کے علم کلام سے جدا گانہ خیال کیا جاتا ہے۔ علماء نے ان دونوں بزرگوں کے مختلف فیہ مسائل کا شمار کیا ہے، بعضوں نے ۳، بعضوں نے ۴، اور بعضوں نے ۵ کی تعداد بیان کی ہے لیکن علامہ ابن البیاضی نے زیادہ استقصاء کیا تو ۵۰ مسئلے مختلف فیہ نکلے۔ <sup>۱</sup> امام ماتریدی کے وہ مسائل جن میں وہ امام اشعری کے مخالف ہیں:

- ۱۔ اشیاء کا حسن و فتح عقلی ہے۔
- ۲۔ خدا کسی کو تکلیف ملا بیاطق نہیں دیتا۔
- ۳۔ خدا ظلم نہیں کرتا اور اس کا ظالم ہونا عقولاً محال ہے۔
- ۴۔ خدا کے تمام افعال مصالح پر مبنی ہیں۔
- ۵۔ آدمی کو اپنے افعال پر قدرت اور اختیار حاصل ہے اور یہ قدرت ان افعال کے وجود میں اثر رکھتی ہے۔
- ۶۔ ایمان کم اور زیادہ نہیں ہوتا۔

- ۷۔ زندگی سے نامیدی کی حالت میں بھی توہ مقبول ہے۔
- ۸۔ حواس خمسہ سے کسی چیز کو محسوس کرنا، علم نہیں ہے بلکہ ذریعہ علم ہے۔
- ۹۔ اعراض کا اعادہ نہیں ہو سکتا۔<sup>۲۶</sup>

### اشاعرہ پر صوفیا کا اثر

یہ نکتہ قبل تحقیق ہے کہ اشعارہ کے ہاں صوفیا کے اثرات کیسے پہنچے؟ کیا کچھ صوفیا اپنی صوفیانہ فکر کے ساتھ اشعری مکتبہ فکر کا حصہ بنے اور انہوں نے اپنی فکر اور علمی کاؤشوں سے اشعری مکتبہ فکر کو ثروت مند کیا یا اشعری مفکرین صوفیا کی صحبت کی وجہ سے ان کے اثرات سے متاثر ہوئے۔ اشعارہ کی فکر کا تفصیلی تجزیہ ہمیں تہذیب اسلامی کی فکری روایت میں تخلیق، استقراء، تفسیر کائنات کے رجحان، عمل کی ترغیب اور تقلید سے احتراز کے شواہد فراہم کرتا ہے۔ صوفیا کے ہاں تجربہ ہر طرح کے ذریعہ علم پر فائق اور قابل اعتماد ہے جیسا کہ حضرت علامہ نے تخلیق جدید میں لکھا ہے کہ صوفیا نے تجربے کی اہمیت کو سائنس دانوں سے بہت پہلے سمجھ لیا تھا:

There is no doubt that the treatment of religious experience, as a source of Divine knowledge, is historically prior to the treatment of other regions of human experience for the same purpose. The Qur'an, recognizing that the empirical attitude is an indispensable stage in the spiritual life of humanity, attaches equal importance to all the regions of human experience as yielding knowledge of the Ultimate Reality which reveals its symbols both within and without.<sup>27</sup>

Religion is not physics or chemistry seeking an explanation of Nature in terms of causation; it really aims at interpreting a totally different region of human experience – religious experience – the data of which cannot be reduced to the data of any other science. In fact, it must be said in justice to religion that it insisted on the necessity of concrete experience in religious life long before science learnt to do so. The conflict between the two is due not to the fact that the one is, and the other is not, based on concrete experience. Both seek concrete experience as a point of departure. Their conflict is due to the misapprehension that both interpret the same data of experience. We forget that religion aims at reaching the real significance of a special variety of human experience.<sup>28</sup>

اسی نکتے کا ذکر امام غزالی نے المتقنڈ میں بھی کیا ہے۔ امام غزالی لکھتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے راستہ پر چلنے والے صرف صوفیائے کرام ہیں اور انھیں کی سیرت سب سے اعلیٰ، انھیں کا طریقہ سب سے درست اور انھیں کے اخلاق سب سے پاکیزہ ہیں۔ بلکہ اگر کل عقولاء کی عقليں اور سب حکماء کی حکمتیں اور تمام علمائے

شریعت اور واقفان علوم دینیہ کے علوم جمع کئے جائیں کہ صوفیائے کرام کی سیرت و اخلاق میں کوئی تغیریاً اس سے بہتر کوئی تبدیلی کی جاسکے، تو ایسا کرنے کی کوئی سبیل نہ ہو سکے گی۔ کیوں کہ صوفیائے کرام کے تمام حرکات و سکنات خواہ ظاہری ہوں یا باطنی، مشکوہ نبوت کے نور سے مقتبس ہیں اور روزے زمیں پر کوئی نور سوائے نور نوت کے ایسا نہیں جس سے اکتساب نور کیا جائے اور حاصل کلام یہ کہ کہنے والا یہ طریقے کے متعلق کہہ ہی کیا سکتا ہے۔ طہارت جو اس کی شرط اول ہے ماسوی اللہ سے دل کا قطعی پاک و مطہر کرنا ہے اور اس کا پہلا مرحلہ نماز کی تکبیر تحریمہ کے ساتھ دل کا لکیتا ذکر الہی میں مستغرق ہو جانا ہے، اور اس کا آخری درجہ لکیتا فنا فی اللہ! ۲۹

صوفیانے وجود باری کے اثبات اور کائنات کے اللہ کے مخلوق ہونے کو عقلی دلائل کے ساتھ عملی دلائل سے ثابت کرنے کی روشن اختیار کی۔ مولانا روم مثنوی میں فرماتے ہیں:

- |   |   |   |  |  |  |  |   |  |   |   |  |  |   |   |                                 |
|---|---|---|--|--|--|--|---|--|---|---|--|--|---|---|---------------------------------|
| ۱۔ دی، کی میگفت: عالم حداث است<br>فانی است این چرخ و چشم وارث است | ۲۔ فلسفی گفت: چون دانی حدوث؟<br>حداثی ابر چہ داند غیوث؟ | ۳۔ این به تقید از پدر بشنیده ای<br>از جمافت اندر آن پچیده ای  | ۴۔ چیست برہان بر حدوث این؟ بگو<br>ور نه خامش کن، فروون گوئی مجو  | ۵۔ آن کی میگفت: گردون فانی است<br>بی گمانی، این بنا را بانی است  | ۶۔ و آن دگر گفت: آن قدیم و بی کی است<br>شیتش بانی و یا، بانی وی است  | ۷۔ گفت: منکر گشته ای خلاق را<br>روز و شب آرندہ و، رزاق را  | ۸۔ گفت: بی برہان نخواهم من شنید<br>آنچہ گوئی، آن به تقیدی گزید  | ۹۔ گفت: جحت در درون جانم است<br>در درون جان نہان برہانم است  | ۱۰۔ گفت: یارا در درونم جتیست<br>بر حدوث آسمانم آیتی است | ۱۱۔ من یقین دانم، نشانش آن بود<br>مر یقین دان را، که در آتش رود | ۱۲۔ در زبان می ناید آن جحت، بدان<br>ہپھو حال و سر عشق عاشقان | ۱۳۔ گفت: من اسہا ندانم جھنی<br>کہ تو قلبی، من نکویم ارجمند | ۱۴۔ گفت: چون قلبی و نقدي، دم زندند<br>کاندر آتش در قند آن دو قرین | ۱۵۔ ہست آتش امتحان آخرین<br>عام و خاص از حالتان عالم شوند | ۱۶۔ آب و آتش آمد ای جان، امتحان |
| ۱۷۔ کی میگفت: عالم حداث است<br>فانی است این چرخ و چشم وارث است    | ۱۸۔ گفت: چون دانی حدوث؟<br>حداثی ابر چہ داند غیوث؟      | ۱۹۔ این به تقید از پدر بشنیده ای<br>از جمافت اندر آن پچیده ای | ۲۰۔ چیست برہان بر حدوث این؟ بگو<br>ور نه خامش کن، فروون گوئی مجو | ۲۱۔ آن کی میگفت: گردون فانی است<br>بی گمانی، این بنا را بانی است | ۲۲۔ و آن دگر گفت: آن قدیم و بی کی است<br>شیتش بانی و یا، بانی وی است | ۲۳۔ گفت: منکر گشته ای خلاق را<br>روز و شب آرندہ و، رزاق را | ۲۴۔ گفت: بی برہان نخواهم من شنید<br>آنچہ گوئی، آن به تقیدی گزید | ۲۵۔ گفت: جحت در درون جانم است<br>در درون جان نہان برہانم است | ۲۶۔ گفت: یارا در درونم جتیست<br>بر حدوث آسمانم آیتی است | ۲۷۔ من یقین دانم، نشانش آن بود<br>مر یقین دان را، که در آتش رود | ۲۸۔ در زبان می ناید آن جحت، بدان<br>ہپھو حال و سر عشق عاشقان | ۲۹۔ گفت: من اسہا ندانم جھنی<br>کہ تو قلبی، من نکویم ارجمند | ۳۰۔ گفت: چون قلبی و نقدي، دم زندند<br>کاندر آتش در قند آن دو قرین | ۳۱۔ ہست آتش امتحان آخرین<br>عام و خاص از حالتان عالم شوند | ۳۲۔ آب و آتش آمد ای جان، امتحان |

- جست باقی جیانان شویم  
چون در دعوی من و تو کوئیم  
هر دو خود را بر تف آتش زدند  
متقی را سوخت، تازه تر شد او  
رسن، سوزید اندر آتش آن دی  
بر دریده پرده ہای مکران  
در دوام مجراں و در جواب  
در حدوث چرخ، پیروز است و حق  
یک نشان بر صدق آن انکار کو؟  
سلکه احمد بینن تا مستقر  
تا قیامت میدهد از حق نشان  
صد زبان و، نام او اُمُّ الکتاب<sup>۱۱</sup>  
یا بزردود یا فراید در بیان  
یار مغلوبان مشو ہیں، ای غوی  
غیر این ظاہر نبی پیغم وطن  
آن ر حکمتهای پنهان، مخبری است  
ہچھو نفع اندر دواہا کامن است  
مرگ کرکس را عینید آشکار  
نی غلط کردن، یک کس باقی است  
می عینید از عُمی نہ پس نہ پیش  
کل شیء هالک الا وجہ هو<sup>۱۲</sup>
- ۱۔ کل ایک شخص کہتا تھا کہ عالم نو پیدا ہے یہ آسمان فانی ہے اور اللہ تعالیٰ اس کا مالک ہے۔  
۲۔ فلسفی نے کہا تو نے اس کو نو پیدا ہونے کو کیسے جانا ہے؟ بارشوں کو ابر کے حادث ہونے کا کیا علم؟  
۳۔ تو نے یہ اپنے باپ سے بطور تقلید کے سنائے اور بے وقوفی سے اس میں پھنسا ہوا ہے۔  
۴۔ یہ بتا اس کی نو پیدا ہونے پر کیا دلیل ہے؟ ورنہ خاموش ہو جا زیادہ باقیں نہ بنا۔  
۵۔ ایک کہتا تھا کہ آسمان فنا ہونے والا ہے بلاشبہ اس بننا کا کوئی بنانے والا ہے
- ۱۸۔ تا من و تو ہر دو در آتش رویم  
یا من و تو ہر دو در بحر اوئیم  
۲۰۔ ہچھان کردند و در آتش شدند  
فلسفی را سوخت، خاکستر شد او  
۲۲۔ آن خدا گویندہ، مرد مدعی  
صد ہزاران زین رہا، اندر قرآن  
۲۳۔ چون گرو بستند، غالب شد صواب  
۲۵۔ فہم کردم، کان کہ دم زد از سبق  
۲۶۔ جست مکر ہمارہ زرد رو  
۲۷۔ سکھ شاہان ہمی گردد گر  
روی دینار و درم از نامشان  
۲۹۔ خود گیئر این مجرا چون آفتاب  
۳۰۔ زہرہ نی کس را، کہ یک حرفا از آن  
۳۱۔ یار غالب شو کہ تا غالب شوی  
۳۲۔ جست مکر ہمین آمد کہ من  
۳۳۔ یعنی تندیش کہ ہر جا ظاہریت  
۳۴۔ فائدہ ہر ظاہری خود باطن است  
۳۵۔ می بمیرد از کبوتر صد ہزار  
۳۶۔ جملہ پندراند کرکس باقی است  
۳۷۔ چونکہ ظاہر بین شدند از جہل خویش  
۳۸۔ می نمائند در جہاں یک تارِ مو

- ۶۔ دوسرے نے کہا یہ قدیم اور کب سے ہے کے بغیر ہے۔ اس کو کوئی بناۓ والا نہیں اور یاد خود بنانے والا ہے۔
- ۷۔ اس نے کہا تو پیدا کرنے والے کامنگر بن گیا۔ دن اور رات کو لانے والے اور رزق دینے والے کامنگر بن گیا۔
- ۸۔ اس نے کہا میں بغیر دلیل کے نہ سنوں گا تو جو کچھ کہتا ہے تو نے تقدیم میں اختیار کیا ہے۔
- ۹۔ اس نے کہا دلیل میری جان کے اندر ہے۔ جان کے اندر میری دلیل چھپی ہوئی ہے۔
- ۱۰۔ اس نے کہا اے دوست میرے دل میں ایک دلیل ہے جو آسمان کے نو پیدا ہونے کی شانی ہے۔
- ۱۱۔ مجھے یقین ہے اس کی علامت یہ ہے کہ یقین رکھنے والا آگ میں داخل ہو۔
- ۱۲۔ سمجھ لے یہ دلیل زبان پر نہیں آتی ہے جیسے کہ عاشقوں کا حال اور راز۔
- ۱۳۔ اس نے کہا میں اس کو ایسی دلیل نہیں سمجھتا ہوں جو عوام کے سامنے علامت بنے۔
- ۱۴۔ اس نے کہا جب کھوٹا اور کھرا دعویٰ کریں کہ تو کھوٹا اور میں اچھا اور مبارک ہوں۔
- ۱۵۔ تو آخری آزمائش آگ ہے کہ دونوں ساتھی آگ میں گریں۔
- ۱۶۔ عوام اور خواص ان کے حال سے باخبر ہو جائیں گے۔ گمان اور شخص یقین کی جانب چلے آئیں گے۔
- ۱۷۔ اے دوست! پانی اور آگ آزمائش ہیں۔ اس کھرے اور کھوٹے کے لئے جو پوشیدہ ہو۔
- ۱۸۔ میں اور تو دونوں آگ میں داخل ہوتے ہیں تاکہ باقی حیران لوگوں کے لئے دلیل بن جائیں۔
- ۱۹۔ یا میں اور تو دونوں دریا میں کو دیں کیونکہ میں نے اور تو نے دعوے کا دروازہ کھٹکھٹایا ہے۔
- ۲۰۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور آگ میں چلے گئے دونوں نے اپنے آپ کو آپ کے شعلوں میں ڈال دیا۔
- ۲۱۔ اس نے فلسفی کو جلا دیا اور راکھ بنادیا اور متقدی کو سفوار دیا اور تروتازہ کر دیا۔
- ۲۲۔ وہ مردمی خدا کا ماننے والا پتی گیا اور وہ حرام زادہ آگ میں جل گیا۔
- ۲۳۔ قرآن میں اس طرح کی لاکھوں باریاں مذکور ہیں جنہوں نے منکروں کے پردے چاک کئے ہیں۔
- ۲۴۔ جب انہوں نے بازی لگائی صحیح بات غالب آئی۔ مجرموں کے دوام اور جواب کے بارے میں۔
- ۲۵۔ میں سمجھ گیا کہ جس نے پہلے دعویٰ کیا آسمان کے نو پیدا ہونے میں وہ کامیاب اور صحیح ہے۔
- ۲۶۔ منکر کی دلیل ہمیشہ شرمندہ ہے اس کے انکار کی سچائی پر ایک علامت بھی کہاں ہے؟
- ۲۷۔ دینار اور درہم کا رخ اسکے نام سے قیامت تک حق کا نشان دیتا رہے گا۔
- ۲۸۔ وہ اس طرح کہ بادشاہوں کا سکہ بدلتا ہے اور احمد کے سکہ کو قیامت تک دیکھ۔
- ۲۹۔ اس سورج جیسے مجھے کو لے جو سوز بانوں والا ہے اور اس کا نام قرآن ہے۔
- ۳۰۔ کسی کی مجال نہیں کہ اس میں سے ایک حرفاً چڑائے یاد رہیاں میں بڑھائے۔
- ۳۱۔ غالب کا دوست بن، تاکہ تو بھی غالب بن جائے۔ خبردار! اے گمراہ مغلوبوں کا یار نہ بن۔
- ۳۲۔ منکر کی دلیل یہ ہوئی کہ میں اس ظاہر کے سوا میں اپناوطن نہیں دیکھتا ہوں۔
- ۳۳۔ اس نے نہ سوچا کہ جہاں کہیں ظاہر ہے وہ پوشیدہ حکتوں سے آگاہ کرنے والا ہے۔

۳۴۔ ہر ظاہر کا فائدہ خود پوشیدہ ہے جس طرح دواؤں کا فائدہ پوشیدہ ہوتا ہے۔

۳۵۔ لاکھوں کو تمرے ہیں وہ گدھ کی موت کو نہیں دیکھ سکتے۔

۳۶۔ سب یقین کرتے ہیں کہ گدھ باقی ہے۔ ہرگز نہیں! انہوں نے غلطی کی۔ ایک ذات ہی باقی ہے۔

۳۷۔ وہ چونکہ اپنی نادانی سے ظاہر ہیں بنے۔ وہ اپنے اندر ہے پن سے نہ آگاہ رکھتے ہیں ناچیچا۔

۳۸۔ دنیا میں ایک بال بھی باقی نہ رہے گا، سوائے اس کی ذات کے ہر چیز فنا ہونے والی ہے۔

فتح ربانی میں حضرت شیخ عبدالقدور جیلانی کا اسلوب بیان بھی اس لکھتے کیوضاحت کرتا ہے کہ صوفیاء نے قرآن حکیم کے وہ معانی اور معنایہم بیان کیے جو کسی بھی طرح قوت عمل کو معلم نہیں کرتے بلکہ وہ تصور تقدیر دیتے ہیں جس کا نتیجہ سراسر عمل ہے۔ حضرت شیخ عبدالقدور جیلانی نے فتح ربانی کی یہ نتا یسوں مجلس میں فرمایا:

جاهدہا فی جمیع الاحوال ولا تتحجج لها بقوله عزو جل فاللهما فجورها و تقوها. زوبها بالمجاهدة. فانها اذا ذابت و فنت اطمئنت الى القلب. ثم يطمئن القلب الى السر. ثم يطمئن السر الى الحق عزو جل. فيكون الشرب الجميع من هنالك۔<sup>۱۳۲</sup>

نفس سے تمام حالتوں میں جہاد اور مقابلہ کرتا رہے اور اس کو ارشاد الہی فاللهما فجورها و تقوها سے دلیل اور جدت نہ سکھا۔ یعنی اللہ نے ہر نفس کو اس کی بدکاری اور پرہیزگاری کا الہام کر دیا ہے۔ نفس کو مجہدہ کی آگ سے پکھلا دے پس تحقیق جب نفس پکھل جائے گا اور فنا ہو جائے گا اس وقت وہ قلب کی طرف قرار پکڑے گا پھر قلب باطن کی طرف اور باطن حق عزو جل کی طرف مطمئن ہو کر قرار پکڑے گا پس اس وقت تجھے ہر طرح کی سیرابی حاصل ہو جائے گی۔

صوفیا کی عملیت پسندی کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ شیخ اکبر محی الدین ابن عربی نے فتوحات مکیہ کے چوٹیسوں باب میں لکھا ہے کہ ادراکات چھ ہیں۔ پانچ حواس اور چھٹی عقل۔ ہمارے معمول کے مشاہدات میں حواس نہیں عقل غلطی کی مرتبہ ہوتی ہے کیونکہ حواس کا ادراک تو وہی ہوتا ہے جو ان حواس کی حقیقت ہمیں بتاتی ہے۔ عقل جب بدیہی طور پر ادراک کر رہی ہو تو غلطی نہیں کرتی مگر جب وہ حواس یا فکر سے ادراک کرتی ہے تو غلطی کر جاتی ہے۔ لہذا حس یا وہ جس کا ادراک بدیہی ہو وہ کبھی غلطی نہیں کرتا۔ ہمارے معمول کے مشاہدات کا تجزیہ ہمیں بتاتا ہے کہ غلطی عقل کرتی ہے نہ کہ حواس۔<sup>۱۳۳</sup>

### خطبات اقبال میں اشعارہ کا نظریہ جواہر

علامہ لکھتے ہیں کہ اشعری مفکرین کے مطابق کائنات ان ذرات سے بنائی گئی ہے جنہیں وہ جواہر کہتے ہیں یعنی لاتعداد چھوٹے ٹکڑے یا ایم جو مزیدانا قابل تقسیم ہیں۔ چونکہ خدا کا عمل تخلیق لامحدود

ہے لہذا جواہر کی تعداد متناہی نہیں ہو سکتی۔ ہر لمحہ نئے جواہر وجود میں آ رہے ہیں اور کائنات مسلسل وسعت پذیر ہے۔ جیسا کہ قرآن حکیم کا ارشاد ہے:

بِرِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ (۵۳:۱)

خدا اپنی تخلیق میں جو چاہتا ہے اضافہ کرتا ہے۔ ۳۳

جوہر کی حقیقت اس کی ہستی سے الگ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہستی ایک صفت ہے جو جوہر کو خدا کی طرف سے دعیت کی جاتی ہے۔ اس صفت کو پانے سے قبل جو ہر خدا کی تخلیقی تو انہی کے طور پر گویا خواہید پڑا ہوتا ہے۔ اس کے ہست میں آنے سے مراد سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خدا کی تخلیقی تو انہی مشہود ہو گئی ہے۔ چنانچہ جوہر اپنی حقیقت میں کوئی جسامت نہیں رکھتا۔ اس کا محل تو ہے لیکن مکان سے بے نیاز۔ اپنے اجتماع کے ذریعے جواہر و سمعت پذیر ہوتے ہیں اور مکانیت کو جنم دیتے ہیں۔ ابن حزم، جو نظریہ جواہر کا نقاد تھا، بڑے بامعنی انداز میں کہتا ہے کہ قرآن حکیم کی زبان عمل تخلیق اور خلق شدہ شے میں تمیز نہیں کرتی۔ جس کو ہم شے کہتے ہیں وہ اپنی ماہیت اصلیہ میں ان اعمال کا مجموعہ ہے جنہیں جواہر کہتے ہیں۔ جوہری عمل کے تصور میں مشکل یہ ہے کہ اس کی کوئی ڈینی تصویر نہیں بن سکتی۔ جدید طبیعتیات بھی ایک خاص جسمی کیت کے جوہر کا ادراک بطور ایک عمل کے کرتی ہے۔ مگر، جیسا کہ پروفیسر اورٹن (Arthur Eddington 1882-1944) نے نشاندہی کی ہے، جہاں تک ایک مکمل نظریہ مقادرِ عمل کی تشکیل کا تعلق ہے وہ ابھی تک ممکن نہیں ہوا۔ اگرچہ ایک غیر واضح تصور موجود ہے کہ عمل کی جوہریت خود ایک عام قانون ہے اور یہ کہ ایکسرون کاظمیہ کسی نہ کسی طور اس پر منحصر ہے۔ ۳۴

ہر جوہر ایک محل رکھتا ہے جس میں مکان کا داخل نہیں۔ اگر ایسا ہے تو پھر حرکت کی نوعیت کیا ہے کیونکہ حرکت کا معروف مطلب ہے مرور فی المکان۔ چونکہ اشاعرہ نے مکان سے مراد جواہر کا اجتماع لیا تھا یہ نہیں کہہ سکتے تھے کہ یہ حرکت جسمانی طور پر اوقل سے آخر تک مکان کے تمام درمیانی نکات میں سے سفر کرنے کا نام ہے کیونکہ ایسی تشریح کا مطلب لازمی طور پر یہ فرض کرنا ہے کہ خلا کی موجودگی ایک حقیقت ہے۔ خلا کی مشکل پر قابو پانے کے لئے ہی نظام نے طفرہ یا زندہ (چھلانگ) کا تصور وضع کیا اور جسم کی حرکت کا یوں تصور کیا کہ یہ مکان کے تمام متعین مقامات سے نہیں گزرتا بلکہ خلا میں ایک مقام سے دوسرے مقام تک جست لگاتا ہے۔ ۳۵

نظام کے مطابق حرکت تیز ہو یا آہستہ اس کی رفتار ایک سی ہو گی اس کی وجہ یہ ہے کہ موخر الذکر کے رکنے کے مقامات زیادہ ہوں گے۔ علامہ لکھتے ہیں کہ میں اعتراف کرتا ہوں کہ مشکل کے اس حل کو میں نہیں سمجھ پایا۔ تاہم میں یہ واضح کر دوں کہ موجودہ جوہریت کو بھی اسی طرح کی مشکل کا سامنا تھا اور اس

نے بھی اسی طرح کا حل پیش کیا ہے۔ پلانک (Max Plank, 1858-1947) کے نظریہ مقادیر کے تجربات کے پیش نظر ہم کسی جو ہر کی خلا کے کسی مخصوص راستے پر مسلسل حرکت کا تصور نہیں کر سکتے۔ پروفیسر وائٹ ہائیڈ (A. N. Whitehead, 1861-1947) نے اپنی کتاب سائنس اور جدید دنیا میں نئی سمت میں ایک امید افزای تشریح یوں کی ہے کہ ”ایک الیکٹرون مکان میں اپنے راستے پر سے مسلسل نہیں گزرتا۔ اس کی ہستی کا مقابل تصور یہ ہے کہ وہ خلا میں مختلف مخصوص مقامات پر مختلف زمانی متوات کے لئے ظاہر ہوتا ہے۔ یہ ایک موڑ گاڑی کی طرح ہے جو فرض کیجئے اوسٹا ۳۰۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے سڑک پر جا رہی ہو گرہوہ سڑک پر مسلسل نہ گزر رہی ہو بلکہ یکے بعد دیگرے مختلف سنگ میلوں پر ظاہر ہو رہی ہو، اور ہر سنگ میل پر دو منٹ کے لیے ٹھہرے۔“<sup>۱۶</sup>

اس نظریہ تخلیق کا ایک اہم پہلو اس کا تصور عرض ہے جس کی دوامی تخلیق پر جواہر کی ہستی کے تسلسل کا انحصار ہے۔ اگر خدا اعراض کی تخلیق سے ہاتھ اٹھا لے تو جو ہر کی ہستی بطور جو ہر ختم ہو جائے گی۔ جو ہر منقی اور ثابت صفات رکھتے ہیں جنہیں علیحدہ علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ یہ متصف جوڑوں کی صورت میں ہوتی ہیں۔ مثلاً زندگی اور موت، حرکت و سکون اور عملًا کسی دوران کی حامل نہیں ہوتیں۔ اس سے دونتائج برآمد ہوتے ہیں:

- (ا) اپنی فطرت میں کسی شے کو ثبات نہیں۔
- (ب) جواہر کا ایک ہی نظام ہے۔ یعنی جسے ہم روح کہتے ہیں یا تو وہ مادہ کی کوئی اطیف صورت ہے یا محض ایک عرض ہے۔<sup>۱۷</sup>

میرا خیال ہے کہ تخلیق مسلسل کے تصور کی رو سے جسے قائم کرنے کی طرف اشاعرہ راغب تھے پہلے نتیجے میں کسی قدر سچائی موجود ہے۔ میں قبل از یہ بھی کہہ چکا ہوں کہ میری رائے میں قرآن کی روح یونانی کلاسیکیت کے مکمل طور پر منافی ہے۔ میں اشاعرہ کے نظریہ تخلیق کو اس کی تمام تر کمزوریوں کے باوجود ایک سنجیدہ کوشش تصور کرتا ہوں جس کی بنیاد مشیت مطلقہ یا قدرت مطلقہ ہے اور جو ساکن کائنات کے ارسطوی نظریے کی نسبت قرآن کی روح کے زیادہ قریب ہے۔ میرے نزدیک اسلام کے ماہرین الہیات کا یہ فرض ہے کہ وہ مستقبل میں اس خالصتاً فاسفیانہ نظریے کی از سر نو تشكیل کریں اور اس کو جدید سائنس کے تصورات کے قریب تر لائیں جو خود اسی سمت میں آگے بڑھتی ہوئی نظر آتی ہے۔ دوسرا نتیجہ مادیت کی طرف مائل دکھائی دیتا ہے۔<sup>۱۸</sup>

میرا یقین ہے کہ اشاعرہ کا یہ نقطہ نظر کہ نفس ایک عرض ہے، ان کے اپنے نظریے کے حقیقی راجحان کے منافی ہے جس کے تحت جو ہر کی مسلسل ہستی عرض کی تخلیق مسلسل پر منحصر ہے۔ اب یہ بات تو واضح ہے

کہ حرکت، زمان کے بغیرنا قابل تصور ہے اور چونکہ زمان کا تعلق حیات نفسی سے ہے لہذا موخر الذکر، حرکت سے زیادہ بنیادی ہے۔ اگر حیات نفسی نہیں تو زمان بھی نہیں اور اگر زمان نہیں تو حرکت نہیں۔ پس اشعارہ جسے عرض کہتے ہیں درحقیقت جواہر کے تسلسل کا ذمہ دار ہے۔ جواہر اس وقت مکانی ہوتے ہیں یا ہوتے دکھائی دیتے ہیں جب وہ ہستی کی صفت پالیتے ہیں۔ قدرت الہی کی ایک صورت کی حیثیت سے وہ لازمی طور پر روحانی ہوں گے۔ نفس خالصتاً ایک عمل ہے، جسم مخصوص ایسا عمل ہے جو نظر آتا ہے اور قابل پیاسش ہے۔ درحقیقت اشعارہ نے 'نقطے' لمحے کے جدید نظریے کی ایک دھنلی سے پیش بینی کی، مگر وہ نقطے اور لمحے کے باہمی تعلق کی نوعیت کو درست طور پر جانے میں ناکام ہو گئے۔ ان دونوں میں لمحہ زیادہ بنیادی ہے مگر نقطے کو لمحے سے الگ نہیں کیا جا سکتا کیونکہ یہ اُس کے اظہار کا ایک لازمی انداز ہے۔ نقطے کوئی شے نہیں ہے بلکہ یہ لمحہ کو دیکھنے کا ہی ایک انداز ہے۔ روی (۱۲۷۳-۱۱۹۱ء)، غزالی (۱۰۵۶-۱۱۱۱ء) کی نسبت اسلامی روح کے زیادہ قریب ہے جب وہ کہتا ہے:

پکیر از ما ہست شد، نے ما ازو  
بادہ از ما مست شد، نے ما ازو<sup>۲۹</sup>

بدن ہم سے موجود ہوا ہونہ کہ ہم بدн سے، شراب میں نہ ہم سے ہے، شراب سے ہم نہ ہم حاصل نہیں کرتے۔

چنانچہ حقیقت بنیادی طور پر روحی ہے، تا ہم روح کے درجات ہوتے ہیں۔ تاریخ فکر اسلامی میں حقیقت کے درجات کا تصور شیخ شہاب الدین سہروردی مقتول (۱۱۵۳-۱۱۹۱ء) کی تحریروں میں نظر آتا ہے۔ عصر جدید میں ہم اس موضوع پر وسیع پیانے پر کام فریڈرک ہیگل (G.W. Friedrigh Hegel) کے ہاں اور زیادہ قریب زمانے میں آنجمانی لارڈ ہالڈن (Lord Richard Haldane 1770-1831) کی کتاب اضافیت کا دور میں جو اس کی وفات سے پچھے ہی عرصہ پہلے چھپی، دیکھتے ہیں۔ میں نے حقیقت مطلقہ کو "انا" کے طور پر لیا ہے اور اب میں مزید یہ اضافہ کرتا ہوں کہ انانے مطلق سے اناوں کا ہی صدور ہو رہا ہے۔ انانے مطلق کی تخلیقی قدرت جس میں فکر اور عمل ایک ہی مفہوم رکھتے ہیں، انانی اکائیوں کی حیثیت سے کام کرتی ہے۔ یہ کائنات اپنی تمام تر تفصیل میں مادی جو ہر کی میکائی حرکت سے لے کر انسانی انا میں فکر کی آزادانہ حرکت تک ایک عظیم اور برتر انا کا اکتشاف ہے۔ قدرت الہیہ کا ہر جو ہر خواہ وہ اپنی ہستی میں کتنا ہی معمولی کیوں نہ ہو خود ایک انا ہے۔ تا ہم انانیت کے اظہار کے درجات ہیں۔ ہستی کے سارے سرگم میں انانیت کا سُر بذریعہ بلند تر ہوتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ انسان میں اپنی تکمیل کو پہنچ جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید انانے مطلق کو انسان کی شرگ سے بھی قریب قرار

دیتا ہے۔ حیات الہیہ کے دوامی بہاؤ میں ہماری ہستی موتیوں کی طرح رہتی ہے اور حرکت کرتی ہے۔<sup>۱۰</sup> لہذا مسلم فکر کی بہترین روایات سے پیدا ہونے والی تنقید سے اشاعرہ کی جو ہریت روحانی کثرتیت میں بلتی ہوئی نظر آتی ہے جس کی تفصیلات مرتب کرنا مستقبل کے مسلم اہمیت کا فریضہ ہے۔ تاہم یہ پوچھا جاسکتا ہے کہ آیا جو ہریت خدا کی قدرت خالقیہ میں کوئی حقیقی مقام رکھتی ہے یا ہمیں ہمارے ایک خاص مقنای انداز میں ادراک کرنے کے سبب اس طرح دکھائی دیتی ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ خالصتاً سائنسی نقطے نظر سے اس سوال کا کیا جواب ہوگا۔ مگر نفسیاتی لحاظ سے ایک بات میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں اور وہ یہ کہ اصلاً حقیقی وہی ہے جو اپنی حقیقت کا براہ راست شعور رکھتا ہے۔ حقیقی ہونے کے درجات خودی کے احساس کے درجات کے ساتھ بدل جاتے ہیں۔ خودی کی ماہیت ایسی ہے کہ باوجود اس امر کے کہ اس میں دوسری خودیوں کے عمل پیش کرنے کی صلاحیت ہوتی ہے یا اپنی ذات میں مریکر رہتی ہے اور انفرادیت کا ایک اپنا ذاتی نظام رکھتی ہے جس میں سے اپنے علاوہ دیگر تمام اناوں کو خارج کر دیتی ہے۔ خودی کی یہی خصوصیت اس کی اصل حقیقت کا راز ہے۔ انسان جس میں خودی اپنی اضافی اکملیت تک پہنچتی ہے خدا کی قدرت خالقیہ میں ایک مستقل مقام رکھتا ہے اور اس طرح وہ حقیقت کے اس اعلیٰ درجے کا حامل ہے جو اس کے ارد گرد کی اشیاء کو نصیب نہیں۔ خدا کی تمام مخلوقات میں صرف انسان ہی ہے جو اپنے بنانے والے کی حیات خالقیہ میں شعوری طور پر حصہ لے سکتا ہے۔ ایک بہتر دنیا کے تصور کی صلاحیت کے ساتھ جو اسے ودیعت کی گئی ہے اور اس صلاحیت کے ساتھ کہ وہ موجود کو مطلوب میں بدل سکتا ہے اس کی خودی انفرادیت کی طرف بڑھنے اور یکتاً حاصل کرنے کے لئے اس ماحول سے پورا استفادہ کرنا چاہتی ہے جس میں اسے غیر معینہ مدت کے لیے کام کرنے کی مہلت دی گئی ہے۔ اس مسئلے پر میں اپنے خطبے ”انسانی خودی اس کی آزادی اور لا فانیت“ میں تفصیلی اظہار خیال کروں گا۔ دریں اثناء میں چند لفاظ جو ہر زماں کے نظریے کے بارے میں کہنا چاہوں گا جو اشاعرہ کے نظریہ تغایق کا کمزور ترین پہلو ہے۔ یہ اس لیے ضروری ہے کہ خدا کی صفت ابدیت کا کوئی معقول نقطہ نظر پانیا جاسکے۔<sup>۱۱</sup>

علامہ فرماتے ہیں کہ زمان کا مسئلہ مسلم فکرین اور صوفیا کے لئے ہمیشہ توجہ طلب رہا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ حقیقت دکھائی دیتی ہے کہ قرآن حکیم کے مطابق دن اور رات کا یکے بعد دیگرے آنا خدا کی نشانیوں میں سے گردانا گیا ہے اور دوسری جزوی وجہ یہ ہے کہ پیغمبر اسلام نے ایک معروف حدیث میں جس کا اوپر حوالہ دیا گیا ہے خدا کو دہر (زمان) کے مترادف قرار دیا ہے۔ یقیناً کچھ عظیم مسلم صوفیا دہر کے لفظ کی صوفیانہ خصوصیت کے قائل تھے۔ محی الدین ابن عربی (۱۱۶۵-۱۲۴۰ء) کے بقول ”دہر“ خدا کے خوبصورت ناموں میں سے ایک ہے اور امام رازی اپنی تفسیر میں ہمیں بتاتے ہیں کہ بعض مسلم صوفیا نے انہیں لفظ دھر،

دیہور یاد بہار کا وظیفہ کرنے کو کہا۔<sup>۳۲</sup>

اشاعرہ کا نظریہ تاریخ فکر اسلامی میں زمان کو فاسیفیانہ سطح پر جانے کی اولین کوشش ہے۔ اشعارہ کے مطابق زمان مفرد آنات کا ایک سلسلہ ہے۔ اس سے یہ بات واضح طور پر متریخ ہوتی ہے کہ دو منفرد آنات یا زمان کے دلوں کے درمیان زمان کا ایک خالی لمحہ بھی ہے جس کو ہم گویا زماں کا خلا کہیں گے۔ اس نتیجے کی لغویت کی وجہ یہ حقیقت ہے کہ وہ اپنے موضوع تحقیق کو مکمل طور پر معروضی نقطہ نظر سے دیکھتے تھے۔ انہوں نے یونانی فکر کی تاریخ سے کوئی سبق نہیں سیکھا جنہوں نے یہ نقطہ نظر اختیار کیا تھا اور وہ کسی نتیجہ تک نہیں پہنچ تھے۔ ہمارے زمانے میں نیوٹن (Isaac Newton, 1642-1726) نے زماں کو ایک ایسی چیز قرار دیا جو اپنی ذات میں اور اپنی ہی فطرت میں برابر وال دوال ہے۔ اس بیان میں جوندی کی تشبیہ میں پوشیدہ ہے اس بنا پر نیوٹن کے معروضی نقطہ نظر پر شدید تقدیم کی جاسکتی ہے۔ ہم یہ بات نہیں سمجھ سکتے کہ کس طرح ایک چیز اس ندی میں غوطہ زن ہونے پر اثر پذیر ہوتی ہے اور کس طرح وہ ان اشیاء سے مختلف ہے جو اس بہاؤ میں شریک نہیں ہیں۔ اور اگر زماں کو ندی قیاس کریں تو ہم زماں کے آغاز، انجام اور اس کی حدود کے بارے میں کوئی تصور قائم نہیں کر سکتے۔ اس کے علاوہ اگر بہاؤ، حرکت یا مرور ہی زماں کی ماہیت کے لیے حتیٰ لفظ ہیں تو پھر زماں کا ایک دوسرا زماں بھی ہو گا جس میں پہلے زماں نے حرکت کی ہوگی اور پھر اس زماں کا بھی ایک اور زماں ہو گا۔ یوں یہ سلسلہ لا انہتا تک چلا جائے گا۔ لہذا زماں کا مکمل معروضی تصور انتہائی مشکلات کا شکار ہے۔ تاہم اس بات کا اعتراف کرنا چاہیے کہ عملی رحمانات رکھنے والا عربی ذہن یونانیوں کی طرح زماں کو غیر حقیقی تصور نہیں کر سکتا تھا۔ اور نہ ہی اس بات کا انکار کیا جا سکتا ہے کہ گوہم کوئی ایسی حس نہیں رکھتے جس سے زمان کا ادراک کیا جا سکے یہ ایک طرح کا بہاؤ ہے جو ایک واقعی جوہری پہلو رکھتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جدید سائنس کا نقطہ نظر بھی بالکل وہی ہے جو اشعارہ کا تھا۔ زماں کی ماہیت کے بارے میں طبیعت کے جدید اکتشافات کے مطابق مادہ تسلسل سے محروم ہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر روگنیر (Rouger, 1889-1982) کی کتاب فلسفہ اور طبیعتیات کی یہ عبارت قابل غور ہے: ”قدماء کے نقطہ نظر کے برکس کہ فطرت جست نہیں لگاتی اب واضح طور پر نظر آتا ہے کہ کائنات میں اچانک جست لگانے سے ہی تبدیلی کا عمل رونما ہوتا ہے، بظاہر نظر نہ آنے والے تدریجی ارتقا سے نہیں ہوتا۔ طبیعتی نظام تو صرف مخصوص مقاماتی حالتوں کی ہی الہیت رکھتا ہے کیونکہ وہ مختلف اور یکے بعد دیگرے رونما ہونے والی حالتوں کے درمیان کائنات غیر حرکت پذیر ہوتی ہے اور زماں م uphol ہو جاتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ زمان بذاته غیر متوسل ہے اور اس کا بھی جوہر ہوتا ہے۔“<sup>۳۳</sup>

علامہ فرماتے ہیں کہ یہاں گفتہ یہ ہے کہ اشعارہ کی تعمیری کوشش ہو یا جدید مفکرین کی، دونوں کامل طور

پرنسپیاتی تجزیے سے محروم ہیں اور اس محرومی کا نتیجہ یہ لکلا ہے کہ وہ زمان کے موضوعی پہلو کے ادراک میں ناکام رہے ہیں۔ اس ناکامی کی وجہ سے ان کے نظریات میں مادی جواہر اور زمانی جواہر کے نظارات الگ الگ ہو گئے اور ان کے درمیان کسی طرح کا کوئی عضویاتی رشتہ نہیں رہا۔<sup>۲۷</sup>

### اشاعرہ پر علامہ اقبال کی تنقید

علامہ اقبال نے *The Development of Metaphysics in Persia* میں لکھا ہے کہ اشاعرہ کے نظریہ علم کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے مختلف اشیاء کے انفرادی جواہر کو ایک دوسرے سے مختلف قراردیا جن کی انتہائی ماہیت ذات باری کی طرف سے متعین ہوتی ہے۔ ان کے نزدیک وجود ہی جو ہر کی ماہیت ہے یعنی جو ہر اور وجود ایک دوسرے کے میں ہیں۔ ان کے نزدیک موضوع اور محوال میں اساسی فرق ہوتا ہے۔ کیونکہ ان کی مماثلت موضوع اور محوال کی تعداد یقین موہل کر دیتی ہے۔ یہ سوال کہ کیا وجود مغض ایک تصور ہے یا اس کی کوئی خارجی حقیقت بھی ہے؟ اشاعرہ کے نزدیک وجود ایک ایسا جو ہر ہے جو ہم سے علیحدہ ایک مستقل وجود رکھتا ہے۔ اشاعرہ ہی کے نقطہ نظر کے مطابق جو ہر کا ابطال وجود اور عدم کے امتیاز کو ختم کر دے گا۔ علامہ اقبال کے مطابق اشاعرہ کے نظریے سے کچھ ایسے سنائج بھی سامنے آتے ہیں جو عقلی طور پر قبل قبول نہیں ہو سکتے:

(ا) انہوں نے یہ نہیں خیال کیا کہ علم کا خالص ہنی تصور غلطی کے امکان ہی کو مٹا دیتا ہے۔ اگر کسی شے کا وجود صرف اس واقعہ پر منحصر ہو کہ وہ ذہن کے آگے پیش ہو جائے تو یہ سمجھنے کی کوئی وجہ نہیں کہ یہ شے اس سے مختلف ہے جو ہمیں دکھائی دیتی ہے۔

(ب) انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ان کے نظریہ علم کے مطابق عالم مادی کے دیگر عناصر کی طرح خود ہمارے ابناءِ جنس کی اس سے زیادہ کوئی اصلیت نہ رہے گی کہ وہ میرے ہی شعور کے مختلف احوال ہیں۔

(ج) اگر احضارات کے قبول کرنے ہی کا نام علم ہے تو خدا بھی، جواہرات کی علمت ہے اور ہمارے علم کی تشکیل میں حصہ لیتا ہے، ہمارے احضارات سے ناواقف رہے گا۔ اشاعرہ کے نقطہ نظر سے یہ نتیجہ خود ان کے مسلک کے لیے مہلک ہے۔ وہ یہ نہیں کہہ سکتے کہ احضارات جب میرے ذہن میں باقی نہیں رہتے تو وہ خدا کے شعور میں باقی رہتے ہیں۔<sup>۲۸</sup>

### اشاعرہ کے نظریہ جواہر کا امتیاز

#### ۱۔ فلسفیانہ التباسات کا ازالہ

اشاعرہ کے کائنات کے جو ہری تصور کو سعد الدین تفتازانی (۱۳۲۲ء۔ ۱۳۹۰ء) نے اہل فلسفہ کی

مشکلات اور التباسات کا حل قرار دیا ہے۔ تفتازانی کے مطابق اگر یہ سوال اٹھایا جائے کہ فلسفیوں کے نقطہ نظر سے ہٹ کر جو ہری نقطہ نظر کو اختیار کرنے کا فائدہ کیا ہے تو ہم کہیں گے اس کا مفاد موجود ہے۔ اگر ہم خالص جوہر کے تصور کو تسلیم کر لیں تو اس سے ہم فلسفیوں کے بہت سے التباسات اور مشکلات سے آزاد ہو جاتے ہیں۔ مثلاً بنیادی مادے یعنی ہیوی اور صورت کی مشکل کہ یہ تصور انجام کار کائنات کی ابديت کی طرف لے جاتا ہے، جسم کے بعثت نو کا انکار اور اسی طرح ہندسے کے بہت سے بنیادی قوانین جن کی بنیاد پر اجرام فلکی کے مسلسل حرکت کا تصور کیا گیا ہے اور اسی طرح خرق عادت اور خرق کے بعد پھر اپنی اصل حالت کے لوٹ آنے کا انکار۔<sup>۵۶</sup>

## ۲۔ خلق جدید اور محدث کا تصور

اشاعرہ کے مطابق اس کائنات کی ماہیت مسلسل تخلیق نو کی حامل ہے۔ ذات الہیہ نے اسے عدم سے یا لاش سے شے کی صورت میں وجود بخشننا اور ہر لمحے تخلیق نو کا یہ عمل جاری ہے۔ یعنی یہ مسلسل تخلیق کے بجائے ہر لمحہ تخلیق اور فنا ہونے کا عمل ہے۔ اسے خلق جدید بھی کہا جا سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کائنات کو یا عالم کو محدث کہا جاتا ہے۔ لکھتا ہم مسلسل تخلیق نو کا یہ عمل ہمارے حواس ظاہری کی گرفت میں نہیں آ سکتا۔ تاہم ہماری فکر یا روحانی وجود یا ماوراء حواس شعور اس کا ادراک حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ جو ہری تصور کائنات قرآن حکیم کی تعلیم پر مبنی ہے جس کی بنیاد اس نقطہ نظر پر ہے کہ کائنات اور اس کی ہرشے کا وجود خالق کائنات کی قدرت و احتیار اور منشأ پر منحصر ہے۔

اشاعرہ کے نقطہ نظر کے مطابق کائنات کا وجود قانون بقائے مادہ و تو انکی پر استوار نہیں بلکہ مشیت الہی کے تحت ہر لمحے ہونے والی خلق جدید پر استوار ہے جس کے بارے میں قرآن مجید کے الفاظ میں منکر *الذہنیت التباس اور مغالطہ* کا شکار ہے:

أَفَعَيْنَا بِالْحَلْقِ الْأَوَّلِ بُلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ۔ (سورہ ق، آیہ: ۱۵)

کیا ہم پہلی بار پیدا کر کے تحکم گئے ہیں؟ (نہیں) بلکہ یہ از سر نو پیدا کرنے میں شک میں (پڑے ہوئے) ہیں۔ کائنات کے تخلیق نو کے اس عمل یعنی فنا ہونے اور فنا کے بعد خلق جدید پانے کی وضاحت کرنے کے لیے اشعارہ نے جواہر اور اعراض کے تصور کو بنیاد بنایا۔<sup>۵۷</sup> لیکن ذات باری جواہر اور اعراض سے ماوراء ہے اسی لیے ذات باری کے علاوہ ہرشے کو عالم کہا جاتا ہے۔<sup>۵۸</sup> ان کے مطابق یہ جو ہرنا قابل تقسیم، بے کمیت اور خلا کونہ گھیرنے والا ہے کیونکہ اگر اس کی کمیت ہوگی تو یہ لامحدود حد تک قابل تقسیم بھی تسلیم کرنا پڑے گا۔<sup>۵۹</sup> اجسام کو وجود بخشنے کے لیے یہ جواہر باہم ملتے ہیں۔ ایک جیسے جواہر کے ملنے سے اجسام وجود میں

آتے ہیں۔ اجسام کا فرق جواہر کے اعراض کے فرق سے پیدا ہوتا ہے۔ اعراض جن کی وجہ سے اجسام کی خصوصیات وجود میں آتی ہیں دو مسلسل لمحوں میں باقی نہیں رہتے۔ بلکہ ہر آن فنا اور بقا کے عمل سے گزر رہے ہوتے ہیں۔ اشاعرہ کا تصور جدید کو اٹم طبیعت کا پیش و قرار دیا جاسکتا ہے۔ اعراض اجسام اور جواہر پر عائد کیے جاتے ہیں کہ وہ ان سے الگ نہیں ہو سکتے۔ اشیاء کی کوئی مخفی ماہیت نہیں کیونکہ ذات باری اشیاء اور ان کے اعراض و جواہر کو بیک وقت معا تخلیق کرتا ہے۔ جب یہ تخلیق کے بعد فنا ہوتے ہیں تو ان کی جگہ نئے اعراض و جواہر لے لیتے ہیں۔ کائنات کو تخلیق کرنے اور اسے تشکیل و تنظیم دینے کی یہی سنت الہیہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کائنات میں مظاہر کے ظہور کے لامحدود امکانات موجود ہیں۔ ذات خداوند کے سامنے تخلیق کے حوالے سے لامحدودیت کا تصور ناقابل قبول ہے کیونکہ اس نے تخلیق کے حوالے سے خود یہ قادر ہے کل شیء عنده بمقدار۔

کائنات عمل کس طرح ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ تمام واقعات چار محددات (coordinates) کے اندر ظہور پذیر ہو رہے ہیں جن میں سے تین کا تعلق مکان کے ساتھ ہے اور وہ جوہر کی سادہ اور انفرادی حالت ہے جوہر البیط یا جوہر الفرد کہتے ہیں سے وابستہ ہیں۔ جب یہی ایمیٹ یا جوہر اکٹھے ہوتے ہیں تو اس سے ایک مرکب مادہ بنتا ہے۔ ان میں چوتھی جہت زمان ہے جس میں خواص کیف یعنی معنی یا عرض و قوع پذیر ہوتے ہیں۔ جب یہ سادہ جوہر، جواہر کے اجتماع کے ساتھ وابستہ ہوتا ہے تو اس سے جسم وجود میں آتا ہے۔ مزید برآں زمان اور مکان نہ ہی تو جوہر ہیں اور نہ ہی جوہر کے اعراض بلکہ یہ وہ اضافتیں ہیں جنہیں بطور سرم و اصول کے اختیار کیا جاتا ہے تاکہ جوہر اور اعراض کا ادراک کیا جاسکے۔<sup>۱۷</sup>

مکان میں کسی جوہر کا تعامل اس سے وابستہ چار اعراض سے متعین ہوتا ہے اور یہ چاروں اعراض کوں یا اکوان کہلاتے ہیں۔ یعنی وہ جوہر یا تو حرکت میں ہو گا یا حالت سکون میں یا کسی دوسرے جوہر سے علیحدہ ہو گا یا اس کے ساتھ متصل یعنی جواہر کے گروہ کا حصہ ہو گا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ حرکت دو مکانوں اور دو زمانوں کا تقاضا کرتی ہے جبکہ سکون دو زمانوں اور ایک مکان کا تقاضا کرتا ہے۔ لہذا حرکت اور سکون دونوں اپنی ابتدائی تخلیق کے بعد ہر آنے والے لمحے میں ان اکوان میں سے کسی کوں سے گزر رہے ہوتے ہیں۔ اشاعرہ کے نزدیک عالم میں کسی جوہر یا جسم کی ابتدائی تخلیق حرکت قرانہیں دی جاسکتی۔ یعنی کسی بھی ایمیٹ کی حرکت یا سکون کی حالت کو اس کی ابتدائی تخلیق سے مقدم نہیں کیا جاسکتا۔<sup>۱۸</sup>

### ۳۔ یونانی فکر کا رد

ارسطوئی نقطہ نظر کے مطابق چونکہ کائنات قوانین فطرت کی پابند ہے لہذا ایک طرف اس سے کائنات

کی ابدیت کا قصور پیدا ہوتا ہے تو دوسری طرف قوانین نظرت کے غیر متبدل ہونے کا نقطہ نظر سامنے آتا ہے یعنی علت اور معلول کے درمیان نسبت کو لازمی اور ناگزیر تصور کرنا ضروری لڑھتا ہے۔ اشاعرہ کے ہاں اس طرح کا تصور موجود نہیں بلکہ انہوں نے جن میں امام غزالی سرفہrst ہیں اس سے برتر اور جامع نقطہ نظر اختیار کیا اور ابن سینا کے تصورات کو اپنی کتاب تہافت الفلاسفہ میں مسترد کیا۔ انہوں نے علت اور معلول کی ابدیت کی نفی کرتے ہوئے مجرے کے امکان کو بھی بیان کیا۔ مثلاً جب روئی آگ کے قریب لائی جاتی ہے تو روئی آگ پکڑ لیتی ہے اس کی بجائے یہ کہنا چاہیے کہ جب روئی آگ کے قریب لائی جاتی ہے تو ذات باری اس میں جلنے اور آگ میں جلانے کی خصوصیت پیدا کرتی ہے۔ جس کے نتیجے میں ان میں نئی خصوصیات پیدا ہو جاتی ہیں یعنی ایک شے روشن اور دوسری جل کر خاکستر ہو جاتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ ہر شے کو ایک الگ وجود کے طور پر پیدا کرتا ہے اور پھر ان کے درمیان ایک تعلق قائم کرتا ہے۔ ہمیں یہ تعلق اپنے حواس کے محدود مشاہدے کی بنیاد پر ناگزیر نظر آتا ہے۔ کائنات کی تخلیق کا یہی طریقہ سنت الہیہ ہے۔

قانون اسباب و علت کے بارے میں اشاعرہ کا روئیہ تخلیق کا حامل تھا۔ انہوں نے کائنات میں قانون علت کی معروضی ثقہت کا انکار کیا۔ ان کے مطابق کوئی تخلیق شدہ شے کسی دوسری شے کی علت نہیں ہو سکتی۔ کائنات میں موجود اشیاء خود کوئی طاقت نہیں رکھتیں نہ ہی ان میں کوئی ایسی خصوصیت ہے کہ وہ کوئی علتی تاثیر پیدا کر سکیں۔ انسان اور اشیائے عالم میں موجود طاقت حقیقی اور موثر قوت نہیں ہے بلکہ یہ عطا کردہ قوت ہے حقیقی قوت ذات باری کی ہے۔ ذات باری ہی آخری اور اولیٰ حقیقت ہے۔ عالم کی اشیاء ناقابل تقسیم اکائیوں یعنی جواہر پر مشتمل ہیں جو ہر لمحے پیدا اور فنا ہو رہے ہیں۔ ذات باری ہی انہیں اور ان کے خواص کو پیدا اور فنا کر رہی ہے۔ لہذا کائنات میں کوئی ایسی چیز نہیں جسے قانون فطرت کہا جاسکے بلکہ کائنات اللہ کا مستقل اور جاری فعل تخلیق ہے۔ کائنات میں کوئی ثانوی علت بھی موجود نہیں۔ اگر ایسا نظر آئے تو محض وہم اور دھوکہ ہے۔ ذات باری ہی تاثیر اور تاثیر کے مظاہر کو پیدا کرتی ہے۔ اشیائے عالم میں کوئی مستقل فطرت موجود نہیں۔ مثلاً آگ میں جلانے کی مستقل خصوصیت موجود نہیں بلکہ ذات باری اس وقت جب کوئی شے آگ کو چھوٹی ہے تو اس کی جگہ جلا ہوا مواد پیدا کر دیتی ہے۔ شبی نعمانی کے مطابق اشاعرہ نے قانون علت کی تردید مجھے کا امکان پیدا کرنے کے لیے کی جوان کے مطابق بوت کا ثبوت ہیں۔ رائخ العقیدہ اشاعرہ کا مجرموں اور قانون علت دونوں پر یقین تھا، ان کے مطابق مجھے کا اظہار کرتے ہوئے ذات باری کائنات میں جاری قوانین فطرت کو معطل کر دیتی ہے لیکن جب ابو الحسن اشعری (۸۷۳-۹۳۶ء) نے یہ نقطہ نظر اختیار کیا کہ کسی بھی علت کو ہمیشہ ایک ہی طرح کا نتیجہ پیدا کرنا چاہیے یہ

ممکن نہیں کہ مختلف اوقات میں ایک علت مختلف نتائج دے اور اشاعرہ نے اس اصول کو اختیار کر لیا تو ان کے لیے ممکن نہیں رہا کہ وہ اولین راستہ العقیدہ مکاتب فکر کے نقطہ ہائے نظر کو قبول کریں۔ لہذا ان کے مطابق ہم ذات باری کی طرف سے جاری حکم یعنی امر کے نظر آنے والے ظاہری نتائج کے علاوہ کسی شے کا کوئی علم نہیں رکھتے۔<sup>۵۴</sup>

شبی نعمانی (۱۸۵۷ء۔ ۱۹۱۳ء) کے مطابق اشعری علم کلام کا بڑا حصہ فلسفہ یونان کا رد ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ فلسفہ کے جو مسائل، اسلام کے خلاف ہیں ان کا رد کرنا علم کلام کی جان ہے لیکن مشکل میں کو اس میں نہایت سخت غلطیاں پوش آئیں۔ جن مسائل کو وہ فلسفہ یونان کے مسائل سمجھے وہ درحقیقت ان کے مسائل ہی نہ تھے۔ اور جو مسائل درحقیقت ان کے تھے وہ بخلاف اغلب، اسلام کے مخالف نہ تھے۔<sup>۵۵</sup>

## ۲۔ اشاعرہ کی فکر کے ثابت نتائج

اشاعرہ کے علم الکلام کے نتائج بہت ثابت تھے۔ انہوں نے شریعت اسلامیہ کی وحدت کو تحلیل کرنے والے عناصر کا مقابلہ کیا، یونانی فلسفے پر آزاد تقید کی اور آنے والے فلسفیوں مثلاً غزالی (۱۰۵۶ء۔ ۱۱۱۱ء) اور فخر الدین رازی (۱۱۲۹ء۔ ۱۲۰۹ء) کے لیے زمین ہموار کی۔ امام غزالی نے تہافت الفلاسفہ لکھ کر یونانی فلسفے کا سحر توڑ دیا۔ یہ امام غزالی ہی کی کاؤشوں کا اثر تھا کہ لوگ مابعد الطبیعت اور ایمانی مباحثت کو برابر اہمیت دینے لگے اور یونانی فلسفے کے سحر سے آزاد ہونے لگے۔ امام غزالی کی کاؤشوں کا اثر تھا کہ اشاعرہ کی الہیات مسلم دنیا میں بالعوم قبول عام حاصل کر گئی۔

اشاعرہ کے تصور جواہر میں یہ وصف موجود ہے کہ اس سے سائنسی تحقیق کے ان گنت راستے کھلتے ہیں کیونکہ اشاعرہ نے قانون علت اور کسی شے کے وقوع پذیر ہونے کی کسی ثانوی وجہ کی نظری کی ہے۔ اشاعرہ نے پہلے سے موجود تصورات کی تقلید کرنے کے بجائے حریت فکر سے نہ صرف ان تصورات کو پیغام کیا بلکہ ان کی بجائے زیادہ مستحکم اساس اور وسیع تناظر رکھنے والے تصورات متعارف کروائے۔ علت کے قانون کے سخت شکنخی کی نظری کرنے کا مطلب کائنات کی تحریر اور کائنات پر تحقیق کی امکانات کو وسیع کرنا ہے۔ ارشاد رباني ہے:

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَنَوْكَلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (سورہ ھود، آیہ: ۱۲۳)

اور آسمانوں اور زمین کی چیزوں کا علم خدا ہی کو ہے اور تمام امور کا رجوع اسی کی طرف ہے۔ تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔ اور جو کچھ تم کر رہے ہو تمہارا پروردگار اس سے بیخبر نہیں۔

یعنی کل یا آئندہ کے انجام کا فیصلہ کوئی پہلے سے طے شدہ قانون نہیں کرتا بلکہ یہ فیصلہ مشیت الہی پر منحصر ہے جو کسی بھی علت کے شکنخ یا چوکھے میں مقید نہیں ہے۔ قدرت الہی ہر طرح کے اندازے سے وسیع اور اس پر حاوی اور محیط ہے۔ جبکہ اس کے عکس سائنس کے کئی قوانین مثلاً قانون بقائے مادہ یا قانون بقائے تو انسانی شعور کے سامنے اس کائنات پر مزید غور و فکر کرنے کے حوالے سے ایک ایسی حد قائم کر دیتے ہیں جن سے آگے وہ سوچنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔ سائنس کے اس طرح کے قوانین نہ صرف تحقیق کے راستے مدد و درستے ہیں بلکہ ایک لحاظ سے معبودانِ خیالی بن کر ذات باری کی جگہ بھی لے لیتے ہیں۔

مسلم مفکرین کے ہاں معرفت ذات باری کے لئے عملی جدوجہد یعنی تصوف اور استدلال یعنی الہیاتی فکر میں کوئی تقاضا نہیں۔ مسلم متكلمین نے جو تصور کائنات تشكیل دیا اس کے مطابق عالم میں ماسوی اللہ ہر شے شامل ہے۔ یعنی عالم کو اللہ نے پیدا کیا ہے لہذا اس کا ایک آغاز ہے اگر اس کا ایک نقطہ آغاز ہے تو اس کا انجام بھی ہو گا۔ عالم کا نقطہ آغاز اور نقطہ انجام کا حامل ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا بنیادی تشكیلی عنصر بھی ایک حد کا حامل ہے جہاں وہ ناقابل ہو تقسیم ہو جاتا ہے اسے انہوں نے جو ہر الفرد یا الجزر الذی لا یتجزی کا عنوان دیا۔ ڈیموکریٹس کی جو ہریت مادی نوعیت کی ہے ہندی جو ہریت مادے کو ابدی اور دائمی تسلیم کرتی ہے جبکہ مسلم متكلمین کے ہاں یہ دونوں تصورات موجود نہیں۔ یہ ان کے نظریہ جواہر کی تخلیقی اور اصلی ہونے کی تائید ہے یعنی انہوں نے اپنا نظریہ جواہر اسلام کے بنیادی ماذوں سے اخذ کیا جو ان کی دینی اعتقاد سے متصادم نہیں تھا۔

اس سے مسلم دنیا میں اس فکری روایت کے فروغ کا امکان پیدا ہوا جس کے نزدیک معقول اور منقول کی تطبیق ناروانہ تھی مثلاً ابن رشد (۱۱۹۸ء۔ ۱۱۲۶ء) خود بھی اگرچہ فلسفہ کا دلدادہ تھا لیکن اس کا یہ بھی خیال تھا کہ فلسفہ اور شریعت ایک ہی عمارت کے دو ستون ہیں اس لیے نہ وہ مذہبی ضعف کو گوارا کر سکتا تھا نہ فلسفہ اور منطق کو حرام سمجھ سکتا تھا۔ اس ضرورت سے اس کو معقول و منقول کی تطبیق دینے کی ضرورت پیش آئی۔ اس خیال کی تحریک اس وجہ سے بھی ہوئی کہ وہ بیک واسطہ امام غزالی کا شاگرد تھا اور اس موضوع پر امام غزالی کی تصنیفات اس کے پیش نظر ہتھی تھیں۔ علم کلام میں اس نے دو منحصر کتابیں لکھیں: فصل المقال و تقریر مابین الشریعة و الحکمة من الاتصال اور الكشف عن مناهج الادلة فی عقاید الملة۔

اس نے پہلی کتاب میں اس سوال کو زیر بحث قرار دے کر فلسفہ اور منطق کا سیکھنا جائز ہے یا نہیں؟ یہ جواب دیا ہے کہ یہ واجب اور کم از کم مستحب ہے کیونکہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے جا بجا، عالم کائنات سے

اپنے وجود پر استدلال کیا ہے اور اس طرز استدلال کا حکم دیا ہے چنانچہ اسی قسم کی آئیوں سے فقہاء نے استباط مسائل میں قیاس سے کام لیا ہے جب ان آئیوں سے قیاس فقہی کا جواز لکھتا ہے تو کوئی وجہ نہیں کی قیاس برہانی جائز نہ ہو۔<sup>۵۶</sup>

### تحقیق کے امکانات

اشاعرہ کے تصور جواہر کی تفہیم اور معنویت کو مزید واضح کرنے کے لیے درج ذیل سوالات کو زیر بحث لانا اور ان خطوط پر تحقیق کو آگے بڑھانا درکار ہے:

۱۔ جدید کوائم فزکس کی دریافتیوں کے بعد آج مادے کے بارے میں ہمارا نقطہ نظر یہ ہے کہ کائنات ایک شے نہیں بلکہ ایک عمل ہے لیکن اشاعرہ، بہت پہلے اس حقیقت کو سمجھ چکے تھے اور انہوں نے اسے بیان بھی کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ عالم کی تعریف یہی یہ کرتے ہیں: کل ما یَعْدُث لِيْنِی یہ کائنات ایک حادثہ یا عمل ہے۔ اشاعرہ کا یہ نقطہ نظر مسلم فکری تاریخ میں مزید تحقیق کا موضوع کیوں نہ بن سکا۔

۲۔ اشاعرہ کے طرز فکر نے اسلامی تاریخ میں مختلف شعبہ ہائے علوم کو کس طرح متاثر کیا اور مختلف شعبہ ہائے علوم خصوصاً عقائد کے باب میں درآنے والے فکری اخراجات مثلاً تخلیق قرآن کا ازالہ کس طرح کیا اور تخلیق قرآن جیسے اعتقادی اخراجات کا سبب بننے والے فکری رمحانات کا قلع قلع کرنے میں اشاعرہ کا طرز فکر کیسے موثر ہوا؟

۳۔ کیا اشاعرہ براہ راست قرآن حکیم سے اپنی فکری بنیادیں اخذ کر رہے تھے مثلاً قرآن حکیم کی آیات کل شیء عنده بمقدار اور قد جعل اللہ لکل شیء قدر امیں اس فکر کی واضح اساس نظر آ رہی ہے۔

۴۔ کائنات اور خالق کائنات پر غور و فکر کرتے ہوئے اشاعرہ نے کلام کو دو واضح حصوں میں تقسیم کیا تھا۔ صفات باری کے بارے میں کلام کو انہوں نے جلیل الکلام اور کائنات کے حوالے سے جواہر کی خصوصیات مکان، زمان اور اجرام کائنات پر غور و فکر کے کلام کو دقيق الکلام کا عنوان دیا۔ اشاعرہ نے دقيق الکلام کو تحقیق و جستجو کا موضوع بنایا جبکہ جلیل الکلام میں کسی بھی طرح کے عقلی توجیہات کی گنجائش نہیں رکھی۔ تاہم من ہیث کل اشاعرہ کے ہاں تقلید کی پیروی کا شاید نظر نہیں آتا۔ یہ دیکھنا درکار ہے کہ اشاعرہ کی علم الکلام کی اس تقسیم اور دقيق الکلام کے دائرہ میں تقلید سے احتراز نے مسلمانوں کے ہاں علمی تخلیق میں کیا کردار ادا کیا؟

۵۔ صوفیا کے ساتھ متكلمین خصوصاً اشاعرہ کے تعلق کی نوعیت کی تفصیل دریافت کرنی ضروری ہے کیونکہ صوفیا کے ہاں کائنات کی مابہیت اور ذات حق کے ساتھ اس کے تعلق کی تفصیلات زیادہ تحقیقی ہیں:

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُصَوِّرُ لِلْأَشْكَالِ وَ مُشَكِّلُ دَفَائِقَ بَدَائِعِ الْأَشْكَالِ وَ مُخْتَلِفٌ تَصْوِيرِ  
الْأَيْثَالِ وَ الْمُخْتَرِعُ تَصَاوِيرُهَا وَ تَرَاكِيهَا أَسْلَكَ يَا مُبْدِعَ مِثَالِهَا وَ مُصَوِّرَ الصُّورِ  
الْعُلُوَّيَّةِ بِاَشْكَالِهَا وَ حَقَائِقِهَا مِنَ الْمَلِيعِ وَ الْقَبِيحِ وَ الْجَمِيلِ وَ الْكُلُّ مِنْ فِعْلِكِ أَنْتَ  
مُبْدِعُ الْأَرْوَاحِ وَ مُخْتَرِعُ الْأَجْسَامِ ..... اللَّهُمَّ فَلَرْتُكِ فِي الْأَرْضِينَ وَ السَّمَوَاتِ  
بِإِيجَادِ الْأَشْيَاءِ وَ بَسْطَتِهَا وَ بِحِكْمَتِكِ ثُبُوتُ الْأَمْرِ وَ حِفْظُ الْقَلْبِ وَ بَسْطُهِ، وَ  
كَشْفُ الْأُمُورِ الْغَيْبِيَّةِ وَ الشُّبُثَاتِ عَلَى كَشْفِ الْلَّطَائِفِ الْمَغْبِيَّةِ وَ الْأُمُورِ الْعَطَائِيَّةِ۔ ۲۵

یعنی صوفیانے اپنے مشاہدے، تجربے اور حال سے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ کائنات کا وجود افعال الٰہی کا رہیں ملت ہے کائنات کی جملہ اشیاء اجسام، اشکال، تصاویر اور ان کی مثالی اور ترکیبی صورتیں افعال الٰہی ہیں، جن میں تصویر، تشكیل، اختلاف، اختراع، ابداع اور ایجاد شامل ہیں، کے ذریعے وجود پذیر ہوتی ہیں۔ ان سب افعال الٰہی کی جملہ جہات کا تسلسل اللہ کی قدرت اور حکمت کے تحت جاری رہتا ہے یعنی زمین و آسمان میں اللہ کی قدرت نافذ ہے جس کا اظہار اشیاء کی ایجاد و بسط یعنی اشیاء کی تکمیل، فروغ اور تسلسل کے ذریعے ہوتا ہے اور پھر حکمت الٰہی سے اللہ کے جاری ہونے والے امر کو ثبات اور اس پر قلب کو حفظ و بسط اور قلب پر مکشف ہونے والے امور اور اطائف پر بنے کو ثبات ملتا ہے اور یہ ساری تفصیلات تصویر محض نہیں بلکہ حال اور تجربے سے متعلق ہیں اسی لیے صوفیاء نے اسے دعویٰ یا قضايا کی بجائے دعا کی صورت میں بیان کیا ہے۔

۶۔ اشعارہ کا طرز فکر جاری کیوں نہ رہ سکا؟ اسے کیوں، کب اور کیسے زوال آیا؟

۷۔ علمی تحقیق کے باب میں اشعری طرز فکر کے تقلید کے بجائے تخلیق پر زور نے دیگر علوم خصوصاً ریاضی

- ۸۔ جدید کو ائم فرزکس کی تحقیقات کے نتاظر میں اشعری جو ہری زمان کے تصور کی معنویت کیا ہے؟
- ۹۔ مغرب نے اشاعرہ کے نقطہ نظر سے کتنا فائدہ اٹھایا اور پھر اشاعرہ کی تحقیقات کا اعتراف کیوں نہیں کیا؟ مثلاً رچڑ آرٹھرنے اپنے مضمون میں لکھا:

So although Malebranche's thought is constrained by the some of the same epistemic vectors as the Ash'arites', his conclusions are reached as a consequence of the Augustinian-Cartesian doctrine of continuous creation, together with the extreme Cartesian interpretation of the passivity of bodies and the origin of forces in the will of God. From these premises it follows—without having to assume time atomism—that there is no necessary connection between the state of the world at one instant and its states at subsequent instants. But even if, as appears to be the case, *kalam* is not an immediate source for Cartesianism, the whole European tradition is nonetheless inseparable from the Islamic, just as the Islamic was not isolated from the Indian, so that occasionalism is well characterized by ArunBala's phrase as originating in a "dialogue of civilizations".<sup>۴۸</sup>

لہذا اگرچہ میلبرانچ کی فکر اشیریوں کی طرح کے کچھ ایسے ہی علمی و یکٹروں کی وجہ سے محدود ہے، اس کے نتائج آگئیں۔ کارٹیسین مسلسل تخلیق کے نظریے کے نتیجے پر پہنچ ہیں، جس کے ساتھ جسموں کی غیر فعالیت کی انتہائی کارٹیسی تشریح اور خدا کی مشیت میں قوتوں کی ابتداء بھی شامل ہے۔ ان مقدمات کے ساتھ یہ آگے بڑھتا ہے۔ زماں کی جو ہریت کو فرض کیے بغیر۔ کہ ایک لمحے میں دنیا کی حالت اور اس کے بعد کے لمحات میں اس کی روایت کے درمیان کوئی ضروری تعلق نہیں ہے۔ لیکن یہاں تک کہ اگر، جیسا کہ بظاہر ہوتا ہے، مسلم علم الکلام کارتیسی نظام کا بنیادی مأخذ نہیں ہے، پھر بھی پوری یورپی روایت اسلامی روایت سے الگ نہیں ہے، جس طرح اسلامی کو ہندوستانی سے الگ نہیں کیا جاتا، لہذا ارون بالا کے الفاظ میں یہ 'تہذیبوں کے مکالمے' سے ہی جنم لیتا نظر آتا ہے۔

- ۱۰۔ اشاعرہ کے نظریہ جواہر میں مادی جواہر اور زمانی جواہر کے نظمات الگ الگ ہونے سے ان کے درمیان عضویاتی رشتہ کیسے ختم ہوا اور اس کے کیا مضرمات مرتب ہوئے؟



## حوالہ جات و حواشی

1. Allama Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, Iqbal Academy Pakistan, Lahore, 2018, p.52
2. Ibid, pp.55-60
- ۳۔ دکتر سید جعفر سجادی، فربنگ علوم عقلی، شامل اصطلاحات فلسفی، کلامی، منطقی، انجمان اسلامی حکمت و فلسفہ، ایران، تهران، ۱۴۳۱، ص ۲۰۱-۲۰۲۔
- ۴۔ الامام القاضی ابی بکر محمد بن الطیب بن الباقلاني، کتاب التمهید، المکتبۃ الشرقیۃ، بیروت، ۱۹۵۷ء، ص ۱۷-۱۸۔
5. A. I. Sabra, "The Simple Ontology of Kalam Atomism, An Outline", *Early Science and Medicine* 14, 2009 (68-78), p.71
- ۶۔ قاضی عضد الدین الایمی، کتاب المواقف فی العلم الكلام، مدوین: ابراہیم الدسوی عطیہ و احمد حسینی، قاهرہ، ۱۹۳۸-۱۳۵۷ھ، مبحث اجام، ص ۲۵۹-۳۹۔
7. S. M. N. Al-Attas, *Prolegomena to the Metaphysics of Islam: An Exposition of the Fundamental Elements of the Worldview of Islam*, International Institute of Islamic Thought and Civilisation (ISTAC), Kuala Lumpur, 2001, p.73
8. Hamid Fahmy Zarkasyi, *Al-Ghazali's Concept of Causality: with reference to his interpretations of reality and knowledge*, IIUM Press, Kuala Lumpur, 2010, p.109
- ۹۔ شبلی، علم الكلام، چوتھائیش، معارف پر لیں، عظیم گڑھ، ۱۹۲۳ھ/۱۳۲۱، ص ۵۷۔
10. D. B. Macdonald, *Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constitutional Theory*, Charles Scribner's Sons, New York, 1926, pp. 200-201.
- ۱۱۔ قاضی عضد الدین الایمی، المواقف، سید شریف، شرح المواقف، نوکشور، لکھنؤ، ص ۱۵۔
12. R. F. Kitchener, *Introduction: The World View of Contemporary Physics: Does it Need a New Metaphysics*, in *The World View of Contemporary Physics*, edited by R. F. Kitchener, State University of New York Press, Albany, 1988, pp. 3-24.
- ۱۳۔ قاضی عضد الدین الایمی، المواقف، سید شریف، شرح المواقف، نوکشور، لکھنؤ، ص ۱۲۸۔
- ۱۴۔ ابو الحسن بن اسماعیل اشعری، مقالات الاسلامیین واختلاف المسلمین، اتنبول، ۱۹۲۹ء، ص ۵۲۰۔
- ۱۵۔ قاضی عضد الدین الایمی، المواقف، سید شریف، شرح المواقف، نوکشور، لکھنؤ، ص ۱۰۹۔
- ۱۶۔ ایضاً

17. James E. Montgomery, ed., *Arabic Theology, Arabic Philosophy: Essays in Celebration of Richard M. Frank*, Leuven, 2006, p 209–11,(discussion On the Akwan doctrine and on motion)
18. A. I. Sabra, "The Simple Ontology of Kalam Atomism: An Outline", *Early Science and Medicine* 14, 2009, (68–78), p.70
19. Ibid, p.77
20. شبلی، علم الكلام، ص ۸۷-۸۸
21. ایضاً، ص ۸۲
22. Martin Levey, "Studies in the Development of Atomic Theory", *Chymia*, Vol 7, 1961, pp.40-56, p.41
23. شبلی، علم الكلام، ص ۹۲
24. ابن خلکان، وفيات الاعیان، جلد ۱، ص ۳۱۲
25. شبلی، علم الكلام، ص ۹۰، ۹۱
26. ایضاً، ص ۹۲
27. Allama Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, p.12
28. Ibid, p.20
29. امام غزالی، المنقذ من الضلال اردو ترجمہ تلاش حق از خالد حسن قادری، مکمل اوقاف پنجاب، لاہور، ۱۹۹۲ء، ص ۵۵۵۔
30. مولانا روم، مثنوی معنوی، دفتر چہارم، بیت ۲۸۸۲ تا ۲۸۳۳
31. شیخ عبدالقادر جیلانی، الفتح الربانی، فرید بک شال، اردو بازار، لاہور، ص ۳۸۷
32. شیخ اکبر حبی الدین ابن عربی، روحانی اسفار اور ان کے ثمرات، ابن عربی فاؤنڈیشن، اسلام آباد، ص ۸۲۲
33. Allama Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, p.55
34. Ibid.
35. Ibid.
36. Ibid, p.56
37. Ibid.
38. Ibid.
39. Ibid, p.57
40. Ibid.
41. Ibid, p.58
42. Ibid.
43. Ibid, p.59
44. Ibid, p.60
45. Allama Muhammad Iqbal, *The Development of Metaphysics in Persia*, Iqbal Academy Pakistan, Lahore, 2018, pp.68-69

46. Sa'd al-Din Masud ibn Umar and Elder, A commentary on the Creed of Islam: Sad al-Din al-Taftazani on the creed of Najm al-Din al-Nasaf, vol. XLIII, translated by E.E. Elder, New York, Columbia University Press, 1950, p.201.
47. B. Pullman, *The Atom in the History of Human Thought*, Oxford University Press, New York, 1998, p. 31  
 S. M. N. Al-Attas, *Islam and the Philosophy of Science*, International Institute of Islamic Thought and Civilization (ISTAC), Kuala Lumpur, 1994, p.211  
 D. B. MacDonald, *The History of Science Society* (9), 1927, pp.326–344.
48. S. M. N. Al-Attas, The Oldest Known Malay Manuscript: A 16th Century Malay Translation of the Aqaid al-Nasafi, Department of Publications University of Malaya, Kuala Lumpur, 1988, p.119
49. Adi Setia, *Islam & Science* 2(2), 2004, pp.161–180
50. Adi Setia, *Islam & Science*, 4(2), 2006, pp.113–140.
- ۵۱۔ قضی عضد الدین الائچی، کتاب المواقف فی العلم الكلام، تدوین: ابراہیم الدسوی عطیہ و احمد الحسینی، قاهرہ، ۱۹۳۸-۳۹ھ، مبحث اضافیت زمال، ص ۱۱۲
- ۵۲۔ قضی عضد الدین الائچی، المواقف؛ سید شریف، شرح المواقف، نوکلشور، لکھنؤ، ص ۳۲۲۔
- ابو الحسن بن اسحاق اشعری، مقالات الاسلامیین و اختلاف المسلمين، اشتبول، ۱۹۲۹ء، ص ۵۳۹۔
- ۵۳۔ شبلی، علم الكلام، پوچھائیلیشن، معارف پرنس، اعظم گڑھ، ۱۹۲۳ھ/۱۳۴۱ھ، ص ۲۲
- ۵۴۔ شبلی، علم الكلام، ص ۹۰
- ۵۵۔ شبلی، علم الكلام، ص ۹۷
- ۵۶۔ شبلی، علم الكلام، ص ۹۷
- ۵۷۔ محمد عبد الرحمن چھوہروی، کتاب محیر العقول الفحول فی بیان اوصاف عقل العقول، ائمہ رحمانی، سولہ شهر، پاکستان، بنگلہ دیش، ۱۹۸۲ء، ج ۲۲، ص ۲۲، ۱۳۲۳ھ
58. Richard T. W. Arthur, *Time Atomism and Ash'arite Origins for Cartesian Occasionalism*, Revisited, [Department of Philosophy McMaster University Hamilton, Ontario, Canada] in Forthcoming in Asia, Europe and the Emergence of Modern Science: Knowledge Crossing Boundaries, Ed., By ArunBala, Palgrave McMillan, 2012, pp.73–92

